





بازدید شد  
۱۶ - ۲۷



۵۷۱۷  
۵۶۵

بازدید شد  
۱۳۸۱

۵۷۱۷  
شماره ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای ملی  
معاون  
جلال میرزا محمد علی  
معاون

شماره قفسه ۳۵۹۵  
۵۶۵



بازدید شد  
۱۶ - ۱۷



۵۰۷۱۷  
۵۶۵۵

بازدید شد  
۱۳۸۱

کتابخانه  
۲۶۵۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

شماره ثبت کتاب: ۸۱۸۰۹

شماره قفسه: ۹۵۵۵

موضوع: ۲۵۷۲

مؤلف: خلدون

مترجم: ملوی

کتاب: کتابخانه مجلس شورای ملی



بازدید شد  
۱۶ - ۲۷

۲۲۴  
۱۳۲۲

۵۰۷۱۷  
۲۵۹۵

بازدید شد  
۱۳۸۱

نظریه فهرست شده  
۲۶۵۲

۲۲۴۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب: ملوی  
مؤلف: جلال الدین محمد بن  
موضوع: ...  
شماره قفسه: ۳۵۹۵

شماره ثبت کتاب: ۵۰۷۱۷

۲۵۹۵



مجلس ایامی  
مجلس ایامی

قصه

۱۲

حکا

نعت مصطفی صلی الله علیه  
واله و سلم که مذکور بود  
پادشاه جمود دیگر که در هلاکت  
وین عیسی می بینیم

قصه

قصه

آتش

آتش

گردن پادشاه جمود و بت  
نهادن در پهلوی آتش  
پادشاه جمود زنده را با طفل  
و انداختن آن طفل را در آتش

۱۳

قصه

عاب

ماندن دهان آفریده که نام  
محمد علیه السلام بستانید بخواند  
گردن پادشاه جمود آتش را  
گچ را می سوزد

قصه

ط

پادشاه در عهد جمود علیه السلام  
قوم عادی را هلاک کرد  
و انکار کردن آن پادشاه جمود  
و قبول ناکردن نصیحت نا صحا

قصه

ان

ان

حکایت توکل و ترک جهد  
گفتن شجران بشیر  
گفتن شجران بشیر  
جهد گفتن



ترجمه  
نهادن شیر جمد و اکساب  
را بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد و اکساب  
را بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل

ترجمه  
نهادن شیر جمد را  
بر تو کل



جواب **الف**  
کفتن هدهد طعنه ناغ را

قصه **الف**  
آدم علیه السلام و بسبق فضا  
نظر اقامه

**الف**  
و این کشیدن خرگوش از شیر

پس سید **الف**  
شیر بسبب پای و این کشیدن

نظر **الف**  
گردن شیر در چاه و عکس خود  
و خرگوش را در چاه دیدن

مناجات **الف**

مشرده **الف**  
بردن خرگوش بخیرین که شیر  
از چاه افتاد

ح **الف**  
شدن تخمیران که خرگوش

**الف**  
خرگوش بخیرین را که بدین شاکه

تقصیر **الف**  
که رجس نام جهاد الا صغری جهاد

آمدن **الف**  
رسول قیصر روم بامیرالمؤمنین  
عمر رضی الله عنه

اما **الف**  
رسول روم امیرالمؤمنین  
عمر رضی الله عنه خفته زین

سیدار

سوال **الف**  
کردن رسول روم از امیرالمؤمنین  
عمر رضی الله عنه

اضافه **الف**  
گردن آدم علیه السلام زک  
را بخوابیدن

تقصیر **الف**  
و هو معکم اینا کثتم

سوال **الف**  
گردن رسول روم از عمر رضی  
الله عنه از این لای روح

در معنی **الف**  
الله من اراد ان یجلس مع الله

قصه **الف**  
بازرگان که با سند دستان  
میرفت ب تجارت

صفت **الف**  
اجتناب طیب و عقول الهی

دیدن **الف**  
خواج طویلیان هندو ثنائی  
و پیغام رسانیدن

تقصیر **الف**  
قول فریدالدین عطار



تغیظ ۲۵  
گردن ساحران موسی علیه السلام  
گرفتاری اول تواند از  
طوطیان هندوستان

شند ۲۶  
طوطی حرکت آن طوطیان و مرد  
طوطی در قفس

رجوع ۲۷  
بجایت خواجه ناجی  
ار قفص

ود ۲۸  
گردن طوطی خواجه را و پرند  
تغیظ خلق و انکشتن شدن

نفس ۲۹  
ما شاء الله کان  
حکیم غزوی از روی بیابان

داستان ۳۰  
پیر چنگی  
این حدیث که آن لریکم فی ایام  
دهر کم نفحات

قصه ۳۱  
سوال کردن عایشه رضی الله  
عنها از مصطفی صلی الله علیه و آله

در معنی ۳۲  
این حدیث که ائمه معصومین  
الربیع

بقصه ۳۳  
قصه مضرت و بیان مخلص  
آن

ناله ۳۴  
استن خانه چون بر ای  
پیغمبر منب ساختن

تمایم ۳۵  
قصه مطرب و پیغام رسانیدن  
امیر المومنین علیه السلام

تفسیر ۳۶  
پیشین حکیم رحمة الله علیه

پرسش ۳۷  
صدیقه از مصطفی علیه السلام  
گرس باران از زمین چیده بود

در جواب ۳۸  
کفتن هانف مرعیه که چیدند  
مال زیت المال کین و آن مرده

طه ۳۹  
معجزه پیغمبر علیه السلام  
بسخن آمدن سنگ بخت

گردان ۴۰  
عمر رضی الله عنه مطنه او را  
از مقام کبریه هستی است



تغییر  
دعای آن دو فرشته که هر دو  
بر سر هزاری منادی میکنند

قصه  
اعرابی در ویش و مساجری  
زنت او

در بیان  
آنکه نادر افندک هریدی در مدعی  
مژده را غنای صدق و پند

نصیحت  
گردن زن شوهر را

در بیان  
آنکه جنبیدن هر کس را نجات  
له ویت

در بیان  
آنکه انهن یعلین العاقل

قصه  
آنکه در کمره مرزبان خود  
از جام کدشته بود

قصه  
شدن مریدان محتاج و نشه  
شدن بید عیان مزور

قصه  
فرمودن اعرابی زن خود  
و فضیلت صبر گفتن

نصیحت  
کردن مرد زن را که در نظیران  
بخواری منکر

سراعات  
گردن زن شوهر و استغفار  
گردن

تسلی  
کردن مرد خود را بر زن

در بیان  
آنکه موی و فرعون هر دو سخن  
مشیت اند

در بیان  
و بی خشم دیدن دیدهای  
رخس صالح و ناته صالح را

در بیان  
آنکه موی و فرعون هر دو سخن  
مشیت اند

در بیان  
و بی خشم دیدن دیدهای  
رخس صالح و ناته صالح را

در بیان  
آنکه هر چه وی کار کند مریدان  
را فتناید کسای که در

دل نماندن  
مرد عرب بر انما سون نخیش  
و سو کند خورون

در بیان  
مردن عرب سبوی آب  
با رانرا

در بیان  
آنکه خاک که را عاشق کرم و دعا  
کره که هر که میست

در بیان  
میان آنکه در ویش است بخلا

در بیان  
در و خن زن عرب سبوی  
آب بارانرا

در بیان  
میان آنکه در ویش است بخلا

در بیان  
در و خن زن عرب سبوی  
آب بارانرا

در بیان  
میان آنکه در ویش است بخلا

در بیان  
در و خن زن عرب سبوی  
آب بارانرا

در بیان  
میان آنکه در ویش است بخلا

در بیان  
در و خن زن عرب سبوی  
آب بارانرا



بیش

آمدن نصیبان و در میان خلیفه  
از بهر اکر ام اعلا

عرب اذانیت فاذن الحرة

حکایت

ماجرای بخوی و گشینیان

در صفت

پرومطا و عت و بی

قصه

تجودی زدن قزوینی برضا که

صورت شین

امتحان

کردن شین کرک را

پشیمان

شدن آن کوینده که گفت منم

در میان

اکله عاشق و نیا بر شا عاشق

دیوارست

سپردن

عرب مدبر را یعنی سورا باغلا

قبول

گردن خلیفه هدیه را و خلع

و عطا فرمودن

و صیت

کردن رسول علیه السلام علیه

کس را الله و جهه

روستن

کرکه و روید در خدمت

شین در شکار

قصه

انگس که در یاری را بگرفت

اذن

گردن شیر کرک را که در خدمت

کردن بی ادبی کرد

تبدید

کردن نوح علیه السلام مرقم

را که با من سپید

آمدن

همان پیش یوسف صدیق

رضی الله عنه

تفتن

همان یوسف صدیق را که گفته

آوردمت از معاف

دعا

کردن بلعم با عیبه

باقی قصه

ماروت و ماروت

اول

شوی در مقابل رضی فاس آورد

ایلیس بود

مسان

نشان دادن پادشاهان صوفیان

عارف را پیش روی

طلب

گردن یوسف صدیق علیه السلام

از معافان از مهمان

مرسد

شدن کاتب و حی

اعتقاد

کردن هاروت و ماروت

بر عصمت خویش

صفت

عبادت کردن که به سانه بخوی

در سیه

انگه حال خرد و سستی خود پنهان

باید داشت



قصه مری کردن رویان چنپیان  
پیغمبر زید را که امر به جوفی

جواب گفتن زید رسول که احوال  
متهم کردن غلامان و خواجه  
نافشان مرلغسانرا

بقیه قصه زید در جواب رسول علیه  
پیغمبر زید را که ابن سرافا

السلام رحمتی ع گفتن زید  
افتادن در شهر با یار و همراهِ

خبر د سوال کردن آن کافران علی چون  
انداختن خصم در روی علی  
که مراد الله و حجه

جواب گفتن امیر المومنین علی که مراد الله  
و حجه که سبب قلندار شدن است  
چون بود

قصه باز کشیدن  
گردن آدم علیه السلام  
از ضلالت ابلیس

افشادن رکاب زید را که علی علیه السلام  
وجهه که ای امیر مکه بش  
السلام از حجه دوستی ملک دین

کف امیر المومنین علی که مراد الله  
وجهه یا قرین و متاخر

دوم آفاق دفتر

هلال دزدیدن مارکیس مارکیس  
پنداشتن آن شخص خیال را  
در عهد عمر رضی الله عنه

التاس اندرز کردن صوفی خادم را در تیمار  
کردن صوفی را عیسی ز نادر کردن  
استخوانهای ز عیسی علیه السلام

حکایت شوهرت کردن خدای تعالی  
گردن خادم تعهد به پیغمبر  
با فرشتگان در ایجاد خلاق



بسند <sup>۹۳</sup> **ک**م <sup>۹۴</sup> **ن**  
 شدن تعزیر معنی حکایت  
 بودن کاروانان که بهیمه  
 صوفی ریخت  
 یا فتن <sup>۹۵</sup> **ح** <sup>۹۶</sup> **ل**  
 خردن شیخ احمد خضر و بیه  
 از جهت غریبان <sup>۹۷</sup> **م**  
 ترسانیدن <sup>۹۸</sup> **م**  
 شخصی را هدر را که کمتر کردی  
 قصه زندگ شدن استخوانها  
 حار <sup>۹۹</sup> **م**  
 روستای دریا و یکی شیر را بپختن  
 صوفیان بهیمه مسافرا  
 انکه کاوت <sup>۱۰۰</sup> **م**  
 تعریف <sup>۱۰۱</sup> **م**  
 کردن سادیان قاضی و فلسرا  
 کرد شهر <sup>۱۰۲</sup> **م**  
 تم <sup>۱۰۳</sup> **م**  
 قصه مفلس  
 ل <sup>۱۰۴</sup> **م**  
 کردن پادشاه آن دو غلام را که  
 خرید بود

قلام در صدق و وفای <sup>۱۰۵</sup> **م**  
 گردن چشم بر غلام خاص سلطان  
 که <sup>۱۰۶</sup> **م**  
 شدن باز میان جفندان  
 انداختن نشنه از سر دیوانه  
<sup>۱۰۷</sup> **م**  
<sup>۱۰۸</sup> **م**  
 والی آن فرد را که خاری را  
 نشانده بر کن  
 آمدن <sup>۱۰۹</sup> **م**  
 دوستان به چهارستان جمعه  
 پرستش و النون  
 ز <sup>۱۱۰</sup> **م**  
 بحکایت ذوالنون  
 کردن خواجه لقبها را  
 حکایت <sup>۱۱۱</sup> **م**  
 شدن فضل و برتری که همان  
<sup>۱۱۲</sup> **م**  
 حیدر چشم بر آن غلام خاص  
 تقطیع سلیمان علیه السلام در ده  
 بلقیس



انکار فلسفی  
بر قرائت ان اصبح مائت و نود و یک  
انکار موعی  
بر مناجات شبستان  
عتاب  
و حی آمدن  
گردد حق تعالی باموی علیه السلام  
بر سید  
امیری خفته را که مادر در  
سرحلت غلبه ظالمات را  
اعتقاد  
گردد آن شخص بر تعلق و وفا  
حرس  
حکایت خرس و آن ابله  
تر  
آن مرد صالح بعد از مبالغه  
سبب  
پریدن و چریدن مرغ با مرغی  
اعتماد آن مغرور بر تعلق حرس

و حی کردن  
کردن حق تعالی باموی علیه السلام که  
چرا بعبادت من نیامدی  
جواب  
گردد باغبان صوفی و قصه  
و شریف را  
کفتن  
پری شیخ با این دید را که کعبه  
دانش  
پیغمبر علیه السلام که سبب پیچیدگی  
آن شخص را گشای بود و است  
بحی  
در سخن آوردن سایل آن بزرگوار  
خواب  
در سخن شایسته او را  
تتم  
نصیحت رسول علیه السلام بچهار  
را



ذ ک  
 قوم موسی علیه السلام و پیغمبر  
 ایشان  
 ۹۵  
 پیدار  
 کردن ابلیس معاویه را که خیزد  
 نمازت  
 ۹۶  
 دین بکار  
 از خرافات ابلیس معاویه را  
 ۹۷  
 یسوع مر  
 باز جواب گفتن ابلیس معاویه را  
 نالیدن  
 معاویه بحضرت عزت از ابلیس  
 ۹۸  
 باز جستن  
 معاویه حقیقت غرض را  
 ۹۹  
 در اقرار  
 آوردن معاویه را ابلیس را  
 ۱۰۰  
 و صیت  
 کردن مصطفی آن را بخود  
 ۱۰۱  
 از خراسان  
 افکندن ابلیس معاویه را  
 ۱۰۲  
 یسوع مر  
 باز گفتن کردن معاویه را ابلیس  
 مکر او را  
 ۱۰۳  
 عنف  
 کردن معاویه را ابلیس  
 ۱۰۴  
 باز تقصیر  
 ابلیس تلخیص خود را  
 ۱۰۵  
 شکایت  
 کردن قاضی ز آفت قضا  
 ۱۰۶  
 راست  
 گفتن ابلیس معاویه را که خود را

فضیلت  
 جری بخود آن شخص بر حق  
 ۱۰۷  
 جواب  
 معاویه ابلیس را بعد از اعتنا  
 و قبول کردن  
 ۱۰۸  
 حکایت  
 وزیر که پادشاه او را از  
 وزارت معزول کرد  
 ۱۰۹  
 سرقت  
 منافقان پیغمبر علیه السلام  
 را بسجده ضرار  
 ۱۱۰  
 قصه  
 آن شخص که اشتغال خود  
 را بی جت  
 ۱۱۱  
 امتحان  
 هر چیزی تا ظاهر شود خبیثی  
 و شکی که در اوست  
 ۱۱۲  
 حکایت  
 هندو که پیر خود جنگ میکرد  
 بر کاری  
 ۱۱۳  
 اقرار  
 کردن ابلیس مکر خود را  
 ۱۱۴  
 وفات  
 شدن دزد با و از دادن  
 آن شخص  
 ۱۱۵  
 قصه  
 منافقان و سجد ضرار  
 ۱۱۶  
 اندیشیدن  
 یکی را بحاجات نگار رسول علیه  
 السلام  
 ۱۱۷  
 متهم  
 شدن میان مذہبهای  
 مختلف  
 ۱۱۸  
 شرح  
 فایده حکایت آن شخص  
 اشتراک بین  
 ۱۱۹  
 حکایت  
 هندو که پیر خود جنگ میکرد  
 بر کاری



قصه  
کردن غزال بر کشتن یک مرد

شکایت  
مرد طبیب با پسران زنجور پهلای

سبب  
خلاص یونس علیه السلام از پاه

قصه  
ترسیدن تیراندازی از سوار

کرامت  
ابراهیم ادم برب دریا

طعن  
زدن پیکانه در شیخی و جواب

دعوی  
کردن آن شخص که خدای تعالی

قصه  
حال خود برستان و ناشکران

قصه  
جوحی و آن کوه که پیش چنان

ترسیدن  
گود که از آن شخص صاحب چنه

قصه  
اعرابی و ربیک در جوال

آغاز  
من شدن حواس عارف بنوع

قصه  
ابراهیم ادم

قصه  
قصد طعنه زدن آن مرد پیکانه

کشتن  
عایشه رضوان الله علیها با صلی

کرامت  
آن درویش که در کشتن

عذر  
گفتن فقیه با آن شیخ

سجده  
کردن بچی در شکم مادر سح

جواب  
اشکال

سبب  
آمدن سخن باطل در دل طلا

گرددن  
گرددن شیخ سر درخت را

کشتن  
موش چهار شتر و تعجب شدن

کرامت  
زدن صوفیان بر آن صوفی

عذر  
گفتن فقیه با آن شیخ

اشکال  
آوردن برین قصه

سجده  
گفتن بر زبان حال

جسته  
آن درخت که بیوع آن درخت

منافعه  
چهار گس جلیت آن کوه



برخاستن <sup>قصه ۱۱۱</sup>  
مخالفت و عداوت از میان بخت  
ببرکت رسول علیه السلام  
پرویشان  
شدن حاجبان در کرامات ناهد

دفعه <sup>سیوم ۱۱۲</sup>

آغاز دفتن <sup>قصه ۱۱۳</sup>  
خوهندگان پیل بچه  
قصه معترضان پیل چکان

باز گشتن <sup>حکایت ۱۱۴</sup>  
حکایت آن پیل  
آن  
حق تعالی بموسی علیه السلام  
گرمایدها فی خون که بدان کشت  
لبیک گفتن است

فترت <sup>۱۱۵</sup>  
روستای شهری را  
اهل سیاه طای گردن نعلایشان

جمع <sup>۱۱۶</sup>  
آمدن اهل آفت هر حاجی بر در  
صومعه عیسی علیه السلام

دعوی <sup>۱۱۷</sup>  
داستان رفتن خواجیه بنت  
روستای

قصه <sup>۱۱۸</sup>  
اهل خروان و حیل ایشان  
شدن خواجیه بنتی در

رفتن <sup>۱۱۹</sup>  
نواختن  
مجنون آن سکر را که میم گوی  
خواجیه و خوش سوی در

رسیدن <sup>۱۲۰</sup>  
افشادن  
خواجیه و نادیده و ناشناخته  
آوردن روستای ایشان را  
شدن

حکایت <sup>۱۲۱</sup>  
بودن باهم با عی که استخوان  
حضرت عزت اول

دعوی <sup>۱۲۲</sup>  
طای می گردن آن شغال  
تشیب  
فرعون و دعوی الوهیت او بدین  
شغال



در میان <sup>۱۲۱</sup> **قصه** هاروت و ماروت  
 امتحانهای منافقان  
<sup>۱۲۲</sup> **قصه** تمیمی  
 بزرگی از دیدن بن ماده  
<sup>۱۲۳</sup> **قصه** بمیدان  
 خواب دیدن فرعون آمدن موسی  
 لا علیه السلام <sup>۱۲۴</sup> **قصه** حیل  
 بازگشتن  
 فرعون از میدان شهر شادمان  
 آمدن عمران با مادر موسی مقابل  
 شدن مادر موسی  
 وصیت  
 کردن عمران جفت را بعد از مجامعت  
<sup>۱۲۵</sup> **قصه** خواندن  
 کشتن شام موسی علیه السلام  
 آسمان <sup>۱۲۶</sup> **قصه** میلاد  
 روحی آمدن  
 آمدن موسی علیه السلام  
 مادر موسی را که برادر را بداند

۱۵  
 حکایت <sup>۱۲۷</sup> **قصه** تکیه  
 ماری که از درهای مرد را مرده  
 کردن فرعون موسی را علیه السلام  
<sup>۱۲۸</sup> **قصه** با  
 موسی فرعون را علیه السلام  
<sup>۱۲۹</sup> **قصه** جواب  
 موسی فرعون را  
<sup>۱۳۰</sup> **قصه** مملکت  
 دادن موسی علیه السلام فرعون را  
<sup>۱۳۱</sup> **قصه** جواب  
 گفتن ساحر مرده با فرزندانش  
 آن دو ساحر چه پدر را از کون  
<sup>۱۳۲</sup> **قصه** جواب  
 گفتن ساحر مرده با فرزندانش  
 قرآن مجید را بعضای موسی علیه السلام  
<sup>۱۳۳</sup> **قصه** اختلاف  
 آمدن ساحران از مداین  
 کردن در چگونگی پیکر



دعوی  
نوح مریم را  
میان حدیث که الرضا با الکفر  
حکایت  
در بیان اگر حقیقت مانع فکر است  
داستان  
مشغول شدن عاشق به شوق نامه  
خواندن  
دویدن  
کاف در خانه آن دعا کنند  
میان  
مثال ظن و یقین  
در بیان  
آنکه عمو و خاله و ستا و نیت را بر  
پیش  
شدن فرعون بوم از عظیم خلفا  
در جواب فتادین استاد و نایب  
وضع  
بیان حدیث که الرضا با الکفر  
حکایت  
آن شخص که در عهد دار و عیش  
و روز و عاید  
کفایت نظم کنند  
میان  
بخوانند آدمی بوم تعظیم  
در بیان  
آنکه عمو و خاله و ستا و نیت را بر  
پیش  
شدن فرعون بوم از عظیم خلفا  
در جواب فتادین استاد و نایب

خلاص  
یافتن کودکان آن ملک  
در بیان  
آنکه عمو و خاله و ستا و نیت را بر  
پیش  
شدن فرعون بوم از عظیم خلفا  
در جواب فتادین استاد و نایب  
وضع  
بیان حدیث که الرضا با الکفر  
حکایت  
آن شخص که در عهد دار و عیش  
و روز و عاید  
کفایت نظم کنند  
میان  
بخوانند آدمی بوم تعظیم  
در بیان  
آنکه عمو و خاله و ستا و نیت را بر  
پیش  
شدن فرعون بوم از عظیم خلفا  
در جواب فتادین استاد و نایب



ص الف بر  
کردن لغات چون دید که دای د  
فصل نایبنا و مصحف  
عبد السلام حلقه های ساخت  
صف الف  
بعضی و لیا که راضی اند با حکام  
کردن بملک از در و پیشی نهال

قص الف ۱۳۹  
دقوی و کرامت  
باز الف ۱۴۰  
بعضی دقوی  
طلب کردن موی خضر را علیه السلام  
منی الف  
مثال هفت شمع سوی ساحل  
منی الف  
آن هفت شمع بر مثال هفت مرده  
یاب درخت الف ۱۴۱  
شدن آن هفت درخت  
پیش الف  
رفتن دقوی با ماست

بق الف  
خواندن الف  
سوال الف  
رج الف  
بعضی دقوی  
باز الف  
بعضی دقوی  
شدن الف  
آن هفت شمع بر مثال یک شمع  
مخ الف  
بودن آن درختان از شمع حلقه  
هفت الف  
مرشدن آن هفت درخت  
ه الف ۱۴۲  
در پیش رفتن دقوی در راه است

اق الف لا  
کردن قوم از پیش دقوی  
تصور الف ۱۴۳  
دقوی در میان نماز افغان اهل  
کشتی الف  
د الف  
و شفاعت دقوی  
باز الف  
کردن حکایتان طالب ربه علی  
شدن الف ۱۴۵  
داود علیه السلام بنی هر دو خم  
نص الف  
وزاری کردن کشتی کا و  
خ الف  
کردن داود علیه السلام بر صاحب کا و  
خود بوی دو

ب الف  
اشارت سلام سوی دست راست  
تصور الف ۱۴۴  
مرد حانم  
انکار کردن  
آنجا عذر وی و شفاعت دقوی  
رو الف  
هر دو و خیم تره داود علیه السلام  
خ الف ۱۴۶  
در خلوت  
رفتن داود علیه السلام تا آنجا حقیت  
بدان شود الف  
خ الف  
کردن داود علیه السلام که جمله مال  
خود بوی دو



عزیز م  
کردن داود علیه السلام بخواندن  
خلق بدان صحرای ۱۳۴  
بیرون رفتن خلق بسوی آن درخت  
بعد از مجتازان  
کسب کرامت ۱۳۵  
علیه السلام کوه از  
احسان ۱۳۶  
شماره آن کوه و درین و کتب  
اهل سیاحت ایشان  
صفه  
خبرهای اهل سیاحت و تالیفات  
مجموعه ۱۳۷  
خواستن قوم از پیغمبر علیه السلام  
داشتن قوم انبیا را علیه السلام  
حکایت ۱۳۸  
حرکت شان که حرکتی را نرسید  
فرستادند

۱۷  
ان  
آنکه هر کس از بند مثل او برون  
زودن قوم نوح علیه السلام با ستاره  
در آتش ساختن ۱۳۹  
حکایت ۱۴۰  
آن دره که رسیدند که نیم شب  
آن مثل که منکران گفتند از رسالت  
میکشید  
مکشید  
و خاست  
کار آن مرغ که ترگ حرم کرد  
حکایت ۱۴۱  
نیز کردن سکان در دهستان  
کردن منکران انبیا را از نصیحت کردن  
باز جواب ۱۴۲  
انبیا علیهم السلام ایشان را  
گرددن کافران حجت های جبر پانز  
باز جواب ۱۴۳  
انبیا علیهم السلام ایشان را  
کردن قوم اعتقاد توحید را بر انبیا  
باز جواب ۱۴۴  
انبیا صلوات الله علیه  
آفریدن در نهج آن جهان و نهان  
این جهان



قصه ۱۵۵  
 آنکه حق سبحانه و تعالی ملوک را سب  
 سخن کردن  
 مخصوص  
 بودن یعقوب علیه السلام بچیدن  
 جام حق  
 نوبت ۱۵۶  
 شدن انبیا علیهم السلام از قبول  
 و پذیراین منکران  
 بیان  
 آنکه رسول علیه السلام فرمود ان  
 اولیا الله  
 قصه ۱۵۷  
 فریاد و سیلان مصطفی علیه السلام  
 کاروان عیب را که از تنگی درگاه بود  
 دیدن  
 خواجه غلام خود را سفید و  
 ناشناختن ۱۵۸  
 آن زن کافر با طفل شیرخوار  
 آنکه حق تعالی پیغمبر را وادارید بدان  
 سموات و زمین  
 ر بود  
 عقاب منور رسول علیه السلام

وجه

وجوب ۱۵۹  
 عید گرفتن ازین حکومت  
 وحی آمدن  
 آنکه حق تعالی موسی که پیاپی  
 جواب ۱۶۰  
 خردوش سکنا  
 خبر  
 کردن خردوش سکنا از هر یک  
 دعای ۱۶۱  
 کردن موسی علیه السلام آن شخص  
 حکایت ۱۶۲  
 آن زن که او را فرزند می پرست  
 جواب ۱۶۳  
 حرمه رضی الله عنه در جواب  
 اسد دعای  
 آمدن از موسی علیه السلام زبان  
 جانوران  
 و تافع  
 شدن آن طالب بتعلیم زبان  
 مرغ  
 خجسته  
 کشتن خردوش پیش سکنا  
 دوییدن  
 آن شخص بسوی موسی علیه السلام  
 اجاب  
 گردن حق تعالی دعای موسی علیه السلام  
 در حرمه  
 آمدن حرمه رضی الله عنه بی زهره  
 وفات ۱۶۴  
 یافتن بلال رضی الله عنه



حکمت <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 ویران شدن تن بمرگ  
 دنیا که بظاهر فراخ است  
 در <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 آنکه هر غفلت و غم و کاه و ناله  
 نص یا قیاس  
 ادب <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 المستمعین و المبدین  
 هر جوان بوی عد و خود را  
 فن <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 میان دامن چری مبال و تقلید  
 و تفریق میان نفی و اثبات  
 مس <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 فنا و بقا بر دهر و پیش  
 وکیل صده جهان که شهادت شد  
 پ <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 شدن روح القدس بصورت آدمی  
 روح القدس مریم را که زین سوزنا  
 ع <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 کردن وکیل از عشق که رجوع کند  
 معشوق از عاشق غریب خود

کف <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 کردن وکیل صده جهان از رجوع  
 لا باالی عاشق ناصح و عادل را  
 در <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 آن بنده عاشق سوی بخارا  
 آن عاشق لا باالی در بخارا  
 جواب <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 گفتن عاشق عادل را  
 آن عاشق بمعشوق خویش  
 صف <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 آن سجده که عاشق کثر بی د  
 آمدن در آن سجده  
 ملا <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 کردن اهل سجده و همان را  
 گفتن عاشق عادلان و ناخدا  
 عشق <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 جالینوس بر حیات دنیا بود  
 کردن اهل سجده و همان را از شب  
 کف <sup>۱۹۳</sup> <sup>الله</sup> <sup>۱۹۳</sup>  
 شیطان و پیش اگر بکنکلا حمل آید  
 کردن عادلان پند را آن مهمل



بقیہ  
ذکر آن مسجد مہمان گش

تفہیں  
این آیہ واجب علم بحکم

کفتن رسول علیه السلام اسیرانرا  
الکة طاعنی در عین قاهرې مقهورست

رسیدن



داد خوی مستن <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 بنده ان باد بخضر سلیمان علیهم السلام  
 کردن سلیمان علیهم السلام  
 نواختن عاشق پیوستن <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 نواختن عاشق پیوستن را  
 نواختن معشوق عاشق را  
 با خویشتن <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 حکایت عاشق و معشوق  
 آمدن عاشق پیوستن <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 عاشق و معشوق را  
 عاشق معشوق را و بیان که چه چاره یابند بود

دفعه <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 آغاز دفتر <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 حکایت آن عاشق که از معشوق <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 آن و اعطای که آن هنر نگار عا  
 بکلیت <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 تمام <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 اشرف نفس مؤمنان <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 قصه <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 خیانت کردن عاشق و با یک بریدن  
 معشوق

حکایت <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 در بیان اکثر سخنان بندگان  
 بار اول کتاه نمیکرد  
 معشوق <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 از صبیح و عصر علیهم السلام  
 در میان <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 آن در باغ که در باغ عطاران پیش  
 چون حمام <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 معجز <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 کردن برادر در باغ بیوی سرکین  
 خواستن عاشق از کتاه خویش

رد کردن <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 معشوق غنای عاشق را  
 قصه <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 مسجد اقصی و خس و ب  
 بقا <sup>۱۸۱</sup> <sup>۱۸۰</sup>  
 قصه بنای مسجد اقصی  
 آغاز خلافت امیر المومنین عثمان رضی الله عنه



در بیان آنکه حکما گویند که آدمی عالمیست  
 است آنکه حکما گویند که آدمی عالمیست  
 قصه ۱۸۹ همدیه فرستادن بلقیس  
 کرامات شیخ عبداللہ مغیبہ  
 بارکس دانیدن ۱۹۰  
 سلمان علیہ السلام رسولان بلقیس  
 عطاری که با سنگ ترازوی و کله  
 سرشوی بود  
 دلدار می  
 گردن رسول تراودن و حشاد دل  
 ایشان  
 نیست کردن  
 او که این نیز بدین هم بدین  
 کش  
 سبب  
 همتا ابراهیم قدر الله روح  
 در پستان ۱۹۲  
 شکر کردن از هر بی ادنی  
 فرستادن پیش بلقیس

۲۴۳  
 باقی قصه ۱۹۳  
 گردن سلمان عکرمه اخصا  
 لا اله الا الله جدیدت  
 بقیه ۱۹۴  
 از ادب شدن  
 بلقیس از ملک و ست شدن ای  
 سلمان علیہ السلام ۱۹۵  
 قصه ۱۹۶  
 یاری خواستن حلیمه از بستان  
 تخت  
 حکایت  
 آن عرب که دلالت کرد حلیمه  
 نام محمد صلوات الله علیه  
 جواب ۱۹۷  
 آمدن جد مصطفی عبدالطلب  
 از درون کعبه  
 بقیه ۱۹۸  
 خواستن عبدالطلب از موضع  
 محمد علیہ السلام  
 قانع شدن آدمی بدینا و جود  
 در طلب دنیا  
 بلقیس



نفسه ۱۹۴  
قصه عمارت کردن سلمان علیها  
مسجد اقصی ۱۹۵  
باز آمدن  
شاه عبدالرحمن چند سال  
نفسه ۱۹۹  
در مقام سلیمان عم و نقیبه  
کردن بکارهای سلیمان  
آموختن  
پیشه کوهری قایل از نغ  
قصه ۲۰۰  
رستن خروب در کوشه مسجد  
اقصی ۲۰۳  
در میان  
انکه ترکه الجواب جواب  
نفسه ۲۰۴  
ابن آید و اما الذین فی قلوبهم مرض

مصلحه ۱۹۳  
شاه و صله دادن شاه و یکی  
دو کردن ۱۹۸  
ماندن  
بدنهای وزیر حق در افسار و در  
در آمدن  
سلیمان هر روز در مسجد  
اقصی ۲۰۱  
قصه  
صوفی که در میان گلستان سوس  
زادها قیام نموده بود  
در میان  
مصوله علیه و مال مریدان کفره اقصی  
است ۲۰۲  
در نفس  
این حدیث مصطفی علیه السلام  
گذاشتن الله تعالی حق الملائکه  
حالت  
عقل و نفس همچون منار و محبت

نفسه  
یا ایها المزمعون  
۱۹۶

نوشته ۲۰۳  
آن غلام شکایت نقصان اجاره  
حکامه ۲۰۴  
آن فقیر با دستار بزرگ و آنکه بدو د  
دستار  
نفسه ۲۰۵  
دنیا اهل دنیا را بر این حال  
آنکه عارف را غلامی است اوستی که  
ایت عذر نه  
نفسه ۲۰۶  
فاو جسته نفس خفته  
مدعی از دعوی و امر کردن او را بقا  
نفسه ۲۰۷  
آن ملاح که از جهت ناموس سکن  
مدح میکرد ۲۰۸  
در میان  
فادان ابویزد از نزد ابن الجین  
قول ۲۰۹  
رسول علیه السلام که آن را جفت  
الرحمن  
نفسه ۲۱۰  
اجری دل و جان صوفی  
سکایت غلام که رفته نوشت

حکامه ۲۰۳  
آن فقیر با دستار بزرگ و آنکه بدو د  
دستار  
نفسه ۲۰۴  
دنیا اهل دنیا را بر این حال  
آنکه عارف را غلامی است اوستی که  
ایت عذر نه  
نفسه ۲۰۵  
فاو جسته نفس خفته  
مدعی از دعوی و امر کردن او را بقا  
نفسه ۲۰۶  
آن ملاح که از جهت ناموس سکن  
مدح میکرد ۲۰۷  
در میان  
فادان ابویزد از نزد ابن الجین  
قول ۲۰۸  
رسول علیه السلام که آن را جفت  
الرحمن  
نفسه ۲۰۹  
اجری دل و جان صوفی  
سکایت غلام که رفته نوشت











**مستطاب** <sup>۲۲۵</sup> حکایت  
 دیگر هدیه بن معنی  
 آن پادشاه را که پادشاه خلیفه را  
 رو نمود <sup>۲۲۵</sup>  
**عروس** <sup>۲۲۵</sup> اخیری <sup>۲۲۵</sup> ارگردن  
 آفریدن پادشاه فرزند خود را  
 پادشاه دختر را هدی در پیش  
**جادوی** <sup>۲۲۹</sup> مستجاب <sup>۲۲۵</sup>  
 کردن کسیرک جادو و فریفتن  
 شدن دعای پادشاه در خلاص  
 پادشاه را ده <sup>۲۲۹</sup> فرزند  
**در میان** <sup>۲۲۵</sup> حکایت <sup>۲۲۵</sup>  
 آنکه پادشاه را ده آدمی بچرات  
 آن زاهد که در مهال قحط شاد و خوش  
**در میان** <sup>۲۲۵</sup> قصه <sup>۲۲۵</sup>  
 آنکه مجموع عالم صورت عقل کلست  
 فرزندان عزیز که از پدر احوال  
 می پرسیدند <sup>۲۲۵</sup>  
**در میان** <sup>۲۲۵</sup> در میان <sup>۲۲۵</sup>  
 تفسیر این حدیث که ای لا سغیر الله  
 آنکه علقه بر وی جز تا بگویند نه بیند  
**در میان** <sup>۲۲۹</sup> قصه <sup>۲۲۹</sup>  
 آنکه یا ایها الذین آمنوا لا تغفلوا  
 استن باشند که در پناه در درویشی

تصدیق

**تقدیر** <sup>۲۲۵</sup> لایق <sup>۲۲۵</sup>  
 کردن استرجاعهای شتر را  
 قبطی سبطی را  
**در خواستن** <sup>۲۲۵</sup> حکایت <sup>۲۲۵</sup>  
 قبطی دعا از سبطی  
 آن زن پلید که شوهر را گفتان  
 خیالات از سر امر بزمین می نماید  
**قصه موسی علیه السلام** <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup>  
 شدن کار بر قبطیان  
**دعا** <sup>۲۲۵</sup> اطوار <sup>۲۲۵</sup>  
 گردن موسی علیه السلام و سبزه شدن  
 و منازله خلقت آدم علیه السلام  
**کشتزار** <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup>  
 پرفتن <sup>۲۲۵</sup>  
 آنکه خلق و دوزخ نالایقند  
 ذوالقرنین بکوه قاف و در  
 خواست کردن  
**مور** <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup>  
 بر کاغذی میں فت نوشتن  
 نمودن جبریل علیه السلام خود را بصطفی  
 کاغذ دید <sup>۲۲۵</sup>  
**در میان** <sup>۲۲۵</sup> <sup>۲۲۵</sup>  
 اعتقاد یهود و نصاری پیش از بعثت



در قوسه  
آغاز دقتی

در بیان  
خدا از بعد من الطیر

در بیان  
این حدیث که الکافراک فی سبعة

در بیان  
در حج  
کتاب مصطفی علیه السلام بر منما

در بیان  
نواختن  
مصطفی آن عرب سهاک

در بیان  
پس  
کردن آن مبدلید یما را آب

در بیان  
کوا  
دادن نعل و قوله پس و فی زمین

در بیان  
اندر و فی  
منه کند

در بیان  
عصر  
کردن مصطفی علیه السلام

در بیان  
ایمان را بران عرب  
آنکه نوره خدا می جانت

انکار

در بیان  
انکار را

در بیان  
تن غذا می روح را

در بیان  
تمشیه  
روح محفوظ و ادراک عقل هر کس

در بیان  
ازان لوح  
نفس

در بیان  
یا حسرت علی لعباد  
سبب

در بیان  
المناجات  
طایفه طبع اسب و کشتن ابراهیم

در بیان  
لطف حق را که کس دانند  
نفاوت عقول در اصل فطرت

در بیان  
حکایت  
آن اعلی که سکا و از کرسکی

در بیان  
می مرد  
مملکت نیست

در بیان  
نفس  
وان یکا دالذین کفروا

در بیان  
زبای خود را می کنند  
آن حکیم که دید طایفه را که بر



در بیان  
آنکه صفا و سادگی نفس طینت ندارد  
فکر همان بشویش سود  
در بیان  
آنکه خواب عمل عاشق حقیق است  
این حدیث که امامت مرتب  
است  
پیش  
شدن حکیم از آن سوال چه کرد  
طاوس  
جواب  
کفتن طایر آن سایه را حکیم  
در صفت  
پنجه آن که از سر خود و هنر خود  
شد اند  
مناجات  
قول  
علیه السلام (رحموا ثلثا غریبی  
ذکر  
حکایت  
محمد خوارزمشاه که شهر سمنوار  
گممه را قضا باشند

۳۹  
تفسیر  
قصه آدم در آخر خزان  
در بیان  
خلیل خروس را اشارت  
تفسیر  
الا الذین آمنوا وعملوا الصالحات  
در بیان  
تفسیر  
قوله علی السلام لا بد من قیرین  
مع  
در بیان  
این خبر من جعل الله لهم بها  
تفسیر  
علاقه عام و پیکان زیتن  
در بیان  
مناجات  
آنکه مرد بدکار چون ممکن شود



پروسیه شد  
شاه از آن مدعی نبود  
مرید  
دو آید بخندت شیخ و ازین شیخ  
برین میخواست  
تمش  
تکلیف شیخ میبایست و بغير ایشانی  
قصه  
اهل و عیال و حلالیشان برید  
در ایتلا  
خلق جسم آدم علیه السلام  
در  
آنکه نضر و نزاری دافع بلا میباش  
فرستادن  
عزیز علیه السلام چه قبض  
خاک از روی زمین

یکی از عارفان  
پرسید که اگر کسی در نماز نکند و بگوید  
و اذان و اقامت کند تا ازین طاعت  
داست  
کنند که با خرافات خود مشغول  
میراند  
صاحب  
در چله بخواب دید علی کامل را  
ان  
آنکه عطای حق و قدرت او موجود  
قابلیت نیست  
فرستادن  
میکنند علیه السلام را بقبضه حق  
بر خاک  
فرستادن  
اسرافیل را جهت قبضه خاک از زمین  
فرستادن  
آنکه مخلوقی که ترا از وظایف برساند  
آلای

جواب  
آمدن که آنکه نظر و براسباب مرض  
و زخم تیغ نیابد  
جواب  
آن معجزه گفته است خود بود  
که درین جهان مرگ نبودی  
قصه  
ایاز و سجده دانستن و چه چاق  
و پوستین  
حکمت  
نظر کردن در چارق و پوستین  
الجان من مارچ  
در معصیت  
ارنا ایشا کجای معنی آن  
لو کشف العطار  
معشوق  
پرسید از عاشق که خود را دوست  
میداری یا مرا  
باز کنش  
تا آنکه از سجده ایاز بسوی شاه  
درد  
نزد اسحرب و شیرین دنیا و قانع  
شدن ای  
فیما  
بر میزن حمد الله تعالی معطی  
النعم  
ان  
آنکه آنچه بیان کرده شود صورت  
قصداست  
خلوت  
الجان من مارچ  
حکایت  
در بیان اتحاد عاشق و معشوق  
از روی حقیقت  
آدم  
امیران تمام که عازی کنند با هم  
نیم شب  
حواله  
گردن بادشاه قبول تو به و عذر  
کنه غماز



فرض می داند **الف**  
 ایاز که اختیار کن که از عفو و  
 مکافات **الف**  
 در پی **الف**  
 گئی که سخن کو بد و حال او مناسب  
 سخن او نباشد **الف**  
 حکا **الف**  
 در میان تو به نضوح  
 نوبت **الف**  
 رسیدن به نضوح که او را برهنه کنند  
 باز خوا **الف**  
 شازاده نضوح را  
 تشبیه **الف**  
 گردن قطب که عارف واصل است  
 ناپسندید **الف**  
 رو با و گفتن خبر که این را ضمیمه بنماید

تعجب **الف**  
 فرمودن ایاز که این را زود  
 فیصله رسان **الف**  
 رسیدن **الف**  
 زن بخانه و جلا شدن را هلاک  
 گین **الف**  
 در میان **الف**  
 آنکه دعاء عارف واصل و در  
 خواست از حق **الف**  
 ما و **الف**  
 شدن کو هر و حال بی خواست و ضمیمه  
 حکا **الف**  
 در میان آنکه کسی تو به کند و ضمیمه  
 شوق **الف**  
 قصه **الف**  
 در بدن خرمینم و فرشتان پان آن  
 را بر اخر خاص **الف**  
 جواب **الف**  
 دادن خبر و به را

جواب **الف**  
 گفت رو به خبرها  
 در **الف**  
 معنی تو که حکایت آن را هلاک که  
 تو کل را استخوان میکند **الف**  
 جواب **الف**  
 خبر و با و که تو کل بدترین  
 کیهات **الف**  
 ف **الف**  
 میان دعوت کامل واصل  
 عال **الف**  
 شدن حیل و با و  
 برد **الف**  
 رو با و خبر پیش رفتن و جستن  
 از پیش و **الف**  
 دو **الف**  
 آمدن رو به بر این خبر که بخت نا بان  
 بفهمد

جواب **الف**  
 باز گفتن خبر رو به را  
 باز جواب **الف**  
 دادن رو با و خبر را و تحریض  
 گروه **الف**  
 می **الف**  
 آوردن است و در میان آنکه چو  
 مجری و لقی **الف**  
 حکا **الف**  
 آن محنت و رسیدن از و  
 حکا **الف**  
 آن شخص که خویشتن را در خانه  
 انداخت **الف**  
 در **الف**  
 نقص میثاق و تو به موجبین و  
 بلا **الف**  
 جواب **الف**  
 گفتن رو به خبرها



باز جواب <sup>الحمد</sup>  
 گفتن رو به خرم  
 حکایت <sup>الحمد</sup>  
 شیخ محمد بن ابی غزنوی  
 آمدن <sup>الحمد</sup>  
 در معانی <sup>الحمد</sup>  
 شیخ بعد از چندین سال از پیما  
 عالی <sup>الحمد</sup>  
 رفتن <sup>الحمد</sup>  
 شیخ در خانه امیری بهر کینه  
 کرد <sup>الحمد</sup>  
 اشارت <sup>الحمد</sup>  
 آمدن از غیب شیخ که این و  
 شدن آن امیر از فیض شیخ  
 دانستن <sup>الحمد</sup>  
 در فضیله <sup>الحمد</sup>  
 شیخ صمدیه را بی گفتن  
 اصنام و جوع  
 مش <sup>الحمد</sup>  
 سبب <sup>الحمد</sup>  
 دانستن صمدیه های حاق  
 حکایت <sup>الحمد</sup>  
 آن کاو که تنها که در خیر  
 صمدیه واقف شد  
 است

حکایت <sup>الحمد</sup>  
 آن راهب که روزی با جماع میگشت  
 شدن <sup>الحمد</sup>  
 در میان <sup>الحمد</sup>  
 شیطان بر در رحمان  
 جواب <sup>الحمد</sup>  
 گفتن مؤمنی کافر چیری را  
 و نهی لازم آنکار بنیست و بنیست  
 جرای مطیعان  
 در <sup>الحمد</sup>  
 و جدانی چون اختیار و اضطرار  
 هم در قیام خیار حلق  
 حکایت <sup>الحمد</sup>  
 معانی <sup>الحمد</sup>  
 ما شاء الله کان یعنی خواست  
 حیات <sup>الحمد</sup>  
 حکایت <sup>الحمد</sup>  
 آن در پیش که در هر غلامان  
 غلامان عمل خیر ساختن آراسته  
 باز جواب <sup>الحمد</sup>  
 گفتن آن کافر چیری آن ستم  
 پادشاه قاصدا یا ز را



کفتن **الحکایت**  
 خوشا و ندان مجنون را که حسن  
 لب را با فلان است  
**الحکایت**  
 فرمودن  
 شاه با یاز بار دیگر که شرح چنان  
 و پوستین آشکارا  
**الحکایت**  
 آن بودن زشت آواز  
**الحکایت**  
 آن میر که غلام را گفت می پیا  
 ز **الحکایت**  
 امیر خشم آلود برای کوشش از  
**الحکایت**  
 قصه **الحکایت**  
 انداختن مصطفی علیه السلام حقین  
 را از کوه حری **الحکایت**  
 دوم **الحکایت**  
 دست و پای امیر را بوسیدن **الحکایت**

**الحکایت**  
 جوئی که چادر پوشید و در غوط  
 میان زنا رفت  
**الحکایت**  
 کافری که گفتندش در عهد  
 بازمید که مسلمان شود  
**الحکایت**  
 آن زن که گفت شوهر را گفت  
 را که بخورد  
**الحکایت**  
 آن ضیاء بلخ که سخت دراز بود  
**الحکایت**  
 مات کردن دلفک سید شاه **الحکایت**  
**الحکایت**  
 گفتن امیر مر آن شیعیان را  
**الحکایت**  
 باز جواب **الحکایت**  
 و دفع گفتن آن **الحکایت**

تغییر

**الحکایت**  
 این آیه و ان الذاریه آخره **الحکایت**  
 الحیوان **الحکایت**  
 تمش **الحکایت**  
 ادبی همان خانه و خیال اندیشه  
 مختلف همان **الحکایت**  
 نواح **الحکایت**  
 سلطان ابارزا  
**الحکایت**  
 صفت **الحکایت**  
 ضعف دلی وستی و مغرور شدن  
 صوفی سایه **الحکایت**  
**الحکایت**  
 معاضی صراحت الله عنه که معنادار  
 رفته بود **الحکایت**  
 صفت **الحکایت**  
 مرد غازی و نون صورت کثیر که صفت  
 در کاغذ **الحکایت**  
 پنجم **الحکایت**  
 شدن آن سر نظر از آن خیانت که

د **الحکایت**  
 بار اسند عای شاه از ایا  
**الحکایت**  
 تمش **الحکایت**  
 فکر هر روزینه که اندر دل آید  
**الحکایت**  
 وصیت **الحکایت**  
 گردن پیر در دختر که خود را نگاه  
 در آغوش نشوی **الحکایت**  
 نصیحت **الحکایت**  
 مبارزان او را با این دل و نه  
 گوداری **الحکایت**  
**الحکایت**  
 آن مجاهد که از میان سیم هر  
 روز یکبار در چند قافله  
**الحکایت**  
 گردن صاحب و صفت کثیر که  
 بدان خلیفه **الحکایت**  
**الحکایت**  
 منکران بخت اکبر و حواله آخر



آمدن خلیفه نزد آن خدیو و بی بی جم  
 گفتن آن کنیز که از ضعف شوی  
 آن امیر  
 فاش کردن کنیز که از خلیفه را از پنجم  
 شمشیر  
 پستان سخن گفتن که بگوید شوی و قوت  
 خزان دهد  
 رسد کوه از دست بدست آخر و پایان  
 نشین زدن امر بر ایاز که چرا شکست  
 نفس زدن امر بر ایاز که چرا شکست  
 گفتن ساحران فرعون در ویتا  
 داشت ایاز خود را درین شغل  
 دقت ۲۹۴  
 آغاز دقت

سوال

سوال ۲۹۵  
 سایل از مرغی که بر سر پشته  
 تشبیه  
 منا جاش و پناه جستن بخت از فتنه اختیار  
 غلام هندو که بخارا و ننداره و خوی  
 آورد و بود  
 صبر در سبیل  
 فرمودن خواجه مادر مختار  
 آنکه این غریبه را آن هندو را بگو  
 قصه در سبیل  
 در تفریح این معنی  
 تا وید این آیه که کلمات او قد و نا نا  
 و نمودن  
 پادشاه بر امر او و معصا در راه  
 ایاز  
 حکایت آن شخص که در داند تچه او ببرد  
 آن صیاد که خوشتر در کبابچیان  
 مناط حوال  
 مرغ با صیاد کردن مرغ گرفتاری خود را در دانا

۳۳



حکایت ۳۰۶

اسم

آن عاشق که شب بیاورد بر بیدار شدن

امیر ترک محمود مطرب را

درآمدن ۳۰۷

امتحان

لردن مصطفی علیه السلام عایشه

حکایت ۳۰۸

تفتیش

آن مطرب که در بزم امیر ترکان

قول علیه السلام که موقت قبل از آن

موقتاً

نشدن ۳۰۹

کف

کفتن آن شاعر چیت طبعه شیعه

حلب

تمش ۳۱۰

داستان

آن شخص که بر سر ایتم شب

محمود میزد

قصه ۳۱۱

باز کردن

احدا حد کفتن بلاله در حجاز

صدیق واقع بلاله را

وصیت ۳۱۲

خندیدن

جود و پنداشتن که صدق و معیونت

۳۰۵

معانی ۳۱۳

مصطفی

هلال که بندگ مخلص بود

رنج ۳۱۴

شدن

هلال و پنجه و خواجه

در پستان ۳۱۵

در پستان

آنکه مصطفی علیه السلام فرموده خود را زاده

هلال

داستان ۳۱۶

آن سخن که روز و شب خود را گفت

آن در ویش که آن کیلانی را دعا کرد

که خدا تر بسلا مستحان و آن برساند

صف ۳۱۷

آن در ویش که آن خانه هر چه بخت

زشت میگفت بخت

حکایت ۳۱۸

آن بچه که طیب در وایستاد

بلاستان آن کند و پس

رجوع ۳۱۹

قصه

سلطان محمود و علام هند

بقصه رنج



۱۴۸۳ س بار دی **سوال**  
 المہاتین ہم الموت  
 بجای کردن بقصد صوفی و قاضی  
 ۱۴۸۴ س رفته **سوال**  
 آن صوفی سوی آن سلی رفت  
 بقصد صوفی و قاضی  
 ۱۴۸۵ س ط **سوال**  
 شدن قاضی از سلی درویش  
 دادن قاضی صوفی را  
 ۱۴۸۶ س سوال **سوال**  
 کرد آن صوفی قاضی را  
 گفتن آن قاضی صوفی را  
 ۱۴۸۷ س باز سوال **سوال**  
 کردن صوفی از آن قاضی  
 قاضی سوال صوفی را  
 ۱۴۸۸ س قال **سوال**  
 البی علی السلام ان الله یلقی الیک  
 علی لسان الواعظین **سوال**  
 مصاحف **سوال**  
 گفتن در نهی ترک را  
 در نهی ترک را خوشی که لکڑ ضاحک  
 دیگر کم

۱۴۸۹ س **سوال**  
 آن پکاران و افسانہ جو بیان کند  
 باز کر کردن صوفی سوال را  
 ۱۴۹۰ س جواب **سوال**  
 قاضی صوفی را  
 در تفریق آنکه صوفی در هیچ کار سہل نیست  
 صبر و در فراق **سوال**  
 قصه **سوال**  
 فقیر و زنی طلب بی واسطہ و کب  
 قصه **سوال**  
 آن کج کما چلوئی قبیہ روی بقبلہ  
 قصہ آن فقیر و نشان جای آن  
 و تیس در کان نہ **سوال**  
 فومب **سوال**  
 شدن آن پادشاہ از بافتن کج  
 مرید شیخ ابوبکس خرقانی رحمة اللہ  
 ۱۴۹۱ س پرسش **سوال**  
 دارہ از حرم کہ شیخ بجا ست  
 گفتن مرید و نہ چکر کردن آن طعانہ  
 ۱۴۹۲ س واکنش **سوال**  
 مرید از وثاق شیخ  
 مرید مراد و ملاقات او با  
 شیخ



حاکم	مجمع
درمانی جا علی بن الارض خلیفه	مود علی السلام در تحلیس موش
حکایت	انابه
کردن بقصد قبه و کعبه	آن طالب کعبه بنی تعالی از طلب
آواز داد	بسیار
هاتف مطالب کعبه را	داست
حکایت	آن سه مسافر سلمان و جود
اشن و کا و مفتح	مفتح
جواب	ماب
گفتن سلمان آنچه دید پاران	منا
حکایت	گردن سید نزد که هر که در سید چار
تعلق موش با جعفر بن ابی	روز به سید قبله بود
سب	سید
کردن موش بچرخ که من نمیتوانم	لا به کردن
کردن موش و لایه و زاری	موش من جعفر که همان سیدش

حکایت  
دندان که سلطان محمود بن  
بیان ایشان بود  
چهار  
کردن بقصد طلب کردن آن  
چهار  
دندان  
آن مرد که وفای داشت از محبت  
تبریز  
رج  
کردن بکامستان شخص دام کرده  
مش  
دوین همچون آن غریبه شهرکاش  
خود اسپ نام  
رج  
کردن بقصد آن پامره و آن غریب  
جام دار  
حکایت  
آن پادشاه وصیت کردن او  
سر خویش را



**۳۴۵** **ان** استمداد عارف از سرچشمه حیات  
 ابدی **۳۴۶** **دن** حکایتی است  
 آن سه پسر پادشاه در قمارخانه  
 بنیان خواستار صدقه عالم و محبت  
 شدی **۳۴۷** **دن** حکایتی است  
 آن دو برادر یکی سه و یکی اربع  
 بخت **۳۴۸** **دن** حکایتی است  
 کردن آن سه شهزاده در تدبیر  
 این واقعه **۳۴۹** **دن** حکایتی است  
 روان شدن شهزادگان بعد از نماز  
**۳۵۰** **دن** حکایتی است  
 مکش ایشان متواری شدن پسران  
 حکایت **۳۵۱** **دن** حکایتی است  
 آن شخص که خواب دید که پسرش  
 بصره فاشود

رحی

**۳۴۶** **دن** رسیده است  
 آن شخص که در شب بیرون آمد  
 بکوی **۳۴۷** **دن** حکایتی است  
 این خبر که الکذب ر بسته  
 باز گفت **۳۴۸** **دن** حکایتی است  
 آن شخص که دامن مراد یافته  
 کردن برادران پند دادن بر یکدیگر  
**۳۴۹** **دن** حکایتی است  
 شدن قاضی بنهرن جوحی  
 قاضی بخانه جوحی  
**۳۵۰** **دن** حکایتی است  
 در تفسیر **۳۵۱** **دن** حکایتی است  
 این خبر که مصطفی علیه السلام من  
 مولا و نعلی می لایه **۳۵۲** **دن** حکایتی است  
 باز رجوع **۳۵۳** **دن** حکایتی است  
 بقیه قاضی و نهرن جوحی  
 پادشاه **۳۵۴** **دن** حکایتی است  
 در پسران **۳۵۵** **دن** حکایتی است  
 آنکه دو هرج گوید که قنطریه  
 صراط بر سر اوت  
 شدن برادر بن مرکین  
 از شهزادگان



در مدح و تعریف ائمه اطهار علیهم السلام

کتابخانه  
مجلس شورای ملی  
شماره ۱۳۲

و سوره	۵۹
که شاهزاده را پیدا شد از سبقت	
که ما است	۶۱
شیخ شیان را می قدس است	
رجوع	۶۲
کردن بدان که شاهزاده	
خود را از خاطر شاه	۶۳
که	
خطاب	۶۰
حق تعالی بفرموده که ترا بر آید	
رحم آمد	۶۱
رجوع	
کردن بقیه پرویز شدن	
در حق تعالی	۶۲
و صفت	
کردن آن شخص که سه پسر داشت	
تمت	۶۳
کتاب هذه الامور الالهية	
بحسن توفيقه	





الحمد لله رب العالمين

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

چون باشد عشق با بر و پای  
من جگونه هوش از دستش  
عشق خایه کین و کین  
آینه عیان بود چون بود  
ز آنکه در نگار و رخسار  
بود از آینه و در آینه

حکایت عاشق شدت یاد شاه بر کین و کین

یاد شاه او را در محراب شدن کین و کین  
بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش

بشنواری چون چاکه کند  
از جلاهای شکایت کند  
از نغمه مرده و زنده ناله  
تا گویم شرح درو استیاف  
باز جوید روزگار و وصل  
چفت به حال خوشی که  
از درون غم شایرین  
لیک چشم و کین و آن غم  
لیک کس یاد بجا و مستور  
هر که با آن در دین  
جوشش عشق است کادور  
بیرد نایش برد مایه  
بهری و مساز و مستور  
قصه های عشق و محبت  
مریانه زانست و بر کوش











[illegible]

کتابخانه آستان قدس  
تاسیس شده در سال ۱۳۰۲ هجری قمری  
در محله ناصرخاوه تهران

**کتابت اقبال و طوطی در غن ریختن طوطی**

بود بشاق و اورا طوطی بردگان بودی که بیان کا در خطاب آفتاب طوطی خواهید دوزخ سوی خاکشود کریم بر حجت ناله بردگان جست از دو کاه می کرد	حزین یاری سبک کو یا صوفی نکته گفتی ایام سودا را دروغای طوطی با تو فتنه بر دکان طوطی بقیع بود هر موشی طوطیکان زخم شیخیانم در غن کار بار
---	---







درد و در عین حال که در این  
 دوزخ و در عین حال که در این  
 دوزخ و در عین حال که در این  
 دوزخ و در عین حال که در این

شاه گفتش پس بگو چه بخت  
 تا نماند جهان مضامین  
 کشتی نشسته کوثر و دست  
 بعد از آن در زرد و آرد  
 بر سنا دگر که ای کجاست  
 آنکه هر از خود بران تاشه دور  
 پس گویم سلیقه مضامین  
 شاه واقف شد از این ایام

**تلبیس و زبانه بازی**  
 خواستم باد و زهر نهان کنم  
 شاه بوی کرد از اسیران  
 گفت گفت تیغ و زهر را نهان  
 سنان از زهر و زهر نهان  
 که نبود یجان عیسی را نهان  
 هر عیسی سر بیاورم جان  
 جان در بغم نیش از عیسی  
 حیف می آید مرا که از این  
 شکم از دوا و عیسی را نهان  
 از خود از دوا و عیسی را نهان

و غدا ایشان زهره نشسته در میان  
 ای خدا و زبانه بازی در میان

خفته از احوال و در این  
 خفته از احوال و در این  
 خفته از احوال و در این  
 خفته از احوال و در این

صد مرغان دام و در این  
 دم بدم بسته دام و در این  
 می رهای هر دو می رهای  
 مادر بر تیار کیدم می کیدم  
 محضید چشم آخر بپوش  
 موش تا اسیر ما حفره زد  
 اول ای جان دفع شتر و شتر  
 بشو از اسیر و صد و صد  
 که ز موش فرزد در آید

رینه رینه صد و صد و صد  
 بس ستان آنرا زهر و زهر  
 لبک در ظلمت کی در زهر  
 می کشد اسیر کا و از یک سیک  
 چون غایب است بود با تمام  
 هر شبی از دام و در این  
 می رهای از دام و در این  
 سبزه زدن از دام و در این  
 لا غم و اندیشه سود و سود  
 حال عارض می شود و در این

و غدا ایشان زهره نشسته در میان  
 ای خدا و زبانه بازی در میان

و غدا ایشان زهره نشسته در میان  
 ای خدا و زبانه بازی در میان



باجوی تو کجا می روم  
هر که بیدار است و در خواب  
جوانی تو بیدار شود جان  
جان هر روز از لک و خال  
و صفای اندیشه و لطف  
خفته آن باشد که او هر  
دو را چون حور پیدا و بکا  
چون که نمی نل از شوخ  
ضعف سر پیدا زان بید  
مرغ بر بالای سالت  
المی صیاد آنست که شود  
بچوکان عکس آن مرغ  
تو را دارد بسوی سایه او  
ترکش عرش می بندد و مر  
سایه زان جویا بشمار  
سایه زان بودند و خدا  
داس او کمر و تر بجان  
کیف و الظل نقش و لیا  
اندکین نادیده ای بی لیل

در میان شاه و پادشاه  
پیش او نشسته گاهی  
وقت اندک و فارغ کرد

باجوی تو کجا می روم  
هر که بیدار است و در خواب  
جوانی تو بیدار شود جان  
جان هر روز از لک و خال  
و صفای اندیشه و لطف  
خفته آن باشد که او هر  
دو را چون حور پیدا و بکا  
چون که نمی نل از شوخ  
ضعف سر پیدا زان بید  
مرغ بر بالای سالت  
المی صیاد آنست که شود  
بچوکان عکس آن مرغ  
تو را دارد بسوی سایه او  
ترکش عرش می بندد و مر  
سایه زان جویا بشمار  
سایه زان بودند و خدا  
داس او کمر و تر بجان  
کیف و الظل نقش و لیا  
اندکین نادیده ای بی لیل

کرده او از نکره و نکره  
لذتی می بدی بخیلی  
در جالبه نذر می خیزد  
زانکه باشند شکر و نذر  
هر چه گوید مرده از جان  
پاره از نان و نذر نان  
سینه دان در زبانه لک  
برجاست بی سگی باشد  
تا نماز و نذر و نذر  
و زان که نذر جان را  
دست جادوی سیه کرد  
تو فعل و سیه کوی گو  
و لکستار و نذر و نذر  
گفت و در کرد و نذر  
شد و در نذر و نذر  
پیش او حکم می فرستاد

در میان شاه و پادشاه  
پیش او نشسته گاهی  
وقت اندک و فارغ کرد

باجوی تو کجا می روم  
هر که بیدار است و در خواب  
جوانی تو بیدار شود جان  
جان هر روز از لک و خال  
و صفای اندیشه و لطف  
خفته آن باشد که او هر  
دو را چون حور پیدا و بکا  
چون که نمی نل از شوخ  
ضعف سر پیدا زان بید  
مرغ بر بالای سالت  
المی صیاد آنست که شود  
بچوکان عکس آن مرغ  
تو را دارد بسوی سایه او  
ترکش عرش می بندد و مر  
سایه زان جویا بشمار  
سایه زان بودند و خدا  
داس او کمر و تر بجان  
کیف و الظل نقش و لیا  
اندکین نادیده ای بی لیل







[illegible][illegible]

چون بدینوقت توان ایستاد  
 صندق و حجر و قفاز ایستاد  
 چار بار اندر جامه ساز  
 دانه مرغ اندازد بر  
 طفل را که زن دی بجای  
 چون که دندنا برآورد  
 مرغ برآیسته چو برآید  
 چون برآید برپیدا آورد  
 دیوار نطق و خامش میکند  
 کوش را و برآیسته چو برآید  
 با نوا را خاک برآز خاک  
 بی تو بار بر فلک دای  
 صور سر رفعت بود افلاک  
 صور سر رفعت بر آسمان  
 الله الله که نظر بر آفاق

جواب گفت وزیر که خلوت شکم

گفت بچه های خرد گویند  
که آیینم منم بنود این  
که کالم با کمال انکار است  
و رنم این زهت از آزار است

۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱  
 ۴۷۲  
 ۴۷۳  
 ۴۷۴  
 ۴۷۵  
 ۴۷۶  
 ۴۷۷  
 ۴۷۸  
 ۴۷۹  
 ۴۸۰  
 ۴۸۱  
 ۴۸۲

عاجزان چون پیش سوزن کار آله •







ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است

صدما دیکل شو جوی شمر	نموده سیصد و پنجاه
در معانی جزیه و افرادیت	در معانی عبادیت
بای صحنه کبر صورت کمال	اتحاد بار باران خورشید
تا به پیوند بر او صد و پنجاه	صورت سرکش گدازان کج
خود گدازان ای دلم و کلاه	و در تو گدازان عبادتگاه
او بودند جزیه در ویش	او نایدم بولها خوشتر
نی سوزی با بدیم از سر به	نسبت بودیم و یک سوخته
و کرم بودیم صافی بچو	یک کرم بودیم بچو قیام
شد عدو چون ساهاکان	چون صورت ساهاکان
تا در فرق زمینان بود	کنگر و بران کنیدا شقیق
لیک ترسم تا لغز صاف	شرح این کافیتی برادر
کو ندرای تو سپروا پس	نگهها چون تیغ یو لادیت
کز بیرون تیغ را بنود حیا	پیش این الماس براسیتا
تا که در خفای خود خدای	زین سبب من کرم در عدا
و ز وفاداری هم راستا	ایم اندر تمام راستا

**چنگ کرون امراد روی عهد و تیغ کشید بر کرم**  
کز پس از پیشوا بر خاستند  
یکایک بیرون امیران  
گفتایک نایسان من

هم عطا یای من بختی  
جان می منی بختی  
تا غلات اندر دشت

چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است

چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است

ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است

جمله دانیان من	هست دانا رحمت لعل
کرانادی سحر خندان	تا دهن خنده زدن و ناز
ای سادک خنده از کمال	می نماید دل جو را از جان
تا مباد که خنده آگاه بود	کز دمان و سواد دل بود
تا خندان باغ و خندان	صفت مردان ز دانه
کو تو سکل صحنه و مروت	چون صاحب کرم
مهر کاه در میان نشا	دلیده آگاه بر دل خوشا
کوی نایک مروا نیتا	سوی تاریکی مروا نیتا
دل زار کوی اهل دل گند	تن زار در حبس آید کل گند
هین غلای دل به نیتا	و زنجو قبالا از نیتا
دست زن در دشت	تا از اکر امش پای نیتا

**نقظم نصیر صلی الله علیه و آله سلم که مذکور**

بود در لیل نام مصطفی	آن سر پیران بحر صفا
بود ذکر خلیها و نکلا	بود ذکر غنم و صواکلا
طایفه نصرانیان بر بیا	چون رسیدند بدان نام
بوسه دادند بران پیشا	و ز نازندگی را بی طایفه
اندر بر خفته کفتم آن کرم	ایمن از خفته بدو او شوه
ایمن از شوا میران و زین	در پناه نام احمد بخیر
نسل ایشان نیز هم بسیار	نور احمد نا حور مایار شد

چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است  
چون که در این کتاب است

ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است  
ازین که در این کتاب است



کما حقاً وحسب بود الهما  
 غیر از هفت آسمان ششتر  
 نه بهر پیوسته از بهر جدا  
 نفس و کما و سوزد در جرم  
 تسلیت و غالب معلوم  
 در میان اصبع و قریح  
 مقبلان بر داشته دالما  
 روی غیر جدا بر یافته  
 زبان تبار و زبانه بهر طایفه  
 بیلان از عشق ابوی کل  
 از درون و غیر کس و نه  
 زکن نشان از نساء چنانچه  
 لعنه الله بوی این را گشت  
 از بهر چاکا که کما بخیر بود  
 و زن باجل عشق آید و  
 بهر بوی آشنایی بر کار  
 و نه آرد دل آتش نشسته  
 از بهر نفس بوی دیگر زاد  
 و آنکه از آب در این دنیا  
 احتیاج از وی ایست  
 سیوان در آسمانی دیگر  
 راستان در آب و نوا  
 هر که باشد طالع او از کرم  
 خشم برنجی باشد خشم  
 نور غالب این از نفس  
 حق نشان از نور با چنان  
 دل تبار و با یافته  
 هر که در امان عشق آید  
 جز و عا و زو بهر سوی کل  
 کما و از درون بود  
 ز کلهای یک رخ صفات  
 صیغه الله نام آن را  
 آج از در آید بهر با هر دو  
 از سر که سیلها و نیز  
 آن خود سکه بین هر کار  
 کما که این سر را بخود  
 چون سزای این نفس داد  
 ما در بهر این نفس شاست



[illegible]

در این کتاب که در این کتاب است  
که در این کتاب است

[illegible]

رکن  
تاسخ

الصحة  
الالهة

حسین



















[illegible]

که هر آن که بخواهد از این کتاب استفاده کند باید بداند که این کتاب  
فقط برای استفاده شخصی است و نباید در هیچ مکانی دیگر توزیع شود



در توانا کی بود از کاران  
جای کند به توبه جو کاران  
من بهیم دانه اند هوا  
کری نشد چشم و عطر را  
چون رضا اید شود و انجا  
مسیه گردد بگرد آفتاب  
از رضا دان کو رضا را نشد  
از رضا این قیامی نادر

**قصه آدم علیه السلام**  
نوالش کو طایفه است  
تا بیا بان جان و یاد او  
اسم هر چیزی چنانکه هست  
آنکه خست خولده او  
هر که بود که داشت دل  
هر که آخر مونس لعل بود  
اسم هر چیزی یواز دان او  
سرمه ز علم لایعاش او  
اسم هر چیزی بر خالق او  
نزد خالق بود نامش او  
نزد موسی نام چوین او  
یکدگر بود نام او  
آنکه بدو ز کلمات او  
صورت بود از منی او  
حاصل او بد حقیقت او  
مرد را باقی نماند او  
چشم آدم چون بود او  
چون ملاک بود چون او

بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او

بای را بر کشتن باغ او

بای را بر کشتن باغ او

بای را بر کشتن باغ او

بای را بر کشتن باغ او

حق جریما را معز خوار  
ز ناله یو غار آمد چون  
تا بدانی ناله خزانان  
مرغی ناله کی طایفه  
رحمت کن هر سهره را  
بانه زدی زدی از جگر  
زکریه زدی زدی از جگر  
در من آمد که دست او  
آنکه در هر چه در آید  
در من آمد که از وی کشت  
این خزه اجزای کلام او  
تا جهان که صبار او  
آفتابی کو بر آید تا کون  
اختلافی تا فتنه بجا و طاف  
ماه کو افروز در لغز و رجال  
ایز من با سکون او  
ای که زین الای مرد او  
این هوا با روح آمد مقارن  
آب خوش که در او نشد  
آتش کو با دود او

بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او

بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او  
بای را بر کشتن باغ او



[illegible]



دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

**بند داند خرگوش بچیان کرد خرگوش ساکنه**

ای تو بستی نوبت ازادی  
بر تر از نوبت  
دور دایم روحها را قند  
در کمال اندیشه را بخلد پند  
هر که زلفش کرد اندر بلبلت  
بعد از آن چار بقا را تو رفتن  
خود بشکن نشسته پندار

**نفسی که بر خفا بن لجهاد الاصفی الی لجهاد الی**

ای شهان کشم با خشم  
کشتن ای که رعد خوس  
دو رخ است بر خشم تو  
هفت بار در آسمان فرو  
سنگها و کافران سنگدل  
هم نکرد ساکن این خند  
سیر کشی که با وجود  
عالمی القهر که در کشند  
حق ندیم بوی نهدا که  
چونکه جز در دوزخ را نشنا

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

حق بود است از میان بیرون  
دو سر اکتب بر دوش نه  
و نه برین از جهان نه  
تو حتم الکس بر دار  
نوح را گفتند است کو  
رو و سر در جامها چیده  
آدمی بد استا فی  
چونکه دوست بود کور  
چون رسول ز مانی القل  
دیده را برین سخن  
هر طرف اندر نه آن هر که  
که چنین مرد بود اندر  
جست او را تا جان بدید  
دید اعراب زنی او را

**یا قهر سول امیر المومنین خفته**

زیر سایه خفته برین  
مرغ را دید در لاله  
حالی خوش کرد بر جان  
این دود و دود و دود

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند

دوستان من که در این راه  
با من می‌روید و با من می‌ماند  
و با من می‌جهد و با من می‌جنگد  
و با من می‌داند و با من می‌داند



Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page, written in a cursive script.

جمله بند شاه جهان شاه  
جمله کرده عام خاص  
هستند اهل حال  
از سنانهای جان  
وزیران کز را خاکی  
وزیران کز را خاکی  
هر یکی پرورش نافرمان  
چون عمارت را برآید  
شیخ کاه طایفه  
دیدار شد که در شاه

**سوال کردن رسول مردم از امیرالمؤمنین**  
مرغی گفت کای امیرالمؤمنین  
مرغی گفت کای امیرالمؤمنین  
بر عهد ما کان دارم  
از من و عهد ما  
باز بر موجودات  
گفته که کوشش  
گفت با چشم  
گفتانی که شکر

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان  
نویسندگان و نویسندگان

**اصفا کرد رسول مردم از امیرالمؤمنین**  
که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن  
گفت که رتبه اظنه و اصفا کردن

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.

مسجل  
از لایه







و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

**صفحة احسن طيور الهوى**

قصه طوطي جان زرينان  
كوكبي مرغى صنعتي كناه  
جون باله نازي شکر کلاه  
هرمق صدامه صليک کلاه  
زلفت و به زطاعت زوجه  
هرمق و ايلي علاج صا  
صورتش جمال جان کلاه  
کامکاي قی که در فرم کلاه  
بل کانه کامکان در حکم  
شرح این کوه کو قی صا  
بازی در کوه ایل و صا  
مردان کانه بد فرم صا

**دیدن خواجه طوطیان هندستان و مقام رسانیدن**  
چون که آقا قصه اندستار  
در میان طوطی چند بد

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

هین کن هیچ مطوق  
دست خواهی دل را بهر  
در میقل خوش اندود  
از نیاها سود بر سر  
ناقص از نیاها سود بر سر  
دست و در کار ما دست  
چهل بند پیش ودا نشود  
چهل بند علی ملت شود  
هر چه کرد کاهلی ملت شود  
هر چه کرد کاهلی ملت شود

**تعمیم کردن ساحران موسی علیه السلام که در جی و ما**

**اول تواند از کجی ما موسی علیه السلام دل را**  
ساحران در عهد فرعون  
لیک موسی را مقتدر  
را که گفتندش فرعون  
گفتند اول نمای ما چرا  
این قدر تعظیم دینش را  
ساحران چون حق و دینش را  
نموده کاهلی ملت شود

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه

و الله اعلم بالصواب  
الحمد لله الذي جعل في كل شيء  
دلالة على قدرته و جلاله  
و اعلم ان هذا الكتاب قد  
تأليفه في شهر ربيع الاول  
سنة ١٢٠٠ هـ في مدينة  
القدس الشريفه







ای دروغا شک من ریای تو  
 طوطی من مرغ دیگر ساقین  
 هر چه روز و آفتاب داد  
 طوطی کاید ز جوی آواز  
 اندر دشتان طوطی با  
 می برد شاد بخت و شاد آ  
 ای که جان مرا بر تو بخش  
 سوخته من سوخته طوطی  
 سوخته جین قابل آتش  
 ای دروغا ای دروغا ای دروغ  
 چون نه دم کاشن آتش  
 آنکه او هشیار خود شد  
 شیر و سوسن و صفت و د  
 قاضیه اندیشم دلدار  
 خوش نشین ای قاضیه اندیش  
 هر چه بود تا بدید ایان  
 حرف صوت گفت بر من  
 آن می که دامنم گداز  
 آن دمی که گفت خلیل

تا شاد دلبر پادشاه  
 ترخان حکمت و اسرار  
 او را و گفته نایا و آینه  
 پیش از آغاز وجود آغاز  
 عکس او را دیده و بر این  
 می پذیر طوطی را در آ  
 سوخته جان او تن فرست  
 تا ز من آتش زدن آتش  
 سوخته بستان که آتش  
 کان جهان آتش نهان  
 شیر چرا شفته خورند  
 چون بود و چون توخ لایه  
 از بسط مغز او فرو رفت  
 کو بوم سندان خردیدان  
 قاضیه دولت تو ای دروغ  
 هر چه بود خوار و دیوان  
 تا که فای هر سه با تو  
 با تو که ای تو اسرار  
 وان می که ناله ناله جبریل

در بیان...  
 ای که جان مرا بر تو بخش  
 سوخته من سوخته طوطی  
 سوخته جین قابل آتش  
 ای دروغا ای دروغا ای دروغ  
 چون نه دم کاشن آتش  
 آنکه او هشیار خود شد  
 شیر و سوسن و صفت و د  
 قاضیه اندیشم دلدار  
 خوش نشین ای قاضیه اندیش  
 هر چه بود تا بدید ایان  
 حرف صوت گفت بر من  
 آن می که دامنم گداز  
 آن دمی که گفت خلیل

کفتم آخر غرق شد بر عقل  
 من ندانم آنچه اندیشیده  
 ای بران جان خوار و دیوان  
 هر که او را ز رخسار اند  
 غرق عشقی که غرق شد  
 بخت لقمه نکردم زان زبان  
 من جوب کیم لبه را بود  
 من ز شیرینی شستم رو  
 تا که شیرینی ما از دهر  
 تا که در هر کوشش آید  
 یک می کیم مصدر لایه

کفتم و دو و بر این سخن  
 ای و دیده دوستی  
 زانکه من در آن خردید  
 کوه و طوطی بر چو آن  
 عشقهای اولین و آخرین  
 در نه هم افهام سوخته  
 من جوب کیم مراد اکود  
 من ز شیرینی شستم رو  
 در حجاب ز من اینها  
 یک می کیم مصدر لایه

نصر قول حکیم هر چه اندر ما  
 هر چه از دوست و در افتاد  
 و من می که ان سعادتی و نا  
 جمله عالمان غیبی که  
 او چو جانشین جان  
 هر که خواب غار نشسته  
 هر که شمع شاه را  
 هر که با سلطان شوق  
 دست بوش چون سپید

بود در عینت پر پر  
 کالبد زان بیدار  
 سوی ایمان قتل  
 هست خستانه شاه  
 بود ز شوق بود  
 که کند نوبت با باده

در بیان...  
 ای که جان مرا بر تو بخش  
 سوخته من سوخته طوطی  
 سوخته جین قابل آتش  
 ای دروغا ای دروغا ای دروغ  
 چون نه دم کاشن آتش  
 آنکه او هشیار خود شد  
 شیر و سوسن و صفت و د  
 قاضیه اندیشم دلدار  
 خوش نشین ای قاضیه اندیش  
 هر چه بود تا بدید ایان  
 حرف صوت گفت بر من  
 آن می که دامنم گداز  
 آن دمی که گفت خلیل



ناتوانی و ناتوانی و ناتوانی  
ای همه است بیایان  
در خیال آمد غم خندید  
تو که کوی تو که کوی تو  
او بدین دو عاریت بود  
جز غم و شادی و دوسوی  
نه بهار و نه خزان و نه یار  
شرح جان نه شرح کوی  
بود نه بهار و نه غم  
من بهیچ کفتم حلال و نه  
غم نه دین و نه دل غم  
بیمو چیده مشرف و نه  
ای بهانه شکر بهانه  
از تو بچای دل افغان  
شرح لب و کلام و نه  
با حیا و و هم بود هر  
تو مشو منکر که حوس  
منزل اندر خود و نه  
حادثان و نه شادی

ناتوانی و ناتوانی و ناتوانی  
ای همه است بیایان  
در خیال آمد غم خندید  
تو که کوی تو که کوی تو  
او بدین دو عاریت بود  
جز غم و شادی و دوسوی  
نه بهار و نه خزان و نه یار  
شرح جان نه شرح کوی  
بود نه بهار و نه غم  
من بهیچ کفتم حلال و نه  
غم نه دین و نه دل غم  
بیمو چیده مشرف و نه  
ای بهانه شکر بهانه  
از تو بچای دل افغان  
شرح لب و کلام و نه  
با حیا و و هم بود هر  
تو مشو منکر که حوس  
منزل اندر خود و نه  
حادثان و نه شادی

بعد از آن از غم و نه  
طوطی مرده چنان برآورد  
خواجه حیران گشت اندر  
روی آلود گشت و نه  
او چه کرد آنکه او آنچه  
کف طوطی کو بفهم بود  
ز آنکه او زنت و نه  
یعنی ای طوطی با غم  
دانه یا سحر و نه  
دانه بهان کن بکلی و نه  
هر که داد او حسن و نه  
چشمها و خشمها و نه  
دشمنان او و نه  
آنکه غافل بود و نه  
در پناه لطف و نه  
تا بیای و نه چو پناه  
نوح و موسی و نه  
آتش ابراهیم و نه  
کوه سحر و نه

بعد از آن از غم و نه  
طوطی مرده چنان برآورد  
خواجه حیران گشت اندر  
روی آلود گشت و نه  
او چه کرد آنکه او آنچه  
کف طوطی کو بفهم بود  
ز آنکه او زنت و نه  
یعنی ای طوطی با غم  
دانه یا سحر و نه  
دانه بهان کن بکلی و نه  
هر که داد او حسن و نه  
چشمها و خشمها و نه  
دشمنان او و نه  
آنکه غافل بود و نه  
در پناه لطف و نه  
تا بیای و نه چو پناه  
نوح و موسی و نه  
آتش ابراهیم و نه  
کوه سحر و نه







از بر این

از برای همه از رخا  
در کف رخا شباهت  
خاروان آنکه خرد  
جان لقان که کسان  
اشنایان که خرد  
استراحت کلی  
بیل توسی میکل  
ای کشته زین  
پیش از آن که  
آدی که خرد  
مصطفی آنکه  
ای حمیرا از  
ای حمیرا لفظ  
لیک از آن  
از شورش  
این نه آن  
خوش کننده  
جو خوشتر  
چون سکر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



[illegible][illegible]

مکتوب بن سز باطنیه زود یاد کرده

بیشتر از قول سنائی در مورد  
اینجنین را از هر اری دیگر

نفسیہ بین حکیمہ رحمہ اللہ

اسما نهام در لایحان  
 در برده روح بیست و یک  
 عنبر را بوی آبی در لایحان  
 نایله که برخاسته بود  
 هستایان را زنی هر که  
 نفع بارانها را از لایحان  
 آن بهار را زنی هر که  
 همچنین سرا واد و اما  
 همچنین در غیاب او  
 از دم ابدال باشد  
 فعلایان بهاری است  
 کرد درخت خشن باشد  
 یاد کار خویش کرد بیرون  
 آنکه حاد بود و در وقت

کادوهای سما نهام  
 کوههای بلند را بایست  
 آسمان و آفتابی در لایحان  
 باقیان فیلس هر که  
 نیستایان را زنی هر که  
 باغ باران را بایست  
 وین خوان را زنی هر که  
 بر تافتان و سر دشت  
 در میان و سود در لایحان  
 در لایحان و در لایحان  
 آید از انقاسا  
 عیبان از باجها را  
 آنکه جانی در لایحان  
 وای زانی را در لایحان

در معنی از حدیث که اعتنوا بر الدرع فانه عمل ابراهیم  
کما یعمل الاشجار که واجتنوا بر الدرع فانه عمل ابراهیم

[illegible]

از این کتاب که در میان ما بود  
که از آن کتب قدیمه است و در  
کتابخانه ما موجود بود

که ای زبده بود



این کتاب در بیان احوال و سیرت حضرت علی علیه السلام است که از کتب معتبره است و در این کتاب  
از احوال و سیرت آن بزرگوار آمده است که از کتب معتبره است و در این کتاب

که در حق است که بگوید که

این کتاب در سال ۱۲۰۰  
 در شهر تبریز  
 در روز ۱۰  
 در ماه ۱۰  
 در سال ۱۲۰۰  
 در شهر تبریز  
 در روز ۱۰  
 در ماه ۱۰  
 در سال ۱۲۰۰

[illegible]

که در حق است که بگوید که







[illegible]

جیا  
اوران

نصف طبقه که در گرم روزان بخورند از حاتم گذشته بود  
یک خلق بقوه بود در این پیش  
رایت کار کرد و داد افروشته  
بحر در این بخش صاف ایستاده  
در جهان خالک آبرو آید  
از عطایش بجز کمان در زنده  
قبله حاجت و در و مانع  
هم عجم هم زنده هم ترک برب  
آسمان بود در برای کر

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

[illegible]



این غلامی که در میان من و شماست  
 دانه هر یکی مردن آید  
 چون چو زور که تو ای  
 بزور من از کشتن من  
 در دما از مرگ می آید  
 هر که شیو می زنی و بگری  
 کوفتند از آن صحرای کشت  
 شب گذشت صبح آید  
 در زوئی میوه صحرای کشت  
 میوه آن آید که شتر شود  
 جفت میوه جفت بدو صفت  
 جفت آید و شال و دگر  
 کر که کشتن از دوشک آید  
 جفت در کینه خود از کینه  
 راست آید و برست و جفت  
 من روم سوی قنات آید  
 مرد قانع از سر اخلاص  
 نصیحت کردن دین هر که که سخت سخن از زبان  
 قدم خود را و مقام خود کو که تقولن مالا تقولن

این غلامی که در میان من و شماست  
 دانه هر یکی مردن آید  
 چون چو زور که تو ای  
 بزور من از کشتن من  
 در دما از مرگ می آید  
 هر که شیو می زنی و بگری  
 کوفتند از آن صحرای کشت  
 شب گذشت صبح آید  
 در زوئی میوه صحرای کشت  
 میوه آن آید که شتر شود  
 جفت میوه جفت بدو صفت  
 جفت آید و شال و دگر  
 کر که کشتن از دوشک آید  
 جفت در کینه خود از کینه  
 راست آید و برست و جفت  
 من روم سوی قنات آید  
 مرد قانع از سر اخلاص  
 نصیحت کردن دین هر که که سخت سخن از زبان  
 قدم خود را و مقام خود کو که تقولن مالا تقولن

این غلامی که در میان من و شماست  
 دانه هر یکی مردن آید  
 چون چو زور که تو ای  
 بزور من از کشتن من  
 در دما از مرگ می آید  
 هر که شیو می زنی و بگری  
 کوفتند از آن صحرای کشت  
 شب گذشت صبح آید  
 در زوئی میوه صحرای کشت  
 میوه آن آید که شتر شود  
 جفت میوه جفت بدو صفت  
 جفت آید و شال و دگر  
 کر که کشتن از دوشک آید  
 جفت در کینه خود از کینه  
 راست آید و برست و جفت  
 من روم سوی قنات آید  
 مرد قانع از سر اخلاص  
 نصیحت کردن دین هر که که سخت سخن از زبان  
 قدم خود را و مقام خود کو که تقولن مالا تقولن

این غلامی که در میان من و شماست  
 دانه هر یکی مردن آید  
 چون چو زور که تو ای  
 بزور من از کشتن من  
 در دما از مرگ می آید  
 هر که شیو می زنی و بگری  
 کوفتند از آن صحرای کشت  
 شب گذشت صبح آید  
 در زوئی میوه صحرای کشت  
 میوه آن آید که شتر شود  
 جفت میوه جفت بدو صفت  
 جفت آید و شال و دگر  
 کر که کشتن از دوشک آید  
 جفت در کینه خود از کینه  
 راست آید و برست و جفت  
 من روم سوی قنات آید  
 مرد قانع از سر اخلاص  
 نصیحت کردن دین هر که که سخت سخن از زبان  
 قدم خود را و مقام خود کو که تقولن مالا تقولن

این غلامی که در میان من و شماست  
 دانه هر یکی مردن آید  
 چون چو زور که تو ای  
 بزور من از کشتن من  
 در دما از مرگ می آید  
 هر که شیو می زنی و بگری  
 کوفتند از آن صحرای کشت  
 شب گذشت صبح آید  
 در زوئی میوه صحرای کشت  
 میوه آن آید که شتر شود  
 جفت میوه جفت بدو صفت  
 جفت آید و شال و دگر  
 کر که کشتن از دوشک آید  
 جفت در کینه خود از کینه  
 راست آید و برست و جفت  
 من روم سوی قنات آید  
 مرد قانع از سر اخلاص  
 نصیحت کردن دین هر که که سخت سخن از زبان  
 قدم خود را و مقام خود کو که تقولن مالا تقولن











بگویند زکی سوزن کند  
چون بی زکی سوزن کند  
که ز ابد بری کنه سوزان  
این عجب کین کار بی سوزان  
اصل ز عین ابراهیم شد  
چون که عین را از ابراهیم شد  
چون کل از ابراهیم شد  
یا چنگستان برای حیات  
یا نه نیست آن حدیث  
آنچه تو کجین قیوم می کنی  
چون عادت آن یوسف و  
در عادت هست و چنگی  
فی که هست از نیکی فریاد  
نویسم که من گریه نام نیست  
ظاهر اینجا از یک سو  
نعلهای باز کوه استلیم  
قوی اندر آتش سوزان  
**سیران اشقا از هر جهان که خیر دنیا و آخرت**  
چون طبعی اعتقاد زده  
کاسمان پیضه زینت زده  
بگویند زکی سوزن کند  
چون بی زکی سوزن کند  
که ز ابد بری کنه سوزان  
این عجب کین کار بی سوزان  
اصل ز عین ابراهیم شد  
چون که عین را از ابراهیم شد  
چون کل از ابراهیم شد  
یا چنگستان برای حیات  
یا نه نیست آن حدیث  
آنچه تو کجین قیوم می کنی  
چون عادت آن یوسف و  
در عادت هست و چنگی  
فی که هست از نیکی فریاد  
نویسم که من گریه نام نیست  
ظاهر اینجا از یک سو  
نعلهای باز کوه استلیم  
قوی اندر آتش سوزان  
**سیران اشقا از هر جهان که خیر دنیا و آخرت**  
چون طبعی اعتقاد زده  
کاسمان پیضه زینت زده

بگویند زکی سوزن کند

چون بی زکی سوزن کند

که ز ابد بری کنه سوزان

این عجب کین کار بی سوزان

بگویند زکی سوزن کند  
چون بی زکی سوزن کند  
که ز ابد بری کنه سوزان  
این عجب کین کار بی سوزان  
اصل ز عین ابراهیم شد  
چون که عین را از ابراهیم شد  
چون کل از ابراهیم شد  
یا چنگستان برای حیات  
یا نه نیست آن حدیث  
آنچه تو کجین قیوم می کنی  
چون عادت آن یوسف و  
در عادت هست و چنگی  
فی که هست از نیکی فریاد  
نویسم که من گریه نام نیست  
ظاهر اینجا از یک سو  
نعلهای باز کوه استلیم  
قوی اندر آتش سوزان  
**سیران اشقا از هر جهان که خیر دنیا و آخرت**  
چون طبعی اعتقاد زده  
کاسمان پیضه زینت زده  
بگویند زکی سوزن کند  
چون بی زکی سوزن کند  
که ز ابد بری کنه سوزان  
این عجب کین کار بی سوزان  
اصل ز عین ابراهیم شد  
چون که عین را از ابراهیم شد  
چون کل از ابراهیم شد  
یا چنگستان برای حیات  
یا نه نیست آن حدیث  
آنچه تو کجین قیوم می کنی  
چون عادت آن یوسف و  
در عادت هست و چنگی  
فی که هست از نیکی فریاد  
نویسم که من گریه نام نیست  
ظاهر اینجا از یک سو  
نعلهای باز کوه استلیم  
قوی اندر آتش سوزان  
**سیران اشقا از هر جهان که خیر دنیا و آخرت**  
چون طبعی اعتقاد زده  
کاسمان پیضه زینت زده

بگویند زکی سوزن کند

چون بی زکی سوزن کند

که ز ابد بری کنه سوزان

این عجب کین کار بی سوزان

بگویند زکی سوزن کند

چون بی زکی سوزن کند

که ز ابد بری کنه سوزان

این عجب کین کار بی سوزان







ملاحظه شود که این کتاب در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است و در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است

**در معنی آنکه هر دو کلمه در میان ما نشاء یکسان است**  
و همان فعل کردن که حلوایبیم از این ندارد و اما  
بخور از این دانه و سر و برافانکودر سینه را زان  
ندارد اما عزم از این دانه دارد که راه است که  
کوفته هر چه در جود توپی  
در خود دطالبت سینه هوشی  
که مده غیر از این ملک  
این حسد را مالد اما آن بود  
سیرین عید زنجیل وید  
مؤمنو ملک جهان بدین  
استحالی نیست از مثل این  
بگذرد زین صدها را که  
موج آن کلکس فروری  
بر همه شامان عالم هم کرد  
با کالی که که او می  
ای سلیمان است آنکس هم  
خود مع چه بود من وید  
باز می کردم بقصد زدن  
**مخلص باجری عربی جفت او**  
باجری مرد و زن و خلیجی

باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی

ملاحظه شود که این کتاب در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است و در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است

ملاحظه شود که این کتاب در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است و در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است

مر اثر را با سبها و اعلام  
مر اثر را با سبها و اعلام  
زفت کرد و زان فاعل  
چون حجت بود خود زین  
این سخن لیکن بخویشم  
صدمت از معنی فریبید  
خون با هیبتی و درخت  
شرح کن احوال زین وید  
زانکه انجای دارد این  
دانه در عربی الهام  
مرد گفت اکنون که شام  
هر چه کوی من ترا می  
در وجود تو شوم من نبود  
کفترن آهنگریم می  
گفت و الله عالم المستطیع  
در سه کن قال که دادین  
تا ابد هر چه بود او پیش  
با ملک خود شد از ندرت  
آن کشاد نشان کنادم زود

باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی  
باجری مرد و زن و خلیجی

ملاحظه شود که این کتاب در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است و در بعضی نسخها با اضافاتی که در بعضی نسخها حذف شده است و در بعضی نسخها با تغییراتی که در بعضی نسخها تغییر نکرده است







آن کس که از این عالم فرجید  
ببیند که این عالم از این عالم  
ببیند که این عالم از این عالم  
ببیند که این عالم از این عالم

این کتاب از کتب قدیم است که در این کتابخانه موجود است

تا که ملا را یاد آید مرا راست  
و خود را بدید جز راست

[illegible]

عاشق کوی عشق کوی  
عاشق کوی عشق کوی  
عاشق کوی عشق کوی  
عاشق کوی عشق کوی

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the inner hinge and some stitching. There is no text or other markings on the page.



از آن که در این کتاب مذکور است که هر که در این کتاب بخواند...

فازد که هر که این کتاب بخواند  
بند سوی حاشیه او ماند  
چو آن که تامله که تا ساق  
عاشق دیار شد کن ایضا  
چون باصل خویش نیست  
او بماند دور از مطلوب خویش  
محو صیادی که کرد ساق  
ساده مرغی گرفته شد  
کین دمع بر که می خندید  
در تو کوچه و سوخته شد  
چون سوکان از بی سوکان  
این سخن بیاورد نادر دای

**سپردن عیب همدیگر** یعنی سپورا با عیالات  
چون گفت بدو هنگام  
تخم خدمت را در آن کشت  
سایل شد را را خواجه جوید  
ناب بارانی که جمع اند کو  
لیک پذیرفتند آنرا همچو

چون خلقه دید که کشتند  
آن عرب را که از آن خلاص  
داد خشنها و خلقها را

کلامی که در خاستن جواب

از آن که در این کتاب مذکور است که هر که در این کتاب بخواند...

از آن که در این کتاب مذکور است که هر که در این کتاب بخواند...

کند کشتن بیاورد  
کفایت از این سخن  
ز آنکه کشتی در این کشتی  
که کشتی بی خطر را آن  
و در نده در بر دهد  
نحو اسرار است  
این زمان چون خبری  
نگذای اینچنان بیرون  
تا شمارا کوهی آتش  
در کم آمد بای ای  
و آن خلقه و حله علم  
که خبری از این خبر  
که در حله غافل و بس  
او ببرد آن سپور جا  
آن سپور بر سر سنگی

**بآلای نیاز از آن هدیه و از آن سپور**  
چون خلقه دید که کشتند  
آن عرب را که از آن خلاص  
داد خشنها و خلقها را

چون خلقه دید که کشتند  
آن عرب را که از آن خلاص  
داد خشنها و خلقها را

کلامی که در خاستن جواب



چون در بعضی زبانی باز نشد  
بر فکرت زن که سپهر آید  
ز آنکه کل خدای ترا کل شد  
تا غای میچو کل اندر زمین  
چون که سندی توی سول  
چون شد تو سپهر داری و شد  
پس می مرد از دیکم هم شد  
الت شکا خود چو سکر شد  
ز آنکه کل چون سکر شد  
ان عربی نوای می کشید  
در حکایت گفته ایچو  
هر چه گوید مرد عاشق بوی  
که گوید فقه فقر آید  
هر گوید دار و کوبین  
که گوید که غایب است  
کفرت که چو شکو است  
ان کشت با صا و حقوق  
کشته این شام مطلق  
ان شکر که شکل ای می  
در باد بوی زین وین

در بعضی زبانی باز نشد  
بر فکرت زن که سپهر آید  
ز آنکه کل خدای ترا کل شد  
تا غای میچو کل اندر زمین  
چون که سندی توی سول  
چون شد تو سپهر داری و شد  
پس می مرد از دیکم هم شد  
الت شکا خود چو سکر شد  
ز آنکه کل چون سکر شد  
ان عربی نوای می کشید  
در حکایت گفته ایچو  
هر چه گوید مرد عاشق بوی  
که گوید فقه فقر آید  
هر گوید دار و کوبین  
که گوید که غایب است  
کفرت که چو شکو است  
ان کشت با صا و حقوق  
کشته این شام مطلق  
ان شکر که شکل ای می  
در باد بوی زین وین

کسوم مشغول اشکال  
کسوم مشغول اشکال  
احتمال احما ز اندیشه  
احتمال بود و اما سر پرست  
احقا اصل و آمد یقین  
قابل این گفته ها سوزن  
کوسو چه که کل پرست  
او لا سوزن که کل مختلف  
در هر دو مختلف سوزن  
از یکی بر صندلی رنج  
پس قیاس هر دو عرض آید  
هر که چون هند و هند  
چون دار در می چون آید  
بر کل کل چون دار و دار  
و آنکه سزا کل است  
خاری میغه خزان خواهد  
تا میو شد حسن آن نقل  
پس خزان او را بهار شد  
باغبان هم داند از درخت

کسوم مشغول اشکال  
کسوم مشغول اشکال  
احتمال احما ز اندیشه  
احتمال بود و اما سر پرست  
احقا اصل و آمد یقین  
قابل این گفته ها سوزن  
کوسو چه که کل پرست  
او لا سوزن که کل مختلف  
در هر دو مختلف سوزن  
از یکی بر صندلی رنج  
پس قیاس هر دو عرض آید  
هر که چون هند و هند  
چون دار در می چون آید  
بر کل کل چون دار و دار  
و آنکه سزا کل است  
خاری میغه خزان خواهد  
تا میو شد حسن آن نقل  
پس خزان او را بهار شد  
باغبان هم داند از درخت

کسوم مشغول اشکال











کفایت کند از آیه  
رشته یکا شش غلط  
کاف نون چون کند  
بوس و تا باید کند  
کرد و پاک چایان دارد  
آن دو انبازان کاف  
آن یکی کایان دارد  
باز او آتشک را تو کند  
یکبارن وضد است  
هر دو در اسلکی  
چون کج مستع را خوار  
رفق این است و قسما  
چون غار حاج طحطا  
ناطقه سوی تا نطق  
می رود تا نطق  
ای خدا جان را تو بنما  
تا که ساز دجان را  
عصه بس اکتا و وضد  
تکلیف از خیالات  
لغز الف چون کاف  
کرد و تا بی حرف  
تا کتا اندم عدم  
کر چه یکا با شدن  
می و قراض و پاک  
هست در ظاهر  
وان در کما  
کو با زا شتر صدری  
یکبار یک کار باشد  
لیک اخی می بود  
سنگها می سیار  
دقتش در کما  
اب را در حوی  
نمود آن نطق  
تحتها الا هنا  
که در بی حرف  
سوی عصه و نطق  
و نطق  
زان سبب  
از حقیق  
از کما  
عقل

عاقلا اناسند که عمر  
و به آدم و نوح  
کر ما اول بر بودی  
پس سپاس و را که  
تا شنیدیم آن سیاست  
تا که مالک آن کما  
است محمد بن نوح  
استخوان پیشم آن  
عاقلا از سر بهادی  
عمر به شد دیکان  
مردید کردن نوح علیه السلام  
کس می بودیم با خدا  
من جهان مردم  
حق را شد  
پیشم آدم هر که  
سوی این به نطق  
غیر شدن از نطق  
پس جهان را  
او چنان بود عالم  
عاقلا اناسند که عمر  
و به آدم و نوح  
کر ما اول بر بودی  
پس سپاس و را که  
تا شنیدیم آن سیاست  
تا که مالک آن کما  
است محمد بن نوح  
استخوان پیشم آن  
عاقلا از سر بهادی  
عمر به شد دیکان  
مردید کردن نوح علیه السلام  
کس می بودیم با خدا  
من جهان مردم  
حق را شد  
پیشم آدم هر که  
سوی این به نطق  
غیر شدن از نطق  
پس جهان را  
او چنان بود عالم

کما اناسند که عمر  
و به آدم و نوح  
کر ما اول بر بودی  
پس سپاس و را که  
تا شنیدیم آن سیاست  
تا که مالک آن کما  
است محمد بن نوح  
استخوان پیشم آن  
عاقلا از سر بهادی  
عمر به شد دیکان  
مردید کردن نوح علیه السلام  
کس می بودیم با خدا  
من جهان مردم  
حق را شد  
پیشم آدم هر که  
سوی این به نطق  
غیر شدن از نطق  
پس جهان را  
او چنان بود عالم

کما اناسند که عمر  
و به آدم و نوح  
کر ما اول بر بودی  
پس سپاس و را که  
تا شنیدیم آن سیاست  
تا که مالک آن کما  
است محمد بن نوح  
استخوان پیشم آن  
عاقلا از سر بهادی  
عمر به شد دیکان  
مردید کردن نوح علیه السلام  
کس می بودیم با خدا  
من جهان مردم  
حق را شد  
پیشم آدم هر که  
سوی این به نطق  
غیر شدن از نطق  
پس جهان را  
او چنان بود عالم



[illegible]

یادش ما را چنان عادت  
 دست چپش را به لولیان  
 مشرق اهل کرب دست  
 صوفیان پیش و وضع  
 سینه صیقل دارد و در  
 هر که او را ضلع فکری  
 عاشق آینه باشد و خوب  
 کز آن آینه باشد و خوب

این شیشه را ستره را بود  
 زانکه در الهو چنان شد  
 زانکه علم خط و شیشه است  
 کاسه جان افزا آینه بود  
 تا بدید آینه دل فتنه  
 آینه درش و باید نهاد  
 صیقل کند و تقوا افرو  
 آینه باشد و خوب

آمدن ز همان پیش یوسف صدوق بی اثر دعا صاعداً بود  
 یوسف صدوق را پیشینها  
 که گفتن از نخبه بود با اسد  
 منت ما را انقضای تو کله  
 بر هر ز نخبه ها را ان نمود  
 گفت یحیی در حاکم صاعداً  
 که در آخر خبر کرد در سما  
 نون چشم دل انداختند  
 پس از طلاق خوشها را  
 قعش قزو و آن شصان

آمدن ز افاق یار مهربان  
 یاد دوش حوا خواست  
 عار نبود شیر را ز نسله  
 شیر را بگردن ز نخبه بود  
 گفت چون کوکب ز نخبه بود  
 در حاکم آنه نو کرد و  
 که چه در ده با و کرد  
 کند می باز رخا کند  
 یاد دیگر که شد آری

آمدن ز افاق یار مهربان  
 یاد دوش حوا خواست  
 عار نبود شیر را ز نسله  
 شیر را بگردن ز نخبه بود  
 گفت چون کوکب ز نخبه بود  
 در حاکم آنه نو کرد و  
 که چه در ده با و کرد  
 کند می باز رخا کند  
 یاد دیگر که شد آری

آمدن ز افاق یار مهربان  
 یاد دوش حوا خواست  
 عار نبود شیر را ز نسله  
 شیر را بگردن ز نخبه بود  
 گفت چون کوکب ز نخبه بود  
 در حاکم آنه نو کرد و  
 که چه در ده با و کرد  
 کند می باز رخا کند  
 یاد دیگر که شد آری

[illegible]

سازد و ازاد و آفریند

نصف

چندی بدین احوال می رسید که

هستی اندیشی بنام خود  
الان را نه خدای تعالی  
نمیست و نه نفس است  
و نه عقل است و نه حس است  
و نه غایتی است  
و نه مقصدی است  
و نه امری است  
و نه نهی است  
و نه حکم است  
و نه مجاز است  
و نه تمیز است  
و نه تشبیه است  
و نه تلمیح است  
و نه کنایه است  
و نه رجز است  
و نه هجو است  
و نه سجع است  
و نه صناعت است  
و نه بدیع است  
و نه کمال است  
و نه جلال است  
و نه شرف است  
و نه بزرگواری است  
و نه عظمت است  
و نه اوج است  
و نه بلندی است  
و نه فراوانی است  
و نه وسعت است  
و نه بزرگی است  
و نه قوت است  
و نه توانایی است  
و نه قدرت است  
و نه مهابت است  
و نه ترسناکی است  
و نه دلهره است  
و نه وحشت است  
و نه اضطراب است  
و نه نگرانی است  
و نه اندوه است  
و نه غم است  
و نه غصه است  
و نه کینه است  
و نه نفرت است  
و نه دشمنی است  
و نه عداوت است  
و نه بغض است  
و نه کینه است  
و نه نفرت است  
و نه دشمنی است  
و نه عداوت است  
و نه بغض است

چونکه محموی به حامله داشت  
چاشنی دان و حاله از بار  
اولیا اصحاب که صدای  
می کشیدشان بی تکلف فعال  
چیتان را طایمین جعل  
می رود از هر دو کال را بنیاد  
که صدای تشنه اند و در

[illegible][illegible]

الفطر  
بزرگ ۱۱۱



Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page, written in a cursive script.

جو خوراک تو اندک کرد  
کی تراستنج دست خوراک  
بر سر هر دین جمع آمد  
آن کس اندیشه و اقبال تو  
ورندم هم بران زایش  
تا که پندار و کینه است  
هین زهر هم سرکش است

مرشدان کاتب و حسیب انکه بر تو و حسیب و زرد  
است و این سخن علیه السلام خواند کاتب و حسیب

پیش از عثمان کی باشد  
چون بخان و حسیب بود  
بر تو ان و حسیب بود  
عین آن کس که بود  
کلیجی کویدر سول سبز  
بر تو اندیشه اش در سول  
م ز نساخی برآمد تو  
مصطفی فرود کای کج  
تا که موش پیش این  
کرتوبوع الهی بود

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes on the right edge of the right page.

Handwritten marginal notes on the right edge of the right page.

Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

شکر کن هر متونی کن  
صد هزار بار که کن  
من غلام آنکه او در هر  
بس را طبع که باید کرد  
کریه آهن بر رخ شد و بر  
که شود بر تو روز و شب  
و در و دیوار و در و شب  
بس کویدر کتا بسا  
سبزها کند ما سبز  
فصل تابستان کویدر  
نیمه ای از دین و حال  
کویدر کای هر یک تو  
غنی و نازکی که هر  
کرم و اوانت را کردی  
بیش از کند تو کردی  
بر تو روح اسطوخودوس  
انجمن که بر تو جان  
جان جان خورشید با نان  
سرا از این همه من

کوش و او هیچ جز  
امتا نداد و کرد و آنست  
خریش و اصل تو اندک  
تا بسکن در رسید و تو  
بر تو عاریت آتش  
تو مدان و من کجاست  
بر تو عزیزی نام این  
جز کس غایب شود  
شاد و خندانیم بسا  
خویش را پدید چون  
روح بهمان کرد و بر  
یکد و روزان بر تو  
باش تا که من شادان  
طعمه مودان را کند  
که به پیش تو می کرد  
بر تو آتش بود در  
بر تو ابدال بجان  
جان خیال کرد که  
تا که ما من بود در

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.

Handwritten marginal notes on the left edge of the left page.

Handwritten marginal notes at the bottom center of the left page.







از طبیبان پیش بود و در آن  
چون که آمدند و کار داشتند  
هر کجا شدند و در حال  
پیش آن بخور شدند و در  
شدن آن بخور شدند و در  
که قیاسی کرد آن کرد  
کفشت و شد و در آن کرد  
کوهی دیگر که به پیش  
کفت و پیش پس به یک  
شکر کشیدم مرا علی بن  
ما داشتیم و کان جفاست  
تا که بنیامین از هر  
می شود و در دلش می کشد  
تا بیایم و در جلش می کشد  
کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است

من گویم حق و در کمال  
من گویم پس به یک  
بای او را از منو ستیم  
این عبادت قیاسی است  
که حق می گفت و در  
کین سکه را در سینه می کشد  
بعد از آن گفت و در  
کفت و در ایله آید و  
کروان بد و کفشت و در  
کفت و بخور و در  
خاطر بخور و در  
چون کی کفشت و در  
کظم عبادت است و در  
چون بخور و در  
تا بریزم این بخور و در  
چون عبادت هر که از  
تا به بنید و در  
پس کسان کایشان

اول سکه را در سینه می کشد  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است  
کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است

بلکه این میرا نه ای است  
پس آن تو چه می شد و در  
زاده خاکی منور شد و در  
این قیاس است و در  
لیک بخور شد و در  
کعبه نادیده من و در  
حوز صفیری شد و در  
و آنکه از خود قیاس است  
اصطلاحات است و در  
منطق الطیر و در  
مخبر آن بخور و در  
کابل و حوزی و در  
مرغ پرور و در  
همین یکسری و در  
کرچه مادر و در  
بریده ها و در  
همین عبادت است و در  
هرم و کفشت و در  
این می کشد و در

و در آن تو چه می شد و در  
زاده خاکی منور شد و در  
این قیاس است و در  
لیک بخور شد و در  
کعبه نادیده من و در  
حوز صفیری شد و در  
و آنکه از خود قیاس است  
اصطلاحات است و در  
منطق الطیر و در  
مخبر آن بخور و در  
کابل و حوزی و در  
مرغ پرور و در  
همین یکسری و در  
کرچه مادر و در  
بریده ها و در  
همین عبادت است و در  
هرم و کفشت و در  
این می کشد و در

کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است  
کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است

و در آن تو چه می شد و در  
زاده خاکی منور شد و در  
این قیاس است و در  
لیک بخور شد و در  
کعبه نادیده من و در  
حوز صفیری شد و در  
و آنکه از خود قیاس است  
اصطلاحات است و در  
منطق الطیر و در  
مخبر آن بخور و در  
کابل و حوزی و در  
مرغ پرور و در  
همین یکسری و در  
کرچه مادر و در  
بریده ها و در  
همین عبادت است و در  
هرم و کفشت و در  
این می کشد و در

کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است  
کین سکه را در سینه می کشد  
کان سکه را در سینه می کشد  
این عبادت نیست و در  
تا که در خاطر زشتی قرار  
دل بر صفا و ثواب است

و در آن تو چه می شد و در  
زاده خاکی منور شد و در  
این قیاس است و در  
لیک بخور شد و در  
کعبه نادیده من و در  
حوز صفیری شد و در  
و آنکه از خود قیاس است  
اصطلاحات است و در  
منطق الطیر و در  
مخبر آن بخور و در  
کابل و حوزی و در  
مرغ پرور و در  
همین یکسری و در  
کرچه مادر و در  
بریده ها و در  
همین عبادت است و در  
هرم و کفشت و در  
این می کشد و در

و در آن تو چه می شد و در  
زاده خاکی منور شد و در  
این قیاس است و در  
لیک بخور شد و در  
کعبه نادیده من و در  
حوز صفیری شد و در  
و آنکه از خود قیاس است  
اصطلاحات است و در  
منطق الطیر و در  
مخبر آن بخور و در  
کابل و حوزی و در  
مرغ پرور و در  
همین یکسری و در  
کرچه مادر و در  
بریده ها و در  
همین عبادت است و در  
هرم و کفشت و در  
این می کشد و در



A circular library stamp in blue ink, containing the Persian text "کتابخانه مجلس شورای ملی" (National Consultative Assembly Library) and "تهران - ایران" (Tehran - Iran). The stamp is partially overlapping the text of the manuscript.

[illegible]

در قیامت بر شهادت برنگوی  
آفتاب حق چو که در مستوی

علم حق بود  
ان نباید  
ورمشالت باید

درین

روضه الحیات در حدیث و روایات  
 از شیخ الاسلام و محدث  
 اهل بیت و از شیخ الاسلام  
 زعمان و شیخ الاسلام  
 جناب و شیخ الاسلام  
 روضه الحیات در حدیث و روایات  
 از شیخ الاسلام و محدث  
 اهل بیت و از شیخ الاسلام  
 زعمان و شیخ الاسلام  
 جناب و شیخ الاسلام

ماخذ

جود المستند

هر صباخی از خزینه رنگها  
 و میان آغشته نقش شده  
 در و بستن صیفی نه بد  
 از صدف که بر غیر نگار  
 هر چه اندر از صوفی تاب  
 چینیان بخار ز غل آفرین  
 شده در آمد بدلی نقاشها  
 بعد از آن که سحر کرد  
 عکس از تصویر آن کردار  
 هر چه ایجاد دید اینجا نمود  
 و میان آن صوفیا نمانی  
 یک صیفی کرده اند آن گه  
 آن صفا آینه و صف فلک  
 صورت تصویر بر جلد  
 که چه از صورت بکشد فلک  
 زانکه محدود است محدود  
 عقل اینجا ساکنند عقل  
 عکس از نقشی شاید نا  
 تا ابد هر نقش ز کاید و

چینیان را بسته بود و  
 در خوا دید کار را هر دو  
 هر که درین ساده صافی  
 رنگ جل بر بسته رنگ  
 آنرا اخته و آن آفتاب  
 از پی شادی هلهای خود  
 می رود آن عقل با و هم  
 پیده بر آینه کشید از  
 ز در بر صافی شده دیوار  
 دیده را از دیده خانه خود  
 می رنگار و کتابی نه  
 یک زاز و هر صحنی گه  
 صورتی منتهای فاکل  
 را آینه دل آفت بر  
 به عرش و فرخ و دیوار  
 آینه در آینه سنجان  
 زانکه در آینه خود  
 جز در دم با عده بود  
 محاسبی بجای اندر

هر صباخی از خزینه رنگها  
 و میان آغشته نقش شده  
 در و بستن صیفی نه بد  
 از صدف که بر غیر نگار  
 هر چه اندر از صوفی تاب  
 چینیان بخار ز غل آفرین  
 شده در آمد بدلی نقاشها  
 بعد از آن که سحر کرد  
 عکس از تصویر آن کردار  
 هر چه ایجاد دید اینجا نمود  
 و میان آن صوفیا نمانی  
 یک صیفی کرده اند آن گه  
 آن صفا آینه و صف فلک  
 صورت تصویر بر جلد  
 که چه از صورت بکشد فلک  
 زانکه محدود است محدود  
 عقل اینجا ساکنند عقل  
 عکس از نقشی شاید نا  
 تا ابد هر نقش ز کاید و

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark, irregular tear or hole along the bottom edge. There is no text or other markings on the page.



[illegible]

آینه و میزان <sup>بل</sup> میخاکه  
 کو برای من یوشان بسته  
 اوست کو بدین <sup>بل</sup> شست بر  
 چون خدا را برای آفرین  
 این باشد اما نه <sup>بل</sup> برای  
 لیک در کشور <sup>بل</sup> غلامانه  
 گفت آخر <sup>بل</sup> کجای در بغل  
 هم دغایم <sup>بل</sup> بغل یار  
 گفت کجای صبح جو بر چینه  
 یک سرانگشت پرده ما شد  
 تا بوشاد جهان از لفظ  
 لب بر بند <sup>بل</sup> عزربانی  
 همچو چینه <sup>بل</sup> سلسل <sup>بل</sup> عجل  
 چاروی <sup>بل</sup> حست اندر <sup>بل</sup> کما  
 هر کجا <sup>بل</sup> خا هم در <sup>بل</sup> عین و ان  
 میخو این <sup>بل</sup> و چینه <sup>بل</sup> چشم <sup>بل</sup> را  
 که بخواد <sup>بل</sup> نه <sup>بل</sup> سو <sup>بل</sup> ز <sup>بل</sup> را  
 که بخواد <sup>بل</sup> سو <sup>بل</sup> محسوسات  
 که بخواد <sup>بل</sup> سو <sup>بل</sup> کلمات <sup>بل</sup> اند

[illegible]

در جدول

اینده و میزان تحملهاست  
 که برای من بیوشان راسته  
 اوست که در پیش سبک شد  
 چون خدا را برای او بر  
 این بنامد با جان و نامی  
 لیک در کش و دراز اینده را  
 گفت آخر چه کند در غل  
 بهم دغل یا تم فعل را بر  
 گفت که اصعب جو بر منی  
 یک سرانگشت پرده را باشد  
 تا پوشاند هزاران نقطه  
 لب به بند می زری بای که  
 میجو چشمه سلک بر خیل  
 چاره جو جنت اندر چم ما  
 هر یکا با هم در این دیوان  
 میجو این و چشمه چشمه را  
 که بخاهد رفت سوی چرم را  
 که بخاهد سوی محسوسات  
 که بخاهد سوی کلیات ماند

کرد و صد سالش تو خدای  
 بر فروز بنما و مناکاسته  
 آئند و میزان و آنکه و بود  
 که با سوان خفیه شد  
 کی شوم ایین تری و یکی  
 که بجای کرد سینا سینه  
 آفتاب حق و خورشید را زان  
 فاجون ماند به پیش طالع  
 سینا و خورشید عالم را  
 در نشان ستاره ای کشد  
 هر کرد و منکشف از نقطه  
 بحر را جو کرد بحکم بشر  
 هست در حکم هست خلیل  
 این نه در ما بفرا و خدا  
 میجو این مراد ساجران  
 هست در حکم در فو انجا  
 در بخاهد رفت سواست  
 در بخاهد سوی محسوسات  
 و بخاهد جلیس و خدایند

و میزان تحملهاست  
 که برای من بیوشان راسته  
 اوست که در پیش سبک شد  
 چون خدا را برای او بر  
 این بنامد با جان و نامی  
 لیک در کش و دراز اینده را  
 گفت آخر چه کند در غل  
 بهم دغل یا تم فعل را بر  
 گفت که اصعب جو بر منی  
 یک سرانگشت پرده را باشد  
 تا پوشاند هزاران نقطه  
 لب به بند می زری بای که  
 میجو چشمه سلک بر خیل  
 چاره جو جنت اندر چم ما  
 هر یکا با هم در این دیوان  
 میجو این و چشمه چشمه را  
 که بخاهد رفت سوی چرم را  
 که بخاهد سوی محسوسات  
 که بخاهد سوی کلیات ماند

وہم جنہیں در سواد پوہ

یک بیلک و نام کویم که کیست  
و آنکه تشنه کرد کو فرماید و بد

در تودیو خویشان و اشکری  
چون روی آنجا تود و شن بنکری



که آن سوار و نه که می و دریم او حده است  
بود لقمان پیش خواجگار  
در میان بند کاش خوار  
تا که میوه آیدش بر فراغ  
پرومانی بر سر صوفی  
خرش بخوردند از بهر طبع  
خواجگار لقمان بر سر کفشان  
در عتاب خویش بکشد  
بند خایت نباشد بر  
سیرمان در ده تو از آسم  
تو سوار مایه ده می  
صنعهای کاشف الاسرار  
مرغلام از او خبر دهند  
می و دیدند آن فقر حقه  
آب افرو زیشان میوه  
می و آمدند ز و نشانیان  
پس جبر است حکایت الهی  
بان بنم کانک نشانی  
که جبر بانا با شد امتحان  
نفر کفتم می بدست بند  
از لاجرم سوار ما چند  
یوم بلی السرا بر کله  
نار زان ادعای کفر  
از لاجرم سوار ما چند  
چند روزی تا آمد  
بر کله سوار  
چند روزی تا آمد  
بر کله سوار

این سخن از زبان پادشاه است  
و در این ناطقه و بیت و...

این سخن از زبان پادشاه است  
و در این ناطقه و بیت و...

چند روزی تا آمد  
بر کله سوار  
چند روزی تا آمد  
بر کله سوار

که ویست از این هر فرد  
انداز بر اندیشه می بود  
دیو بر فتن ملک مختار  
کرد در انکس خود الکس  
آمدند از بهر سلطان حال  
چون در انکس خود الکس  
و هم اکا هست گوی شده  
شد جلال اندر غایت  
که سمای نور میا ویده  
یونون ایضی مایه  
که بهت اظهار کرده را  
لیک کل در صد بود ایمان  
چون شکام آسمان از هر  
تا در بر طاعت می کردند  
مدتی معلوم با سکه ها  
تا که پس سلطان و عالی  
بند که رعیت بدو و کس  
کود که مدح شاه کرد پیش  
قلعه داری که کمار ملک  
و در سبای سلیمان  
ناسلهای گشته است  
تبع خنثی خون آن طایفه  
جمع آمد لشکر دیو  
در میان شان آنکس  
رفت اندیشه آنکس  
این سخن از زبان پادشاه است  
چون که حاضر شدند  
هم زین تازیان  
زان سیم روز وای  
می و آمدند جباران  
نیکان و بکنار از ورس  
چون بگویم هل تیفه  
هر کسی رجائی می آورد  
شخصه مار ز داوود بردار  
بند بند خرد آید  
حفظ عیال و کس  
تا که در رعیت بود  
دوران سلطان سار

این سخن از زبان پادشاه است  
و در این ناطقه و بیت و...

چند روزی تا آمد  
بر کله سوار  
چند روزی تا آمد  
بر کله سوار



چو بستان دند را بر جگر اندون  
خلق را در دود و دگر اندون  
چو بستان دند را بر جگر اندون  
خلق را در دود و دگر اندون

[illegible][illegible]



و روی در دست و کلاه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

دست از هر خدا گشته است  
از هر خدای بی تقوی نیاز  
از هر خدای بی تقوی نیاز  
از هر خدای بی تقوی نیاز

**خداوند از حق ختم در روی خورشید و ماه**

از علی امیر المومنین  
در خدای بر مملو از فیاض  
او خدای از حق ختم در روی  
آن خدای بر مملو از فیاض  
در زمان انداخته بر او  
کتاب خداوند بر او  
کتاب خداوند بر او  
کتاب خداوند بر او

و روی در دست و کلاه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

در این کتاب  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

و روی در دست و کلاه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

دست از هر خدا گشته است  
از هر خدای بی تقوی نیاز  
از هر خدای بی تقوی نیاز  
از هر خدای بی تقوی نیاز

**خداوند از حق ختم در روی خورشید و ماه**

از علی امیر المومنین  
در خدای بر مملو از فیاض  
او خدای از حق ختم در روی  
آن خدای بر مملو از فیاض  
در زمان انداخته بر او  
کتاب خداوند بر او  
کتاب خداوند بر او  
کتاب خداوند بر او

و روی در دست و کلاه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

در این کتاب  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه  
از روی خورشید و ماه

















هو و در او نیست که  
باز این خلدی که  
درین کتب است  
آن نوزده و دو  
دیده از قدم  
مستور در آن  
و در میان  
که باقی می ماند  
نه فقط و دیگر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

مدافی از منوی و حیثیت  
 نان از دست تو فرزند تو  
 چون ضیاء الخیر و السلام  
 چون چراغ حقان بر تو  
 چون دریا منوی صاحبان  
 منوی که صیقل ادب  
 مطلع بلبل این بود  
 بلبل زنجار نیست اگر  
 ساعدت شمس از زبان  
 آستان در هوا و آهست  
 این دامن برین تابو عیان  
 ای دامن تو خود ده بر تو  
 تو بر باقی پهلوی نداری  
 چون دکانی بر لب خط  
 که قدم زد آدم از پیش

[illegible]

روئے خاں لودکی میں ہودہ

یا بایسته جاندار حزن  
 تا بسوزد روی خود را در آید  
 کم رخا چو که خاک را بداند  
 اندر خنجر کوشد یا در خنجر  
 در خنجران خود بداند  
 گفت را به بلایه شفق  
 پس بحسب باشم از حال  
 نقطه شان صد روزی تمام  
 خواب بیاری است با دا  
 چونکه را غایت غمزه بر زمین  
 زانکه ای کل را بلبل را غمزه  
 افتا با ترک از کلش که  
 آفتاب معز را بلبل نیست  
 خاصه خورشید که از کافه  
 مطلع الشمس ای که از کافه  
 بعد از آن هر جا بدو شرف  
 حسن خفاش سوی خورشید  
 راه حسن را خورشید است  
 رخ حسن معجز این حسن

در رخ آینه ای جان حزن  
 دم فخر خود را بداند  
 از بهای صدها را بداند  
 از هوا خوش تر با غنیمت  
 در کشید و رو سر نه بود  
 چونکه را با دگر بزم شفق  
 بدو قیامت را با شمشیر کعب  
 خوابان را به راه با بوی خوش  
 وای بیدار که با نا دان  
 بلبلان پنهان شد و بداند  
 عیب خود شید بیدار گفت  
 تا که تحت الارض را بداند  
 سرفرا و عجز را عقل نیست  
 دوز و شب که در او شرف  
 بعد از آن هر جا بدو شرف  
 شرف با بر معز را غش شود  
 حسن را یست سوی خورشید  
 ای معجزان تو را هم شرف  
 آن معجز در سحر این معجز

[illegible]

پس بی آدم معلوم می نماید  
کی حکیم از کج محرم شدی

اندر زبان بارگاه  
حسن و سحر و جادو  
حاصل از این کتب  
ایضا است و قاف  
که در این کتب  
در این کتب  
در این کتب

تو غنی از نعمه  
آنکه در عالم اسرار  
روح را با بار حق صیقل  
از غبار نفق و خدایت  
هم نشسته هم سرگشته  
گر میشد زار چه کند  
گو موجدان صوفیه  
کدام اوید سحرآمیز

[illegible]

کتاب فی الفقه

10







نام در بر تار اسیر گشته  
تا شوی در عالم باقی بماند  
او بعد صد هفت ماه یااران  
دفتری بماند حضور ارباب  
جز دل سپید نمی گشت  
زا و صوفی چست آنرا نداشت  
کام او دید و پیرانان  
بعد از آنکه آنرا کوه شمر

نقش خواندند و از این  
عجا بابت نامد که بد  
خود کنی این عصاره را  
فستق کنی نیم سراجی  
لف عیسی ای بزرگوار  
چون عم خود نیستی نه دیا  
مرد و خود را دعا کردی  
لفست حیا دارا کردی  
انکه شمع خاک و در دریا  
که کلی کرد کفش و شوی  
کمان نه راست است

صوفی میکشید و در آن  
یک بهیمه داشته اند  
پس مرا بکشتن با مار  
دفعه صوفی سوادش  
زاد انداختند آثار  
همچو صیاد کی در آید  
چند کا هنر کام

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

چون را از خفیه شکست  
و در آن وقت که نفس کلان  
طبعش را از او جدا کرد  
و با خاک و ارضی بدید

الحمد لله الذي  
خلقنا من غير شيء

This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with visible creases and discoloration, particularly along the edges. There are faint horizontal lines near the top edge, possibly from a previous binding or a scanning artifact. The overall color is a warm, yellowish-brown.

[illegible]

گفت لا حول الا بالله  
 جن و جنات و ملائکه  
 جمله را می دانم  
 راضی باشد و ادب  
 کنش با جان و مال  
 گفت لا حول الا بالله

در فانی محض غبار  
آفتاب است و سجده سال  
هم یکی باشد و هم قصد  
در عدد آورده باشد  
در روز و روز انداز  
و آنکه سجده اول  
نفس واحد به استخوان  
بفتد و بگردد هر قدر  
تا بگوید صف خدای را  
هر دو عالم است عین حال  
نطق می خواهد که شکند

تا فروز زخویش باقی  
تا بگویم ایچ فرض گفتی  
جرم کذ و مزاج و جرم که  
منستم را وقت از حال  
اندر آن سودا فرزند  
سوی آن فاسانه برده  
محبو طفلان را که از خون  
محبو طفلان را که از خون

دل آنکوز محی را بدین  
 که در دو امتیاز  
 زیشان جمیع یوز  
 مثال یوزها اعدا  
 توفند از یوزها  
 ن نظره قرضه  
 به درج حیوانی  
 تحریف علم  
 مان بکنداری  
 زبان ناید جا  
 کن من از حال

و سوره اندر حق چو  
 گذارد آنکه و شکرت  
 کف پیش از دست کند  
 زمان نیت و نام نیت  
 طریقت بند سوزی  
 زمر آمد باز رفت مصل  
 و فی صور تعینداری  
 و فی صور تعینداری

در  
فرد  
جواب  
بر  
نظ  
تف  
جواب  
یک  
در  
چون

۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

سینه در وین از  
 سخن افلاک شنید  
 ستره آستان خوش  
 یو بخوان نام از رخ  
 لایق از این در میان  
 ز رخسار نیست در آ  
 ده گمانه را چون  
 وینده جزای کاف  
 مان ومان اولی  
 هر سوی را یزدان  
 رخسار کیا

اشی در خالق  
او صد رصفه بایاران  
دفتری باشد حضور  
جزدال سپید سخن  
را و صفی چیست آفاق  
کام آهو دید و پیران  
بعد از آن آه و آه

و از  
تا  
د  
م  
م  
چ  
مر  
ن

خواهد آمد ز راهی که  
تا دم کند  
راست  
تا بن عصاره  
نیستیم اسرار  
وایب نیست آسار  
خود نیست این پیر  
مژده را مگر دست  
خواه ابا اگر ادان  
خوار کار در حساب  
یکریک دیکه شایسته  
زهر مار است حق

در آن صوفی خادم را  
 می یکست فرود آورد  
 میخداشته از این  
 هر آفت کشتن یا را  
 تر صوفی سواد میخداشته  
 در آنستند آثار قلم  
 بر صفا یکی در اشکار  
 ندکا هنر کام هر چه

کان نفس  
 عیبا بابا  
 خود کرد  
 گفت اگر  
 کف عیب  
 چون غم  
 مرده  
 گفت  
 آله  
 سر کمال  
 کما

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

خاتون

Handwritten text in a vertical column on the left margin, likely a library or collection identifier.







رویش و این چنین با  
عکس سازد و تمام چشم  
و الصخری بود صخری مصطفی  
هم برای آنکه این هم عکس و  
خود فلاحه لا یوسف عکس  
یس فضا چون خواست العالین  
کی فضا خداوند از جلیل  
وان تر خاک بر خاک داد  
باشین که صخری و عکس  
زان حال و شایسته عکس  
حال چون دست عکس  
محمود است که کشت کرد و نیک  
پیش کل استخوان درون  
بود انا الله در لحن و نور  
شد عصا اندک سحر حیا  
در بنام و زید اسم محمد  
سئل بر کل ن توانش که حد  
جفت باید جفتش طراد  
در عد و شکست آن کل غشی

پس حقیقت در سر اطمینان  
عکس را در جفت اندوز  
زین سبب بود و در آن  
تو در بگره چرخ و خورشید  
مهره برفانی قسم گفتی  
از خلیلی لا حول الاطین  
لا حول الاطین که شاه  
باز و اللیل استیلا ریخ  
آفتابش چون برآمد زلف  
وصل بد کشتار عین بلا  
هر عبارت خود نشان عکس  
الک در کبریت کشتار  
والک در کفایت پیش و زور  
بود انا الله در لحن و نور  
شد عصا اندک سحر حیا  
در بنام و زید اسم محمد  
سئل بر کل ن توانش که حد  
جفت باید جفتش طراد  
در عد و شکست آن کل غشی

دو دسته در جفت جوینده  
دید ناکه از راز و در کرد  
گفت هر چند این چنین کار است  
جوینده از حلاله و در خوار  
این سزای آنکه از شاهین  
باز می آید و برود سینه  
پس کجا زان دنیا نال دلیتم  
لطف نه جان این چنین کند  
رومکن زشتی که نیکوای  
خدمت خود را سزایند  
چون ترا کرد عکس شود  
هم سخن دیگر تو خود را عکس  
کر چه با و شده نشیند و زور  
باز گفتای نه بشماره  
آنکه تو مستقر می شوی  
کر چه لحن تو صخری و عکس  
و زید اسم محمد  
سئل بر کل ن توانش که حد  
جفت باید جفتش طراد  
در عد و شکست آن کل غشی

سویان لب و زبان می گفتم  
شده بود یکسبب از تو کرد  
که نباشد ز غم ایام است  
غافل از لایسته و احسان  
خبر بگریز که نه گفته  
فدایان می گفتند که گناه  
کروید و بری بجز نیکای  
زانکه شده در دست نیکو کند  
زشت ادبش از نیکوای  
تولای هم از آن فرشته  
زان عکس در زلف خود  
ای بسا که زین کار از عکس  
خوشتر و شایسته نیکوین  
تو بگردم ز مسلمانان  
کر ز مسی که زده و عکس  
بر کیم من بریم خورشید  
چرخ بازی که کند و زور  
کرده ای کلای علیا شکم  
ملک زودی بر برهم زور

در جفت جوینده  
دید ناکه از راز و در کرد  
گفت هر چند این چنین کار است  
جوینده از حلاله و در خوار  
این سزای آنکه از شاهین  
باز می آید و برود سینه  
پس کجا زان دنیا نال دلیتم  
لطف نه جان این چنین کند  
رومکن زشتی که نیکوای  
خدمت خود را سزایند  
چون ترا کرد عکس شود  
هم سخن دیگر تو خود را عکس  
کر چه با و شده نشیند و زور  
باز گفتای نه بشماره  
آنکه تو مستقر می شوی  
کر چه لحن تو صخری و عکس  
و زید اسم محمد  
سئل بر کل ن توانش که حد  
جفت باید جفتش طراد  
در عد و شکست آن کل غشی



[illegible]

تا لایه رسبوی شند  
جی بر سبک جاجاد  
تا بدلی خاودا بر  
کن سلطان مت بر  
هم بقا وقت تو دلوا  
کز میر میرا این  
رسته جا کند کجا  
آن خروشد بوسه  
چونش دم بسدل  
بعد از آن از هر  
چند سبک احمد  
کر بوزی کو  
این سرت  
کر کوئی شکر  
هر مرتبه  
سز شکوین  
مره میرا  
چون کبریا  
کر خواهم  
رحمت تو

طوا خریدن سیح لحد حضرت حبت عریای

[illegible][illegible]

المجلس من بعد صلاة الظهر  
فأما ما ورد في هذا المجلس  
من حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم  
في بيان أن الدنيا دار فتن  
وأن الدنيا دار غرور ودار  
مكر ودار خيل ودار فرار  
وأن الدنيا دار عجز ودار  
ذل ودار حقارة ودار  
سوء الخلق ودار سوء العاقبة

لایزال بود و معجزاتی  
 مناسبت از آن بود  
 کاشکی می کرد چنانی  
 صوفیان خلیل خواران  
 از غریب بود که گنجینه  
 پیش شیخ اندک ای شیخ  
 که هم من پیش او شده  
 و آن عریان هم با کمال  
 سالخوردی و مقام می کرد  
 تا نماز دیکران که کمال  
 شیخ فارغ از دعا و نیل  
 در کشیدن روی چو  
 در کشیدن روی چو

باز از حدیثی که در کتب معتبره  
 آنکه جان در زمری میخیزد  
 آنکه جان بوسه دهد و بپاشد  
 در شب به مثابه باران  
 سر فطیقه شود بجا آید  
 کار که خرد می کند راهش  
 خرس خسته می رود در راه  
 مصطفی می شود و در شب  
 آن سیحانه زنده می کند

لحم مودوده واسه  
کباب کوبیده و مرغ  
تازه فسخی و گوشت  
گوسفندی تازه و سینه  
بزرگ گاو و بوقلمون  
و کبوتر و مرغ و قندار  
و کباب و کوفته و کباب  
و کباب و کباب و کباب



گفتار و بسیار که اند  
 تا کنون که در طول این  
 ای بار طفل طفل چشم  
 که می خواهی که آنکه شد  
**و تاسد سخن از هدیه که کنی تا کنون**  
 که گوی تا چشم را تا بدخل  
 چشم بیند تا به بیند حال  
 در وصال خود و در وصال  
 این چنین چشم شقی که گوی  
 چشم و تا چشم چشم  
 نصرت از و خواه که خوش  
 بود عیسی مده تو هر ما  
 که او کردیم هر راسان  
 کام فری عیسی خواه از و  
 عیسی که ناید تو در کای  
 یا منال کشی عیسی را  
 خاصه چون باشد عیسی  
**تا می قصه زنده سخن از هدیه عیسی**  
 خواند عیسی تا می سخن  
 از برای التماس جوان

گفتار و بسیار که اند  
 تا کنون که در طول این  
 ای بار طفل طفل چشم  
 که می خواهی که آنکه شد  
 و تاسد سخن از هدیه که کنی تا کنون  
 که گوی تا چشم را تا بدخل  
 چشم بیند تا به بیند حال  
 در وصال خود و در وصال  
 این چنین چشم شقی که گوی  
 چشم و تا چشم چشم  
 نصرت از و خواه که خوش  
 بود عیسی مده تو هر ما  
 که او کردیم هر راسان  
 کام فری عیسی خواه از و  
 عیسی که ناید تو در کای  
 یا منال کشی عیسی را  
 خاصه چون باشد عیسی  
 تا می قصه زنده سخن از هدیه عیسی  
 خواند عیسی تا می سخن  
 از برای التماس جوان

آن چه چشم است که تا کنون  
 سبویا شد خطها را که کاه  
 دید که بود دیگران تو هر که  
 از آن که بر یا شاخ سبز شود  
 هر که تو کنی که تا کنون  
 از آنکه ایشان در فرات کاند  
 از آنکه برد از تو تامل  
 از آنکه تقلید از تو شد  
 که بود تقلید از تو شد  
 که شش و شش و شش  
 آن سرش را زان سخن بود  
 از تو و تا می سخن  
 است از و را به بخواند  
 زانکه آن جوانیت شد  
 لیکن که از و یاری کند  
 جو طبع بود مراد آنچنین  
 لیکن که سوز دل را تا کنون  
 که چون او دست از و کرد  
 و آن تقلید که آن بود  
 بار بر کاه و بر کاه  
**و تاسد سخن از هدیه که کنی تا کنون**  
 که گوی تا چشم را تا بدخل  
 چشم بیند تا به بیند حال  
 در وصال خود و در وصال  
 این چنین چشم شقی که گوی  
 چشم و تا چشم چشم  
 نصرت از و خواه که خوش  
 بود عیسی مده تو هر ما  
 که او کردیم هر راسان  
 کام فری عیسی خواه از و  
 عیسی که ناید تو در کای  
 یا منال کشی عیسی را  
 خاصه چون باشد عیسی  
**تا می قصه زنده سخن از هدیه عیسی**  
 خواند عیسی تا می سخن  
 از برای التماس جوان

گفتار و بسیار که اند  
 تا کنون که در طول این  
 ای بار طفل طفل چشم  
 که می خواهی که آنکه شد  
 و تاسد سخن از هدیه که کنی تا کنون  
 که گوی تا چشم را تا بدخل  
 چشم بیند تا به بیند حال  
 در وصال خود و در وصال  
 این چنین چشم شقی که گوی  
 چشم و تا چشم چشم  
 نصرت از و خواه که خوش  
 بود عیسی مده تو هر ما  
 که او کردیم هر راسان  
 کام فری عیسی خواه از و  
 عیسی که ناید تو در کای  
 یا منال کشی عیسی را  
 خاصه چون باشد عیسی  
 تا می قصه زنده سخن از هدیه عیسی  
 خواند عیسی تا می سخن  
 از برای التماس جوان

باره باره از جیل خون آمده















[illegible]

*[A large triangular section of the manuscript containing dense handwritten Persian script.]*

ان یکی رستم ما را بگفت  
 آن یکی گفت که از بد کوه  
 می چرخا گشتی و را از بد  
 گفت کاری که کار ما بود  
 گفت آنکه ما یکسان می گفتم  
 گفتم او را رستم از بد چو  
 نفس است آن را در بد صفت  
 همین گفتم او را که هر آن  
 از وی را نیکی خوش نیست  
 نفس گشتی از بدی رستم  
 که شکل از بد کسی بگفت  
 که بسیارانی که نفس نیست  
 کوشه نوا ی طبل را شنوا  
 دشمن خود بوده اند آنرا  
 دشمن آنرا شد که قصد  
 نیست حفاقل عدو افتاد  
 تراش خویشد او را می کشد  
 دشمن آنرا بد که از بد عتاد  
 ما خوشند جمله از آن

[illegible]







از دست راست و با دست چپ  
از دست چپ و با دست راست  
از دست راست و با دست چپ  
از دست چپ و با دست راست

چون عمر شدی از مشورت  
چون که عثمان از عیان است  
چون که رهش و پش و پند  
چون حیدر و خدای و دین  
باز بداند از پند و پند  
چون که کرمی که او را بداند  
پوداد هم که او را بداند  
و آن شقیق از سواد است  
صد هزاران پند و پند  
نام شان از هر کس که بداند  
حقان و حق و حق و حق  
سحر جان و جان و جان و جان  
حقان آن که از این است  
که صفات خواجه تاش و تاش  
آنچه می از وصف و وصف  
تساه گفت اکنون از آن خود  
توجه حاصل کرده کاری  
روز مره از این حسن و باطل  
در حدیث چشم با حقان کند

قسم غلام در صدق

چون که در دست راست و با دست چپ  
چون که در دست چپ و با دست راست  
چون که در دست راست و با دست چپ  
چون که در دست چپ و با دست راست

از دست راست و با دست چپ  
از دست چپ و با دست راست  
از دست راست و با دست چپ  
از دست چپ و با دست راست

حق و باطل را چو در لقا  
نور فایضه از نور است  
گشت و شد و خدا و روح  
خود مقاماتش و پند  
نام قطب العارفی است  
شد خلقه حق و حق  
گشت و سلطان سلطان  
گشت و خورشید و خورشید  
سرفراز اندر است و است  
هر کجا می نشاند و نشاند  
کا ندران بر پند و پند  
بیت لایق نام و نام  
معن و نسبت و نسبت  
صد چند کلام و کلام  
بامرت ناید چه کلام  
چند کلامی آن این و آن  
و زنگ دریاچه در آینه  
نور جان از این پند و پند  
هست و کلام و کلام

چون که در دست راست و با دست چپ  
چون که در دست چپ و با دست راست  
چون که در دست راست و با دست چپ  
چون که در دست چپ و با دست راست











جعد که گفتا من خدایم کند  
خارهای ما بگریه او بگر  
خود بود و سیرا چو بگریه  
او خرد از هر خطی که بگریه  
لافتا زنده زنده زنده  
خود چو شمشیر شاه باشد  
چون شاه هست او را چو شمشیر  
ایچ می گوید زنده زنده  
اینست یا لایحه لایه پدید  
هر که این باور کند از ابله  
کفر چو خدا زنده زنده  
گفت با آن یکی بر سر نگین  
خود بود خود او را زنده  
شاه کند زنده زنده زنده  
پایان من خدایم کند  
در دل سلطه خدایم کند  
چو پیران زنده زنده زنده  
میچ ماه و آفتاب میچ  
روشنی عقلها از نور کند

کردن خود کرد و اندازد  
کاندازین عزت آفتاب  
آفتاب از مشرق میخیزد  
نه بر آمدن فرو شد ذات  
در دوعالم آفتاب  
هم ز فرشتگان آفتاب  
هم از جنسها آفتاب  
از که از شمس این شمس آفتاب  
صبر ادم من یا آفتاب  
عین صنع آفتاب  
هم هست از هر چیزی  
کبریا از آن هر چه  
می پندد روضه را از آفتاب  
هر دم از نور آفتاب  
تا که آب شور را از آفتاب  
ز آب من ای کبریا آفتاب  
کو بدانیک و بگل آفتاب  
راست می کردی کعبه آفتاب  
مرنه ما آن کبریا آفتاب

طایفه دود و دود  
چون می آید که من  
مشرق خورشید میخیزد  
مشرق و منست در آفتاب  
ما که و این ما آفتاب  
با کبریا شمس میخیزد  
شمس با شمس میخیزد  
صد هزاران از آفتاب  
نور ما هر کس که آفتاب  
مر شمس میخیزد  
عین صنع از هر چیزی  
جله هست از هر چیزی  
لیکا سیرا کبریا آفتاب  
ما که کبریا آفتاب  
افزاید عذاب آفتاب  
بحری کویدد آفتاب  
هست در آفتاب  
نیز که دایست از آفتاب  
ما ز عین شمس میخیزد

جعد که گفتا من خدایم کند  
خارهای ما بگریه او بگر  
خود بود و سیرا چو بگریه  
او خرد از هر خطی که بگریه  
لافتا زنده زنده زنده  
خود چو شمشیر شاه باشد  
چون شاه هست او را چو شمشیر  
ایچ می گوید زنده زنده  
اینست یا لایحه لایه پدید  
هر که این باور کند از ابله  
کفر چو خدا زنده زنده  
گفت با آن یکی بر سر نگین  
خود بود خود او را زنده  
شاه کند زنده زنده زنده  
پایان من خدایم کند  
در دل سلطه خدایم کند  
چو پیران زنده زنده زنده  
میچ ماه و آفتاب میچ  
روشنی عقلها از نور کند

جعد که گفتا من خدایم کند  
خارهای ما بگریه او بگر  
خود بود و سیرا چو بگریه  
او خرد از هر خطی که بگریه  
لافتا زنده زنده زنده  
خود چو شمشیر شاه باشد  
چون شاه هست او را چو شمشیر  
ایچ می گوید زنده زنده  
اینست یا لایحه لایه پدید  
هر که این باور کند از ابله  
کفر چو خدا زنده زنده  
گفت با آن یکی بر سر نگین  
خود بود خود او را زنده  
شاه کند زنده زنده زنده  
پایان من خدایم کند  
در دل سلطه خدایم کند  
چو پیران زنده زنده زنده  
میچ ماه و آفتاب میچ  
روشنی عقلها از نور کند

کردن خود کرد و اندازد  
کاندازین عزت آفتاب  
آفتاب از مشرق میخیزد  
نه بر آمدن فرو شد ذات  
در دوعالم آفتاب  
هم ز فرشتگان آفتاب  
هم از جنسها آفتاب  
از که از شمس این شمس آفتاب  
صبر ادم من یا آفتاب  
عین صنع آفتاب  
هم هست از هر چیزی  
کبریا از آن هر چه  
می پندد روضه را از آفتاب  
هر دم از نور آفتاب  
تا که آب شور را از آفتاب  
ز آب من ای کبریا آفتاب  
کو بدانیک و بگل آفتاب  
راست می کردی کعبه آفتاب  
مرنه ما آن کبریا آفتاب

طایفه دود و دود  
چون می آید که من  
مشرق خورشید میخیزد  
مشرق و منست در آفتاب  
ما که و این ما آفتاب  
با کبریا شمس میخیزد  
شمس با شمس میخیزد  
صد هزاران از آفتاب  
نور ما هر کس که آفتاب  
مر شمس میخیزد  
عین صنع از هر چیزی  
جله هست از هر چیزی  
لیکا سیرا کبریا آفتاب  
ما که کبریا آفتاب  
افزاید عذاب آفتاب  
بحری کویدد آفتاب  
هست در آفتاب  
نیز که دایست از آفتاب  
ما ز عین شمس میخیزد

جعد که گفتا من خدایم کند  
خارهای ما بگریه او بگر  
خود بود و سیرا چو بگریه  
او خرد از هر خطی که بگریه  
لافتا زنده زنده زنده  
خود چو شمشیر شاه باشد  
چون شاه هست او را چو شمشیر  
ایچ می گوید زنده زنده  
اینست یا لایحه لایه پدید  
هر که این باور کند از ابله  
کفر چو خدا زنده زنده  
گفت با آن یکی بر سر نگین  
خود بود خود او را زنده  
شاه کند زنده زنده زنده  
پایان من خدایم کند  
در دل سلطه خدایم کند  
چو پیران زنده زنده زنده  
میچ ماه و آفتاب میچ  
روشنی عقلها از نور کند

مدح و نعت و از آن که در کتب  
و در سماع سنده تا زنده











This detail shows a large, ornate initial 'A' in red ink, followed by text in a cursive script. The text is written in a dark ink on a light background, with some red ink used for headings or initials. The script is a form of Urdu or Persian calligraphy.

بآنان نفس کبر خاکیست  
 سلسله هر قلعه اندر کبر  
 کبر و ستاربان کبر  
 با کبر و زین کبر و زاری  
 هسته کا و افسار کبر  
 صد هزاران چینه آفتاب  
 آبها در چشمه ها می شود  
 که سراسر طوس سینا اهل  
 ماکر از سنگ کبر آفریده  
 نه بدین از سبز پوشان  
 نه صفای جرعه ساقی در  
 این چینان کبر نهی کند  
 بوکه در و ناله اند  
 بس توامت یکریم کی کند  
 آن قامت زخم و این  
 هر دو یک صحنه ایست  
 وای که در و بی که  
 زنده کرد نان زمین  
 تیر کف صحرایان

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

کتاب فی الحقیقه  
چون که از این کتاب در هر دو عالم  
حرفه و کسب و کار و دین و دنیا  
و هر چه که باشد در آنست

[illegible]

یائی این حوض د بایان بود  
 ز آنکه دل حوضی کس نیست  
 یائی محدود تو خواهد بود  
 آب گفت لوده در شیب  
 گفت آب این شمع خورده  
 ز آب هر لوده کو بهان بود  
 دل ز پای حوض زنگار کند  
 کرد پای حوض دل که ز پای  
 بجی تن ز خرد دل بر هر زنا  
 گوشتی راست فرما بجی زکو  
 پیش شامان که خط را بجان  
 شاه حوض شیرین تر از شکر بود  
 ای صفت کس صفت ترا  
 آن که در است آتش و عسل  
 بچو کون عشق را سوزید  
 ز غمی که بر دلش کزین بود  
 ز غم شاد و شاد و شاد بود  
 ز غم و دیگر آن که این  
 ز غم و شاد و شاد و شاد بود

یائی اجسام کو میزن بود  
 سوزی را یا به بهان او این  
 ورنه اندر خراج کم کرد  
 گفت لوده که دادم شمع را  
 نه من لوده زایل کرد سوز  
 احیاء یمنع الکایمان بود  
 تر ز آب حوض دلها را کند  
 مان ز پای حوض سوز  
 در میانشان بر رخ بر افیاض  
 بیشتر می خرد و دو با می  
 لیک عالی نشکیند غما  
 جان بیشتر می در خوشی  
 ای صفت حوضی و ای  
 کون با این بس خالی است  
 هر که آتش را باند کون  
 چنان باقی باقی می ماند  
 روضه جانش کس و کس  
 بطو قوی از هر در خانه  
 باز سودا می شد و می

این غنچه را زانوی  
 کای که شکسته  
 شمع از رخسار  
 میسوزد  
 غنچه خورشید  
 خورشید را  
 آتش را  
 خورشید را

زانوی  
 کای که شکسته  
 شمع از رخسار  
 میسوزد  
 غنچه خورشید  
 خورشید را  
 آتش را  
 خورشید را

از جناب  
کامیار شادکام  
شورید از روی شکر  
بر سرید از روی خودی  
هفت بند خاد و دای  
پهلوی شود خاد و دای  
خاقی را به جنون او  
استاد درین علم  
چون درین علم

[illegible]

سنة انا تشارباك







بکر که رطاهر سالوسید  
 نوز باید یکا از تکیه  
 در دود در قله اوره  
 بند کار خاص علاء القیوم  
 در دود لمر ایخو  
 در کشتل خیر از سوز  
 الکه واقف کشت بر سر  
 الکه بر آلاک نه نایود  
 در کفه او دگاه کشته  
 بود لقمان بنده سحر  
 چون در دهری بکاشتا  
 او بوسند جا مه ای کوه  
 در پیش چون بکوه کوه  
 کویدی سده نور و نور  
 نور در شکی کن مراد شام  
 که خدمت خدایت داشتیم  
 خواجه کان این بیکم کار  
 چشم بود ندر سیر  
 وین عالمان و ابر علما  
 نوز باید تا بود جا سوسید  
 تا شنا سدر دایره  
 نقد او پند نباشد نقل  
 در همان خان خواست  
 پیش او کسوف شد  
 که شود بوشید  
 سر محو قات چه بود  
 بر زمین رفت چهره دسور  
 موم چه بود در کف او  
 بندگی بر ظاهرش دیاجه  
 در عالم خویش پوشانید  
 مرغان شایسته سازد  
 تا باید ز کسی که شود  
 من بیکم کف چون کفین  
 مرزا تو هیچ تو هیری نه  
 تا بفرستیم خیلک شیم  
 تا کان آید که ایشان  
 کار ناکرده اندا که  
 خوشین موده بر عقل

فاصله با حق احب پس جودش جود

سورا و حمر که و سوره  
 در محو که لای شته  
 خربزه او که بودند  
 چون بود داد او را  
 از خوشی که خورده او  
 ماند که می گفت اینا  
 او چنین خوش میزد  
 چون بخورد از خیلک  
 سله عت خود شد  
 نوش چون کردی تو جلد  
 بر چه صراست بر صورا  
 چون نما کردی خیلک  
 کف من در دست تو  
 شرم آمد که بکیم از کف  
 چون هر احرام از اها  
 که ز یک لای کم مراد  
 لذت دست مکتوبت  
 از محبت تلخها شیرین  
 از محبت نرود با صافی  
 هر طایمی کو خود  
 این بود بیوند  
 گفت رفو زلفا از لای  
 میگوشت خورده من  
 تا رسید آن که جهان  
 تاجه شیرین خورده  
 طبعها شد مفتی  
 هر زبان کرد آله  
 بعد از آن گفت کای  
 لطف حیا که سستی  
 جان تو کو می پیش  
 که مرا عذرت پس  
 خورده ام چند آنکه  
 من نوشتم ای تو صاحب  
 رسته اند غرق در  
 خاک صدمه بر سر  
 اندرین بلخ که  
 و محبت سها در  
 و محبت در دشتا

فاصله با حق احب پس جودش جود

از محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل

از محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل

از محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل

از محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل  
 در محبت که کل



[illegible][illegible]



ان لطافت پیر بیان کرد  
که کند سلی هوا و نار  
بست کس را ز هر ماکو  
حاکم است فعل الله ما ش  
ور زمین است علی کند  
که هوا و نار را بسوزاند  
هر قین تند که نعره نشا  
افشای آفتاب را بپوشد  
آدم خاکی بر تو بر سها  
کار من علت مستقیم  
عادت خود را بگردانم  
محرر اکرم که هر یار  
کوه را کویم سبک شوی  
کرم ای خورشید ز قیام  
چشمه خورشید را سازم  
افشای خورشید و کوا  
انکار فلسفی بر قرائت اصبع ما و کرمه ۵  
مهری بخواند از روی کما  
استاد رعنایان کم  
ما و کرمه خوراک چشمه بیدم  
چشمه را خشنود و شکستگان  
اسن

آتش و آبی با یکدیگر  
تا بنا شد بر قیام و نار  
که بر وی سینه و ذوق  
که کستان را از کوی بدین  
که چنانکه کشاید دعا  
کی شکوه استیویر بنا  
کی فروزد لاله را ز رخسار  
کی باید ببلبل کل بو کند  
کی بگوید لک لک آن کجا  
کی نماید خاکی را سر صند  
از کجا آمده اند از کجا  
آن لطافتها نشان نشاید  
آن شود شاد از نشان کوه  
روح انکس کوی سنگ است  
او شناسد بوی کوی خور  
ز آنکه حکمت میخیزد خالدا  
تو به پی خوار یک خونی  
که مراد و شوق و نسل نشا  
یک نشان آنکه باشد او سوا  
و احباید از روی و نار  
کی نشیند آنند از کوی بدین  
کی بخوشد چشمها از لکال  
کی بنفشه عهد بندد باغ  
کی رخسار نشاند هوا  
بر نشان کرد اماره  
کی کل از کسبه بر آرد کون  
کی جوطالب ناخته کو کند  
که چه باشد کس که شکست  
کی شود حوز آسمان نشان  
من رحیم من کرم کلها  
آن نشان بای مرد عابد  
چون زبوا و بنا شده  
دید رخسار و شد بخون  
جول خود را و ج و اندک  
میخیزد لاله شهنشاد الله  
کود هد و عده نشانی ترا  
که به پیش آید از فدا فدا  
یک نشانی که ترا کردگار



[illegible]

در خط بوده گفت ای  
 گفت با آنکه سارا اوید  
 گفت موسی با خود شد  
 این خبر را از شهر گشت  
 که در آنجا زانکه  
 چار و باباه لا یزید  
 که بند زین سخن بود  
 آتش کنان در دست  
 که می دانی که بزدان او را  
 دوستی از جز خود دگر  
 با کرمی توان از حال  
 شیرو نوشد که در شوق  
 و بر برای بنده آنرا  
 آنکه گفت از حضرت آمد  
 آنکه بیع و بیع شد  
 نه اد گفت سخن خاص  
 که در دیوانی فاطمه  
 و در خون تو که ما بود  
 فاطمه مدح است و خیر

[illegible][illegible]



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این قبوله که توانی در حق  
در نماز او بیاوردی حق  
خون بپایداست با تو مرد  
لایک باطن را چنانست او  
که رنگد دار و درون مرد کار  
مغنی سحران روی لایک  
مرد بر این تو کنی ده جزا  
تا بجاست بود و کله دار  
در عرص بر و پادوی غنا  
که تو را به کار خال بود  
جز سنا دجله با کله سنا  
حسرتا لایستی که کتاب  
محبوبی که دانی چندی  
زین سفر کردن به افرود  
در سفر سودی نه بیندیش  
روی در ره کرد نیز صلی  
در جزبیاست سحر و دعا  
در یکی و خشتی قصص و  
در تو را در جمع کتاب بود  
افای حق که بجا لایکین

و محمد بن موسی علیه السلام در مزارستان ه  
بجای از آن در مزارستان ه  
چند موی بخفا بخشد  
چند بخود کشت چندان  
بعد از آن که شرح کردیم  
که بگویم شرحهای معتبر  
در بگویم عقلها را بگویند  
چونکه موی این غبار خند

از آنکه دل جوهر بود گفت  
چندان نواضا از الفاظ  
آتش از عشق در جان بود  
سوسا اداست انا نه بگویند  
عاشقان را هر نفس بود  
که خطا گوید و لا خاطی بود  
خون سفید از آن که لایک  
در دره و کعبه ربه نشسته  
نوز سرستان قلا و زنج  
ملت عشق نامه در نهان  
لعل را که هر بنود بافت

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

این قبوله که توانی در حق  
در نماز او بیاوردی حق  
خون بپایداست با تو مرد  
لایک باطن را چنانست او  
که رنگد دار و درون مرد کار  
مغنی سحران روی لایک  
مرد بر این تو کنی ده جزا  
تا بجاست بود و کله دار  
در عرص بر و پادوی غنا  
که تو را به کار خال بود  
جز سنا دجله با کله سنا  
حسرتا لایستی که کتاب  
محبوبی که دانی چندی  
زین سفر کردن به افرود  
در سفر سودی نه بیندیش  
روی در ره کرد نیز صلی  
در جزبیاست سحر و دعا  
در یکی و خشتی قصص و  
در تو را در جمع کتاب بود  
افای حق که بجا لایکین

از آنکه دل جوهر بود گفت  
چندان نواضا از الفاظ  
آتش از عشق در جان بود  
سوسا اداست انا نه بگویند  
عاشقان را هر نفس بود  
که خطا گوید و لا خاطی بود  
خون سفید از آن که لایک  
در دره و کعبه ربه نشسته  
نوز سرستان قلا و زنج  
ملت عشق نامه در نهان  
لعل را که هر بنود بافت

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم











کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه

و زعمی چشمه را برید خفته  
تا که آن یاری جانان بود  
تا شود سر و پدیده بود  
در پناه قطب صلیح  
کوه سید جبرئیل  
نقد تو قلمت نقد و کلام  
کو کو کو ناخسته شوی او  
در میان از دهان میخیزد  
میخیزد در دهان زده  
و زحمت بیرون کشا  
چون که کوهی سرکش از راه  
خسروست از در دهان  
ناله اسیران و خوش و خوش

**کفایت نایبای سایل که دو کوری ارم کوری دل**  
من دو کوری ارم ای اهل  
چون دو کوری ارم ای اهل  
آن دو کوری ارم ای اهل  
زشت و آری کوری و آری  
مهر خلق از آنکه کم نشود

کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه

انتهای  
تاریخچه

کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه

دوستی اهل بهار و خفته  
کفایت نایبای سایل  
کفایت نایبای سایل  
هی بیایا هم یاران ابرو  
کفایت نایبای سایل  
من کم آن خرمی با سایل  
بزنودل سلیقه دم را نشسته  
ایرغ لم هرگز نکرید از گونا  
مؤمن بنظر بنور اینه شد  
این هر کفایت و کوشش  
دستا و بکری و بکری  
کفایت نایبای سایل  
باز کفایت نایبای سایل  
کفایت نایبای سایل  
تا بحسی در پناه علقه  
در خیال افتاد مراد  
کفایت نایبای سایل  
یا که دست سایل  
خود نایبای سایل

کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه  
کتابخانه ملی ایران  
تاریخچه



در روز دوشنبه

اینها  
نسخه

شده بران عقل و زین کز ترا  
چون تو کان چهل کشتی  
کاوه زین تا که در آن وقت  
لیک حق را کی بدید هر  
با طالع نازحه را بدید طالع  
کاوه سوس شیر نری  
جز بکر آن فکر تا او را خود  
چون که گفت از آن آدم شد  
دید من گفت هدا صادق  
گفت هدا لیس بجه کاذب  
دید صدق من باور نکرد  
ز و نهان کرد پس نهان  
چند نمودند و فلان را ندید  
و آشنا بی صورت زین بود

**نک گفت از بعد از مباحثه شد**

ان سلمان ز شا و کرد  
گفت چو از حد بدم فوجا  
پس ره بدید ضعیف شد  
چون وایت می فریاد زین  
چون که اعی طالب حاتم

زیر که کجایان با نرس  
در دال و پیش میز لیخا  
امر عرض منم پیوسته  
قصه با طالب کور بخوان  
هر فقر او را نشاید حسینه

زین که از حد بدم فوجا  
پس ره بدید ضعیف شد  
چون وایت می فریاد زین  
چون که اعی طالب حاتم

زیر که کجایان با نرس  
در دال و پیش میز لیخا  
امر عرض منم پیوسته  
قصه با طالب کور بخوان  
هر فقر او را نشاید حسینه

در دست خواجه نه روزی  
فادوم فاروم و غلبه بود  
ارد را پیدا کنم من ایوس  
من جوینان خدایم در جهان  
کاوه را داد خدا کی باده  
من نه کام تا که کوه گاه  
او چنان دارد که زین کرد

**نک گفت در دیوانه جالیوس را و شد**

مر مر با آن فلان او بود  
پس بود گفتن کی کای دو  
دوران عقل و کوه ان گفت  
ساعتی در و من خوش بود  
کر ز حسیت بکر من بود  
کر ندید چو خود کی آمد  
چون دو کس بر هم زد  
که بود مرغی که با چو خود

**سیدین محمد بن مرغ با مرغی که چو بود**

آن سید گفت بدم بهم  
در پاهای زاع را با کله  
تا چه قدر مشتک با مرغ

در پاهای زاع را با کله  
تا چه قدر مشتک با مرغ  
در پاهای زاع را با کله  
تا چه قدر مشتک با مرغ

در دست خواجه نه روزی  
فادوم فاروم و غلبه بود  
ارد را پیدا کنم من ایوس  
من جوینان خدایم در جهان  
کاوه را داد خدا کی باده  
من نه کام تا که کوه گاه  
او چنان دارد که زین کرد

در روز دوشنبه







انتمها  
روپا سخت

100



[illegible]

مست در دو تکیه ای که ازین جهت  
عادی است و اینها را باید متلا  
عیان کند و اگر چه اینها را  
باید متلاعیان کرد و اگر چه  
اینها را باید متلاعیان کرد



اینها  
ریخت

کتابخانه  
مخطوطات  
شماره  
۱۰۹۹۳۱۰

از مودم عقل و روانه را  
عقل گفت و لعل لعل که فاحشه را جاکل کرد  
گفت و لعل لعل که فاحشه را جاکل کرد  
با من این بازی گفت  
گفته منور صلیح  
خواستم این خنده بی وقت  
عقل با من از مودم بهم  
نخستین  
آن کی گفت و فاحشه را  
آن کی گفت و فاحشه را  
بنت عاقل که جاکل کرد  
دی و اندر میان کوه کا  
در جهان کجی نه جاکل  
آسمان قدر است خنجر باده  
اورین دیوانگی نهان شد  
سر مندی سالد رنجور  
صد هزاران غصه بر او  
و انداختی تو بر کوه کا  
روز ای کوه کا خواجه گفت  
ز هر سگی یکی سر هکین

کتابخانه  
مخطوطات  
شماره  
۱۰۹۹۳۱۰

کتابخانه  
مخطوطات  
شماره  
۱۰۹۹۳۱۰

سک شنا سنا که کجی  
کوه شنا سنا که کجی  
بنت خود بیستم تر کجی  
نور موسی بدی سوزی را  
دجبت کرد اندر کوه کا  
خاکه باد آید نار باشد  
ساکس آن ز غریب خنجر  
لاجرم اشق من هکله  
گفت بزم حله رنجی  
جون با انداختی کوه کا  
جون ز کوه کا دور زد  
تا کوه کا دور زد ای کوه کا  
که شنا سنا کوه کا دور زد  
جون کوه کا دور زد ای کوه کا  
پس جهاد اکبر اندر کوه کا  
او کوه کا دور زد ای کوه کا  
کاله کجی که کوه کا دور زد  
کوه کا دور زد ای کوه کا  
ز اهل دیوانه کوه کا دور زد

کتابخانه  
مخطوطات  
شماره  
۱۰۹۹۳۱۰







در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است

اینچنین بخوری بیاید  
مانده ام از ذکر و از یاد  
کمی دیدم کونین بگو  
می شنیدم از بندگان بگو  
گفتی هم این دعا بگو  
طاعت تو بخیرای بگو  
گفتی تو بگو ای سلطان  
این جهان تبه است و تو  
سأله ام می بگو در این

**ذکر قوم موسی علیه السلام و شمای نشاء**  
خداوند کام اول بوده  
تبه را به و گران باشد  
که سید خدایان باشد  
در میان شان اما که  
اندین منزلت باشد  
گاه خصم با صفای اربا  
حکم آوردی کند تیر بالا  
نیست ما در زلفی تیر  
نام موسی بر تاجش

و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است

انها  
بخت

آخر این ره هم بیان کردی

نبار

در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است

لغت این است که بگو  
تا بداند هر که بگو  
جمله فرزند بگو  
آنکه که و هر بگو  
در دین و در دنیا  
این نصیحتها را بگو  
در دین و در دنیا  
آنکه که و هر بگو  
در دین و در دنیا  
آنکه که و هر بگو  
در دین و در دنیا

و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است

و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است  
و در این روز که در روز دوشنبه است



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

حرب کرد ای تنه حشرها  
خمدلک و لشکر کل و المین  
ای تو برهرا دشمنی  
کارسان یفعل الله ما تشا  
**وصیت کردن مصطفی از خود را و دعا نمود**  
ای کوه که سهل کرد سوار  
آتش فدا و دنیا آتش  
راه و بر ما جبهه آتش  
موسان که بیدار شریک  
سور که بفرمود یار  
یک هست بارگاه آینه  
بس که گوید که آن حضرت  
دو رخ آن بود سیاه  
چون نماز نشسته و در خیر  
جسد هاکر بیدار شد  
آتش نهوت که شعله برید  
آتش خشم از سما حمل  
آتش حرور از سما آید  
چون نماز این جمله است  
نفس را بر جا باقی ماند

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

تا کسی که در زیر قباله  
در پناه روح جان کرد  
د آگاه او بخت نشا  
آن دل کور بد حاصل  
خویش را بخیر آید  
افز دولت می کرد  
چند اندیشه می کرد  
چون برون آید  
آندرا بدخل کس  
تا پنداری که گشت  
پیش آن کس که گشت  
شکل صحت کن سانی  
سود بود چرا که تبیین  
کودکان رفقه ماند  
باز کردی و لبه خالی  
با نقان و احسن  
فایده نوزاد  
چند کس که گشت  
جله نکرد بود

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

نفس

ای

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

دولت

کردن



پسته اولجا از دل در  
در سفر کرم بی یی  
ما هم از مستان ایرونی  
ناف بر مهر او بریده  
روز نیکو دیده ایم که  
که ما را دستخوش  
ای سبک و توان شریک  
بوسه دستم چسبیده  
وقت طفلی ام که بودم  
از که خرمم شیرین  
خویشان با شکر فطرت  
کر عتای کرد در پای  
اصل نقدین در آفتاب  
از برای لطف عالم را  
فرقت از قهرش که است  
تا در جهان فراقت و خیال  
گفت پیغمبر که حق نموده  
افزونم تا ز من سود کند  
بی برای آنکه می سود کنم

مهر اول کی ز دل بیرون  
از دل تو که در دست  
عاشقان در که وی بود  
عشق او در جان ما کار  
اب رحمت خدایه که بود  
از عدم بر او بود است  
در کستان در صفا کردیم  
چشمهای لطف ز بای کف  
کاهوازم ز کی حسا شد  
کی بر پرورد جز پدید  
کی توان افتاد ز من فدا شد  
بسته کی کرد در پای  
قهر بر و چون عتای  
درها را افتاب و نور  
هر قدر وصل او داشت  
جان بداند قدر ارم وصال  
قصه من از خلق احسان  
تا ز شهادت دست او کند  
وز بونه من قبا می کنم

چند ناز که کشید  
کرم من در دوزخ  
کرم من در دوزخ  
کرم من در دوزخ

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من

لغت سار باشد که سوز آید  
با خدا گفتی شکر کرد  
مهرهای تو چون پاکیزه  
صد هزاران مرغ را آید  
در هوا چون نشود بانگ  
قوم نوح از کتوت و نوح  
عاد و قواد و داک در  
از تو بود آن سنگسار تو  
مغر زود از تو آمد بخت  
عقل فرعون کی غلبت  
بولکها ز تو اهل شد  
ای برین شطرنج برادر  
ای عزیز بند بای  
بهر کی تو چو جواهر  
کی هدا ز مکر بخت  
بس ستان سعدان تو  
بس جلیع از تو نوبت  
بس سمان کن تو در  
سیر بر جواب گفت ایلمس مرعوبه را

اوستا در جمله در آید  
سرخه با شمشیر بکشد  
بانگ مرغانت لیکن رخ  
مرغ غم کاشنای مد  
در هوا آید شوایا که  
دل کما نیست شریک  
در کف در عتات اند  
در سیمایه ز تو خجسته  
ای هزاران فتنها بخت  
کورکشان از تو بیداد  
بولکها از تو بخت شد  
ما کرده صد هزار اسد  
سوخنه دله کشته است  
تو چو کرمی بین لیلان  
غری طوفانیم الا حرم  
بس سپاه جمع از تو مقرب  
بس سیمان کرمی بکاف  
بس سیمان کرمی بکاف  
بس سیمان کرمی بکاف

چند ناز که کشید  
کرم من در دوزخ  
کرم من در دوزخ  
کرم من در دوزخ

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من

ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من  
ان حسد از غنای من







۵۰



[illegible][illegible]











۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

مردمان را که در این شهر است و در این زمانه  
که در این شهر است و در این زمانه

ایک  
زیادتی

[illegible][illegible]

Handwritten text in a decorative border at the bottom of the page, likely a signature or date.











[illegible]

جان و از این بزرگواران  
باز شد افزون بر جان  
و ز غلبه جان و اندام  
نزد من از جان کز آن

قتره ها را منزه اندر باغ  
 که نه بجای رفتن احیای  
 آب حیات نه ناله در دشت  
 چون بجای نرسد و  
 چون بجای نرسد و  
 طعن بر دهن بکشد در شیخ و جواب گفتن می بخشد  
 آن یکی یک سخن را می شناسد  
 شارب حمرات سالوش  
 آن یکی گفتن و آب حیات  
 دوران و دوران و  
 این چنین بیان منه بیل  
 این بیان و رو بدار  
 نیست و در افقش  
 آتش با هم را ببرد  
 نفس مرده در غایت  
 این دلیل با ده و ده و آورد  
 و اصل از این  
 کرد دلیلی گفت آن  
 بر طفل تویدی که کند

تا که آب دباغ می آید  
 نیکو از هر جوی این سرشته  
 زو کند قتره صورت و زو  
 عم نباید در صید عارف  
 پس نقش اندر و الا که  
 کو بکشد و نیست به کار  
 مرز بهار انکار باشد  
 جز به بند این چنین  
 که رسی تره کرد صواب  
 کین خیال است بر کوه  
 بحر قلعه را زمره  
 کی تواند قطره از آلود  
 هر که نمرود است که  
 روح در عینش  
 که هر دم در بیان که  
 از دلیل برهان باشد  
 گفتن هر فهم  
 که عطش هندست که کند

قتره ها را منزه اندر باغ  
 که نه بجای رفتن احیای  
 آب حیات نه ناله در دشت  
 چون بجای نرسد و  
 چون بجای نرسد و  
 طعن بر دهن بکشد در شیخ و جواب گفتن می بخشد  
 آن یکی یک سخن را می شناسد  
 شارب حمرات سالوش  
 آن یکی گفتن و آب حیات  
 دوران و دوران و  
 این چنین بیان منه بیل  
 این بیان و رو بدار  
 نیست و در افقش  
 آتش با هم را ببرد  
 نفس مرده در غایت  
 این دلیل با ده و ده و آورد  
 و اصل از این  
 کرد دلیلی گفت آن  
 بر طفل تویدی که کند



چون شعیب این گفتار بر روی بخواند از تفکر همه خرد در کل بماند



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

گفت جام را چنان پر کرده اند  
نیکو بچای هیچ کجند نه  
جام ظاهر جز ظاهر نیست  
جام هستی خسته قلوب  
بر و لا کمال از نور حق است  
نور خورشید را بفتد حق  
شیخ گفت این چه در جام  
آمد دید انگیز خاص بود  
گفت بر آید مرید خوش تر  
که مرا بجای است صراط کشف  
در صراط و نه همت دارا پاک  
کردم خانه را آمدان زید  
در همه خم خاها او می زند  
گفت ای رفیقان چرا شکر  
جمله دندان زود آن آید  
در خرابات آمدی شیخ اجل  
کرده بیدار تو می ماند  
که شود عالم را از خون ازل

گفت عاقلان در حق الله عفا با مصطفی که تو خط  
در این عالم که در این عالم  
این عالم که در این عالم  
این عالم که در این عالم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

فولاد و زی و پیش اهل کمال  
گفت این را که شکر و عین  
گفت اشتیاق تا به هم چلا  
گفت از انوسا بسوی تو  
گفت هر دست ما از تو  
که ترا تا از این بسوی  
گفت کست است حق مکن از تو  
تو می باشی خود سوختن  
گفت تو به گرم از هر خدا  
رحم اندر شکر گفت  
این کست است مسلم حرما  
چون بهر نیستی بر برادر  
تو رعیت باشی خود سلطان  
چون نه کامل دکان تمام کن  
الضيق را گوش کن غایت  
در نکوئی شکل استفسار  
ابتدای کرد کین از نهی  
چون زاهد است محرم  
چونیک توکل خواست هر چه

در میان به میان تو  
من می رسم ز غفلت تو  
باد و بهادران استغفار  
از چه چنان کشتی و رفتی  
که ترا تا از این بسوی  
که مرا صد کز کشتی تو  
با اسنور جسم جان تو  
باشت مریدان با تو  
بگفتم از کس به هر که  
بر چه و بر کوربان تو  
بگفتم از صدها راه تو  
تا رجا چاه و کوه تو  
خرومان چون مرید تو  
دست خویش به با تو  
چون زبان حق کشتی تو  
باش خشتا کمال تو  
را صبحی به تو ستاره  
خشم از کس که کشت  
واکشت از کس که کشت

در این عالم که در این عالم  
این عالم که در این عالم  
این عالم که در این عالم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم











کند دانی را که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است

**سخن گفتن برانسان و هم کردن**

ماجرای شمع با پروانه که چو شمع است بر کف دست که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد	بشوق معشوقین که در این کتاب است هین سبک را در این کتاب است که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد که شمع را شعله می کشد خدا را شعله می کشد
--	--

**پدیده سخن با جلد در دایره اطلال**

که غمناک است در این کتاب که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است	که غمناک است در این کتاب که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است
--	--

چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد

کند دانی را که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است  
و در این کتاب است که در این کتاب است

**سخن گفتن برانسان و هم کردن**

بود شیخی عالمی قطعی که که گفتن نویسد پیش او تا دعای او بود همراه رفت پیش شیخ با چشم که گفتن شیخ و قدح که گفتن شیخ و قدح که گفتن شیخ و قدح که گفتن شیخ و قدح	اندرا منزل که این شد راستانه او به اندر شد چون او نویسد منزل اندر شد اشک می بارید و اندر شد تا امید رفت لطیف چیت مطلوب بود با ان برای جستن یک شعله میوه او با به است چون که طهر شد شیخ را
--	---

که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است	که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است که در این کتاب است
--	--

چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد  
چون آن درخت که هر کس که آن درخت خورد



اینکه از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال

طبع اصلش بر یک تیریت  
 چون خوری که می فراید  
 کن بصیرت باشد از یزد  
 فقر قرار ددم اهل جسد  
 آنس که نه بود اندر  
 کوسفند از کون کون  
 اتحادی شد میان بر  
 هین سلیمان تیر  
 وان سلیمان تیر  
 بنفشان از یک کون  
 کوه صلی و ما جور  
 با ما لا و خلاصها  
 از خلیفه حوصله  
 کوصفا شان بی عشق  
 مسلمانان کشف  
 هر نه هر که در من  
 بر خاستن محالست  
 دو و صلیه کاوش  
 کینه های کینه شان از صلف

و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال

اینکه از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال

در کوهها باز کردن  
 در شکل و در جوار  
 گاه بند تا شود در فوج  
 عمر و اندر که کایت جرم  
 لیک بر سر و رنگه  
 تشنگی کل که ز کون  
 وان لیک و عوارض  
 نقیضها بین هر  
 حل شد اشکال کون  
 در نیاید بر خیزد  
 بشوید از طبل از زبان  
 زان حال خوشی  
 بخوه هذا الذی  
 کان سلیمان را  
 هر چه و مانده و  
 قصد از ارض  
 بر و بالینه که  
 بی خلاق کینه  
 باز متا از غ

و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال

و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال  
 و از آن که از کمال کمال







و ان جهان و ساکنانش  
این جهان عاشقان قطع  
بس کرم است که خود را  
باقیات الصلوات کند  
که هزار اندک کس نیست  
اکل و ماکول را حلق است  
حلق بخشید و عصا علی  
و اندر و افروخت و بخت  
هر قین را چون عصا  
پس معا را جو اعیان  
پس معا را جو اعیان  
حلق جان از فکر خالی  
حلق جان از فکر خالی  
شربت تبدیل زاج آید  
چون چنین بلاد می شود  
از نظام خون غدا شود  
وز نظام لقمه نقد شود  
که چنین را کس نمی داند  
یک زمینی نمی داند

و ان جهان و ساکنانش  
این جهان عاشقان قطع  
بس کرم است که خود را  
باقیات الصلوات کند  
که هزار اندک کس نیست  
اکل و ماکول را حلق است  
حلق بخشید و عصا علی  
و اندر و افروخت و بخت  
هر قین را چون عصا  
پس معا را جو اعیان  
پس معا را جو اعیان  
حلق جان از فکر خالی  
حلق جان از فکر خالی  
شربت تبدیل زاج آید  
چون چنین بلاد می شود  
از نظام خون غدا شود  
وز نظام لقمه نقد شود  
که چنین را کس نمی داند  
یک زمینی نمی داند

چشم جاست و من  
بندم را از یزید بخور  
قصه خورندگان سلجوق  
آن شنیدی که در هند  
کرسته مایه شکر یک  
مهر آتش جو شکست  
لغت دهم که تجو و غلا  
لیک الله الله ای حلیل  
پیل هست بر سر که کوی  
پیل چکا ندانده اهن  
بس صفت لطیفه  
از بی غیرت بصدق  
آتش و دود آید از کوی  
اولیا اطفال جوانی بر  
غایبی بندیش از قصه  
لغت اطفال مستدین  
از برکات آقا خوانده  
بشت و اجمله عصا  
زان دهن این نویسنده  
چشم جاست و من  
بندم را از یزید بخور  
قصه خورندگان سلجوق  
آن شنیدی که در هند  
کرسته مایه شکر یک  
مهر آتش جو شکست  
لغت دهم که تجو و غلا  
لیک الله الله ای حلیل  
پیل هست بر سر که کوی  
پیل چکا ندانده اهن  
بس صفت لطیفه  
از بی غیرت بصدق  
آتش و دود آید از کوی  
اولیا اطفال جوانی بر  
غایبی بندیش از قصه  
لغت اطفال مستدین  
از برکات آقا خوانده  
بشت و اجمله عصا  
زان دهن این نویسنده

و ان جهان و ساکنانش  
این جهان عاشقان قطع  
بس کرم است که خود را  
باقیات الصلوات کند  
که هزار اندک کس نیست  
اکل و ماکول را حلق است  
حلق بخشید و عصا علی  
و اندر و افروخت و بخت  
هر قین را چون عصا  
پس معا را جو اعیان  
پس معا را جو اعیان  
حلق جان از فکر خالی  
حلق جان از فکر خالی  
شربت تبدیل زاج آید  
چون چنین بلاد می شود  
از نظام خون غدا شود  
وز نظام لقمه نقد شود  
که چنین را کس نمی داند  
یک زمینی نمی داند



الفتح والصلاح



در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است

**محرمانی می علیه السلام که مکرر خواند**  
و در حاجت خواست  
یا دانی که کردی تو گدا  
کنایه از اندامان عزیزان  
از دمان عزیز که گدا  
یا دمان خوشتر از آن که  
از کجی بلبست چون بلبست  
می کرد صد از صد  
جور می نام پاک از الله

**سنان الله گفتن** نیا من دعین لیک گفتن  
آن که می گفتی شب  
می ناید یک بار از شب  
او شکسته دل شد نهاده  
گفتن من از ذکر چون  
گفتن لیک می یک  
گفتن و از کجا گفتن  
گفتن آن الله تو تسکات  
نه تار کار من از دمان  
جلها و جان جوهرها

در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است

این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است

این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است

این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است  
این روز که در روز دوشنبه است

در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است

هر طرف عرف می خواند  
راه نام هر هفت با هم  
نه تلا و زاده داند  
حزین این باشد که نفرین  
که نه جریش داد و تو تو  
که بیاهمان با اهری  
حزین آن باشد که کوی  
یا سم در دست  
زاکه یک نوشته  
زاکه یک نوشته  
کرد و خودی بداند  
ز غنای آن عقل بر  
یار خجین شکسته است  
و یسه معنوم تو  
حزین آن باشد که چون  
دعوت ایشان صفر  
مرغ مرده بین نهاد  
مرغ بیدار که حبس  
جز بکری که حزن

در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است

در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است  
در این روز که در روز دوشنبه است







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

صورت کرد و چون جم و  
مصل را کرد و تدبیرش جدا  
تا که مادر بر تن نهادند  
هر که آن حق را ندانند  
باید کردش بر تن آید  
آنکه نام و آنکه نام آن  
ز آنکه حق من نمی آید  
با تمام حفظ و کشفی  
دادم از طوفان آن  
موج او مرا و ج که را  
در وجود جدی که آن  
کارگاه خورشید و ماه  
از کان بدیدانوی  
سوی من ای کان بدید  
می سوی در پیش تو  
کو ترا برسم که کو می  
یا رفقتی رفتم تو  
می مدح و ستایش آن  
که منزه باشند از لاف و

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

قصه اهل بیت

کارشان کفران نیست کار  
که کجا با جسد خود  
من خواهم چه در دم کو  
شیدا خیر لاله شد  
بی زان خیر بی زان  
آن بیایانست که  
فاذاجاه الشیطان  
لا یضیو لا یضیو  
کمال اهل بیت  
افتاد انفس گفت  
در خلدن خیر تو  
دست اندازد بیکو  
که به پیش و با او  
از فتنه و کفر مانع  
تحم فتنه و کفر  
از فضا لحاظ شود  
تحم لا یضیو  
چشم بسته می شود و قصه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



کای خدا افغان ازین کرد  
زین شکوه افغان آن بولا  
دا تو را خیرم از هر چیز  
اوستی کو یک صبرم شوقا  
احمد در مانه در شوق  
ای سعادت بخش چای اینا  
با وفات کافر و اناست  
حال و اینست کو خوردا  
حتی که بد که اری نه  
صبر تو دست خاشاک  
بغیة داستان حق خواجه بدعت  
شده حدیث از آن که اول  
فصل اهل سبا که کوته  
دوستی در غایت شوق  
از پیام اندر پیام و غیر  
هم از چاک و دکان رسد  
محبوب سفت نقد و غیر  
آن بازی ملک جان از نیست  
هر از نارت جدا انداد

باز در حدیث از آن که اول

کنش

باز در حدیث از آن که اول  
فصل اهل سبا که کوته  
دوستی در غایت شوق  
از پیام اندر پیام و غیر  
هم از چاک و دکان رسد  
محبوب سفت نقد و غیر  
آن بازی ملک جان از نیست  
هر از نارت جدا انداد

چون که گشت که نایب  
بیس به که کرد با دیوید  
کر پیام آن کرد در شوق  
ز شطام شاه شوقه  
من نایب شد به شوقه  
بیرسد از من به شوقه  
تا در بر و افکند سلطان  
زنده خور ازین کرد  
حیله با حکم حق افتاد  
با فضایی آسمان هم اند  
چون کرد او خیر از آن  
که مفرد از دانه جان  
او به پیش آتش نهاد  
در همی طوفان کدیز  
که اسیرم هر چه می خواست  
چون که بی حکم ز دانه  
حاکم با شوق از او  
کرد حاکم و منقش از آن  
بعد از آن او خوش شوق

باز در حدیث از آن که اول  
فصل اهل سبا که کوته  
دوستی در غایت شوق  
از پیام اندر پیام و غیر  
هم از چاک و دکان رسد  
محبوب سفت نقد و غیر  
آن بازی ملک جان از نیست  
هر از نارت جدا انداد

باز در حدیث از آن که اول











گفتن از آنجا که اندام  
 پنج ساله در میان رخ و  
 یکجای از خوشنوا را و زیاده  
 زانکه دل نهاده در میان  
 هر چه بر مردم بلا شد  
 گفتی خورشید بر نهال  
 اسبابان نهاده که کشته  
 گفت یک کوشه از آن  
 در کشتن تو گمان از هر که  
 که توان خدمت کنی جان  
 قصه مد خدمت کنم تو داده  
 من خشم جان من بکنم  
 هر خوشگله مرا بکنم  
 کوشه از او شد و او بیدار  
 چون مرغ بر مده که گشته بود  
 شش ماه به شعله که بر آید  
 این سزای آنکه شد از او  
 این سزای آنکه اندامم  
 خاک را که از این دیوان

تو که در آنجای پنداشتم  
 جان نسکیم در یکرا  
 در کرای هست خود  
 جان خود که بود با طفت  
 این یقین آن که در آن  
 که خوشتر رنجی که درم  
 تابایی در قیامت نوشته  
 هست این که از او و اسباب  
 تا زنده که این که در آن  
 و روز جای دیگر می باشد  
 آن گمان بود که بر نه  
 که بر او در که بر نه  
 است باین بر نه در یک  
 رفت اینجا جای که در یک  
 از نه سیل اندر که غار  
 این سزای سزای سزا  
 یاکسی کرد آن برای آن  
 تو که در آن خدمت کن  
 به از غلام و در کرا و سزا

این سزای آنکه شد از او  
 این سزای آنکه اندامم  
 خاک را که از این دیوان

شب غلط نباید شد  
 هم شب هم بدیم با یاد  
 گفت این بر من خوش نیست  
 در میان بیت با دارا و  
 خواجه رجس و یا نه گفت  
 کابل طراشید که دره  
 در سه تار که شنائی سخن  
 آنکه دادیم نه کسی را  
 خویش با عارف و فایز  
 کمر از خویش هم آید  
 ایخ در خیره زان بر باد  
 عاقل و مجنون هم با دار  
 آنکه مرداری خودی نیست  
 مست و بنی راه را از دست  
 سختی کاید روی شاه و  
 پس مرد و تکلیف خویش شد  
 با که دهند در هر از راه  
 با و بر که در خون اندر  
 سوی خود داعی شد هم

دید صبا بیست نالد  
 این سه تار یکی غلط اند  
 می شناسم با و خرم است  
 می شناسم چون سافرن را  
 دوستی را که یار است  
 بنک و فایز هر دو با هم خورده  
 چون غایب مرا ای سخن  
 چون ندادن هم دیگر  
 سکه رستم و رستم  
 دردم کجای بر آنکه  
 این زان را غیبت خواند  
 در چنین پنجه نیست معذور  
 شمع او را سوختند که  
 همچو طفل است که لغات  
 صدم می رسد زان که  
 اسب ساق کشته شد  
 درس او دهد با یون  
 کبک حق پس غلی اوج  
 پس دعا نم از قایل را که



عشق باد و دریا و آتش  
دوستانند و دشمنانند  
خون ریزد و خون را بخورد  
عادت بخودشیم بهلوانه  
که طوق برنمود دوزخ و طوق  
صد کمر است دانه کار کوا  
مور در دست جوهر بود  
فریب می عشق در دایره  
میزد خورشید بر کف دست  
که از آن آله باشد و بر  
افتاب از هر دلی از کجا  
که غار چینه از وی میخیزد  
غیر و تر خشک کنی بگو  
که بعضی از پیشانی خیزد  
عقله بچند حسرت میخیزد  
کر از آن می سیر که میخیزد  
میجوستان خفا می میخیزد  
ای توان سوسن شکستار  
که بدین سو که بدان شمشیر

عشق باد و دریا و آتش  
دوستانند و دشمنانند  
خون ریزد و خون را بخورد  
عادت بخودشیم بهلوانه  
که طوق برنمود دوزخ و طوق  
صد کمر است دانه کار کوا  
مور در دست جوهر بود  
فریب می عشق در دایره  
میزد خورشید بر کف دست  
که از آن آله باشد و بر  
افتاب از هر دلی از کجا  
که غار چینه از وی میخیزد  
غیر و تر خشک کنی بگو  
که بعضی از پیشانی خیزد  
عقله بچند حسرت میخیزد  
کر از آن می سیر که میخیزد  
میجوستان خفا می میخیزد  
ای توان سوسن شکستار  
که بدین سو که بدان شمشیر

دیده با دیده و با دیده  
دوستانند و دشمنانند  
خون ریزد و خون را بخورد  
عادت بخودشیم بهلوانه  
که طوق برنمود دوزخ و طوق  
صد کمر است دانه کار کوا  
مور در دست جوهر بود  
فریب می عشق در دایره  
میزد خورشید بر کف دست  
که از آن آله باشد و بر  
افتاب از هر دلی از کجا  
که غار چینه از وی میخیزد  
غیر و تر خشک کنی بگو  
که بعضی از پیشانی خیزد  
عقله بچند حسرت میخیزد  
کر از آن می سیر که میخیزد  
میجوستان خفا می میخیزد  
ای توان سوسن شکستار  
که بدین سو که بدان شمشیر

دیده با دیده و با دیده  
دوستانند و دشمنانند  
خون ریزد و خون را بخورد  
عادت بخودشیم بهلوانه  
که طوق برنمود دوزخ و طوق  
صد کمر است دانه کار کوا  
مور در دست جوهر بود  
فریب می عشق در دایره  
میزد خورشید بر کف دست  
که از آن آله باشد و بر  
افتاب از هر دلی از کجا  
که غار چینه از وی میخیزد  
غیر و تر خشک کنی بگو  
که بعضی از پیشانی خیزد  
عقله بچند حسرت میخیزد  
کر از آن می سیر که میخیزد  
میجوستان خفا می میخیزد  
ای توان سوسن شکستار  
که بدین سو که بدان شمشیر

عشق باد و دریا و آتش  
دوستانند و دشمنانند  
خون ریزد و خون را بخورد  
عادت بخودشیم بهلوانه  
که طوق برنمود دوزخ و طوق  
صد کمر است دانه کار کوا  
مور در دست جوهر بود  
فریب می عشق در دایره  
میزد خورشید بر کف دست  
که از آن آله باشد و بر  
افتاب از هر دلی از کجا  
که غار چینه از وی میخیزد  
غیر و تر خشک کنی بگو  
که بعضی از پیشانی خیزد  
عقله بچند حسرت میخیزد  
کر از آن می سیر که میخیزد  
میجوستان خفا می میخیزد  
ای توان سوسن شکستار  
که بدین سو که بدان شمشیر



[illegible][illegible]

مستی بر کوهی ز دیدن زاده و جعد بر کوه نیل  
آن بز کوهی باران کو بلند  
تا علف جعد بر نیل گان  
بر کوه دیگر باران ز افول  
چشم او تار یک کر در زبان  
آنجان ز نسک نما در ویا  
آن هزاران کرده و کربانید  
چرخ جعد در فدا نمیدان  
او ز پیادان که بر کوه جعد

[illegible]



قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او

روز مهین آهسته می آمدند  
جز میل و فکر در هر یک  
بسته بود اندر جگر  
جز نهار که از خود نداشت  
جز بخت که نشانده خشم  
در جهان و الله اعلم  
قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او

قصه خوابی در فرعون زادن موحی را

قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او

قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او

روز مهین آهسته می آمدند  
جز میل و فکر در هر یک  
بسته بود اندر جگر  
جز نهار که از خود نداشت  
جز بخت که نشانده خشم  
در جهان و الله اعلم  
قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او

قصه خوابی در فرعون زادن موحی را

قصه خوابی در فرعون زادن موحی را  
هر چه او می و خدای تعالی  
از نیم بود در کاش خوار  
مقدم موی غوندی می  
با معتبر لغت با اهل خبر  
حمله کشند که بدین  
را دسیدان پیش که مولود  
که برود زدن زانیک  
پس برمودند در شهر آشکار  
الصلای علی امیر المومنین  
تا شما را روی نمائند  
کان اسیران از آن بود  
اگر فدا کند بر در پیش او







حیلها و چاره ها کرده اند  
 چون رسیدن بیا بیا  
 آنج در غوغا بود اندک  
 ای مرغ این جمله آه  
 آنج کفتم حاکم این حال  
 که ز تو کفتم حاکم این حال  
 چه حاکم کفتم این حال  
 این چرا حاکم همه این حال  
 است مرا همه فرعون  
 کفتم نفس را خاکشاک  
 حکایت کرد که از راهی مرده پیدا شد معنادار  
 یک حکایت شنید از راهی  
 ما که هر نفس می گویم  
 که گمان و گشتن باشد  
 در طلب زین دایره بود  
 لکن در لطف شکست  
 که گفت و که بخاکش  
 گفت آن بقیه را و که  
 هر جز را در این چنین بود

مار گران از دما در بر  
 از دما بی خون تو خفته  
 کار دما می مرده آفر  
 او می مرده کار بر این  
 او ز سر ما و بر فاش  
 عالم افسرده است فام او  
 با سحر آخرش چشمش  
 جو عصای می خور  
 پاره خاک ز لجن مرده  
 مرده زین تو بیدار شود  
 چون از انوشان فرست  
 که همه بچرخ دادی کند  
 ما در حال سلیمان شود  
 ماه با احمد اشارت  
 خاک قار و زاج و مار  
 سنگ بر احمد سلامی میکند  
 جمله ذرات عالم در زمان  
 ما می بینیم بصیرت خویش  
 چون نما سوی جای می  
 سوی بغداد آمدن به کف  
 می کشیدش از بی داکانه  
 در شکارش من حکم آخر  
 زنده بود و او ندیدش  
 زنده بود و من ندیدش  
 جامد افسرده بودای او  
 تا به پی چشمش جم جم  
 عقل را از ساکنان  
 خاک را حاکم شایسته  
 خاشاک را و هر کوفت  
 آن عصا کند دسوی اند  
 جو هر آن کف می بود  
 بر ما بوسی سخن می شود  
 نارا بر ما هم را سر می شود  
 استخوانه اید در شد  
 که می بیای می میکند  
 با تو که بیدار و نشان  
 با سحر تا آخر ما می  
 محم جانچاد انوشان



و از ده کوزه مهر برافروید  
بسته بودش بر استخوان  
در درنگ استخوان انصاف  
آفتاب کم سپهر کم کرد  
مرده بود زنده کنش کرد  
خلق از جنینش از زنده  
با حیوانها آنگاه شدند  
می گشت و بند را ناچار  
بندها بگشاده شدند  
در هر یکس خلق آنگاه شدند  
ما که از ترس بر جانشین  
کرد و باید کرد آنگاه شدند  
از دمای که کرد آنگاه شدند  
خویش را بر آستی پیچیده  
نفس از در ما آنگاه کردند  
که بیاید از ترس و  
آنکه او بیند و فرعون بیاید  
کو می گشت از دما از ترس  
از دما را در در فرعون

و از ده کوزه مهر برافروید  
بسته بودش بر استخوان  
در درنگ استخوان انصاف  
آفتاب کم سپهر کم کرد  
مرده بود زنده کنش کرد  
خلق از جنینش از زنده  
با حیوانها آنگاه شدند  
می گشت و بند را ناچار  
بندها بگشاده شدند  
در هر یکس خلق آنگاه شدند  
ما که از ترس بر جانشین  
کرد و باید کرد آنگاه شدند  
از دمای که کرد آنگاه شدند  
خویش را بر آستی پیچیده  
نفس از در ما آنگاه کردند  
که بیاید از ترس و  
آنکه او بیند و فرعون بیاید  
کو می گشت از دما از ترس  
از دما را در در فرعون

و از ده کوزه مهر برافروید  
بسته بودش بر استخوان  
در درنگ استخوان انصاف  
آفتاب کم سپهر کم کرد  
مرده بود زنده کنش کرد  
خلق از جنینش از زنده  
با حیوانها آنگاه شدند  
می گشت و بند را ناچار  
بندها بگشاده شدند  
در هر یکس خلق آنگاه شدند  
ما که از ترس بر جانشین  
کرد و باید کرد آنگاه شدند  
از دمای که کرد آنگاه شدند  
خویش را بر آستی پیچیده  
نفس از در ما آنگاه کردند  
که بیاید از ترس و  
آنکه او بیند و فرعون بیاید  
کو می گشت از دما از ترس  
از دما را در در فرعون

گفت با او حق است که  
راضیم من شکم من شکم  
پیش خلق از خواران خوار  
از سخن می گویم این مرد خوار  
عزت آن اوست آنند که  
شرح حقایق از در حق  
گفت فرعون و در حق  
هر چه فرمود حق در حق  
از دمای که کرد آنگاه شدند  
خویش را بر آستی پیچیده  
نفس از در ما آنگاه کردند  
که بیاید از ترس و  
آنکه او بیند و فرعون بیاید  
کو می گشت از دما از ترس  
از دما را در در فرعون

و از ده کوزه مهر برافروید  
بسته بودش بر استخوان  
در درنگ استخوان انصاف  
آفتاب کم سپهر کم کرد  
مرده بود زنده کنش کرد  
خلق از جنینش از زنده  
با حیوانها آنگاه شدند  
می گشت و بند را ناچار  
بندها بگشاده شدند  
در هر یکس خلق آنگاه شدند  
ما که از ترس بر جانشین  
کرد و باید کرد آنگاه شدند  
از دمای که کرد آنگاه شدند  
خویش را بر آستی پیچیده  
نفس از در ما آنگاه کردند  
که بیاید از ترس و  
آنکه او بیند و فرعون بیاید  
کو می گشت از دما از ترس  
از دما را در در فرعون



از بهار که باستان بهار  
بیشتر از بهار بهار  
دسته گل بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
خفته بهار بهار  
دشمن بهار بهار  
حرف بهار بهار  
هر که بهار بهار  
را چون بهار بهار  
چون که بهار بهار  
بیشتر از بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
پاشکسته بهار بهار  
دل بهار بهار بهار  
دستی بهار بهار  
هر بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
آوردن بهار بهار

از بهار که باستان بهار  
بیشتر از بهار بهار  
دسته گل بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
خفته بهار بهار  
دشمن بهار بهار  
حرف بهار بهار  
هر که بهار بهار  
را چون بهار بهار  
چون که بهار بهار  
بیشتر از بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
پاشکسته بهار بهار  
دل بهار بهار بهار  
دستی بهار بهار  
هر بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
آوردن بهار بهار

فرستادن و دعوت بهار

اهل بای بهار بهار  
هر کسی که در بهار بهار  
رای بهار بهار بهار  
ساحرا بهار بهار  
هر یکی که در بهار بهار  
جمع آمدن بهار بهار  
هر باحی بهار بهار

از بهار که باستان بهار  
بیشتر از بهار بهار  
دسته گل بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
خفته بهار بهار  
دشمن بهار بهار  
حرف بهار بهار  
هر که بهار بهار  
را چون بهار بهار  
چون که بهار بهار  
بیشتر از بهار بهار  
از بهار بهار بهار  
پاشکسته بهار بهار  
دل بهار بهار بهار  
دستی بهار بهار  
هر بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
بس بهار بهار بهار  
آوردن بهار بهار











باز نهد او که اندر  
فی قضای حق بود که  
در این راجی بود ایم  
کفایت آن که قضای  
بس قضای آن که  
راضیم در کفر را  
کفر از هر قضای  
کفر جعل است  
زشتی خط زشتی  
نوبت نقاش شد  
که کشان بحث این  
دوق کتبه عشق  
**مثل در میان آنکه حیرت مانع بحث فکرت**  
آن یکی مرد دو سواد شتا  
گفت از ریشتم سفید  
ریش او بر یک ریش  
این سوال آن که  
آن یکی ز سبلی مرز  
گفت سبلی ز سوال  
گفت با سالها بر کفنه  
چند ازینها کفنه با  
ایم سر و در کوشم  
گفت با چه دیار  
بچنان می گفت و  
لهیز را ز نفع کفنه  
اندین کفنه بند  
نوح گفت ای دشت  
وعد کردی مرا تو  
دل نهادم بر این  
گفت و از اهل  
چون دندان تو  
تا باقی نماند  
گفت بزارم  
تو بیه دانی که  
زنده از تو  
سصل فی فصل  
ما هایت و تو  
تو کی در کتا  
باز

باز نهد او که اندر  
فی قضای حق بود که  
در این راجی بود ایم  
کفایت آن که قضای  
بس قضای آن که  
راضیم در کفر را  
کفر از هر قضای  
کفر جعل است  
زشتی خط زشتی  
نوبت نقاش شد  
که کشان بحث این  
دوق کتبه عشق  
**مثل در میان آنکه حیرت مانع بحث فکرت**  
آن یکی مرد دو سواد شتا  
گفت از ریشتم سفید  
ریش او بر یک ریش  
این سوال آن که  
آن یکی ز سبلی مرز  
گفت سبلی ز سوال  
گفت با سالها بر کفنه  
چند ازینها کفنه با  
ایم سر و در کوشم  
گفت با چه دیار  
بچنان می گفت و  
لهیز را ز نفع کفنه  
اندین کفنه بند  
نوح گفت ای دشت  
وعد کردی مرا تو  
دل نهادم بر این  
گفت و از اهل  
چون دندان تو  
تا باقی نماند  
گفت بزارم  
تو بیه دانی که  
زنده از تو  
سصل فی فصل  
ما هایت و تو  
تو کی در کتا  
باز







که می گوید عجب این است  
 راه روزی کشید به تعبیر  
 اطلبوا الاثر و انما یابوا  
 شاه سلطان رسول حق  
 با جنان خرقه نازی که در  
 بجز این شاه بعد  
 هیچکس بخود زارم نون  
 که بر وعطی عید و  
 شیراهو جمع کرد از این  
 کو مشرق غلام سایل این  
 این صد جلدی برادر این  
 با همه ملک و خوار و  
 نه زرع باقی و برخی بود  
 این چنین بدی و خلد  
 این چنین بیاید و ریا  
 این می گفتن به خرد و کبر  
 و آن می خندید و ملامت  
 او از ترس و تنگی  
 تا که شد شهر مرد و  
 با کسی داد است بکشت  
 هر کسی بایشه داد طلب  
 ادخلوا الاطمان و انما  
 هسته افد بی و فون  
 که کرد سلسله عیانها  
 موج بخشایند و اندر  
 کی بدست افان و چون  
 آدمی را حریفش کرد و  
 سوی دیگرش خفایند  
 هر دو اندر وقت و  
 نهر ویش بجهاد و  
 کرده باشد بینه و  
 می نماید با هر دو  
 نه تجارت بر کند دان بود  
 که بر آیم بر فلک بی رود  
 که رسد ترقه کماند  
 ز این نای و هدای سالاده  
 کم نمیکرد از دعا و چای  
 کوزانیا و می جوید و  
 که می گوید عجب این است  
 راه روزی کشید به تعبیر  
 اطلبوا الاثر و انما یابوا  
 شاه سلطان رسول حق  
 با جنان خرقه نازی که در  
 بجز این شاه بعد  
 هیچکس بخود زارم نون  
 که بر وعطی عید و  
 شیراهو جمع کرد از این  
 کو مشرق غلام سایل این  
 این صد جلدی برادر این  
 با همه ملک و خوار و  
 نه زرع باقی و برخی بود  
 این چنین بدی و خلد  
 این چنین بیاید و ریا  
 این می گفتن به خرد و کبر  
 و آن می خندید و ملامت  
 او از ترس و تنگی  
 تا که شد شهر مرد و

پیش از یکدیگر و اندر یکی

که می گوید عجب این است  
 راه روزی کشید به تعبیر  
 اطلبوا الاثر و انما یابوا  
 شاه سلطان رسول حق  
 با جنان خرقه نازی که در  
 بجز این شاه بعد  
 هیچکس بخود زارم نون  
 که بر وعطی عید و  
 شیراهو جمع کرد از این  
 کو مشرق غلام سایل این  
 این صد جلدی برادر این  
 با همه ملک و خوار و  
 نه زرع باقی و برخی بود  
 این چنین بدی و خلد  
 این چنین بیاید و ریا  
 این می گفتن به خرد و کبر  
 و آن می خندید و ملامت  
 او از ترس و تنگی  
 تا که شد شهر مرد و

جوند و ناخود را خا  
 جوند و ناخود را خا  
 هست سحر را بی شخص  
 سحر از سحر جبری  
 این می گوید که این  
 و آن می گوید که این  
 کو هر هر که بود  
 فقر را از لطف  
 لیک لطفی قدر  
 کم گشت و اندر  
 با قیام زین و  
 علم را و دیگر  
 نیست اگر چندی  
 جوند و ناخود را خا  
 هست سحر را بی شخص  
 سحر از سحر جبری  
 این می گوید که این  
 و آن می گوید که این  
 کو هر هر که بود  
 فقر را از لطف  
 لیک لطفی قدر  
 کم گشت و اندر  
 با قیام زین و  
 علم را و دیگر  
 نیست اگر چندی

بیان مثال ظن و غیره

مرغ یک پر و دو دان  
 افتخیران و  
 چون طوطی  
 بعد از آن  
 باد و پری  
 کریمه عالم

که می گوید عجب این است  
 راه روزی کشید به تعبیر  
 اطلبوا الاثر و انما یابوا  
 شاه سلطان رسول حق  
 با جنان خرقه نازی که در  
 بجز این شاه بعد  
 هیچکس بخود زارم نون  
 که بر وعطی عید و  
 شیراهو جمع کرد از این  
 کو مشرق غلام سایل این  
 این صد جلدی برادر این  
 با همه ملک و خوار و  
 نه زرع باقی و برخی بود  
 این چنین بدی و خلد  
 این چنین بیاید و ریا  
 این می گفتن به خرد و کبر  
 و آن می خندید و ملامت  
 او از ترس و تنگی  
 تا که شد شهر مرد و







[illegible]

تأنيدي دارو  
آین شهادت  
سید

بسم الله الرحمن الرحيم

م







در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری

سایه خود را خود داشته  
تا و نکرده و آنکه صد  
اصل از ترکیب اجزای بدن  
این که خاسته از طبیعت  
که خوراک اندر سر پیکار  
که برین خوراک خود را ده  
حاصل اندر خوراک صفات  
اینها را که بصورت  
از هر نقیصه خود که قبول  
روز خوراک و کوه پیکار  
خوار و پیدار است از آن  
و کان برده که از خوراک  
گورده که کورن را بشکند  
که در راه کام باشد درین  
هر دینا در عرصه راه را  
با و زانو اش نه در هر  
خیزد و عونا که مال نیست  
خرقه را باید دوخت  
لیباس از خوراک اندر

در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری

**اجتماع امیرای حرم عزیزی بعد از بوسیدن آن**

که بوسیدن سینه زنده  
آن سرودم و دستش را  
پار و احتیاجی دهد  
که می رود و دهن بی سود  
آنجایه و زد که سینه است  
تا ناله شهادت یوم  
تا ناله زنده و قتل  
از فوات جلا جلا  
که چرخ کرد و درین

**در جزم ناک در سخن بزم فرزندان**

بود سخن بهای پیش از  
چون پیمبر میا از نشان  
گفت به پیکر که شیخ رفت  
یک صبا که غنیمت اهل  
مان هم مرگ فرزندان  
نوی می ناری چای  
چون ترا می نماند در  
با باید تویم ای پیشا

در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری

در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری

که بوسیدن سینه زنده  
آن سرودم و دستش را  
پار و احتیاجی دهد  
که می رود و دهن بی سود  
آنجایه و زد که سینه است  
تا ناله شهادت یوم  
تا ناله زنده و قتل  
از فوات جلا جلا  
که چرخ کرد و درین

در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری  
در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری  
در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری  
در روز دوشنبه در ماه رجب در سال ۱۰۰۰ هجری قمری







[illegible]

بستاند

[illegible]

هر از ما در شاهی نوازید.







باز هر که در بند شکست  
 زانچه بیک بدایست  
 هر درختی تلخ بر سینه  
 بهر که بخت در قهر نیست  
 چنانکه از ناله خندان تو  
 میوه که بر شکافتند زود

**محتفی بودن آن درختان آتش همگان**

اینجاست که بر نشان یل  
 زان روی سایه خفا  
 سایه از نامی دین هیچ  
 ختم کرده قهر خرد  
 زان را پسند خیر خند  
 کاهانهای نو از یون  
 بسبب سوسد چرخ خلق  
 کهنه هر یک شکوه و انجوس  
 بانگ می آمد ز غنچه شجر  
 که کسی میگفتشان این بود  
 جمله گفتند که بسبب  
 مغز این شکله بودای از

چشم از سبزی آسان  
 برک هم گشتند رسوخ  
 سده و چه بود از لای  
 ز بر زار کاه و مای  
 عقل از آن اشکال شاد و زور  
 مجرای رسوخ جی زور

گفتند بر اینم بیشتر  
 هفت می شد فردی شد  
 بعد از آن دیدم درختانی  
 یکدخت از پیشه اندام  
 آن قیام آن نوع و آن بود  
 یاد کردم قولی از آن  
 این درختان زان زان  
 آمد الهام خدا کای باقر  
 بود و بری کشیده ماه  
 چشم می نام که آن هفت  
 چون بنزدیکی رسیدم  
 قوم گفتند جواب سلام  
 کفتم که چو راه ایشان

چون بود بهوده و خود  
 این چنین هر چه از دستم  
 در هیچ نیامده بود  
 تا جبر از دور سلطانی  
 چند کوفی چند کوفی

**سک درخت شدن آن هفت**

باز شد آن هفت جمله  
 من چه سانم گفتم  
 صفت کشید چون که  
 و یکبار اندر بر او قیام  
 از درختان بن گفتند  
 گفتیم سخن را بچندان  
 این چه ترتیب نماز کنج  
 چون می بود از چشم  
 می بود در کار و با  
 جمله از قله پی زان  
 تا یکجا بند و در آن  
 کردم ایشان را سلام  
 ای دوقتی مخفی و نام  
 پیش ازین بر من نظر

باز هر که در بند شکست  
 زانچه بیک بدایست  
 هر درختی تلخ بر سینه  
 بهر که بخت در قهر نیست  
 چنانکه از ناله خندان تو  
 میوه که بر شکافتند زود

**محتفی بودن آن درختان آتش همگان**

اینجاست که بر نشان یل  
 زان روی سایه خفا  
 سایه از نامی دین هیچ  
 ختم کرده قهر خرد  
 زان را پسند خیر خند  
 کاهانهای نو از یون  
 بسبب سوسد چرخ خلق  
 کهنه هر یک شکوه و انجوس  
 بانگ می آمد ز غنچه شجر  
 که کسی میگفتشان این بود  
 جمله گفتند که بسبب  
 مغز این شکله بودای از

چشم از سبزی آسان  
 برک هم گشتند رسوخ  
 سده و چه بود از لای  
 ز بر زار کاه و مای  
 عقل از آن اشکال شاد و زور  
 مجرای رسوخ جی زور

گفتند بر اینم بیشتر  
 هفت می شد فردی شد  
 بعد از آن دیدم درختانی  
 یکدخت از پیشه اندام  
 آن قیام آن نوع و آن بود  
 یاد کردم قولی از آن  
 این درختان زان زان  
 آمد الهام خدا کای باقر  
 بود و بری کشیده ماه  
 چشم می نام که آن هفت  
 چون بنزدیکی رسیدم  
 قوم گفتند جواب سلام  
 کفتم که چو راه ایشان

چون بود بهوده و خود  
 این چنین هر چه از دستم  
 در هیچ نیامده بود  
 تا جبر از دور سلطانی  
 چند کوفی چند کوفی

**سک درخت شدن آن هفت**

باز شد آن هفت جمله  
 من چه سانم گفتم  
 صفت کشید چون که  
 و یکبار اندر بر او قیام  
 از درختان بن گفتند  
 گفتیم سخن را بچندان  
 این چه ترتیب نماز کنج  
 چون می بود از چشم  
 می بود در کار و با  
 جمله از قله پی زان  
 تا یکجا بند و در آن  
 کردم ایشان را سلام  
 ای دوقتی مخفی و نام  
 پیش ازین بر من نظر











خشم شون

چون بنویسید این بیستم و نه روز را در هر روز یک بار بخواند که بر او آید

هر یکی ز آنها تراستی کند  
این خاد غم دلیل آن شد  
جز با ندان و ضعف و نگرانی  
سر کشید نو که وصل دلم  
چنانکه آله رکلی سر شد  
دل تو این آوده باینده  
خود رو اداری که آن دل  
لطف شیره انگبین کس دل  
بس بود در لجه عالم و سر  
آن دل کی کو عاشق کجای  
یا خیال آله که در طالع  
دل بود بر جرح جان و دهر  
ز دل اندر هزل دل  
زین دل با بزل دل  
دل بچینه اندر جرح  
از اسلام حو سلاسیها نشا  
هر که را دامن در دست و بعد  
دامن توان بنیاد و حضور  
تا مدد داشت زان سنگها

[illegible]







مرا به لطف تو خدای  
می ندانم خلق اسرار  
حق شانت که دانند  
خشم نفس حق کوی بند  
شید می آری غلط می لطف  
با کلامین روی چون آری  
خلقی در شهر افتاد این  
کای خدای بنده رسوا  
نویسمی دانی و سبهای دراز  
بش خلق نیز اگر قیام  
کاد و خواهد از نری  
**شید ن داود علیه السلام حق هر دو چشم را از او**  
گفت چو نبی لیل  
کا و من در خانه او در قرار  
کا و من گشت او بیاد کن  
چون گفت می نویسم که هر  
تا بیکسو کرد دایره و عکس  
روز و شب اندر عاود روز  
روز و خوابم جلالی و عنا  
این می چشم زود آری  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری

چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری

خوی ارم در نماز انبیا  
روز و جام کشاد است  
نامه بالی نور از دفتر  
دو رخ است رخانه کاف  
تیشته در هر پیشه کم زو با  
ما می دانی که نور آفتاب  
نور این دانی که حور از به  
من چو خورشیدم در روز  
رفتم سوی نماز و آفتاب  
گویم تا بیکسو کرد دایره  
نیت ستوری که گشت  
ببینم و گفته افغان  
پس که پاش کشتار پس  
با خود آمد گفت که تا کرد  
**در خلوت رفیق داود علیه السلام تا پنج حجت است**  
در هر وقت غفلت گشت  
حق بودش از هر دو گنج  
دید احوالی که گشت و رفت  
**حکم کردن داود صلوات الله علیه بر صاحب کا و کد او**  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری

چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری  
چون که داود بنی مدبر  
مدعی گفت ای نبی الله داد  
گشت کا و من ای پیش  
گفتا و در آن کوی بگو  
هین بر اندر مکتب  
گفتا او دو دم هفت  
این می چشم زود آری



از تو ماصد کون عجایب دیده ایم















هین صلا یاری اسود  
 داروی پاکل سیکر بخور  
**مجمع خواست قور از معیار هم**  
 قوم گفتند ای کوه مدی  
 چون شمار دام ابرو کردی  
 حجاب و سر روی از آن  
 ما بخایم اینچنینی رخ  
 اینها گفتند کینا عقلت  
 دعوی را شنیدیم و شما  
 امتحان است این سخن را  
 هر که کوید کوک گفتند  
 آفتابی در سخن آمدیم  
 تو کوئی آفتابا کوکوه  
 روز روشن هر که از کوکوه  
 در می بینی کافی برده  
 کوئی خرد آمدن بر گفت  
 در میان روز گفتند و کو  
 صبر و خاموشی جزو است  
 انصوابی در برابر حق  
 رخواهی کس پس از طیب  
 روزین می زنی ز نرالی  
 حله اگر ندی چون کم بود و دور

پیغامبران

از سر که بانگ زحر کوید  
 که بیاریم عشر ای شاه  
 شاه سالکین سولای  
 ماه می گوید که ای پیلان  
 در نه مقبلان کوکوه است  
 ترک این چشمه بگوید  
 نیک نشان است مانده  
 آن فلان شب خا صرا ای شاه  
 چون هفت و هشت از کوکوه  
 چون نواز در طوم پیلان  
 ترس ترسار از کشتن دانی  
 ما زان پیلان کوکوه  
**جواب گفتن انبیا علیه السلام طعن نشان اول شد**  
 انبیا گفتند و پند جان  
 ای در بقا که دو در رخسار  
 ظلمت افرو و این چراغ آفتاب  
 چه رنیمی خست خایم او  
 چه شرف باید ترستی  
 ای در نیر از دیدن نور و کبود  
 سخت تو کردی میفرمانند  
 کشته هر چه جان افشان  
 چون خدا بیکار شستنی  
 که ریاستان فرو نشاند  
 خا صلا کشتی هر که کشته  
 آفتابی اندوه زده نمود







فنا و با غدا  
ما امام جمعی از علمای این شهر  
هر در آنکه از این جمعی باشد  
حق تعالی از او جزا دهد

[illegible]



خالق فلان و افلاک  
 آسمان را داد دور و دراز  
 کی تواند آسمان در کف  
 قهر کرده است هر که را  
**ما بحسب انبیا علیهم السلام انشا الله**  
 انبیا گفتند کار و آفرین  
 وافرید و مصلحتی را  
 ستم را گوئی که زشتی  
 ریک را گوئی که کل شود  
 ریح را داد ست کار و آفرین  
 این و آن ساخت هر یک را  
 ملک علیه را در کار جهان  
**مکتب کردن کار و آفرین**  
 قهر گفتند که کار و آفرین  
 سالها گفتند که کار و آفرین  
 کرد کار این و آن را  
 سزا چون شد آفرین  
 لاجرم آفرین کرد دست و پا  
**ما بحسب انبیا علیهم السلام انشا الله**  
 انبیا گفتند که کار و آفرین  
 کرد کار این و آن را  
 سزا چون شد آفرین  
 لاجرم آفرین کرد دست و پا

و انبیا نمود شان کرد  
 چون نیاستند در نیاید  
 در کستان عدل خود  
 لم یبق و لم یبق هر که را  
 نیست یوهم آفرین  
 دوزخ اندر دوزخ خود  
 هین گوئی خود و یوهم  
 راهها صعبا یان کرد  
**مکتب کردن قهر از انبیا علیهم السلام**  
 قهر گفتند که کار و آفرین  
 جاز را فارغ بدار اندیشه  
 دوزخ و جنت که بود اتفاق  
 طوطی نعل شکری بود  
 هر یک از انبیا که کرد  
 هر یک از انبیا که کرد  
 در مثال قصه فالان  
**ما بحسب انبیا علیهم السلام**  
 انبیا گفتند که کار و آفرین  
 کرد کار این و آن را  
 سزا چون شد آفرین  
 لاجرم آفرین کرد دست و پا



او بگوید آنکه ای از مرده  
 گفت من مردم جوانمزه نیستم  
 از لیس جان نشناخته  
 این بود خوی لیکن از  
 نفس را از نصیری  
 با کسی که کی احسان نه  
 بالی بی چون کی قضا  
 حلت از دور و زح از جهان و زلفان ایمان را معبد  
 باز در دوزخ بدشان  
 چون وفا بپند خود جان  
 پای بند مرغ بیکان  
 کاندردا گشت و خوی  
 شد عبادتگاه کرد گشت  
 لیک از مقصود این جهان  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد  
 او بگوید آنکه ای از مرده  
 گفت من مردم جوانمزه نیستم  
 از لیس جان نشناخته  
 این بود خوی لیکن از  
 نفس را از نصیری  
 با کسی که کی احسان نه  
 بالی بی چون کی قضا  
 حلت از دور و زح از جهان و زلفان ایمان را معبد  
 باز در دوزخ بدشان  
 چون وفا بپند خود جان  
 پای بند مرغ بیکان  
 کاندردا گشت و خوی  
 شد عبادتگاه کرد گشت  
 لیک از مقصود این جهان  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد

پس کن از شری که بگویم دور  
 حاصل این اند که بگویم دور  
 بالیتم نفس جلیسا زبند  
 زین سبب که هر یکا گشت  
 هسطنی بکل زین سبب  
 شک که روید ز مالاکم  
 ختم کرد میوه دانه  
 بالیمان آمد کرد زین  
 جوی لیکن نفس بگویم دور  
 اهل لغت طاعت زبند  
 هسطنی بکل زین سبب  
 شک که روید ز مالاکم  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد

این که بگوید آنکه ای از مرده  
 گفت من مردم جوانمزه نیستم  
 از لیس جان نشناخته  
 این بود خوی لیکن از  
 نفس را از نصیری  
 با کسی که کی احسان نه  
 بالی بی چون کی قضا  
 حلت از دور و زح از جهان و زلفان ایمان را معبد  
 باز در دوزخ بدشان  
 چون وفا بپند خود جان  
 پای بند مرغ بیکان  
 کاندردا گشت و خوی  
 شد عبادتگاه کرد گشت  
 لیک از مقصود این جهان  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد  
 او بگوید آنکه ای از مرده  
 گفت من مردم جوانمزه نیستم  
 از لیس جان نشناخته  
 این بود خوی لیکن از  
 نفس را از نصیری  
 با کسی که کی احسان نه  
 بالی بی چون کی قضا  
 حلت از دور و زح از جهان و زلفان ایمان را معبد  
 باز در دوزخ بدشان  
 چون وفا بپند خود جان  
 پای بند مرغ بیکان  
 کاندردا گشت و خوی  
 شد عبادتگاه کرد گشت  
 لیک از مقصود این جهان  
 حشر عبادت نیست مقصود  
 گوش بالیش کی هم بشود  
 علم بود و دانش و آسود  
 بود کردی نظیرا دیدار  
 لیک هر یکا دیو امعد







[illegible]

\_\_\_\_\_

سوی منوچهر افشاری

و

آ

حکمت و بیرون دین حکم  
روایند تگودن از عدم

...







در قضا از موزه کل را سب  
 پس عقاب آن بود با و  
 از صفت کرد که گشت  
 وای کوکب تلخ را بی بند  
 پس رسولش بشکر گفت  
 موزه بر تو که و سرچشم  
 که هر غنای خدا را بود  
 گفت از تو که غفلت  
 مار در موزه بدین هوا  
 عکس نورانی هر دو چون  
 عکس عبدالله هر دو بود  
 عکس هر کس با بدای جان  
**و چه عجب که حق از حکایت و حق است**  
 تا سوی راجع تو در جهان  
 چون بی و اقیه با کمال  
 تو جو کل خندان که شود  
 خنده نلکار و دگر دنی  
 خنده و اخوند من خا و ده  
 تو حق دان که جز در نلکار  
 هر چه از تو با و کرد و  
 عجب است از خدای جان  
 تا که زینک با شوی و جان  
 دیگران که در زدن از این  
 کل کو بر کل که  
 که بدار خار و چراغ  
 هر چه از تو با و کرد و

در قضا از موزه کل را سب  
 پس عقاب آن بود با و  
 از صفت کرد که گشت  
 وای کوکب تلخ را بی بند  
 پس رسولش بشکر گفت  
 موزه بر تو که و سرچشم  
 که هر غنای خدا را بود  
 گفت از تو که غفلت  
 مار در موزه بدین هوا  
 عکس نورانی هر دو چون  
 عکس عبدالله هر دو بود  
 عکس هر کس با بدای جان  
**و چه عجب که حق از حکایت و حق است**  
 تا سوی راجع تو در جهان  
 چون بی و اقیه با کمال  
 تو جو کل خندان که شود  
 خنده نلکار و دگر دنی  
 خنده و اخوند من خا و ده  
 تو حق دان که جز در نلکار  
 هر چه از تو با و کرد و  
 عجب است از خدای جان  
 تا که زینک با شوی و جان  
 دیگران که در زدن از این  
 کل کو بر کل که  
 که بدار خار و چراغ  
 هر چه از تو با و کرد و

که بیاموزم و با که رفت  
 گفت با موسی یا موسی  
 گفت با یاسا یا یاسا  
 نیست قدرت هر کسی را  
 فقر ازین فقر است که بد  
 زان غلبه ازین غلبه بود  
 ادجی را فقر بخدا داد  
 آن غم اندک ازین غم بود  
 آرزوی کل بود کل خدا  
**و حق آمدن از حق با موسی که با موسی چه کرد**  
 بر کس از اختیار آن  
 صبر می کرد و بنا خدای  
 کا خنیا را ده و حساب  
 نیست آن تسبیح جبری بود  
 تا که غازی کرد و او را  
 نیم دشور عمل ندانم مان  
 کا خنیا را ده و حساب  
 تا جو خنیا گشته بر تو  
 سم تو نیز نه هر چه بود  
 که بیاموزم و با که رفت  
 گفت با موسی یا موسی  
 گفت با یاسا یا یاسا  
 نیست قدرت هر کسی را  
 فقر ازین فقر است که بد  
 زان غلبه ازین غلبه بود  
 ادجی را فقر بخدا داد  
 آن غم اندک ازین غم بود  
 آرزوی کل بود کل خدا  
**و حق آمدن از حق با موسی که با موسی چه کرد**  
 بر کس از اختیار آن  
 صبر می کرد و بنا خدای  
 کا خنیا را ده و حساب  
 نیست آن تسبیح جبری بود  
 تا که غازی کرد و او را  
 نیم دشور عمل ندانم مان  
 کا خنیا را ده و حساب  
 تا جو خنیا گشته بر تو  
 سم تو نیز نه هر چه بود

در قضا از موزه کل را سب  
 پس عقاب آن بود با و  
 از صفت کرد که گشت  
 وای کوکب تلخ را بی بند  
 پس رسولش بشکر گفت  
 موزه بر تو که و سرچشم  
 که هر غنای خدا را بود  
 گفت از تو که غفلت  
 مار در موزه بدین هوا  
 عکس نورانی هر دو چون  
 عکس عبدالله هر دو بود  
 عکس هر کس با بدای جان  
**و چه عجب که حق از حکایت و حق است**  
 تا سوی راجع تو در جهان  
 چون بی و اقیه با کمال  
 تو جو کل خندان که شود  
 خنده نلکار و دگر دنی  
 خنده و اخوند من خا و ده  
 تو حق دان که جز در نلکار  
 هر چه از تو با و کرد و  
 عجب است از خدای جان  
 تا که زینک با شوی و جان  
 دیگران که در زدن از این  
 کل کو بر کل که  
 که بدار خار و چراغ  
 هر چه از تو با و کرد و

که بیاموزم و با که رفت  
 گفت با موسی یا موسی  
 گفت با یاسا یا یاسا  
 نیست قدرت هر کسی را  
 فقر ازین فقر است که بد  
 زان غلبه ازین غلبه بود  
 ادجی را فقر بخدا داد  
 آن غم اندک ازین غم بود  
 آرزوی کل بود کل خدا  
**و حق آمدن از حق با موسی که با موسی چه کرد**  
 بر کس از اختیار آن  
 صبر می کرد و بنا خدای  
 کا خنیا را ده و حساب  
 نیست آن تسبیح جبری بود  
 تا که غازی کرد و او را  
 نیم دشور عمل ندانم مان  
 کا خنیا را ده و حساب  
 تا جو خنیا گشته بر تو  
 سم تو نیز نه هر چه بود  
 که بیاموزم و با که رفت  
 گفت با موسی یا موسی  
 گفت با یاسا یا یاسا  
 نیست قدرت هر کسی را  
 فقر ازین فقر است که بد  
 زان غلبه ازین غلبه بود  
 ادجی را فقر بخدا داد  
 آن غم اندک ازین غم بود  
 آرزوی کل بود کل خدا  
**و حق آمدن از حق با موسی که با موسی چه کرد**  
 بر کس از اختیار آن  
 صبر می کرد و بنا خدای  
 کا خنیا را ده و حساب  
 نیست آن تسبیح جبری بود  
 تا که غازی کرد و او را  
 نیم دشور عمل ندانم مان  
 کا خنیا را ده و حساب  
 تا جو خنیا گشته بر تو  
 سم تو نیز نه هر چه بود







پادشاه کنیز و کتک داد  
که پیش ازین علم فرموده  
دست را برآورد و کتک داد  
که ز کتک لب و اندود  
فرمود که و الله اعلم بالصواب  
کشتن بر دست و پاهای او  
او برآورد و کتک داد  
**اجابت کردن حرف دعا و موسی علیه السلام**  
در تو خواجه این زمان را  
زنده سازم این زمان را  
آن جهان آنکه کجاست  
باز کشتن عاریت پس بود  
در زمان خانه کدلی  
سود جان بشکری و ناز  
چون سیر و تو خواجه  
سربسته شکری ده ای  
تو کجاست و کشتن بر آن  
**حکایت از آن که او را فرزند و کتک داد**  
آنکه هر سال را یکدیس  
پیش از شش ماه بودی  
ناله کردی زن کتک داد  
پادشاه را چاره کشتی ناه

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم

در جوابی حرم عم صیغه  
آنکه از حرم و در فرمود  
سیئه باز وین برهش  
خاک پوشید گای عم سو  
لله نواله تو خواجه  
پس چرا تو خواجه را در کتک  
چون جوان بودی و کتک  
چون شکری و وضو کتک  
لا اله الا الله باقی و سنان  
تبع حرم می ناله در  
**حکایت از آن که او را فرزند و کتک داد**  
مرگ می دیدم و دعا  
پیش از در را برهنه کتک  
نیم آن شهرهای را  
پیر می بینم ز کتک  
شکری و کتک و کتک  
امر کتک و کتک  
سار دعا کتک و کتک  
العجل ای حرم می ناله

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم

این زمان زنده کردیم







گفتند و بیگانه بپیم ما  
 حلقه خاصش بر بوی  
 اندر آن حلقه ز طلا  
 گفته و بر آن کشتار رخ  
 کرد و بر آن تاکد عورت  
 حکم بر آن شدن تن برکت  
 من چو آدم بودم و طبع  
 سر کما بودم در رخساره  
 قصر هاشم در شاهان  
 انبیا را شکر ملائجه  
 مردگان از آن جهان  
 که بودی نکل این افتاد  
 در زمان خواب چون آگاه  
 ظالم از ظلم طبع است  
 این زبون اسما و رخ  
 جسم بنده و در آن  
 تشبیه دینا که بظاهر فراحت  
 خواب که خلص است از سگی  
 محو کرده که قفسیده  
 نگر ای جان من  
 از آن که در آن  
 از آن که در آن  
 از آن که در آن

آن صاحب لب با جلال  
 آن نیند در چشمتا  
 در بیان آنکه هر چه غفلت نم و کجاست و تابک است  
 غفلت از آن بود چون تو  
 چون زمین بر خاسته  
 هر یک اسباب و نیل  
 دود بپوسته هم از هر دو  
 و هم افتد در خطا و غلط  
 هر که از تو کسل خود از تو  
 روی سرخ از تو سرخ  
 دو سید از تو سید  
 در حقیقت حالی از تو  
 غیر کو این بوسه آوازه  
 جلد و دم را با دلی زاده  
 علت او لی باشد در آن  
 چون افتاب از افق  
 بل که هر از آن فرجه  
 بل عقول است سبب  
 بجهت هر که باشد  
 نور حال خود ندانی  
 کی رسید خود ای  
 بیند و اسرار بی  
 و نشسته باشد از  
 از زمین باشد از  
 زان کشتای سینه بود  
 عقل باشد در اصابع فقط  
 جان فرخت جلد در  
 روی دهان جلد  
 باشد از سود که رو بود  
 لیک جز علت نبوده  
 از جلد علت و راجع  
 پای خود بر فرق علتها  
 علت جز دی ندارد  
 با عروس صید و صورت  
 نه مکان باشد و اسرار  
 فی فتنه چون سیاه  
 اندر آن صورت  
 آن صاحب لب با جلال  
 آن نیند در چشمتا  
 در بیان آنکه هر چه غفلت نم و کجاست و تابک است  
 غفلت از آن بود چون تو  
 چون زمین بر خاسته  
 هر یک اسباب و نیل  
 دود بپوسته هم از هر دو  
 و هم افتد در خطا و غلط  
 هر که از تو کسل خود از تو  
 روی سرخ از تو سرخ  
 دو سید از تو سید  
 در حقیقت حالی از تو  
 غیر کو این بوسه آوازه  
 جلد و دم را با دلی زاده  
 علت او لی باشد در آن  
 چون افتاب از افق  
 بل که هر از آن فرجه  
 بل عقول است سبب  
 بجهت هر که باشد

عسرا دفت و نیل و مال شد







در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

هم بستن بر این مفتوح که بدانی و ندانی نوح را  
**سبب فساد و بقاء درین**  
 گفت قایل جهان درین نیست  
 هر بود در ویش آن درین نیست  
 هست از وی بقای آن نیست  
 نیست کننده و صفا درین نیست  
 چون زمانه شمع پیش آفتاب  
 نیست باشد همت باشد درین نیست  
 هست باشد ذلالت آن که  
 بر نهی پند بسوزد آن که  
 نیست باشد و شوق پند  
 کرده باشد آفتاب و لقا  
 چون را افکندی در ویش  
 در و صدمت شد که درین  
 نیست باشد طعم خلجی  
 پیش شیری آهوی پویش  
 این قیاس افسان بر کار  
 نبض استونی در دست  
 نه ادب نیست که درین  
 هم بستن فانی درین  
 چه در این جفا هر یک  
 چون باطن نگر درین  
 مات زیندگی که فاعل بود  
 او زوی لفظ محو فاعل  
 فاعل هر کس خائن بود

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است

بیش و برت از برین  
 از زین بر سرست و بقاء  
 لرزه با عسای هریم  
 صورتی که یوسف در بقاء  
 همچو کل بر ویش پیش  
 کشت بخود مریم و در بقاء  
 زانکه عادت کرده بود آن  
 چون چهار دین در بقاء  
 تا بگاه حصن باشد درین  
 از پناه حق حصار یابد  
 چون بدیدان غریب درین  
 شاه لشکر حله در بقاء  
 صد هزاران شاه ملوک درین  
 زهر فی مرزهم را دین  
 من جگرم که مرا در بقاء  
 دود آن نام و لیل درین  
 حور نباشد فانی درین  
 سایه که بود تا دین بود  
 این جلاله در بقاء

در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است  
 در این کتاب که در این کتاب است



کوه که در آن دایه ایست  
 چشم که در آن میخیزد  
 او در آن میخیزد  
 آن علف نخل است که در آن  
 رو و حکمت خود را نشان میدهد  
 فرم نهان که در آن حکمت  
 و حق حکمت بود در مرتبت  
 این دانا سید مانی نازید  
 که ز شیر دیز بر او است  
 نون خوشتر از شیر که در آن  
 در آله می آمد که در آن  
 غم خورد نان غم افزایا کرد  
 قند شادی بود باغ آن  
 غم جویی در کما نیستی  
 عاقل و اناوری پیوسته  
 جنگی کرد در آن جلا کرد  
 ز آنکه زان بخش می بود  
 مرده حق که مرده آن که  
 کج زوی که جوی می بود

کوه که در آن دایه ایست  
 چشم که در آن میخیزد  
 او در آن میخیزد  
 آن علف نخل است که در آن  
 رو و حکمت خود را نشان میدهد  
 فرم نهان که در آن حکمت  
 و حق حکمت بود در مرتبت  
 این دانا سید مانی نازید  
 که ز شیر دیز بر او است  
 نون خوشتر از شیر که در آن  
 در آله می آمد که در آن  
 غم خورد نان غم افزایا کرد  
 قند شادی بود باغ آن  
 غم جویی در کما نیستی  
 عاقل و اناوری پیوسته  
 جنگی کرد در آن جلا کرد  
 ز آنکه زان بخش می بود  
 مرده حق که مرده آن که  
 کج زوی که جوی می بود

۱۹  
 کوه که در آن دایه ایست  
 چشم که در آن میخیزد  
 او در آن میخیزد  
 آن علف نخل است که در آن  
 رو و حکمت خود را نشان میدهد  
 فرم نهان که در آن حکمت  
 و حق حکمت بود در مرتبت  
 این دانا سید مانی نازید  
 که ز شیر دیز بر او است  
 نون خوشتر از شیر که در آن  
 در آله می آمد که در آن  
 غم خورد نان غم افزایا کرد  
 قند شادی بود باغ آن  
 غم جویی در کما نیستی  
 عاقل و اناوری پیوسته  
 جنگی کرد در آن جلا کرد  
 ز آنکه زان بخش می بود  
 مرده حق که مرده آن که  
 کج زوی که جوی می بود

کوه که در آن دایه ایست  
 چشم که در آن میخیزد  
 او در آن میخیزد  
 آن علف نخل است که در آن  
 رو و حکمت خود را نشان میدهد  
 فرم نهان که در آن حکمت  
 و حق حکمت بود در مرتبت  
 این دانا سید مانی نازید  
 که ز شیر دیز بر او است  
 نون خوشتر از شیر که در آن  
 در آله می آمد که در آن  
 غم خورد نان غم افزایا کرد  
 قند شادی بود باغ آن  
 غم جویی در کما نیستی  
 عاقل و اناوری پیوسته  
 جنگی کرد در آن جلا کرد  
 ز آنکه زان بخش می بود  
 مرده حق که مرده آن که  
 کج زوی که جوی می بود



باز تو ز دل کشتن لعل و لیا  
نی تو شدن بر جان کل ارجیم  
و بود در هر کوی من لعل  
که ترا با من سرو سودا  
عاشق صد جهان بقرار  
سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای

باز تو ز دل کشتن لعل و لیا نی تو شدن بر جان کل ارجیم و بود در هر کوی من لعل که ترا با من سرو سودا عاشق صد جهان بقرار سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای	باز تو ز دل کشتن لعل و لیا نی تو شدن بر جان کل ارجیم و بود در هر کوی من لعل که ترا با من سرو سودا عاشق صد جهان بقرار سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای
--	--

باز تو ز دل کشتن لعل و لیا  
نی تو شدن بر جان کل ارجیم  
و بود در هر کوی من لعل  
که ترا با من سرو سودا  
عاشق صد جهان بقرار  
سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای

باز تو ز دل کشتن لعل و لیا  
نی تو شدن بر جان کل ارجیم  
و بود در هر کوی من لعل  
که ترا با من سرو سودا  
عاشق صد جهان بقرار  
سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای

باز تو ز دل کشتن لعل و لیا نی تو شدن بر جان کل ارجیم و بود در هر کوی من لعل که ترا با من سرو سودا عاشق صد جهان بقرار سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای	باز تو ز دل کشتن لعل و لیا نی تو شدن بر جان کل ارجیم و بود در هر کوی من لعل که ترا با من سرو سودا عاشق صد جهان بقرار سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای
--	--

باز تو ز دل کشتن لعل و لیا  
نی تو شدن بر جان کل ارجیم  
و بود در هر کوی من لعل  
که ترا با من سرو سودا  
عاشق صد جهان بقرار  
سجده در دوستان و کل صد با از هر کجای



محبت صد بهر جان بود و در  
 عذر کردی زنجیر کجاست  
 از لایک حیرت حاصل  
 آنکه عقل بر عطا کرد  
 خنجر کوشا که پند سپرد  
 هت صد چند بر تو نهاد  
 صدمه خلصه و دایره  
 محبت صد بهر جان بود و در  
 عذر کردی زنجیر کجاست  
 از لایک حیرت حاصل  
 آنکه عقل بر عطا کرد  
 خنجر کوشا که پند سپرد  
 هت صد چند بر تو نهاد  
 صدمه خلصه و دایره

**حواصی گفت عاشق ما را و بدد کند کار**  
 کرمی که می کشد  
 هیچ سستی نیک زد  
 کرمی که می کشد  
 عشق آب از من می کشد  
 کاشکی بزم روان بود و در  
 کرمی که می کشد  
 در شمع آید بودی می چای  
 طبل عشق که می چای  
 جرمه و جرمه و جرمه  
 ناکه عاشق کشته ام و کرم  
 روز نشا خون خورم و کرم  
 از مراد و خشم و کرم

محبت صد بهر جان بود و در  
 عذر کردی زنجیر کجاست  
 از لایک حیرت حاصل  
 آنکه عقل بر عطا کرد  
 خنجر کوشا که پند سپرد  
 هت صد چند بر تو نهاد  
 صدمه خلصه و دایره

وصف و فانی شد ذلت  
 خویش را بر خیل او خمد  
 حاشا ز صدر شد خشم  
**رسید دل عاشق محو و خوش چون در کمال**  
 چون بود آن عاشق مر  
 کش بود با و آید و در  
 آن غایب که زان بخت  
 احسانه در فدا ز جان  
 روشن اندر روشن اندر  
 می نماید آتش و حله خور  
**صفت سجد که می کشد و عاشق می کشد**  
 سجده بد بر کاه و در  
 که نه فرزند شد آن  
 صبحدم جود خزان و در  
 صبح آمد خزان و کوه  
 اندر مهرا که کاه  
 که صد باشد عذاب  
 آن که کف می کشد  
 شمع شبی که کاه

وصف و فانی شد ذلت  
 خویش را بر خیل او خمد  
 حاشا ز صدر شد خشم  
**رسید دل عاشق محو و خوش چون در کمال**  
 چون بود آن عاشق مر  
 کش بود با و آید و در  
 آن غایب که زان بخت  
 احسانه در فدا ز جان  
 روشن اندر روشن اندر  
 می نماید آتش و حله خور  
**صفت سجد که می کشد و عاشق می کشد**  
 سجده بد بر کاه و در  
 که نه فرزند شد آن  
 صبحدم جود خزان و در  
 صبح آمد خزان و کوه  
 اندر مهرا که کاه  
 که صد باشد عذاب  
 آن که کف می کشد  
 شمع شبی که کاه

محبت صد بهر جان بود و در  
 عذر کردی زنجیر کجاست  
 از لایک حیرت حاصل  
 آنکه عقل بر عطا کرد  
 خنجر کوشا که پند سپرد  
 هت صد چند بر تو نهاد  
 صدمه خلصه و دایره



















[illegible][illegible]



Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page, written in a cursive script.

نور خورشید فتاده شد  
کلمه بیخود آن آیه  
شکل زن در میدان کره است ز آب خود زینت  
دل نگردانم بهر صفتی  
کره و مادر می خورند  
بهر ایسان که هالان  
سرت به داشته و خور  
می می به ساحت  
ز اتفاق و با کشف  
ز اتفاق و غرق  
کاراف ایان  
زود کاشانه  
بیش از آن که  
ایلیق با بر دلا  
می خورم ای شده  
سوی سحر او  
کور و انقلاب  
تا کران می تو  
رست از تقلید

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

تفسیر آن که ولایت علی علیه السلام  
دیو با کت بر زندان  
که اسیر بر در می  
خوار کردی پیش  
و اگر نری در صلا  
راه دین یوم که  
می کشد مسافه  
مرد ساری خست  
که من از خونی  
که در سوز باز  
آن سلاح علم  
در چنین طاعت  
بند کردست  
که روان کا  
هید با کت خدا  
مرکس را  
عند بونان  
کر و در دار  
بانک سلطان

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.



بل در مضر و صریح  
 اندر بازی جوئی نام  
 گوهر باینکه آفتاب  
 آن زری که در او کرده  
 شمع بود آن سحر و الوان  
 بسوی خورشید و الوان  
 همچو موی بود آن سحر  
 چون عیانها بروی نمود  
 مرد حق با حق بی غش  
 تو خرد می آید تو  
 او درخت موی بی غش  
 نه نظام اینها فانی  
 پس بدان که سحر دیرینه  
 این نایب و سوزد یار  
 این جوهران و وی بود  
 شکل شعله نوزد یاران  
 ملاقات از عاشق اصلها  
 آن مجاری پی خود بر شمع  
 آه سوزانست موی که درون

این را در مضر و صریح  
 اندر بازی جوئی نام  
 گوهر باینکه آفتاب  
 آن زری که در او کرده  
 شمع بود آن سحر و الوان  
 بسوی خورشید و الوان  
 همچو موی بود آن سحر  
 چون عیانها بروی نمود  
 مرد حق با حق بی غش  
 تو خرد می آید تو  
 او درخت موی بی غش  
 نه نظام اینها فانی  
 پس بدان که سحر دیرینه  
 این نایب و سوزد یار  
 این جوهران و وی بود  
 شکل شعله نوزد یاران

این را در مضر و صریح  
 اندر بازی جوئی نام  
 گوهر باینکه آفتاب  
 آن زری که در او کرده  
 شمع بود آن سحر و الوان  
 بسوی خورشید و الوان  
 همچو موی بود آن سحر  
 چون عیانها بروی نمود  
 مرد حق با حق بی غش  
 تو خرد می آید تو  
 او درخت موی بی غش  
 نه نظام اینها فانی  
 پس بدان که سحر دیرینه  
 این نایب و سوزد یار  
 این جوهران و وی بود  
 شکل شعله نوزد یاران

شسته می نالده ای استاد  
 خدایا بستان عطف جان  
 حق حکمت در قضا و در قد  
 جمله لغزای جهان زان علم  
 هست هر جزوی علم حکمت  
 آسمان که درین میسر جان  
 آسمان مرد و زمین مرد  
 چون نالده کیش میسر جان  
 برج خالی خاک از حق بود  
 برج مادی بوسی بود  
 برج آتش که می خورند  
 هست سرگردان فلک بود  
 وین زمین که با تو بود  
 پس زمین جرح وادان بود  
 کره از هر دو دلی میزند  
 نه زمین کی کلین می آید  
 بهر آن سیل است در راه  
 میل اندر مرد و زن خزان  
 میل هر جزوی میزند  
 استم نالده که کولی خزان  
 ما از آن او و هر آن  
 کرد ما را عشق جان بود  
 جفت جفت عاشقان بود  
 راست محبت که با تو بود  
 با تو از هر جزوی جان  
 هر چه آن لطف بود  
 چون نالده کیش میسر جان  
 برج خالی خاک از حق بود  
 برج مادی بوسی بود  
 برج آتش که می خورند  
 هست سرگردان فلک بود  
 وین زمین که با تو بود  
 پس زمین جرح وادان بود  
 کره از هر دو دلی میزند  
 نه زمین کی کلین می آید  
 بهر آن سیل است در راه  
 میل اندر مرد و زن خزان  
 میل هر جزوی میزند

شسته می نالده ای استاد  
 خدایا بستان عطف جان  
 حق حکمت در قضا و در قد  
 جمله لغزای جهان زان علم  
 هست هر جزوی علم حکمت  
 آسمان که درین میسر جان  
 آسمان مرد و زمین مرد  
 چون نالده کیش میسر جان  
 برج خالی خاک از حق بود  
 برج مادی بوسی بود  
 برج آتش که می خورند  
 هست سرگردان فلک بود  
 وین زمین که با تو بود  
 پس زمین جرح وادان بود  
 کره از هر دو دلی میزند  
 نه زمین کی کلین می آید  
 بهر آن سیل است در راه  
 میل اندر مرد و زن خزان  
 میل هر جزوی میزند

این را در مضر و صریح  
 اندر بازی جوئی نام  
 گوهر باینکه آفتاب  
 آن زری که در او کرده  
 شمع بود آن سحر و الوان  
 بسوی خورشید و الوان  
 همچو موی بود آن سحر  
 چون عیانها بروی نمود  
 مرد حق با حق بی غش  
 تو خرد می آید تو  
 او درخت موی بی غش  
 نه نظام اینها فانی  
 پس بدان که سحر دیرینه  
 این نایب و سوزد یار  
 این جوهران و وی بود  
 شکل شعله نوزد یاران

این را در مضر و صریح  
 اندر بازی جوئی نام  
 گوهر باینکه آفتاب  
 آن زری که در او کرده  
 شمع بود آن سحر و الوان  
 بسوی خورشید و الوان  
 همچو موی بود آن سحر  
 چون عیانها بروی نمود  
 مرد حق با حق بی غش  
 تو خرد می آید تو  
 او درخت موی بی غش  
 نه نظام اینها فانی  
 پس بدان که سحر دیرینه  
 این نایب و سوزد یار  
 این جوهران و وی بود  
 شکل شعله نوزد یاران



جو بود جان عزیزم  
 غریب من رخ تو  
 زان بود که حاصل و اند  
 زانکه لایمکان اصل و  
 میل من در باغ ناز و  
 میل تو در کسب اسباب  
 زین چرخ و محفل و  
 مشغولی هشتاد ناکه شود  
 جان مطلوبش بروراند  
 هر رادی عاشق هر رادی  
 و آن مراد از خداست  
 میل معشوقه و عشق  
 عشق عاشق جان و داس  
 گاه می کشد دران زاده  
 تافت اندر سینه صدفان  
 دفته در محض و عشق  
 ستر می اند که و لاجرم  
 سلطنت زین لطف و اند  
 یا کشش مرا استودید  
 عقل چنان که در کعبه

عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن  
 در مادی نیست که این سخن  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن  
 در مادی نیست که این سخن  
 حق است که این سخن

این سخن را  
 در مادی نیست  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن

این سخن را  
 در مادی نیست  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن  
 در مادی نیست که این سخن  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن

این سخن را  
 در مادی نیست  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن

این سخن را  
 در مادی نیست  
 حق است که این سخن  
 عاقلان از این سخن  
 با خبرند که این سخن







[illegible][illegible]











5

مخطوط



[illegible][illegible][illegible]

*[Faint handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

۱۰۰







از صوفی که در عالم خود را دارا ندارد  
و در دین و دنیا هیچ شایسته نیست  
فانصافی که در این عالم است  
نیز عجب از آن فراتر است  
که خداوند او را در این عالم  
از انصاف و تقوی و خیر و احسان  
دیده و پسندیده و اراده کرده  
و او را به این مقام رسانده

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

A detail of a manuscript page, likely from the Lindisfarne Gospels, showing a decorative border and a small illustration of a figure.



هر که دوست و جانم  
 هر که دشمنای او  
 تو نیازی نیست به این  
 و در سبزه و درین کلبه  
 و در آری بود از این سخن  
 پس بگویند تو بی صاحب  
 حوص و حوص از این سخن  
 پیش قتل این چیز برون  
 آفتاب دردم از آتش زد  
 آفتاب آن شل را هرگز  
 آنکه گوید مال کرد از مردم  
 این سخن را رسولی نبرد  
 که تو سخن که گسسته باشد  
 آنکه در تون را زنی کند  
 قصه آن دماغ که در بازار عطاران از بوی عطرو  
 آن که دماغ در بازار است  
 آن که آفتاد به بوی  
 بوی عطرو از عطاران  
 مجروح را او فتاد او بجز  
 تا حذر ایام و در کار  
 هر که در بازار عطاران  
 تا بگردیدش سر جافا  
 نیم و زانده میان هرگز

سویای برخت از معاد

از کلابا بدجل و یحیی  
 که بیان او ریمه معاد  
 پیش روی بر تختی باند  
 می و اسازند بر سر باب  
 در خور لایق با شادی تھا  
 بد فغانشان که کشته ام  
 نیت نیکو و عطا شد  
 ما کنیم این دم شهادت  
 در نصیحت خویش را نشانی  
 شود شعله ستارانی  
 عقل را دار و با فواید  
 همین که دماغ او فتاد  
 معالجه کردن بار دماغ بوی سرایت  
 تا علاج بر این سبب  
 پس زاده از چیز برین  
 دار و می بزرگدانه  
 مغز ترشش و جافا  
 خلق گفتند این بوی بخت  
 مرده بود افسوس برادر  
 خلق گفتند این بوی بخت  
 مرده بود افسوس برادر  
 خلق گفتند این بوی بخت  
 مرده بود افسوس برادر

سویای برخت از معاد







این قصه را در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز

چه نصرت کرد خداوند  
آتش را داشت به بد  
چه قدر باشد خود را  
و سوسه ای بر آتش  
چون حقیقت و سوسه ای  
سجده که مرا از آن  
آتشمان که کشته ای  
قصه سجده اقصی حریف  
چون در اندام داود  
آی صبا و الحاح الم  
و حریفی که در آن  
بنت در تقدیر آن  
گفت بزم چشمت  
گفتی حریفی تو خندان  
که ز آواز تو چشمت  
خون بهیشت آواز  
گفتی غلو بهیشت  
که هر غلو بهیشت  
گفت این غلو بهیشت

شرح این قصه را در هر روز بخواند  
و این قصه را در هر روز بخواند  
و این قصه را در هر روز بخواند

این قصه را در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز

کای کزین معجزه نیکو  
دل دارا که به هر روز  
کر چه بر نایک سجده  
کرده او کرده که  
موسان مدد و لیک  
غیر هم چاک در کوه  
جانب حیوانی که در کوه  
که خرد از آن کرد  
بلکه از آن کرد  
جان کر که در کوه  
جمله جواهری که در کوه  
میوان یک نور خورشید  
لیک که باشد در کوه  
چون ماند جانها را  
فرق اشک که در کوه  
منها بهیشت در کوه  
لیک که در کوه  
کار و لیک که در کوه  
مقدنقی نادر دایره

این قصه را در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز  
در هر روز بخواند که از هر روز







در بیان آنکه حکما گویند که آدمی عالمی است و علم او عالمی است  
الهی گویند آدمی عالمی است و علم او عالمی است  
و صفت او در حق و علم او در حق و صفت او در حق  
پس عالمی است و علم او عالمی است  
ظاهر آنست که علم او عالمی است  
که بگوید عالمی است و علم او عالمی است  
پس عالمی است و علم او عالمی است  
مصلحتی است که علم او عالمی است  
هر این فرموده است که علم او عالمی است  
که بگوید عالمی است و علم او عالمی است  
پس عالمی است و علم او عالمی است  
و از این فرموده است که علم او عالمی است  
پس عالمی است و علم او عالمی است

جسم حاد و مد و مستطین  
لیک و مد و مستطین  
مربع و مستطین  
تا بیاییم بوی مستطین  
در صفت مستطین  
که چون مربع است  
بلکه چون مربع است  
بلکه چون مربع است  
سوی هر دو است  
تا بیاوریم بوی مستطین  
چون سوی مستطین  
آنجا آنکه مستطین  
که بگوید مستطین  
از هر دو و هر دو  
جامد است و مستطین  
چون مستطین  
**نصده هدیه فرستاد به یقین پس سلمان**  
پس سلمان هدیه فرستاد  
هدیه یقین است  
چون یقین است



پانچواں باب شیخ عبداللہ مغربیہ قدس اللہ روحہ  
 شخصت لایقہ بنیدین  
 فی بروز و زوئے شیخ زاعدا  
 شیخ یحییٰ یعقوب درسا لایقہ  
 اوجیا عبدالملائیہ و

دولت  
سپهسالار  
استاد  
میرزا  
محمد  
اسحاق  
خان  
قزوینی  
نظامی  
کونستانتینوپل

خدایا در این روز  
 که هزاران آقا را  
 و بنور اجماعی در این  
 زمین از دنیا برد  
 و در ملا غایتی از  
 جهان برد  
 ای خدایا  
 در این روز  
 که هزاران آقا را  
 و بنور اجماعی در این  
 زمین از دنیا برد  
 و در ملا غایتی از  
 جهان برد

از خداوند  
که بخواستن  
نور جان و الله  
که کرد اندر  
السلام که در  
آن هدیه پاک  
بلقیس و عقیق  
و از کین بدای  
نور شادان

بسم الله الرحمن الرحيم

از گرفت من چنان سیرت  
بر رخ قشقه دانه قامت او  
چون بهانه دادا دلخیز  
آن نظاره که بهمان برکند  
دالقه کوید که نوحی زدی  
چون کشیده آن نظاره بود

قصه عطاردی که با سنک ترازوی کل سرشوی تو  
و دزدین مشترب کل خوارم ازان کل منکام بخند

پیش عطا ایلی کل خواند  
 پس بر عطا بطرد و دل  
 گفت کل ستر از وی  
 گفت هستم در می فند  
 گفت ایچو دیش آنکه کل  
 بچاره آنکه گفت ای بی  
 سخت زیا لیکه <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 کشته را اینچون خود کرد  
 کردادی سنل <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 اندران که <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 پس برای که <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>

تا حرا ابلوج قنداص  
 موضع سنل ترازد و دل  
 که ترا میل شک بر خیزد  
 سنل نیزان هر خواهر  
 سنل چه بود کل نکوترازد  
 نو خوشی یافته سنل خوش  
 کان سید دختر جلال  
 دختر اوچو <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 این بهر که مرا <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 او بجای سنل <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>  
 هم بقدر آن <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup> <sup>بهر</sup>

[illegible][illegible]

نکاح از این دو صورت  
۱- نكاح از حیث  
عقود و از حیث  
مال دنیا و  
مال آتیه  
۲- نكاح از حیث  
عقود و از حیث  
مال دنیا و  
مال آتیه

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the text from the previous page, showing dense cursive writing.



[illegible]

ازین استخوان زودتر از این استخوان

کما یستغنی عن  
 فی سائر اشیاء  
 و یحصل فیها  
 عاصی کون سلیماً  
 رسولاً و یحصل  
 فیها ناکه  
 جبریل و یحصل  
 فیها ناکه  
 کما یستغنی عن  
 فی سائر اشیاء  
 و یحصل فیها  
 عاصی کون سلیماً  
 رسولاً و یحصل  
 فیها ناکه  
 جبریل و یحصل  
 فیها ناکه

و ان صبيحتي مني  
و ان صبيحتي مني

و کسی را از حلقه نوبی

پس غنیمت باد  
چون نیایی محبت صدیق  
آن ایله که یاد در شب  
از در قند آندم

چو زدن سیل فانی  
ان کایان را بکشد

پیشانی از آن

نیز کاوتی عابدی

مجلس کردن سلیمان عم

خبر خیزل و شکر بلبله

سوی ساجده از آن بود  
چون در میان







روح القدس و در کتب مقدسه  
که در این کتاب مذکور است که در این کتاب  
که در این کتاب مذکور است که در این کتاب

[illegible]

الحمد لله الذي جعل



بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود  
 بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود

بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود

بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود

پس هم انکار تو مینماید  
 چند صفت نهش ای کار  
 آن کل میگفت خود انکار  
 من بگویم شرح این صفت  
 شرح انزال بسم ای کار  
 کن جاد او حشر صد میکند  
 آن کل انکار زراد اهل  
 بانک میزد بپیش روی کار  
 یک خط از خدایان گفت  
 بر نقل تخت بپیش روی کار  
**جاده کرد و سلطان علیه السلام در احضار تخت**  
 حاضریم تا تو را بپیش روی کار  
 حاضریم تا تو را بپیش روی کار  
 لیکن آن از نفع اصف و درخت  
 لیکن آن صفت از نفع اصف  
 که بدو بسم زهر اهلان  
 گفت از کوی که اصف  
 ای سبک کولان که سر و تو بند  
 دید از جان خشنی اندک  
 که سخن گفت شاد و درخت  
 شیر سنگین مرا شقی شاد  
 استخوانی نوی که اصف  
 لیکن آن استخوانی که اصف  
**قصه یار خواستن حلیه از سان جوز عقیق**  
 بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود

بپیش روی کمر به عشق دهد  
 چو کعبه بپیش روی کعبه دهد  
 ترک مال و ملک را دل بکشد  
 آن غلامان که کنیزان باز  
 با عیال و قصر و ملک دهد  
 عشق در هنگام استیلا  
 هر مرد را غایت کند تا  
 لا اله الا هو اینست بنا  
 هیچ مال هیچ چیز نیست  
 پس لیجان از دلش بکشد  
 آنکسی که با نیکو عبادت  
 اگه گوید از قال علیه  
 دیدار در هر آن که بپیم  
 که بگویم آن سبک در دهر  
 که چنان بکشد که در حق  
 همچو نیکو است پدید و در  
 این بیایم معین بکشد  
 ازین که بکشد که بفرود  
 حزه کاری بود بفرود







و از آنکه دارد حال شکل  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 ظاهرش کوید که است  
 ظاهرش شکله با طعن  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 زین ترش و خاک صند  
 زانکه ظاهرش که اندوه  
 کاشف السیرم کارها  
 کویچه در آری که می  
 مضطرب در دیده انداز  
 بس عجیب و غریب کور  
 شدن بین و کمان خندان  
 می شکافد آسمان و شد  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال

و از آنکه دارد حال شکل  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 ظاهرش کوید که است  
 ظاهرش شکله با طعن  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 زین ترش و خاک صند  
 زانکه ظاهرش که اندوه  
 کاشف السیرم کارها  
 کویچه در آری که می  
 مضطرب در دیده انداز  
 بس عجیب و غریب کور  
 شدن بین و کمان خندان  
 می شکافد آسمان و شد  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال

و از آنکه دارد حال شکل  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 ظاهرش کوید که است  
 ظاهرش شکله با طعن  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 زین ترش و خاک صند  
 زانکه ظاهرش که اندوه  
 کاشف السیرم کارها  
 کویچه در آری که می  
 مضطرب در دیده انداز  
 بس عجیب و غریب کور  
 شدن بین و کمان خندان  
 می شکافد آسمان و شد  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال

و از آنکه دارد حال شکل  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 ظاهرش کوید که است  
 ظاهرش شکله با طعن  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 زین ترش و خاک صند  
 زانکه ظاهرش که اندوه  
 کاشف السیرم کارها  
 کویچه در آری که می  
 مضطرب در دیده انداز  
 بس عجیب و غریب کور  
 شدن بین و کمان خندان  
 می شکافد آسمان و شد  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال

و از آنکه دارد حال شکل  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 ظاهرش کوید که است  
 ظاهرش شکله با طعن  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 زین ترش و خاک صند  
 زانکه ظاهرش که اندوه  
 کاشف السیرم کارها  
 کویچه در آری که می  
 مضطرب در دیده انداز  
 بس عجیب و غریب کور  
 شدن بین و کمان خندان  
 می شکافد آسمان و شد  
 ظاهرش با طعن کشیده  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال  
 هر که با خود هر حق  
 ظلمت با نور شد و قال







هر که اده حق در مرتبت  
 هر یک شان را یکی فریاد  
 دل می لرزد ز ذکر الشان  
 مرغ شان از بهار زینان  
 هر که می سنجان نیکوئی  
 بعد از صفتی باز ای کرام  
 در این دیوان پر از کشف  
 دیو بیکر که در دانه کوه  
 چون سلیمان شود با دیوان  
 حق سلیمان را نشود سوس  
 خاتم تواریخ را شش در  
 پس سلیمان کند برود  
 آن سلیمان که لا مشوق  
 دیو هم رفتی سلیمان  
 دست جبار و جود و شرف  
 در میان این خدایان  
**قصه شاعری صله دادن شاه بیکه کردی صلا**  
 شاعری آید شعری پیش  
 شاه بیکم بودش بودی  
 برآمد خلعت ماکر از شاه  
 از زور رخ و کرامت نهاد

این شعر را در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه

این شعر را در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه

بلکه جمله مویها با زنی  
 بیل و کیش صدمه اشکان  
 بلکه خاک با آب هر شراب  
 هر شمشیر که کذا بر آسمان  
 استن من عصمت خطرت  
 وین زین که کوه که دارم  
 جگهان کسه از و بر دشت  
 هر بی زنی که در ده بر  
 صین از خواستار و خوار  
 و بخوابی از در کوه و  
 آنکه بر چرخ را ز غایت  
 باد دیکر شاعران سواد  
 هدیه شاعر چه با شوق  
 محسنان صید عطا و جود  
 پیش شان شعر و نثار صدق  
 آدمی اول در بصران بود  
 سوی کسب و سود و شغل  
 چون بنابر شمع شمع  
 تا که اصل فصل و را بر

از دمای زشت مویها  
 مایه زویا بندیم بهم  
 که فرو مگذار در ای کرام  
 جمله مطهرت است که دوست  
 ای که بر آیم تو در دست  
 دادن صاحب ز و از خند  
 استعینا میده صبر و ایلا  
 آب در هر جوی و درخت جو  
 در کف پیش سخا و نهد  
 و بود و آری جلا و نهد  
 دوی سویان شمع خوش  
 پیش محسن آرد بهد کرد  
 ز نهاده شاعران را شرف  
 خاصه شاعر که که در  
 ز آنکه قریب است و جود  
 جان نهاده رکعت از جود  
 عاشق نام و شمع شاعر  
 در بیان فصل و را بر

این شعر را در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه

این شعر را در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه  
 در دیوانه در دیوانه



[illegible]

کین هوا بر هر صحن حالی بود  
 عقل را در دیده دریا افتاد  
 کفر سایل نیز دروغ را  
 و هر چه عقل است با عقل کرد  
 یاد و عقل از آب گداورید  
 عقل را اندیشه نور الکریم  
 بهر آن کل میسکند و در خار  
 باد هر طرح و هر طرح دور  
 یار باش و مشور کت ایوب  
 پای خود را با وج کرده ایام  
 نشست در مقام سلیمان علیه السلام و تشبیه  
 کردن او با کرباهای سلیمان و فرق ظاهر و باطن  
 سلیمان و دیو و شیطان و شیخین و شیطان و شیطان  
 دیو که خود را سلیمان نام  
 صورت کار سلیمان زده بود  
 خلوت کشیدن از بیابان حقا  
 امر جمید و راستان و بیچون  
 دیو می گفت که حق بی شکل  
 دیو و لغو صورت زده است  
 که بدید آید بدو بی شکل  
 دیو نشان از کربا بی شکل  
 نیست یاری با من مضاعف  
 همه صحرای و همه تلبیس و کل  
 پس می گفتند بخود در کربا  
 ملک بر و ملک و ملک و ملک  
 صورت اندر هر بیو بیو  
 از سلیمان تا سلیمان و بیچون  
 همچنانکه آن حسن ایوب  
 صورتی کرد خشن و بیچون  
 تا نیندا در دستار ایوب  
 صورت و اما در یاد و بیچون  
 می نمود ایوب و بیچون  
 که بدید و عقل و بیچون  
 همه بنده و در باطل و بیچون  
 باز کوبید و بیچون و بیچون

[illegible]

Handwritten text in two boxes, likely a signature or title, written in Persian script.



[illegible]

ان بوق انار اقامه ميکن  
کشتن انار در دل آب و گوی  
در آن کوزه که در آن است  
از خاکش و از آتشش  
که در آن کوزه که در آن است  
صوبت دهد و در آن کوزه که در آن است  
صوبت دهد و در آن کوزه که در آن است







طالع من اوردند و من  
 این سکن کند از این  
 از سید عیسی که  
 این سکن کند از این  
 از سید عیسی که  
 این سکن کند از این

ماہم اخرو زمانہ شادی

از کمال محبت منج کما  
مجدد بود و در اول  
مرد و عظمی و  
خدا ما کی یافتن  
دکتر ایک که  
و کجاست  
مجدد بود و در اول  
مرد و عظمی و  
خدا ما کی یافتن  
دکتر ایک که  
و کجاست

[illegible][illegible]

از شقاوت غافل



Handwritten text in the right margin, likely a commentary or continuation of the main text.

نیم حوزه بیل سفل بود  
نیم دیگر بیل عقلی بود  
لاجرم اسفل بود ازین  
برک اقلی لا احکامات  
بودن ازین پس و انرا فواید  
عقل را و اندکی و سخی  
باز صفا تو لیس سفل بود  
نیم حوزه بیل سفل بود  
نیم دیگر بیل عقلی بود  
لاجرم اسفل بود ازین  
برک اقلی لا احکامات  
بودن ازین پس و انرا فواید  
عقل را و اندکی و سخی  
باز صفا تو لیس سفل بود

نیم حوزه بیل سفل بود  
نیم دیگر بیل عقلی بود  
لاجرم اسفل بود ازین  
برک اقلی لا احکامات  
بودن ازین پس و انرا فواید  
عقل را و اندکی و سخی  
باز صفا تو لیس سفل بود

Handwritten text in the left margin, likely a commentary or continuation of the main text.

کین سقرین پس بود جلال  
انجین سقرین سفل بود  
انجین جدی سفل بود  
که نهادن فضل احدی  
نوشته آن غلام شکایت نقصان  
قصه گوید کن بادی غلام  
قصه بر جگر و بر فکری  
کالبد نامرست از فقر  
کوشه روزگار از فقر  
که باشد در حق از فقر  
یکه فتح نامه تن ز فقر  
نامرستان در فقر  
جمله بر فقرست قائم نشد  
باستان فقرست ای عاری  
باز کن سر نامرست فقر  
هستان عنوان فقر  
که موافق هست فقر  
چون جلال سفل بود  
که چه داری در جلال فقر  
مهر خالی کن جلال فقر

نیم حوزه بیل سفل بود  
نیم دیگر بیل عقلی بود  
لاجرم اسفل بود ازین  
برک اقلی لا احکامات  
بودن ازین پس و انرا فواید  
عقل را و اندکی و سخی  
باز صفا تو لیس سفل بود











رواق دنیا بدارد زوگشا  
خوش نکرده اند مدی  
ایه لار کین و کرا  
بیزبان کلاه گردن  
وانگه گفته خدا کینم

**حکایتان مداح که از جهت ناموس شکر مدح و**  
**ویوی توره دهم اندرون او خلعتی و ظاهر**

بازر سیدان آن از روی  
بود بوم من مینا کمره  
که قشیش یاد صله شتا  
تا که شکو از خلدان  
بر دروغ تو کوهی میدهند  
شکر را در دیده با آفتاب  
بر سر و پای نه تو فری  
هفت ندامت کینک  
مر ترا گفتی شلوار  
میو تقصیر نکرد از  
نخن کردن بیدم تو فتن  
در جزا دیر بودم پاکبان

کشت آری بقیه از کفر  
که شیفنداد در خلعت  
شکر و جودها بر میتر  
پس بختند من کمال  
ن برهنه سر رهنه  
کوشان شکو بر تو  
کوز با طبع آن نه تی  
در خجای آن نه سلطان  
گفتن اینا که دم آرد  
بستم جلاله عطا از  
مال ادم بستم عمر از

لغو و ضایع و اسیر  
کین و بیخود از رخسار  
پس چه وای از کین  
چرا که کین تو  
چون که از کین تو  
چون که از کین تو  
چون که از کین تو  
چون که از کین تو

مقد صد گصدی بدار  
جوشان جود کین را  
بر بهار من چشمه کلاه  
شاهد شاه نظر از  
بوی سیر و بیدار زدن  
بوی شتابانند طوق  
تو تلافی از شکرا  
کشت جز دهم کین تو  
هست لایحه خا کلاه  
از شکاف زدن دیوار  
از شکاف کین تو  
از روی رخسار تو  
از روی رخسار تو  
در میان نامکان  
مرحک یان بود در  
جوش شیطانی باطل  
سکلی دارند زدن  
دم بدم خط من  
پس چرا جود تو

جود سیر و بیدار زدن  
صلواتی دار دصد  
وار کستان کین شاک  
در کوهی می کوه برصد  
وز سر و تادی کین  
تو بخلاف کین کزات  
از دم تو کین کین  
میزد از سیر کین  
خاندل بران سید  
نظم کردند بر سر  
صاحبانه ندان  
چرا که از کین تو  
زانکه ز کین تو  
با حلق ای قلبه  
که خدایت کرد  
واقع در سر و کین  
ماد زدن کین تو  
صلواتی کین تو  
پس چرا جود تو

**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**  
**که در حال کین تو**

که در حال کین تو



و در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

بام بران جانب صراوت  
 در سواد سرخ و سواد  
 بوی از اندام استنشاق  
 جان او از باد باده چید  
 چون عرق بر ظاهرش پاشد  
 از درون کون نم برین  
 آب هم او را شادان  
 یک مریه او را از درون  
 که درونش از حجاب  
 می شود درونش از حجاب  
 در شکل از عیب و زمامه  
 هر دو از عیب و زمامه  
 می رسد از شام و شفا  
 شمه از یکسان با ما  
 که در عیش و شادان  
 ز اینج خنده و خنده  
 جز قوی شده و خنده  
 می بین مردم دار و سواست  
 چشم خنده و خنده

در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

این کلام را در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

کلام را در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

حلیه تن محرق عاریت  
 حلیه روح طبعی هم قفا  
 جسم او چون چراغی زین  
 آن شعاع آفتاب انداز  
 نفس کل در زیر پی بر کاه  
 مرد خفته در عین دین  
 پیرهن در پیرهن  
 بر نقشش از تار و پود  
 چون رسید آن صفای  
 از علم پیداشد که  
 از پس آن سالها آمد  
 جمله حزنهای و زمامه  
 لوح محفوظ شد و پود  
 شجر است و در دین  
 از پی روی و پود  
 وحی دل که بر کاه  
 مومنا نظر سورا  
 نقصان از جان صورت  
 صوفی از فقر چون

دل بران کون که آن  
 حلیه آن جان طبعی  
 نور او را لا یوسف  
 و خرا و اندر چهارم  
 بوی کل بر سقایی  
 عکس آن بر جسم  
 بر شده کفایت  
 از کجا با کاشد  
 زان رفیق او شاد  
 بر سر بر تخت و ملک  
 یو الحسن و عیون  
 آنچنان آمد که  
 از حیرت محفوظ  
 و حیرت و اندر  
 وحی دل که بر کاه  
 جو خط باشد  
 از خطا و سواد  
 این فقر و این

این کلام را در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند

کلام را در میان طهارت و طهارت  
 بوی خوش آمد و با ناکا  
 هم بدین حاله مشتاق کرد  
 بوی خوش عاشقانه کی کند  
 کون کو از ناکا بد بود  
 آنکه برده و عیبهای شیدا  
 باد بوی او و مراد است  
 چون در آفتاب و شیدا  
 پس پیدایش کرد و طهارت  
 کاه سرخ و کاه زرد  
 و کاهی بوی نفاذ هر یک  
 ای تو کام جان هر خرد کام  
 هر دو می بقول شادان  
 قصه بریز به زبان  
 خندانم ای جمال احسن  
 ای قلم بوی خوش  
 میر مجلس نیست در دکان  
 که توان نوشید از خمر  
 بوی او پید شده و کون کند



دایه این بنده اسلک را  
 مرد اول استخوان شد  
 در دنیا به بندگی برتیا  
 عالم تا که روشن شود  
 که چه آتش بنم حجاب  
 جسم را بدو از این ره  
 جسم را جان برافروشد  
 حقیقت یکدگر شود  
 تا بعد از و بر تکی های  
 دورم سنگسار پیچید  
 نوژی این چشم می بیند  
 جان را بر شست و تواج  
 بان نام روح حیوان  
 یکدراز از اسان و اقال  
 بعد از آن جان محمد  
 کویدارم بقدر که کان  
 این میان خود ندان  
 جود جان نامد که  
 نه فرادش اندر جان تو

میسازد شعله اوان  
 آخر کار از این کبر  
 شعله و نورش آید بر  
 کد که آهن بسوزد  
 فی روح اسفند از  
 جسم بر جان چون  
 جز و دجا به  
 جان تو آسان  
 روح را داند  
 و بر وحش اعتدال  
 چنینی این جان  
 لیک است بجان بود  
 پیشتر روح اساق  
 تالیه رای جان  
 جویول از به  
 من بسوی تو بسوزم  
 بی جوامد خسته  
 و ز عواصف  
 روزش فکر

بعد از آنکه در کعبه ای ایستاد  
هشتر گشت گردان از هر  
شاه گفت ای تاج پادشاه  
ایحاطی گشت گردان  
نیست دستوری که بر گردان  
پرد ما مده تو ز خدایند  
مظاهر که پیش آمدند  
ظن مبد بر دیگر می گویم  
کا و حبش هر سرور محلی  
محمود و عوفی را می شناسد  
آن علوه رخا نه آن بود  
تو هم آن نه کن تکلیف  
خود و دشوار غنایند  
محمود و عوفی را می شناسد  
چند فرمود که گفتی بخور  
عقل و بر عقل شایان  
مهر حق و حق و بر کرد  
شنید شیخ ابوالحسن خرقانی ز خبر او و شهادت  
حکم حق را بر حق می یابد  
ایضا که حکم غلبه یابید

[illegible]











آن چنانچه طشت فلک را  
خوشت را اندکی آشت  
که به ما همش باید دشت  
سخت پیدا است سلف  
این سخن در پیش خط  
هر که حلی از آن صد گره  
بزرگ صد چشم را که کند  
نقش نقره بر بدیا که من  
همچو نقره بر مسکون است  
در میان راه می صد جوی  
فی می که مستی او کس نیست  
سیصد سال که در خط  
دستها را نشد نه هر گره  
دار و دار و دار و دار  
زان کوهی که در بخور باد  
**قصه سیمای اعظم که حق ابونبیان**  
**میران و جواب مرایش از آن طریق که از آن**  
بامردان آن حضرت  
گفت سانه عیا که در  
لا اله الا الله

عقل را سیل بحر در رود  
نیت اندر چه املا خدا  
آن مریدان جمله دیر اند  
هر یک که حور نخلان کرد  
هر که اندر شمع شمع شد  
یک اثری بر تن آن دانه  
هر که او می کلوشن شد  
و آنکه او را رخ اندر شد  
و آنکه او بود از خط  
نیم دانست از آن خط  
رو ز کشف آن پیران کاسه  
پیش او آمدند از هر دو  
این بن تو کز من مرد بود  
یا خود با خود و چای نه  
ای زده بر چو دانه و دانه  
زانکه با دست نیست  
نقش افغانی ما و شمشیر  
کر کتی نقش روی سوزی  
و در بر روی عیسی درم شود

صالحه



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

نیا چو عقل کاران ز یاد عقل بدین  
 غرض صدق و در میان کرم  
 نام از من و نام از من و نام از من  
 چون بخار کشته ایان بود

[illegible]

این بود که در آن روز  
چونکه ایشان را خبر شد  
بوی کل آمدند و بپایان  
ناتوانی از آن فرستادند  
بوی خدیو خان از کوه  
جوا استخوان و بی بی خان  
آمدند و در راه با هم  
در مصاف قرار گرفتند  
از جمله غرضه بودند

[illegible]



بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

مورع گفتش زبیر کرم  
چون گفتش زبیر کرم  
و آن دهم پندش کرم  
من هم خردم در کرم  
خواجده بانام کرم  
گفتش از خوش کرم  
این گفت بر سر کرم  
پند گفتش ز کرم  
چاک چاک ز کرم  
تا آگاه کرم

**جاء اندیشد آن با هم عادل و خردا مرده کرد**  
چون که مالک از کرم  
فوتش از کرم  
خویش از کرم  
بیش از کرم  
نیست از کرم  
مرکب از کرم  
انجمن از کرم  
یا فی الموت کرم

چون که مالک از کرم  
فوتش از کرم  
خویش از کرم  
بیش از کرم  
نیست از کرم  
مرکب از کرم  
انجمن از کرم  
یا فی الموت کرم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم

بوی جنت از سواخت  
ای تو اضع برده نایل  
آن کجاست خوشان خوش  
از بی سواد بخیر  
بوی گل به شام  
کی ز بخوابی خلد آید  
همچو جبالو طین باشد  
گفت آن غایب ز کرم  
نیت و قیاس شهنشاه  
محم آن که با سبب  
سکور با غنم زین  
سینه را با کرم  
پس او کزین و سبب  
خام کرم و سبب  
بخت آن را به راکوت  
رخها بسیار دید عاقبت  
خوشین افکند در راکوت  
بس حسیبانان بیامرد  
گفتاه من قوت کردم







[illegible]

این کتاب را در روز دوشنبه  
 در ماه رجب سال ۱۰۰۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه  
 در روز دوشنبه  
 در ماه رجب سال ۱۰۰۰  
 در شهر تبریز  
 در کتابخانه

این چنین ان جامه کرد  
 جویشکی تو ایام برده  
 جان یاکا جویش تو  
 جله عالم را بشد  
 چشم خشم

کرو دشوار و کلا بوم  
 که بستم سرخ آن سرف  
 باز کن ز پند غیر  
 چشم لعل از کوی بهین  
 نو که ز عوینم مگر  
 منکر از خنده در من  
 بنکر از من بیک  
 و ارهان تنگی و آزار  
 پس بانی عمارت ای  
 راست افکندن شمع  
 چشم با چشم ز یاد  
 علت دیدن ندانم  
 آنی بر روی پندش  
 نو ز باب سپهر دشت  
 آدم از خاک که ما  
 نیست مانند ای آفتاب  
 مرغ از باد که ما  
 نسبت این فرهاد  
 آدمی چون زاده خاک

صلى الله عليه وسلم  
قال يا ايها الناس  
ان الله يحب  
المتواضعين

[illegible][illegible]

رح بود او چنین نویسد  
 خوار او بود و بیکس  
 نبرد بیکاهم بود  
 تسخیر خلاف و درود  
 است از راهی شرافت  
 اصلش از سحر و جادو  
 ناسخ دانند بیداد  
 چون از یاد او بگذرد  
 میرالدایر خست بجا

در  
مر  
میت  
نسب  
خو  
کری  
نام  
هست  
این

حتم باجم  
 علت دید  
 آنبری بدو  
 نوزد باب  
 آدم از خاک  
 نیست مانده  
 منع از یاد  
 نسبت این  
 آدمی حو

امی بنی وانی  
بند نیا بهمه  
خاکدست سحران  
هر کفره نقاف  
مکریم و شرف  
هر بزرگین  
هارا کو بجو

اتی دیگر است  
که هر استاد  
در این خط است  
که هر استاد  
در این خط است

ساحتهم  
 تنزه بیخ  
 این جهان  
 او ندیده  
 او ندیده  
 جمله آینه  
 در کمال از او  
 در کمال از او

و رتو ر کشی تو ی  
کر تو با منی تو ی  
و رتو ر کشی تو ی  
ای یسا کن فتنه ای  
و ی یسا کن رفته ای  
و ی یسا کن فتنه ای  
چون تندر مد کن  
سا ناکه صحران  
کرا وند ا ت آن

بند اسباب تشو  
لاجر این ایر  
صفت حال مصطفی  
ختم کیم و منبر ایا  
باشوی ناله اسراف  
ماتعوس ایام کما  
ایچیزدان جاسه شوق  
جواسق زان برده  
جان را که خدایتا  
جله عالم کرد بدور  
ختم کیم







کشته شود و اندر عورت  
 ناز کند و طبع معکوس شود  
 زانکه ای که همسرش  
 تا نیندیشی خوار و افتاد  
 کور و اندک که اندیش  
 که ز بخشایش در توستان  
 که با اندر از هر نبات  
 زین هر که که کوی و شهر  
 اندک کفتم بتو ای پسر  
 خوشتر که کوی و شهر  
 چند تیری که اندیش  
 هین کن زینا سر که ای پسر  
 بیان آنکه همیشه در توستان  
 تو را از جانب مغرب  
 ناز مغرب بر زدن سرافت  
 هست بهتر از شربت  
 آن همه که باز باشد در  
 حین غنچه در درازست  
 پیش از آن که فرزند  
 باز کرد از کفر او را  
 گفتن موی و عورت که از من کی بگذرد  
 پس من بستان عورت را  
 شهر کن یا سوزان که اندک  
 که خدا نیست غیر که کار  
 مردم و دیو و پری و فریاد  
 هیمن ز من بگذرد که چنان  
 گفتن موی کدام است که  
 گفتن آنکه که بگویم که  
 خالق آنکه که بگویم که

موسی باشد که گشتا پسر  
 موسی باشد که پسر  
 شرح کردن موسی آنهار فضل و جود  
 که عرض خواهم داد آن  
 صحیحی باشند که پسر  
 دور باشند از تنهای او  
 که اجل او در عمر خزان  
 که بنا کام آنهاران هر که  
 نه ز کجی که ناز دارد  
 بلکه بی رخسار خانی  
 بیرون رخسار خانی  
 تا بود ای پسر که  
 مانع صفی این که اندک  
 پیش کبری پسته مرد  
 محو کبری که کفر از راه  
 از ده های چهل پانزده  
 تفسیر کن آنرا حقیقتا فاجبتا ناعرف  
 با چندی تبدیل کرد که  
 صد هزاران خانه شایسته  
 و ز فضیلتها که در  
 و از هر که که پسر  
 هیمن که با سر که  
 گفتن موی که پسر  
 این خلقت که در طیفه  
 ثانی باشد از عمر خزان  
 و ن باشد بعد عورت  
 بلکه خوا تا از اجل  
 مکه با بی که از عجب  
 پس دوست خوی که می  
 برکی این خانه تنی  
 که حجاب کبری خانی  
 پس را آنش افکند  
 ای پسر که بی ناعی  
 جو که کم ای که کم  
 تفسیر کن آنرا حقیقتا فاجبتا ناعرف  
 که می شد بر او  
 خانه بر کن که حقیقتا



بنا بر این که هر که در این کتاب را بخواند...  
کاه در پیش خام خود نشسته  
کوه بودم بر خوردم ز کوه  
ای دریا بود ما را بر باد  
عنه سندن از صند کاه و نصیبت طبع خورن  
و طلب ناکردن علم غیب که علم اینیاست  
دیم اندر خانه نشسته  
ماندیم در خانه حیران  
عقوتخانه در دل کار کرد  
بودم از کعبه تپا پیچید  
آه گرداد تیر باد کرد  
چشم بر این نقش و این رسم  
پس گوشت او حکم کار کرد  
در آلهی نامه بر این ز کرد  
نمای شرح کردن موی عم ما ز عوف مضرب جوارک  
پس ای موی کوه کرد  
گفت موی آن سیم بگفت  
پیشتر از آن که کار کرد  
آله در جنگ جهان را کرد  
که دل بر این مضرب آتش کرد  
در جهان خالص از صم غند  
کان بداند چکر و این آتش  
نیک اندر مضرب خراج کرد

هر شیء با دوزخ شود و هر که  
گفت هر کس می آید و هر که  
کصفه بگذاشت شد ما پیچ  
گفت عکا شد صفر بگذاشت  
دیگری آمد که بگذاشت صفر  
پس حال از نقل عالم آباد  
چون که بگذاشت دیدان ز  
تجربین موی کراسه شد  
که نکرد در صاف اقبال تو  
گفت احسن تو گفتی کل  
مسودت غرور یا اسبه در میان او دین موی کراسه  
باز گفت او بر این مایه  
پس عبا بهت موی کراسه  
وقت کشا اندر می شود  
بر عهد ما بجا گفتا تو  
عجب کل را خود پیوسته اند  
هم در آن مجلس که بستند  
این سخن در گوش خیزد و  
هیچ می دانی خبر عن اسحق  
ای نهاده اعلی بر سر  
چون صفر برای جهان کرد  
مژده و ریاضت موی کراسه  
گفت احسن ترا می شود  
گفت عکا شد صفر بگذاشت  
پس حال از نقل عالم آباد  
چون که بگذاشت دیدان ز  
تجربین موی کراسه شد  
که نکرد در صاف اقبال تو  
گفت احسن تو گفتی کل  
مسودت غرور یا اسبه در میان او دین موی کراسه  
باز گفت او بر این مایه  
پس عبا بهت موی کراسه  
وقت کشا اندر می شود  
بر عهد ما بجا گفتا تو  
عجب کل را خود پیوسته اند  
هم در آن مجلس که بستند  
این سخن در گوش خیزد و  
هیچ می دانی خبر عن اسحق

چون در این کتاب را بخواند...  
کاه در پیش خام خود نشسته  
کوه بودم بر خوردم ز کوه  
ای دریا بود ما را بر باد  
عنه سندن از صند کاه و نصیبت طبع خورن  
و طلب ناکردن علم غیب که علم اینیاست  
دیم اندر خانه نشسته  
ماندیم در خانه حیران  
عقوتخانه در دل کار کرد  
بودم از کعبه تپا پیچید  
آه گرداد تیر باد کرد  
چشم بر این نقش و این رسم  
پس گوشت او حکم کار کرد  
در آلهی نامه بر این ز کرد  
نمای شرح کردن موی عم ما ز عوف مضرب جوارک  
پس ای موی کوه کرد  
گفت موی آن سیم بگفت  
پیشتر از آن که کار کرد  
آله در جنگ جهان را کرد  
که دل بر این مضرب آتش کرد  
در جهان خالص از صم غند  
کان بداند چکر و این آتش  
نیک اندر مضرب خراج کرد



[illegible]

کریا بدین نالینهار  
هسته یها عاقله  
دره برهنه و در  
هسته های خفا و  
کروار کباب  
صله داران  
کونست  
کرم مجنون

هوای خنک و دلپذیر  
در این روزهای بهار



[illegible]

با فلها زد که هر یک را که می  
 که چو کند گفت اندر دوش  
 جمله عالم را میخورد بود  
 از مشا و دقت مغا که هیچ  
 ادشما مان لب سحرانیک  
 اسبهای خود به بیدار  
 ساکنان عیوض سحر و  
 در هزار آتش شدن و خیز  
 مرا اول کشی و شاه چین  
 خضره اول را کرد برین  
 خود نبودست صاف این  
 بزدگان مایه تراش خورد  
 چشم روشن دشمنان خورد  
 دوست از دشمن بخت نشا  
 دشمن تو بجز نبوده ای  
 پیش تو این جلد دوست  
 که از نزد و لقتن خور  
 مشرق مغرب جو تو سیر

**ترتیب سخن هامان**

نزد کردانه که می بلشت  
 نه کنایه از کو دشمن یابین  
 که زد او را و او را خور  
 اینزه هار و سارهای چون  
 که سرایشلا ترن برید که



هر چه و بهار باشد با این  
سر بر آرد از زمین کالای  
زرد با خاقان و مینست  
هر که با لایز و دالای  
این فرعون است صولت  
چون می رفتی زبده  
چون بد و زدن شکاف  
شرح این در آینه اعمال  
که بگویم آنچه در درون  
بوسه خود زبکا نایاب  
حاصل آن مان بیان گفتار  
لقه دولت سید نادان  
خوس فرعون را داد  
ارچین همراه بد و کرد  
نمید شدن موسی علیه السلام آمدن امان و چون  
و جایاقین سخن همان مرد دل فرعون  
گفت موسی لطف محمود  
آن خداوندی که بنود  
آن خداوندی که در دله  
خود خداوندی که بنود  
مروانه دست الهی  
دی و لایعنان و دیه

این را بهار باشد با این  
سر بر آرد از زمین کالای  
زرد با خاقان و مینست  
هر که با لایز و دالای  
این فرعون است صولت  
چون می رفتی زبده  
چون بد و زدن شکاف  
شرح این در آینه اعمال  
که بگویم آنچه در درون  
بوسه خود زبکا نایاب  
حاصل آن مان بیان گفتار  
لقه دولت سید نادان  
خوس فرعون را داد  
ارچین همراه بد و کرد  
نمید شدن موسی علیه السلام آمدن امان و چون  
و جایاقین سخن همان مرد دل فرعون  
گفت موسی لطف محمود  
آن خداوندی که بنود  
آن خداوندی که در دله  
خود خداوندی که بنود  
مروانه دست الهی  
دی و لایعنان و دیه

این را بهار باشد با این  
سر بر آرد از زمین کالای  
زرد با خاقان و مینست  
هر که با لایز و دالای  
این فرعون است صولت  
چون می رفتی زبده  
چون بد و زدن شکاف  
شرح این در آینه اعمال  
که بگویم آنچه در درون  
بوسه خود زبکا نایاب  
حاصل آن مان بیان گفتار  
لقه دولت سید نادان  
خوس فرعون را داد  
ارچین همراه بد و کرد  
نمید شدن موسی علیه السلام آمدن امان و چون  
و جایاقین سخن همان مرد دل فرعون  
گفت موسی لطف محمود  
آن خداوندی که بنود  
آن خداوندی که در دله  
خود خداوندی که بنود  
مروانه دست الهی  
دی و لایعنان و دیه



عالم و منكر سعادتي  
از كجاست آري امانت  
نقد و بايگي نه در  
چند تاين كه در اين  
مجلس كنون در اين  
مجلس كنون در اين

الاصول

از این که در این کتاب مذکور است و از آنکه در این کتاب مذکور است











[illegible][illegible]















[illegible][illegible]



در عبادت را که در پیشگاه  
اهدای لطفی صراط المستقیم  
نار بود که نور کشتی ای غریب  
اختاری بود که نواختن آفتاب  
ای ضیاء الحق صام الدین  
تا رعدان شیران تقطیر  
تسل کرد در میان خجالت  
منقذی باید در آن غزل  
غریب کن شیر وادی حیر  
چه خبر جان بول سر  
بر نویس احوال خود با این  
آب نیل است ابرو و خط  
لا بد کردن قطعی حلی را که  
پروین و یاسمن با محرم حق و سستی  
سبطیان هر خود بر کنند در نیل آبست  
من شنیدم که در اندیشه  
کشته ام ارم و رحمت  
تا که آب نیل را که در خون  
پیش من خورند تا آن چشم  
خاک

از صفتی را که در پیشگاه  
که بود بارش کز آن به شعله  
از شکست من آن دایره  
دیو لیلی که در پیشگاه  
که بخاری نکرده در اول  
که غرق در دوزخ و کبریا  
فی عتار و کمر اندر زور  
در میان تو سر فریاد  
پیشش عالی مانتا که کند  
هر که و هموار را بر تو  
پیش کار خوش آرد و اجل  
دید اند جانان یکو خصال  
بلکه حال منزه و شرف  
هر چه سار در پیشگاه  
که سجودش کرده ماه آفتاب  
آب نیل و سقیه و دیو  
فردای بود کرد و کاف  
هست اندر حیرت و آفرین  
تو صفتی هم صفتی  
از صفتی را که در پیشگاه  
که بود بارش کز آن به شعله  
از شکست من آن دایره  
دیو لیلی که در پیشگاه  
که بخاری نکرده در اول  
که غرق در دوزخ و کبریا  
فی عتار و کمر اندر زور  
در میان تو سر فریاد  
پیشش عالی مانتا که کند  
هر که و هموار را بر تو  
پیش کار خوش آرد و اجل  
دید اند جانان یکو خصال  
بلکه حال منزه و شرف  
هر چه سار در پیشگاه  
که سجودش کرده ماه آفتاب  
آب نیل و سقیه و دیو  
فردای بود کرد و کاف  
هست اندر حیرت و آفرین  
تو صفتی هم صفتی

در عبادت را که در پیشگاه  
اهدای لطفی صراط المستقیم  
نار بود که نور کشتی ای غریب  
اختاری بود که نواختن آفتاب  
ای ضیاء الحق صام الدین  
تا رعدان شیران تقطیر  
تسل کرد در میان خجالت  
منقذی باید در آن غزل  
غریب کن شیر وادی حیر  
چه خبر جان بول سر  
بر نویس احوال خود با این  
آب نیل است ابرو و خط  
لا بد کردن قطعی حلی را که  
پروین و یاسمن با محرم حق و سستی  
سبطیان هر خود بر کنند در نیل آبست  
من شنیدم که در اندیشه  
کشته ام ارم و رحمت  
تا که آب نیل را که در خون  
پیش من خورند تا آن چشم  
خاک

در عبادت را که در پیشگاه  
اهدای لطفی صراط المستقیم  
نار بود که نور کشتی ای غریب  
اختاری بود که نواختن آفتاب  
ای ضیاء الحق صام الدین  
تا رعدان شیران تقطیر  
تسل کرد در میان خجالت  
منقذی باید در آن غزل  
غریب کن شیر وادی حیر  
چه خبر جان بول سر  
بر نویس احوال خود با این  
آب نیل است ابرو و خط  
لا بد کردن قطعی حلی را که  
پروین و یاسمن با محرم حق و سستی  
سبطیان هر خود بر کنند در نیل آبست  
من شنیدم که در اندیشه  
کشته ام ارم و رحمت  
تا که آب نیل را که در خون  
پیش من خورند تا آن چشم  
خاک



این کتاب را در روز جمعه ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
مکتوب گردید

حقان تو در روز و شب  
آن موسی شوالیست  
زهر دارد اگر مار صمد  
یا تو بدار که تو را کجور  
تا یک اصلاح آید  
یا تو بدار که حرفه شو  
یا کلام حکمت سهرهان  
اندر ایلیک جوار امان  
در سر صحر در کشیده جا  
شاه نامه یا کلمه شری  
فرق آنکه باشد از حجاب  
و نه بشکل و شکل  
خاشاک شغور که زلال  
کاقر و سوس را بخت  
بهر این مقدار این شای  
آتش و سوس را بخت  
لیک که واقف شودی آن  
نست کرد سوسه کی جان  
زانکه در باغ و جوی پرد

این کتاب را در روز جمعه ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
مکتوب گردید

این کتاب را در روز جمعه ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
مکتوب گردید

سپید بود آنکه نم را در روز  
من بوی آید فتم سوبیل  
طاس را و در آن کون کج  
شرعی خوردم ز الله شاک  
آنکه جو چشمه ها را آنکه  
این حکم که بود که و خوار  
کاف کا فی آید و هر حال  
کافیم بدیم تر اس عله  
کافیم نمان تا شکیتم  
کافیم دار و ده انگتم  
بهر هارت بر کس سر می  
موسی را دل به یک کجا  
دست موسی را دم کلور  
چو بر ماری کم بر جفت  
خون شایعیم در آتش  
شایدیت را غم که خون  
بانیو کج دیبا یاک  
موسی حجت به پی آید  
چون سرشته که دار

این کتاب را در روز جمعه ماه رجب سال ۱۰۰۰ هجری قمری در شهر تبریز  
مکتوب گردید







هر چه بر کت است اصل از سما  
 پیش کائنات از دور است سما  
 واده چه چرخ کرد شرف  
 تا به بند خلق تبتدیه الله  
 آن سبب بهر حال خطا  
 تا به روباستان کند  
 سوری از یاد ان پیکار  
 لغت دوزخ بکشته لغت  
 همچون آتش چرخ از خطا  
 کو برای ما چرخ بر کرد  
 بهر او را تو فریاد  
 تا شود فریاد از کوثر  
 جان بهر بازگان و خیره  
 که بود در شرف و خیره  
 چرخش بر آید مگر او بگرد  
 برده هر چه است عاقبت  
 هر چه شود اندیشه و خیره  
 است بود او از کتب و خیره  
 ز کتب ایستاده و خیره

کمال هر کس که خطا  
 کت است آن کس که خطا  
 هر چنان آن خطا  
 و آن خطا در زمان کرد  
 که سبب بهر حال خطا  
 تا به خطا بر کرد  
 تا به خطا بر کرد  
 بهر خطا کرد و خطا  
 آنکه کول مدح آن  
 محرم آن خطا  
 کار دوزخ می کشی خطا  
 کار خود در خطا  
 خردن ترانچ این خطا  
 شمع با چراغ خطا  
 که ترانچ باقی خطا  
 دانک هر شعله خطا  
 چرخش است سر خطا  
 آنکه در خطا  
 است آنکه در خطا

عصا

هر چه بر کت است اصل از سما  
 پیش کائنات از دور است سما  
 واده چه چرخ کرد شرف  
 تا به بند خلق تبتدیه الله  
 آن سبب بهر حال خطا  
 تا به روباستان کند  
 سوری از یاد ان پیکار  
 لغت دوزخ بکشته لغت  
 همچون آتش چرخ از خطا  
 کو برای ما چرخ بر کرد  
 بهر او را تو فریاد  
 تا شود فریاد از کوثر  
 جان بهر بازگان و خیره  
 که بود در شرف و خیره  
 چرخش بر آید مگر او بگرد  
 برده هر چه است عاقبت  
 هر چه شود اندیشه و خیره  
 است بود او از کتب و خیره  
 ز کتب ایستاده و خیره

خاصه چرخ شرف را  
 اجتهاد کرد که تا  
 سر بر آورد و شرف  
 اول و آخر بهر حال خطا  
 آمد اول با کلمه جاد  
 سالها اندر باقی عمر کرد  
 و زبانی چرخ و جاد  
 جز بهر نیکی که داد  
 بهر میل که در کافار  
 بهر میل که در کافار  
 جزو عقل از آن عقل  
 سایه اش تا شود کفر  
 سایه شاخ در کافار  
 باز از حیوان و حیوان  
 همچون قلم تا اقلیم  
 عقلمای و لیست و لیست  
 تارهدن عقل و عقل  
 که در اندیشه و عقل  
 باز از آن خواند و عقل

کرد تا از در کافار  
 دل شود صاف و با  
 اول و آخر بهر حال خطا  
 و زبانی چرخ و جاد  
 و زبانی چرخ و جاد  
 نامش حال باقی عمر  
 خاصه در وقت و جاد  
 سر میل خود را در کافار  
 سبب آن چرخ و جاد  
 جفتش از سایه و عقل  
 پس بداند سر میل  
 کی چرخد که چرخد  
 می کشد آن عقل و کافار  
 تا شد کفر و کافار  
 هم ازین عقل و کافار  
 صد هزار عقل و کافار  
 که در اندیشه و عقل  
 که کد بر حالت و عقل

هر چه بر کت است اصل از سما  
 پیش کائنات از دور است سما  
 واده چه چرخ کرد شرف  
 تا به بند خلق تبتدیه الله  
 آن سبب بهر حال خطا  
 تا به روباستان کند  
 سوری از یاد ان پیکار  
 لغت دوزخ بکشته لغت  
 همچون آتش چرخ از خطا  
 کو برای ما چرخ بر کرد  
 بهر او را تو فریاد  
 تا شود فریاد از کوثر  
 جان بهر بازگان و خیره  
 که بود در شرف و خیره  
 چرخش بر آید مگر او بگرد  
 برده هر چه است عاقبت  
 هر چه شود اندیشه و خیره  
 است بود او از کتب و خیره  
 ز کتب ایستاده و خیره

حین که کافار اند ما را ختم مند



دقت در بیان این که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

ناله که کان خود را نسیم  
این خزان را که یکبار خود  
نویسی کرد بدو عوالم  
پس فرو بوشان طاعت  
تا بدیشان زود بخاست  
شع مرده باشد ساقی  
پس بنوشند از نعل هم  
در حنا هر نهشت از خود  
بود با ایشان ناله اند  
که هر چه در ظاهر بود  
از سوز جنبش به احتیاج  
با تو باشد در سکوت فعل  
بعد از آن عقلت را شکند  
کز حضور پیش ملامت کرد  
در ملامت که ترسید ز  
کی چنان کردی جتو و  
زین بدانی من جتو و  
نیت چپ را سست را بشود  
که نیا بدست عقل از کاه  
پیش اصم یا پیش یا پیش

دقت در بیان این که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

دقت در بیان این که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

دو عجبها را گفتند اندر  
چون ز صفتش در این کتاب  
چرا که لا احصی کوکبا  
دقت در بیان این که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب

دقت در بیان این که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب  
از هر یک از اینها که در این کتاب







۲۳۹

صديقان کبریا و دوستان نامحرم

کین اگر بقدا کین می  
 جلیع اولان عیسی دین رد  
 او حاکم میوز ایدان ایکن  
 آن کیم که او نهان فاضل  
 آینه کوعیت داند نهان  
 آینه بنود منافی است  
 آینه عیسی است و بی فاق  
 آنکه عین آینه است اولدا

عرش چو چرخ چنانی ذوب کیا  
فرهم کرد الله اعلم بالصواب

[illegible]

نرم یابد گفت فواید  
 دیکدان دیگر و برایش  
 و سوسه مفرقش از  
 ای که عصر عصر را که  
 نرخی فاسد یک غلظت  
 کمر حرفه صورتی  
 ای ساکنان این دستار  
 چون فواید فواید  
 در ریح و فواید  
 این سرخوادران این  
 شود دیکان شد  
 فواید این  
 برین من تال محمد  
 یکدایک فواید  
 وحدت اند  
 یاد آرند اتحاد  
 مختلط خوش  
 سنگین هر  
 ختم کرد آن

[illegible]

منذی صورت بود عارضی نه دائمی  
هم جنب هم نوزاد عارضی نه دائمی







نور چشمه بر لبه بحر ابرو

چون که کار فراتر بکشاید  
چاه خواب بیدار بکشد  
کین چنین کرد هما نشین  
که بیار آن طهره ایماش  
هر کسی محبت که بخند  
ما بشویم این چشمان را  
ای ای که سخن ترا غرضند  
ما برای خدمت تو خیزیم  
کفت از آن ویکان کین  
مشط بودند کین تو  
او بچشمی ستان احدا را  
که دلش بکفت کین با تو  
**سبب جمع آن همان کانه مصطفی که در آن ماعی**  
یا وه دیدار او کشف غبار  
هیکل آنجا پیچیدار  
هر صا از راهی مستقیم  
در توان مصطفی از آن  
خوشی شوی که در پیش  
اندیشه شوی که بیازد  
چون که کار فراتر بکشاید  
چاه خواب بیدار بکشد  
کین چنین کرد هما نشین  
که بیار آن طهره ایماش  
هر کسی محبت که بخند  
ما بشویم این چشمان را  
ای ای که سخن ترا غرضند  
ما برای خدمت تو خیزیم  
کفت از آن ویکان کین  
مشط بودند کین تو  
او بچشمی ستان احدا را  
که دلش بکفت کین با تو

ایسرا بیا که ماری بود

نور چشمه بر لبه بحر ابرو

چون که کار فراتر بکشاید  
چاه خواب بیدار بکشد  
کین چنین کرد هما نشین  
که بیار آن طهره ایماش  
هر کسی محبت که بخند  
ما بشویم این چشمان را  
ای ای که سخن ترا غرضند  
ما برای خدمت تو خیزیم  
کفت از آن ویکان کین  
مشط بودند کین تو  
او بچشمی ستان احدا را  
که دلش بکفت کین با تو  
**سبب جمع آن همان کانه مصطفی که در آن ماعی**  
یا وه دیدار او کشف غبار  
هیکل آنجا پیچیدار  
هر صا از راهی مستقیم  
در توان مصطفی از آن  
خوشی شوی که در پیش  
اندیشه شوی که بیازد  
چون که کار فراتر بکشاید  
چاه خواب بیدار بکشد  
کین چنین کرد هما نشین  
که بیار آن طهره ایماش  
هر کسی محبت که بخند  
ما بشویم این چشمان را  
ای ای که سخن ترا غرضند  
ما برای خدمت تو خیزیم  
کفت از آن ویکان کین  
مشط بودند کین تو  
او بچشمی ستان احدا را  
که دلش بکفت کین با تو

ایسرا بیا که ماری بود



چشم کمان با بیهوشی  
تن جوایز و تشنگان  
برون تن بی برگی جانست  
آدم صافه قرضه ز نرگ  
قرضه که کن از نرگ نیست  
تن ز سر کن خورشید خالی کند  
زین بیک بر همدیگر میبرد  
دوئی سادست که درین  
که کداری زین هوسها نوبد  
ایچو کرم سینه از کرم  
هم بدین بیت که این کرم  
هین کرم خور کرم خور  
این چنین بدید آن کرم  
خویش جالینوس سادو  
کین ترا سود سازد و  
بیش کردی می همی ها  
بجور لهای فرزند و  
کوشا هست کرد آن کرم  
وز نه بر باغی ناست

کم خندان با ناکه ناکه  
شاه جان در بر ناکه  
این بساید کاسق اولو  
تا بروید عرض در گل  
تا ناید وجهه عین است  
بر نرگ در حال کد  
از لطمه کرم تن او خورد  
زین پیمان کردی کرد  
بس پیمان عین جواست  
وان یا شام آتی هم علاج  
ایچو کرم دست آن کرم  
در دماغ و دل نرگ  
آرد و بر خلق خورند  
تا فرید نفس پیمان  
گفتا دم باچین در کد  
وز لوبه پیمان و لوبه  
تا ناید نرگ کرم  
می کشا نرگ سوسه  
که می نرگ در آن نرگ

کرم خندان با ناکه ناکه  
شاه جان در بر ناکه  
این بساید کاسق اولو  
تا بروید عرض در گل  
تا ناید وجهه عین است  
بر نرگ در حال کد  
از لطمه کرم تن او خورد  
زین پیمان کردی کرد  
بس پیمان عین جواست  
وان یا شام آتی هم علاج  
ایچو کرم دست آن کرم  
در دماغ و دل نرگ  
آرد و بر خلق خورند  
تا فرید نفس پیمان  
گفتا دم باچین در کد  
وز لوبه پیمان و لوبه  
تا ناید نرگ کرم  
می کشا نرگ سوسه  
که می نرگ در آن نرگ

چشم کمان با بیهوشی

تابلو جان کوهی  
یکرمان کارست کوهی  
خانه رعد لعل کوهی  
در بیان آنکه ناز و روز  
بر نرگ نرگ

هم کوهی دانست زانگاه  
هم کوهی دانست زانگاه  
کای همان با ناکه  
شد کوهی که ناکه  
چشم کوهی که ناکه  
این کوهی که ناکه  
در حرامش آنکه ناکه  
می شد کوهی که ناکه  
هم کوهی که ناکه  
نرگ کوهی که ناکه  
هست کوهی که ناکه  
کرد کوهی که ناکه  
فضل کوهی که ناکه  
داده نرگ کوهی که ناکه

ان ناز و روز و  
این کوهی که ناکه  
خوان همی ظاهر  
هدیه و لوبه  
هر کسی کوهی که ناکه  
کوهی که ناکه  
روزه کوهی که ناکه  
وان نرگ کوهی که ناکه  
کرم کوهی که ناکه  
هست کوهی که ناکه  
کرد کوهی که ناکه  
فضل کوهی که ناکه  
داده نرگ کوهی که ناکه

چشم کمان با بیهوشی

چشم کمان با بیهوشی











چون که در این کتاب آمده است که هر کس که بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که اولاً به خداوند تعالی حمد و ثناء بخشد و بعد از آن به صاحب این کتاب تسبیح نماید و سپس شروع کند به مطالعه و تفسیر این کتاب و اگر کسی که بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که اولاً به خداوند تعالی حمد و ثناء بخشد و بعد از آن به صاحب این کتاب تسبیح نماید و سپس شروع کند به مطالعه و تفسیر این کتاب

شرح عنوان کردوران کارگاه

چون که در این کتاب آمده است که هر کس که بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که اولاً به خداوند تعالی حمد و ثناء بخشد و بعد از آن به صاحب این کتاب تسبیح نماید و سپس شروع کند به مطالعه و تفسیر این کتاب و اگر کسی که بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که اولاً به خداوند تعالی حمد و ثناء بخشد و بعد از آن به صاحب این کتاب تسبیح نماید و سپس شروع کند به مطالعه و تفسیر این کتاب

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠  
 ٢٠١  
 ٢٠٢  
 ٢٠٣  
 ٢٠٤  
 ٢٠٥  
 ٢٠٦  
 ٢٠٧  
 ٢٠٨  
 ٢٠٩  
 ٢١٠  
 ٢١١  
 ٢١٢  
 ٢١٣  
 ٢١٤  
 ٢١٥  
 ٢١٦  
 ٢١٧  
 ٢١٨  
 ٢١٩  
 ٢٢٠  
 ٢٢١  
 ٢٢٢  
 ٢٢٣  
 ٢٢٤  
 ٢٢٥  
 ٢٢٦  
 ٢٢٧  
 ٢٢٨  
 ٢٢٩  
 ٢٣٠  
 ٢٣١  
 ٢٣٢  
 ٢٣٣  
 ٢٣٤  
 ٢٣٥  
 ٢٣٦  
 ٢٣٧  
 ٢٣٨  
 ٢٣٩  
 ٢٤٠  
 ٢٤١  
 ٢٤٢  
 ٢٤٣  
 ٢٤٤  
 ٢٤٥  
 ٢٤٦  
 ٢٤٧  
 ٢٤٨  
 ٢٤٩  
 ٢٥٠  
 ٢٥١  
 ٢٥٢  
 ٢٥٣  
 ٢٥٤  
 ٢٥٥  
 ٢٥٦  
 ٢٥٧  
 ٢٥٨  
 ٢٥٩  
 ٢٦٠  
 ٢٦١  
 ٢٦٢  
 ٢٦٣  
 ٢٦٤  
 ٢٦٥  
 ٢٦٦  
 ٢٦٧  
 ٢٦٨  
 ٢٦٩  
 ٢٧٠  
 ٢٧١  
 ٢٧٢  
 ٢٧٣  
 ٢٧٤  
 ٢٧٥  
 ٢٧٦  
 ٢٧٧  
 ٢٧٨  
 ٢٧٩  
 ٢٨٠  
 ٢٨١  
 ٢٨٢  
 ٢٨٣  
 ٢٨٤  
 ٢٨٥  
 ٢٨٦  
 ٢٨٧  
 ٢٨٨  
 ٢٨٩  
 ٢٩٠  
 ٢٩١  
 ٢٩٢  
 ٢٩٣  
 ٢٩٤  
 ٢٩٥  
 ٢٩٦  
 ٢٩٧  
 ٢٩٨  
 ٢٩٩  
 ٣٠٠  
 ٣٠١  
 ٣٠٢  
 ٣٠٣  
 ٣٠٤  
 ٣٠٥  
 ٣٠٦  
 ٣٠٧  
 ٣٠٨  
 ٣٠٩  
 ٣١٠  
 ٣١١  
 ٣١٢  
 ٣١٣  
 ٣١٤  
 ٣١٥  
 ٣١٦  
 ٣١٧  
 ٣١٨  
 ٣١٩  
 ٣٢٠  
 ٣٢١  
 ٣٢٢  
 ٣٢٣  
 ٣٢٤  
 ٣٢٥  
 ٣٢٦  
 ٣٢٧  
 ٣٢٨  
 ٣٢٩  
 ٣٣٠  
 ٣٣١  
 ٣٣٢  
 ٣٣٣  
 ٣٣٤  
 ٣٣٥  
 ٣٣٦  
 ٣٣٧  
 ٣٣٨  
 ٣٣٩  
 ٣٤٠  
 ٣٤١  
 ٣٤٢  
 ٣٤٣  
 ٣٤٤  
 ٣٤٥  
 ٣٤٦  
 ٣٤٧  
 ٣٤٨  
 ٣٤٩  
 ٣٥٠  
 ٣٥١  
 ٣٥٢  
 ٣٥٣  
 ٣٥٤  
 ٣٥٥  
 ٣٥٦  
 ٣٥٧  
 ٣٥٨  
 ٣٥٩  
 ٣٦٠  
 ٣٦١  
 ٣٦٢  
 ٣٦٣  
 ٣٦٤  
 ٣٦٥  
 ٣٦٦  
 ٣٦٧  
 ٣٦٨  
 ٣٦٩  
 ٣٧٠  
 ٣٧١  
 ٣٧٢  
 ٣٧٣  
 ٣٧٤  
 ٣٧٥  
 ٣٧٦  
 ٣٧٧  
 ٣٧٨  
 ٣٧٩  
 ٣٨٠  
 ٣٨١  
 ٣٨٢  
 ٣٨٣  
 ٣٨٤  
 ٣٨٥  
 ٣٨٦  
 ٣٨٧  
 ٣٨٨  
 ٣٨٩  
 ٣٩٠  
 ٣٩١  
 ٣٩٢  
 ٣٩٣  
 ٣٩٤  
 ٣٩٥  
 ٣٩٦  
 ٣٩٧  
 ٣٩٨  
 ٣٩٩  
 ٤٠٠  
 ٤٠١  
 ٤٠٢  
 ٤٠٣  
 ٤٠٤  
 ٤٠٥  
 ٤٠٦  
 ٤٠٧  
 ٤٠٨  
 ٤٠٩  
 ٤١٠  
 ٤١١  
 ٤١٢  
 ٤١٣  
 ٤١٤  
 ٤١٥  
 ٤١٦  
 ٤١٧  
 ٤١٨  
 ٤١٩  
 ٤٢٠  
 ٤٢١  
 ٤٢٢  
 ٤٢٣  
 ٤٢٤  
 ٤٢٥  
 ٤٢٦  
 ٤٢٧  
 ٤٢٨  
 ٤٢٩  
 ٤٣٠  
 ٤٣١  
 ٤٣٢  
 ٤٣٣  
 ٤٣٤  
 ٤٣٥  
 ٤٣٦  
 ٤٣٧  
 ٤٣٨  
 ٤٣٩  
 ٤٤٠  
 ٤٤١  
 ٤٤٢  
 ٤٤٣  
 ٤٤٤  
 ٤٤٥  
 ٤٤٦  
 ٤٤٧  
 ٤٤٨  
 ٤٤٩  
 ٤٥٠  
 ٤٥١  
 ٤٥٢  
 ٤٥٣  
 ٤٥٤  
 ٤٥٥  
 ٤٥٦  
 ٤٥٧  
 ٤٥٨  
 ٤٥٩  
 ٤٦٠  
 ٤٦١  
 ٤٦٢  
 ٤٦٣  
 ٤٦٤  
 ٤٦٥  
 ٤٦٦  
 ٤٦٧  
 ٤٦٨  
 ٤٦٩  
 ٤٧٠  
 ٤٧١

[illegible]



[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱



ای سنان و نوری در شب  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش

چون بیاورد که آن کرم بود  
من غلام آن سرست بر  
دست آنکس برآمد و  
کرمی بایست ز چاه  
مگر خدای مکر و دجل  
چون که است شد قنا مکر  
که گفته اند که با شیدا  
از برای این که می بین  
بویا و ست مین و بای  
که بفرود که از خیم بود  
احد چون که گفتند  
در عجب در یاد که گفتند  
تا بیا دایت آگاه کرد  
که بیک جزو در دم کشد  
لیکانه عصمتی و امین  
عزیز که در آن کرم  
یا رسول الله در آن کرم  
از نظرشان که سر بر  
بر سر خیم افکند و حرام

لیکانه عصمتی و امین  
عزیز که در آن کرم  
یا رسول الله در آن کرم  
از نظرشان که سر بر  
بر سر خیم افکند و حرام

در بیان قول مولی علیه السلام که در جاست  
کاشتر که آید قد است  
یک حکمی رفت و بود  
نی رینگ از پنج چون  
برخی و انداز سطر  
حافظان در می کشند  
از بر باد می کشند  
تونی ملی که نقاشی  
قلصه و طری می کشند  
افکند بر باد از خسته  
لیکانه عصمتی و امین  
عزیز که در آن کرم  
یا رسول الله در آن کرم  
از نظرشان که سر بر  
بر سر خیم افکند و حرام

ای سنان و نوری در شب  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش

آن شیند سی که الک عیبر  
که عقیقت را فرزند  
هر چه یادید و بنور بود  
هیچ شواره توان داد  
چیز که کشتی از سندان  
متاوهیت بر ای کمال  
تا جازان اوست که

در بیان قول مولی علیه السلام که در جاست

کاشتر که آید قد است  
یک حکمی رفت و بود  
نی رینگ از پنج چون  
برخی و انداز سطر  
حافظان در می کشند  
از بر باد می کشند  
تونی ملی که نقاشی  
قلصه و طری می کشند  
افکند بر باد از خسته  
لیکانه عصمتی و امین  
عزیز که در آن کرم  
یا رسول الله در آن کرم  
از نظرشان که سر بر  
بر سر خیم افکند و حرام

لیکانه عصمتی و امین  
عزیز که در آن کرم  
یا رسول الله در آن کرم  
از نظرشان که سر بر  
بر سر خیم افکند و حرام

ای سنان و نوری در شب  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش  
نور از آتش که در دلش



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.



در بیان این که هر که در این کتاب  
بخواند و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد

چون در آن کس خویشتن  
حرفها رفت اندک  
موی می یکی ندان  
بمیزش جمله بالاد  
شعله شعله می بران  
صدیقین کل اندر حقیقت  
باجای از اندر دیده  
تا که بداری بند کاک  
شهرت بهر دکان بود  
چون به بندان می  
که بود صیقل دیدن سودا  
در ناسد صبر بر آید

**جواب گفتن طایران سال یکم**  
چون که در فارغ اند  
آنکه بینی که هر صبح  
ای سبب صبا در می  
چند کوفت از هر بالها  
چون ندانم ز فضا  
آن که آید که شوم ز کشت

در بیان این که هر که در این کتاب  
بخواند و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد

در بیان این که هر که در این کتاب  
بخواند و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد

تا شود که این جهان  
چون در این دنیا  
که در این دنیا  
که در این دنیا

**در وصف بخندان که از شر خود و هنر خود این شده اند**  
او محمد وانی ساید بود  
چون زان ستم آویخته  
سایه را نبود نگه  
در شعاع از بهر او  
این شعاع باقی آمد  
شعاع چون در نازکی  
هست اندر فضا  
بر خلاف موم شمع  
این شعاع باقی

در بیان این که هر که در این کتاب  
بخواند و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد

در بیان این که هر که در این کتاب  
بخواند و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد  
و در این راه بگذرد

همین بخواند و این را در هر روز  
موسم من او این من مادر است







در چنان حضرت می نمود  
 از خدا عز و جل را خجسته  
 خاصه عمری غریب در میان  
 علم قرون کن که سکه است  
 بکسی باشد که لغت خود  
 غریب از هر سکه خود  
 دایم این ده که بکسی  
 گوید که ز لخم و آوا  
 ای سید که ده خالی  
 کار تو تبدیل اعدا  
 ای که خاکت به لوتخان  
 شکر از میوه از جنت  
 ای که خاک شهر را  
 ای که جان خیره و در هر  
 سبکی هر روز به آسمان  
 هر که سازد زین را  
 در چنان حضرت می نمود  
 از خدا عز و جل را خجسته  
 خاصه عمری غریب در میان  
 علم قرون کن که سکه است  
 بکسی باشد که لغت خود  
 غریب از هر سکه خود  
 دایم این ده که بکسی  
 گوید که ز لخم و آوا

در چنان حضرت می نمود  
 از خدا عز و جل را خجسته  
 خاصه عمری غریب در میان  
 علم قرون کن که سکه است  
 بکسی باشد که لغت خود  
 غریب از هر سکه خود  
 دایم این ده که بکسی  
 گوید که ز لخم و آوا

در فنا ما این عالم را  
 هین یک این عالم را  
 تان می که هر یک بی  
 که ناشی خجل و آستان  
 که کندی به پوسید  
 آنکه بود با هر یک  
 هر یک باشد جوقه  
 تا فانی کوی از تو  
 اهل دنیا را که  
 شور می که کوی خود  
 با چنین حال به  
 در سبکی می که  
 آنکه ره می که  
 مرغ پرده جو را  
 مرغ خانه بر هر  
 ز آنکه اواز اصل  
 قد علی السلام  
 جان من که غنی  
 او صفت علی  
 در فنا ما این عالم را  
 هین یک این عالم را  
 تان می که هر یک بی  
 که ناشی خجل و آستان  
 که کندی به پوسید  
 آنکه بود با هر یک  
 هر یک باشد جوقه  
 تا فانی کوی از تو  
 اهل دنیا را که  
 شور می که کوی خود  
 با چنین حال به  
 در سبکی می که  
 آنکه ره می که  
 مرغ پرده جو را  
 مرغ خانه بر هر  
 ز آنکه اواز اصل  
 قد علی السلام  
 جان من که غنی  
 او صفت علی

در فنا ما این عالم را  
 هین یک این عالم را  
 تان می که هر یک بی  
 که ناشی خجل و آستان  
 که کندی به پوسید  
 آنکه بود با هر یک  
 هر یک باشد جوقه  
 تا فانی کوی از تو  
 اهل دنیا را که  
 شور می که کوی خود  
 با چنین حال به  
 در سبکی می که  
 آنکه ره می که  
 مرغ پرده جو را  
 مرغ خانه بر هر  
 ز آنکه اواز اصل  
 قد علی السلام  
 جان من که غنی  
 او صفت علی



در بر داند عطا ای  
روح بان سبطا یون  
و عاقله در میان ملک زار  
مخبر نوکی بشهر سزوار

**حکایت محمد خواجه شاه که شرب بنوار که مراد فقه**  
**راستد بگرفت و ابوبکر نامی را حاکم طایفه**

شاه محمد لیس خوارش  
نشان آورده لشکر او  
سپهش قشاد در پیش  
حلقه مان کوش که پیش  
آن شاه روی افزاید  
جان مال ازین سبب  
پیش چندی امانت با شو  
تا نیایدیم ابوبکر پیش  
هدیه تا رسیدای پیشان  
فخر لوح استانی چون  
که چنین شری ابوبکر  
با کلوخ خشک انداخت  
تا نیایدیم ابوبکر  
تا بر رسم حیران بسیم  
کو به بیای تو سجد کن  
کند بر بران ابوبکر

در قتل سب واد پوینده  
اسبش قشاد در پیش  
حلقه مان کوش که پیش  
آن شاه روی افزاید  
جان مال ازین سبب  
پیش چندی امانت با شو  
تا نیایدیم ابوبکر پیش  
هدیه تا رسیدای پیشان  
فخر لوح استانی چون  
که چنین شری ابوبکر  
با کلوخ خشک انداخت  
تا نیایدیم ابوبکر  
تا بر رسم حیران بسیم  
کو به بیای تو سجد کن  
کند بر بران ابوبکر

فی از و ده کس ایصال  
موجب را بکف دست  
با کفش بر پای کل با اتصال  
انصالی که نیکو در کلام  
صد جلال زیبارای  
که ز نوراضی است طاهر  
تکم در توران لیکور  
با تو او جنت سهند  
مار با پای اصل حلو  
تو بگوئی کل لقمه بنو  
ان دی و که قطب کلا  
از برای آن پو نو  
تو بگوئی که در سزوار  
پس دی زمره بوشه  
که دل آفرم ترا ای شاد  
کو بوتا بی کو خانه لک  
دو بیای و آن کی کوشاک  
ایچنان دل ز خجانه نهان  
دستهای آن از رولست

شبه لقمه من صاحب  
در کفش آن را بر جوار  
هست چون چکونه و کار  
کفتش تکلف باشد کلام  
چون گوید زیبارای  
و در نو معض و اعز  
حلقه او را ای جان  
ز برای دران باشد جان  
ای چندی آنکه لایق تو  
کو بوتا بی شاد  
جان جان جارتان هم  
هستان سلطان لک  
ایچنان دل را بیای ای عبا  
بوسختی ای شوکت  
بر آن بزدل سوز انداخت  
که دل زده بدیجا او  
که امان سبزه و کولار  
ز آنکه طاعت با ضیاع  
سزوار طبع با شاد

نام ولایت

دولت

دولت

دولت











طالع بود باد از خار

عدو وضع یعنی ضلوع  
 ظلم چه بود وضع در اسرار  
 نفست حق که آن محفل  
 باد کن بیکار غم را بدست  
 بر سر عیسی نهاده تنگبار  
 سر را در کوفت کرد قفس محفل  
 کرد در ناز که خوار بیست  
 زهر تن را نافع است فلفل  
 هیزم در دوزخ ترا شکم گشت  
 در حال طلب با تنی جمل  
 از خطی شایسته شرح سوره  
 اصل آن شایسته صفی کما  
 هست نهاده بصورتی جمل  
 نیست نهاده بوی خوش  
 کین عرق شد بر آید کلمه  
 و نهاده راوی بکینا جزا  
 کز اینجا بسته راه حرف  
 باز شد محفل در نهاده

[illegible][illegible]







دایا که منقطع شد  
هستان بخشنده بدین مقام  
خواران بنده بنای تو  
قائده نفس را که نشانی  
و اما نشان از تو بود  
تا بنای خدا در خرد بود  
چون میسوزند از عمارت  
از خدای نشان بود  
کرده قصد تو بخان بود  
که چه کردند از خدای  
هم بجز بند و هلاک بود  
مر عدم دل بر عدم عاشق  
نیست راهست چو کعبه  
از خدای و صوره جزوای  
از خدای تا در کدای بود  
بر در یک هر کسی حریف  
دیو در شیشه محبت کند  
تا بشنود در رود قبول  
جمع می آید توفیق بر خدای

کار از او خدای که  
ملک باشد در تو می  
ای خدای تو شکلی  
اندرا که که نشانی  
صبر شاه بخش که نشانی  
و منسوخ بکشد از خدای  
در بغیم مال فانی خدای  
با دشامان بین که نشانی  
عاشقان بختان بود  
و سرور را بدین خدای  
که فتنه عاشق بشوید  
پاک لکمی عدم بر خدای  
در دل خود از خدای  
این را تا که به مشفق بود  
تا که مردانی که خود شکون  
کر نکند ی شمع افروخته  
شعر بهر شمع از خدای  
از کوه و از زمین و از گول  
مثل من از کجاست و از خدای

اینکه از او خدای که  
ملک باشد در تو می  
ای خدای تو شکلی  
اندرا که که نشانی  
صبر شاه بخش که نشانی  
و منسوخ بکشد از خدای  
در بغیم مال فانی خدای  
با دشامان بین که نشانی  
عاشقان بختان بود  
و سرور را بدین خدای  
که فتنه عاشق بشوید  
پاک لکمی عدم بر خدای  
در دل خود از خدای  
این را تا که به مشفق بود  
تا که مردانی که خود شکون  
کر نکند ی شمع افروخته  
شعر بهر شمع از خدای  
از کوه و از زمین و از گول  
مثل من از کجاست و از خدای

او سوره و حق عزوجل  
ای که کوناست بالا می رود  
تا تو اعطی که کوثر خدای  
یا مگر فرعون کوثر خدای  
توبه کن بر شاه خدای  
هر که از تو شکوشت  
تا احب الله آخی رحمان  
هر که از تو شکوشت  
ز آنکه از تو شکوشت  
که چه بابای تو شکوشت  
از خدای تو شکوشت  
تا که بعضی از تو شکوشت  
تا خدای تو شکوشت

کرد عالم را از تو شکوشت  
و حیث از تو شکوشت  
پس چرا خدای تو شکوشت  
بر تو خدای تو شکوشت  
که ندارد آب کوثر خدای  
او محمد خدای تو شکوشت  
که در خدای تو شکوشت  
و شمعش میداد تو شکوشت  
دور شو تا از تو شکوشت  
که حقیقت هست تو شکوشت  
که شعله و ایند از تو شکوشت  
تا که بعضی از تو شکوشت  
در دنیا تو شکوشت

ای که از تو شکوشت  
که در خدای تو شکوشت  
تا که بعضی از تو شکوشت  
تا خدای تو شکوشت

اینکه از او خدای که  
ملک باشد در تو می  
ای خدای تو شکلی  
اندرا که که نشانی  
صبر شاه بخش که نشانی  
و منسوخ بکشد از خدای  
در بغیم مال فانی خدای  
با دشامان بین که نشانی  
عاشقان بختان بود  
و سرور را بدین خدای  
که فتنه عاشق بشوید  
پاک لکمی عدم بر خدای  
در دل خود از خدای  
این را تا که به مشفق بود  
تا که مردانی که خود شکون  
کر نکند ی شمع افروخته  
شعر بهر شمع از خدای  
از کوه و از زمین و از گول  
مثل من از کجاست و از خدای

ای که از تو شکوشت  
که در خدای تو شکوشت  
تا که بعضی از تو شکوشت  
تا خدای تو شکوشت



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

بدان

[illegible]

ای مقلد را بخارا باز کرد  
تا بخارا ای که پیچیده  
یک اگر چه بر زمین خایه  
او حمله هم بودی از تو  
بخش بسیار اوردند  
آن مرد سادما تعلیم  
او مقلد وار مجنون در  
چون کسی بگریخته کرد  
گفتای که یار خوار بخود  
الله الله ای اخیان  
تا نکوی دهم آنکه  
کریه بر چهل و نه  
توقیاس کریه بر کیمیا  
هست آن بیدستی سلاهما  
هست زانوی خود صد خله  
کریه اول زنت و از نوح  
کریه اودخه او است  
است دیده او جو  
آنچه او بیند تا کردن

روح داند که عقل  
زایج هم عقل اندکان  
دیده نادیده و درونی  
نه از قیاس عقل اندکان

صفدران رحمت  
چون بدیدار فضا  
آنکه حوسل در جاد  
ای شده در هم تصویر  
کریه می کرد و فغان  
کریه می دید و خون  
از پیش آدمی خاص  
بوفان کریه شیخ نظر  
که چه در قتل هستی تند  
من جو او یکریه کا  
نیست مجنون کریه آن  
هست بر کیمیا بیدار  
عقل آنجا چه نتواند  
عقل با و روی آنجا  
روح داند که عقل  
زایج هم عقل اندکان  
دیده نادیده و درونی  
نه از قیاس عقل اندکان



کریه او خنده او غم او  
عقل او وهم او حس او  
چونکه ظاهرها که فطن  
لازم حکمتها درین  
داستان نیکو باختران شده تیراند و ابد اخلاص  
از خود هیچ فطرتی نداشت  
هر جماع آدمی برده بود  
در نرسد کردی تا اندازد با هم  
تا بود نیم ذکر و دست پر  
آن هم و آن بود و او شکر  
مانده عاجز که بشناسد  
علیه و کتبش را در غایت  
هم کس را بر آتش نشاند  
شد شخص را دما و مستعد  
تا آنکه جدی بیند یا آید  
ان کینک بود در نرسد  
پس عجب ماند آن ناله  
که بغیر و هم در آن  
پس بر او نرسد که غایت

ای بابا

این کتاب را در این روز  
در این روز در این روز  
در این روز در این روز

این کتاب را در این روز  
در این روز در این روز  
در این روز در این روز

ای بابا سرست و تار و  
جز یک بنده خدا یا پادشاه  
تا بداند کان حینا تا آید  
ز شهادت و آخرت خداوند  
صد هزاران آنچه که  
چون غریب اینست که  
بر تو سر کن را نشود  
شهادت آن خدای که  
جور خودی می کشد  
پس نکاح لیس را که  
جور بی کسی کرد و خود  
با ز سبک بر خیز که  
مفلح است را نمی آید  
علم دیگر و استر را  
آب حاضر باقی و هکذا  
چون فدا و آنست که  
در غر و پست آنست که  
در میان خانه آمد و  
هم بران کسی که او

خویش را و در طایق اند  
بارش کرد بگرداند  
در طریقت نیست لاچار  
نیست چون بهشت بر آید  
صد هزاران آنچه که  
پس بر این چنین است  
شهادت را چون کند  
یا نکاحی کن که  
و خلایق بیاید  
تا که دیوت فکند  
و نه آنکه در دین  
ز و در نه پیش از آن  
کرد است با حینا  
از سر زنی و دیگر  
تا بر داند که عالم  
ریش و موس و دیگر  
شادمانه را هر چه  
خفت اند بر آن  
تا رسد در کافران

ای بابا

این کتاب را در این روز  
در این روز در این روز  
در این روز در این روز

این کتاب را در این روز  
در این روز در این روز  
در این روز در این روز



این مریض در دیده عکس ناما  
هم چو یک مرغ دالار و مرغ  
دانه کمتر خور و کمتر  
تا خوری و نه نیفتد  
نفت از دنیا خور و عاقل  
چون در افتد در کوی  
مرغ اندام دانه خور  
مرغ غافل می خورد دانه  
یا در مرغ غافل می خورد  
کانه و نه ام و نه مرغ  
صلحه اما بله از اسیر  
که از آنها گوشتی اندک  
پس کمتر که از آنها گوشتی  
گفتی خا و گوشتی بود  
ظاهر شد یک سر تر از  
خورد یک سر شعله چون  
یگو مستغرق شد در غوغ  
ظاهر صفت یک سر که  
ای بسا نراش کول و  
از مرغان ندیده چو  
تکلیت آمد که پستی جای  
ممنوعیتا دی رس  
چون کلاه خا بک بخان  
این کد علم فتا عتلا  
جاهلان غور مانده  
دانه خور و نه چو  
دانه خور و نه چو  
بجو اندام دانه  
کرده انداز دانه خور  
کور آن مرغی در مرغ  
و از طریق ناله بجا  
و از طریق ناله بجا  
دید خا و نه مرغ  
کر از استاد خور  
او ستاد ناله بجا  
و آن کد و چون  
آن کد و نه مرغ  
او ستاد و نه مرغ  
از مرغان ندیده چو

این مریض در دیده عکس ناما  
هم چو یک مرغ دالار و مرغ  
دانه کمتر خور و کمتر  
تا خوری و نه نیفتد  
نفت از دنیا خور و عاقل  
چون در افتد در کوی  
مرغ اندام دانه خور  
مرغ غافل می خورد دانه  
یا در مرغ غافل می خورد  
کانه و نه ام و نه مرغ  
صلحه اما بله از اسیر  
که از آنها گوشتی اندک  
پس کمتر که از آنها گوشتی  
گفتی خا و گوشتی بود  
ظاهر شد یک سر تر از  
خورد یک سر شعله چون  
یگو مستغرق شد در غوغ  
ظاهر صفت یک سر که  
ای بسا نراش کول و  
از مرغان ندیده چو

حرف آموزد و لی بر  
هم صفر مرغ آموز  
لیک از صفر مرغ  
مرغ در ویشا نشسته  
یا بخان چو نشان  
صاحبی در طبع خواب سکه  
بجکان آقا و نه بود  
سکاسانت و مالک  
جفاست و اشرف خاستی  
آن یکی بدخو  
ناله آن آواز  
پس عجب مد  
سکچه اندر  
چون بختا  
در چله کشته  
کفتی یار  
پس بختا  
آندش از  
کن جبار  
او را در طوطی  
کین سخن را  
چون بختا  
در چله کشته  
کفتی یار  
پس بختا  
آندش از  
کن جبار

این مریض در دیده عکس ناما  
هم چو یک مرغ دالار و مرغ  
دانه کمتر خور و کمتر  
تا خوری و نه نیفتد  
نفت از دنیا خور و عاقل  
چون در افتد در کوی  
مرغ اندام دانه خور  
مرغ غافل می خورد دانه  
یا در مرغ غافل می خورد  
کانه و نه ام و نه مرغ  
صلحه اما بله از اسیر  
که از آنها گوشتی اندک  
پس کمتر که از آنها گوشتی  
گفتی خا و گوشتی بود  
ظاهر شد یک سر تر از  
خورد یک سر شعله چون  
یگو مستغرق شد در غوغ  
ظاهر صفت یک سر که  
ای بسا نراش کول و  
از مرغان ندیده چو







داده اولی قالیبت شد  
د اولت قالیبت شد  
همچو خورشید گفتن بخشان  
کان تکلف در حق عقلیا  
نیتها را قالیبت زین  
هم معدی هستی آمد  
طالبا را زین این نیت  
گاه قدر متخاد شد  
بار کرده جزو عادی  
قدر ساز عذر سبب  
لیکن از آن سبب  
قدر متعلق سبب  
تا بداند طایفه  
پس سبب در راه  
که نه هر دین  
ناحیه را بر کف  
هر نه پند  
نیت را سبب  
تا بداند در حق  
چون خالی نه در راه

جاء اولی قالیبت شد  
د اولت قالیبت شد  
این که موسی اعصا  
صد هزاران حجرا  
نیت را سبب  
فانی کرشمه  
سنی بنهاد اسباب  
پیشتر حال  
سنه عاده نهاده  
لیکن سبب  
ای که فتان  
همچو خالی  
لیکن غلب  
چون سبب  
این سبب  
دیده یا بد  
تا سبب  
از سبب  
چون خالی

داده اولی قالیبت شد  
د اولت قالیبت شد  
همچو خورشید گفتن بخشان  
کان تکلف در حق عقلیا  
نیتها را قالیبت زین  
هم معدی هستی آمد  
طالبا را زین این نیت  
گاه قدر متخاد شد  
بار کرده جزو عادی  
قدر ساز عذر سبب  
لیکن از آن سبب  
قدر متعلق سبب  
تا بداند طایفه  
پس سبب در راه  
که نه هر دین  
ناحیه را بر کف  
هر نه پند  
نیت را سبب  
تا بداند در حق  
چون خالی نه در راه

داده اولی قالیبت شد  
د اولت قالیبت شد  
همچو خورشید گفتن بخشان  
کان تکلف در حق عقلیا  
نیتها را قالیبت زین  
هم معدی هستی آمد  
طالبا را زین این نیت  
گاه قدر متخاد شد  
بار کرده جزو عادی  
قدر ساز عذر سبب  
لیکن از آن سبب  
قدر متعلق سبب  
تا بداند طایفه  
پس سبب در راه  
که نه هر دین  
ناحیه را بر کف  
هر نه پند  
نیت را سبب  
تا بداند در حق  
چون خالی نه در راه

هم تو باشی اولی  
بوی میوه در کون  
بستان سوخته و آلود  
بارگشته گفتار  
لیکن از آن  
هفت گشته زان  
ورنه آسانست  
که بد را بداند  
فرستادن سکا  
جهت ترکیه  
کفت سکا  
چون سکا  
خاک لرنید  
سینه سوزان  
که بنیزد  
کیما و زان  
زان سکا  
که اما نه  
معدن رحم  
هم تو باشی اولی  
بوی میوه در کون  
بستان سوخته و آلود  
بارگشته گفتار  
لیکن از آن  
هفت گشته زان  
ورنه آسانست  
که بد را بداند  
فرستادن سکا  
جهت ترکیه  
کفت سکا  
چون سکا  
خاک لرنید  
سینه سوزان  
که بنیزد  
کیما و زان  
زان سکا  
که اما نه  
معدن رحم

هم تو باشی اولی  
بوی میوه در کون  
بستان سوخته و آلود  
بارگشته گفتار  
لیکن از آن  
هفت گشته زان  
ورنه آسانست  
که بد را بداند  
فرستادن سکا  
جهت ترکیه  
کفت سکا  
چون سکا  
خاک لرنید  
سینه سوزان  
که بنیزد  
کیما و زان  
زان سکا  
که اما نه  
معدن رحم

هم تو باشی اولی  
بوی میوه در کون  
بستان سوخته و آلود  
بارگشته گفتار  
لیکن از آن  
هفت گشته زان  
ورنه آسانست  
که بد را بداند  
فرستادن سکا  
جهت ترکیه  
کفت سکا  
چون سکا  
خاک لرنید  
سینه سوزان  
که بنیزد  
کیما و زان  
زان سکا  
که اما نه  
معدن رحم











[illegible]

یوسین جایتی  
 چارقت آیتت  
 اندلخار و سیم  
 بست می دایه  
 جیس خوزینا  
 ینب کما  
 سر اورا  
 ازین سیم  
 واکه او کدم  
 کفر باندیش  
 در کشاد حج  
 جانب حج  
 هر یکی میان  
 از عشق و  
 بلکه اذن شاه  
 لعل و یاقوت  
 آری از زین  
 می رود هر  
 شاه را کشاد  
 راه می دهد  
 شاه فرمود  
 یس اشانت  
 هر چه یلی  
 لجنین اکرام  
 سینا داود  
 هر که اندر عشق  
 نمش از نیر  
 مسعله بکوه  
 کارم سلطان  
 آن کی می کشد  
 خصوص خرم  
 چه محل دارد

هو الذي لا يملكه احد الا الله تعالى  
هو الذي لا يملكه احد الا الله تعالى  
هو الذي لا يملكه احد الا الله تعالى







...

رد اقبال

خوارزم و سمرقند  
و بخارا و بلخ و نيسابور  
و مرو و هرات و كابل  
و هندوستان و فارس  
و ارمينيه و گرجيا  
و قفقاز و ترانسكافكازيا  
و ارمنستان و آذربايجان  
و تركمانستان و ازبکستان  
و تاجيكستان و قزاقستان  
و روسيه و اوكرينا  
و بيلاروس و ليتوانيا  
و لاتفيا و استونيا  
و فنلاند و سوئد  
و دانمارك و نروژ  
و سوئيس و دانمارك  
و فنلاند و سوئد  
و دانمارك و نروژ







[illegible]

کتابخانه و اسناد خطی  
وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی  
تهران

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. A vertical crease is visible near the right edge, suggesting it was once part of a bound volume. The page is otherwise empty of any text or markings.

عقل را در حق و عبادت خداوند  
شادمانی که از او می آید  
و از او می آید و از او می آید  
و از او می آید و از او می آید  
و از او می آید و از او می آید  
و از او می آید و از او می آید  
و از او می آید و از او می آید

بوده اهل از این شکل غمیده

[illegible]

Handwritten text in Persian script, likely a title or chapter heading, including the words "کتاب" (Book) and "در" (In).



عقل بود در قلمند خو  
یا در شاد طشت در خانه  
طشت را از خانه ببرد  
که بخواجه ایوان خواهد  
پس در آن شد سوی خاشاک  
که بیا بد خواجه را  
خواجه را در خانه در خواب  
کاحیا طوید در پیش  
جان بجان پیوست آنم  
چون فرستادم راسو  
اندر افکندم رخ ترا پیش  
کل فروشت از سر جانم  
عشق کو بهم کو می خیم  
سیر زاهد هر می کرد  
کی بودی که راز حسین آلف  
باشان سال جهان بجزار  
زهر ویم اوید ز کوید  
جمله قریب اندک کوش  
وصف بنده سبک کجوف

عقل بود در قلمند خو  
یا در شاد طشت در خانه  
طشت را از خانه ببرد  
که بخواجه ایوان خواهد  
پس در آن شد سوی خاشاک  
که بیا بد خواجه را  
خواجه را در خانه در خواب  
کاحیا طوید در پیش  
جان بجان پیوست آنم  
چون فرستادم راسو  
اندر افکندم رخ ترا پیش  
کل فروشت از سر جانم  
عشق کو بهم کو می خیم  
سیر زاهد هر می کرد  
کی بودی که راز حسین آلف  
باشان سال جهان بجزار  
زهر ویم اوید ز کوید  
جمله قریب اندک کوش  
وصف بنده سبک کجوف

بهر سر ز دیلی و کشتی  
کاین دگر غما ز است  
نامه بر طلم و فتنه که کین  
که بر می کرد کین کین  
کوی او کین اویدان  
که روضه فاسم بسیار  
هست کین بلجین فرار  
نعل او کرده در آن قولا  
پس دروغ آید سر پای  
روز حشر هر نهان  
دست یابد کوی  
دست کوید بر جین  
بای کوی من ندانم  
جسم کوید کردم زجر  
پس دروغ آید سر پای  
انچه که شد از باغ و غن  
پس چنان کن فعل کاف  
نامه بر طلم و فتنه که کین  
دقت بنده خواجه تو

عقل بود در قلمند خو  
یا در شاد طشت در خانه  
طشت را از خانه ببرد  
که بخواجه ایوان خواهد  
پس در آن شد سوی خاشاک  
که بیا بد خواجه را  
خواجه را در خانه در خواب  
کاحیا طوید در پیش  
جان بجان پیوست آنم  
چون فرستادم راسو  
اندر افکندم رخ ترا پیش  
کل فروشت از سر جانم  
عشق کو بهم کو می خیم  
سیر زاهد هر می کرد  
کی بودی که راز حسین آلف  
باشان سال جهان بجزار  
زهر ویم اوید ز کوید  
جمله قریب اندک کوش  
وصف بنده سبک کجوف



سرود است آن آواز مرد  
بوش قتل است در دل  
عاقبان که جام حق نوشید  
هر که اسیر کار است شد  
سختی بدین که نه بود  
ز آنکه دانی از دست نده  
درمان آنکه دعا عارفه اصل و خواست او از حق  
درخواست حق است از حق که گشته سفا و بصر و  
آن دعا دهفته کردن درین  
کار دعا ی شیخ فی چون مرد  
چون خطا از خود سوال کند  
یکسایکچین صغیر و کلال  
اندوه آن خام بر می شود  
کوهری از حلقها و کوشا  
پس در تمام راستند  
نقصانست آن بیل  
پس بدست حق که مستعدان  
در دمان و کوشش در کار  
چنانکه آن از هر درخت صد  
هر که مستعدار عجز و کرا  
تا بدید آید هر دانه شکست

و ده که قتل است در دل  
عاقبان که جام حق نوشید  
هر که اسیر کار است شد  
سختی بدین که نه بود  
ز آنکه دانی از دست نده  
درمان آنکه دعا عارفه اصل و خواست او از حق  
درخواست حق است از حق که گشته سفا و بصر و  
آن دعا دهفته کردن درین  
کار دعا ی شیخ فی چون مرد  
چون خطا از خود سوال کند  
یکسایکچین صغیر و کلال  
اندوه آن خام بر می شود  
کوهری از حلقها و کوشا  
پس در تمام راستند  
نقصانست آن بیل  
پس بدست حق که مستعدان  
در دمان و کوشش در کار  
چنانکه آن از هر درخت صد  
هر که مستعدار عجز و کرا  
تا بدید آید هر دانه شکست

نوبت رسیدن بصبح که او را برهنه کنند  
و او را ندان که چه رنجیم نصح و لاجرم  
شستن نصح از آن هیبت که گشته شده کار  
جمله و احییم بنی ای صبح  
مجموعه یار شکسته در فساد  
حلقه هوشن و دل  
چون نهفتن در جوار  
چون شکست آن کشتی گناه  
چون حق یوست چوین  
چون که جانش را میدارند  
چون جویاز و تن مرا میدارند  
چون هوش رفت را بشاد  
چون در بامای روحی  
دولت از شکست ترفتند  
مرد و صد ساله بر و تن  
این همه می بیند  
باخت شدن کوه و حلالی خواست حاکم از حلال  
باخت شدن کوه و حلالی خواست حاکم از حلال  
باخت شدن کوه و حلالی خواست حاکم از حلال  
باخت شدن کوه و حلالی خواست حاکم از حلال

و ده که قتل است در دل  
عاقبان که جام حق نوشید  
هر که اسیر کار است شد  
سختی بدین که نه بود  
ز آنکه دانی از دست نده  
درمان آنکه دعا عارفه اصل و خواست او از حق  
درخواست حق است از حق که گشته سفا و بصر و  
آن دعا دهفته کردن درین  
کار دعا ی شیخ فی چون مرد  
چون خطا از خود سوال کند  
یکسایکچین صغیر و کلال  
اندوه آن خام بر می شود  
کوهری از حلقها و کوشا  
پس در تمام راستند  
نقصانست آن بیل  
پس بدست حق که مستعدان  
در دمان و کوشش در کار  
چنانکه آن از هر درخت صد  
هر که مستعدار عجز و کرا  
تا بدید آید هر دانه شکست



[illegible][illegible]



۷. هر کسی را که رسد کج نفق

این کتاب در روز جمعه ۱۲۸۴  
 در شهر تهران در کتابخانه  
 ملی ایران در روز ۱۲۸۴  
 در شهر تهران در کتابخانه  
 ملی ایران در روز ۱۲۸۴







[illegible][illegible]



این سخن یان در راه کج  
بودن نوازه من از پیش شیر و حیوان پیش شیر  
عناست که در قه صبا با شیر که هنوز نه وید بود بچهار  
و غنم بچهار گفت شیر که که نه شیر و نه را که با دیگر  
چون که بر کوش پس می  
دور بود از شیر لان شیر  
که نه که از بلدی می  
خرد و درش بر کف  
گفته به شیر لای شای  
تا بنویسد که تو ای که  
مگر شیطانت است که  
دور بود حمله را که  
گفتن بنده شیر که  
نیوز جوع و حاحه که  
که تو ای که دیکر که  
منت سار دارم از  
که خدا روزی که در  
گفتار دی که خدا یار  
پس خروش شود و

این سخن یان در راه کج  
بودن نوازه من از پیش شیر و حیوان پیش شیر  
عناست که در قه صبا با شیر که هنوز نه وید بود بچهار  
و غنم بچهار گفت شیر که که نه شیر و نه را که با دیگر  
چون که بر کوش پس می  
دور بود از شیر لان شیر  
که نه که از بلدی می  
خرد و درش بر کف  
گفته به شیر لای شای  
تا بنویسد که تو ای که  
مگر شیطانت است که  
دور بود حمله را که  
گفتن بنده شیر که  
نیوز جوع و حاحه که  
که تو ای که دیکر که  
منت سار دارم از  
که خدا روزی که در  
گفتار دی که خدا یار  
پس خروش شود و

عجله کرد و آمد می

از در به است بند می  
جونه لب زینده کرد  
که هنوز بودی لش را  
آن کل صاحب خوش بود  
منح ظاهر بود ام  
از مر سر صد هزار  
دوم با آمدن دود به میان بزم کج  
پس با آمدن دود به سوی  
ناجوان از کج که  
موجب گفتار که  
بچهار که که با  
یا بچهار که که با  
بلاک طبع خاص که  
از بی هرا دی و اسکل  
از آنکه خشت از آنکه  
هر زمان خواند ترا تا  
که فلان که از آنکه  
آدی را با بچهار که  
فکنا که که که

این سخن یان در راه کج  
بودن نوازه من از پیش شیر و حیوان پیش شیر  
عناست که در قه صبا با شیر که هنوز نه وید بود بچهار  
و غنم بچهار گفت شیر که که نه شیر و نه را که با دیگر  
چون که بر کوش پس می  
دور بود از شیر لان شیر  
که نه که از بلدی می  
خرد و درش بر کف  
گفته به شیر لای شای  
تا بنویسد که تو ای که  
مگر شیطانت است که  
دور بود حمله را که  
گفتن بنده شیر که  
نیوز جوع و حاحه که  
که تو ای که دیکر که  
منت سار دارم از  
که خدا روزی که در  
گفتار دی که خدا یار  
پس خروش شود و

عجله کرد و آمد می



حق نشاده کرد اندم باکی  
و نه اندم بر سبک تیر  
بار ز بر سادگان شیرین  
حق ز سبک الله العزیز  
مار بجای ستاندان  
از قرین بی غل کف کف  
چونکه او افکند برین  
عقل تو کرد زده مایشت  
دیده عقل بدو بهرین

**بار جواب گفتن روید جزا**

گفت هر صفا را در  
این همه اتم شمساده  
از خیال نشسته منکر  
ظن نیکو بر با خوار صفا  
این خیال و هم بدو بد  
متفق کرد در جزا  
خاصه من بدو کف کف  
و ریک بدو شکال کف  
عالم و هم صفا طعم و هم

زان دعا و زاری وای  
چون بگر در برین  
سوی من از مکر ای  
که بود به مار دیا زاید  
یار بدارد سوز مار مقدر  
خز و بدود دل ناطق  
مزد دان و یاید از وای  
یار بدو و زمره داک  
طعن افکند برین

لیا حسیلا لای حسیلا  
درین برین غش دارم  
بر حبان از چوای سون  
که چه ای ظاهر انسان  
صد هزاران یار یار  
عقل یار که نیشه یار  
آنکه دیکد بدان ظلم  
عفو فرماید از خطا  
هسته رو و ای سبک

این دعا و زاری وای  
چون بگر در برین  
سوی من از مکر ای  
که بود به مار دیا زاید  
یار بدارد سوز مار مقدر  
خز و بدود دل ناطق  
مزد دان و یاید از وای  
یار بدو و زمره داک  
طعن افکند برین

لیا حسیلا لای حسیلا  
درین برین غش دارم  
بر حبان از چوای سون  
که چه ای ظاهر انسان  
صد هزاران یار یار  
عقل یار که نیشه یار  
آنکه دیکد بدان ظلم  
عفو فرماید از خطا  
هسته رو و ای سبک

زاد که در غش از انش  
بود افکارش سر زهر  
بس حجابش بدان نش  
بر سر رفت از خیرین  
گفت نام صلت آن  
او فرافکند خور از اند  
چون نزد از کس کس  
کین حیات او را برین  
موت را از غش کف  
موت را چون زنده کف  
سیف خنجرین علی حجاب  
بانک اندر و روحا سون  
گفت ای انای را دم  
گفت خدمت آنکه برین  
مدف از اغیا زری ست  
خردست اینست کف  
بس سوال و تمجید  
کازمین و آسمان برین  
لیک کتبه کرم آن کفار

بد محمد نام و کینت سر  
هفت اقام اندر مطهر  
لیک مقصود و حجاب  
گفت بهای نام من زور  
و رفو فانی کف کف  
در میان غش ای وای  
از فرافکند خور از اند  
کار پیش باز کف کف  
ان فی موی حجاب  
باها لک جان خور کف  
ز کس و سرین عدو حجاب  
بانک طرد از زری  
چون که در شرب کف  
خزین ساز و کف  
بس بهر نشان کف  
گفت سقا طاعه حجاب  
بد میان اهدر کف  
در میان کف  
تا نوشت در حجاب

این دعا و زاری وای  
چون بگر در برین  
سوی من از مکر ای  
که بود به مار دیا زاید  
یار بدارد سوز مار مقدر  
خز و بدود دل ناطق  
مزد دان و یاید از وای  
یار بدو و زمره داک  
طعن افکند برین

لیا حسیلا لای حسیلا  
درین برین غش دارم  
بر حبان از چوای سون  
که چه ای ظاهر انسان  
صد هزاران یار یار  
عقل یار که نیشه یار  
آنکه دیکد بدان ظلم  
عفو فرماید از خطا  
هسته رو و ای سبک

این دعا و زاری وای  
چون بگر در برین  
سوی من از مکر ای  
که بود به مار دیا زاید  
یار بدارد سوز مار مقدر  
خز و بدود دل ناطق  
مزد دان و یاید از وای  
یار بدو و زمره داک  
طعن افکند برین

لیا حسیلا لای حسیلا  
درین برین غش دارم  
بر حبان از چوای سون  
که چه ای ظاهر انسان  
صد هزاران یار یار  
عقل یار که نیشه یار  
آنکه دیکد بدان ظلم  
عفو فرماید از خطا  
هسته رو و ای سبک











چون سره میره دانه سپید  
کامی بریم بی تو ای کشته  
ای بکشته خورشید اندر  
در قوت تو بر تو نهواشت  
هین تو کل که کشته شد  
کری صبر پیدا می خیزد  
عاشق است بر تو دایم  
خویشتر چون عاشق بود  
این شکره بی حجب  
در تو کی سبوحی یابد  
حکایتان کا و کشته در غمزه آیت  
انچه برین نیک و پاکد از نبات  
کا و با نیکد ما شکر کا و ممد را  
دوره خون بست شود و خرابی بود  
یک خبر بر سر هفت خان  
جله حیا را چو آفتاب  
سبزه اندیشه که در دلم  
چون بیا که صحرای دهر  
اندر افتد کا و بلبل  
باز زلفت فریاد شود  
باز شبا اندر افتد از غم  
که چه خواهم خورم و در وقت  
هیچ نندیشد که چند روز

چون سره میره دانه سپید  
کامی بریم بی تو ای کشته  
ای بکشته خورشید اندر  
در قوت تو بر تو نهواشت  
هین تو کل که کشته شد  
کری صبر پیدا می خیزد  
عاشق است بر تو دایم  
خویشتر چون عاشق بود  
این شکره بی حجب  
در تو کی سبوحی یابد  
حکایتان کا و کشته در غمزه آیت  
انچه برین نیک و پاکد از نبات  
کا و با نیکد ما شکر کا و ممد را  
دوره خون بست شود و خرابی بود  
یک خبر بر سر هفت خان  
جله حیا را چو آفتاب  
سبزه اندیشه که در دلم  
چون بیا که صحرای دهر  
اندر افتد کا و بلبل  
باز زلفت فریاد شود  
باز شبا اندر افتد از غم  
که چه خواهم خورم و در وقت  
هیچ نندیشد که چند روز

آن که با سیم بری کشته  
بو الهضو کی گفتا و دای  
هین چه می جوئی سوگم  
در میان روز و شب  
من نیام هیچ حیا کشته  
که بود حیا نجات اند  
مردمانند آفرای دانا  
در دهم ششم هنگام شرم  
طالب مردی و دگر کوی  
تا نغای و کیم امر جان  
کرد باز آید و شکره  
هین چه می جوئی سوگم  
در میان روز و شب  
من نیام هیچ حیا کشته  
که بود حیا نجات اند  
مردمانند آفرای دانا  
در دهم ششم هنگام شرم  
طالب مردی و دگر کوی  
تا نغای و کیم امر جان

آن که با سیم بری کشته  
بو الهضو کی گفتا و دای  
هین چه می جوئی سوگم  
در میان روز و شب  
من نیام هیچ حیا کشته  
که بود حیا نجات اند  
مردمانند آفرای دانا  
در دهم ششم هنگام شرم  
طالب مردی و دگر کوی  
تا نغای و کیم امر جان  
کرد باز آید و شکره  
هین چه می جوئی سوگم  
در میان روز و شب  
من نیام هیچ حیا کشته  
که بود حیا نجات اند  
مردمانند آفرای دانا  
در دهم ششم هنگام شرم  
طالب مردی و دگر کوی  
تا نغای و کیم امر جان







این چند اختیار است که در این کتاب  
چونکه مطلق بر روی زمین  
و آن فرشته خیر یا شر  
تا چند اختیار دیگر  
پس فرشته در نوشته شده  
می شود تا آنها را و شود  
با از بعد که دعوتی  
این دو صند و چند کتبه  
چونکه پاره عین خیر و شر  
و از نخستان آشناسی بود  
دیو کویدی اسیر بود  
و آن فرشته کویدی است  
آن فلاذ و در تکلف می  
ما به جان فرح افزای تو  
این زمانت خدای هم می  
آن که با با با بود و عدا  
آن که می و آن با آن که  
این زمان ما با و این زمان  
نیم شش چون گفتند که

شدد لاله اند و شد  
اختیار خفته بستاند  
عصه دارد و می کند  
را که پیش از عینه  
بهر بحر از عرف اختیار  
اختیار از غنا و سحر  
بر بلیس از او می خفت  
در حجاب عیب اندر فراد  
تو به پیروی که لا یوش  
کان سخن کو در حجاب  
عصه می کردم نکردم دور  
که ازین شادی فروز کرده  
که از انوسیرم خونی  
ساجدان مخلص با آید  
سوی بخدوی صلا می بینم  
در خطای عباد و کرد با  
حق خدایان نشسته  
در نگرشنا سر پهن  
سوزن کوی سوزد لاله

این چند اختیار است که در این کتاب  
چونکه مطلق بر روی زمین  
و آن فرشته خیر یا شر  
تا چند اختیار دیگر  
پس فرشته در نوشته شده  
می شود تا آنها را و شود  
با از بعد که دعوتی  
این دو صند و چند کتبه  
چونکه پاره عین خیر و شر  
و از نخستان آشناسی بود  
دیو کویدی اسیر بود  
و آن فرشته کویدی است  
آن فلاذ و در تکلف می  
ما به جان فرح افزای تو  
این زمانت خدای هم می  
آن که با با با بود و عدا  
آن که می و آن با آن که  
این زمان ما با و این زمان  
نیم شش چون گفتند که

در کمال و بی اختیار و صفا و رخت  
و سیر و نام و جای حیات که در از سرخ  
و رفی کند هر از نیک و نیک از نیک  
در کمال و بی اختیار و صفا و رخت  
نغمه ای که بر و کین  
ای که هر از کین با کین  
و آن بشما که خود را  
جمله توان مرده و نه  
جمع دانا هر عاقل را  
که بکفتم که سخن را  
عقل که می کند رجوع  
کا به عالم بسته است  
خالقی که اختر و کرده  
اجمال عجز را حق را  
عجز نبود از قدر خود  
تو که می کردی و تو را  
و ز فلاذ و ناند را همین

لیک در کمال و بی اختیار  
و سیر و نام و جای حیات  
و رفی کند هر از نیک و نیک  
در کمال و بی اختیار و صفا و رخت  
نغمه ای که بر و کین  
ای که هر از کین با کین  
و آن بشما که خود را  
جمله توان مرده و نه  
جمع دانا هر عاقل را  
که بکفتم که سخن را  
عقل که می کند رجوع  
کا به عالم بسته است  
خالقی که اختر و کرده  
اجمال عجز را حق را  
عجز نبود از قدر خود  
تو که می کردی و تو را  
و ز فلاذ و ناند را همین

این چند اختیار است که در این کتاب  
چونکه مطلق بر روی زمین  
و آن فرشته خیر یا شر  
تا چند اختیار دیگر  
پس فرشته در نوشته شده  
می شود تا آنها را و شود  
با از بعد که دعوتی  
این دو صند و چند کتبه  
چونکه پاره عین خیر و شر  
و از نخستان آشناسی بود  
دیو کویدی اسیر بود  
و آن فرشته کویدی است  
آن فلاذ و در تکلف می  
ما به جان فرح افزای تو  
این زمانت خدای هم می  
آن که با با با بود و عدا  
آن که می و آن با آن که  
این زمان ما با و این زمان  
نیم شش چون گفتند که











[illegible]

هو نون من دال الجيم واللام  
كذلك هو في قوله

[illegible]



[illegible]

انستك و حجر

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible][illegible]

فقد علوت فوق ظهري  
فأعف عني أفتك أذا  
هبت إصبارنا

خود از تقصیر



[illegible]

هین چه راحت دانی آواز  
 و خنجر ارم لطیف است  
 همچو این سودا می فروشدش  
 در دل او هر ایامی است  
 در غزلاب در دقش حکیم  
 هیچ چنان می توانم زان  
 گفت خدایت این کزین  
 من هم را چنین آواز دشت  
 خواهر من گفتی که ایامی را گذارد  
 با و درش نماند بهر سیدان  
 چون یقین گفتی رخ او زد  
 با و زستم من نشویش  
 راحت این نو داد آواز  
 چون بخندیش گفتی که  
 آج کردی بهمن با نجان  
 که با او ملک خوشتر بود  
 هست ایامی تا فرق می خور  
 لیکن از ایمان صد فایده  
 همچو آن زن کجوا می برد

گفت و از شوقش داد آواز  
 آرزوی بود او را موسیقی  
 پند ما می دیند بهر کافور  
 میجو میبرد این غم میجو  
 که بخند سلسله او دهم  
 تا فرود خاوندان خود را می  
 که بگوئیم آید این میوزار  
 هیچ نشنیدم در پی تو  
 هست عالم و شعاعش  
 آن ذکر هم گفت آری می  
 از مسلمانان دل او میزد  
 دوش و خوش خشم را می  
 هدیه آورم بگویند  
 که مرا کشتی میجو دستگیر  
 بنده نوکستادم من  
 من دما شکر این زن بود  
 راه زن میجو که آن انگار  
 چند حرف در دهان  
 گفت آن چیست از این

[illegible]



بود مردی که خدا او را  
 هر چه او بگوید گفتند  
 هر زمان که خواستند  
 زن بخندند و با او  
 مرد گفتن که من  
 گفتن را که هر چه  
 گفت ای ای که ترا  
 بگوشتش بود که  
 گوشت بدوشش  
 این را که که به  
 بازید این بود  
 حیرت انداخته  
 هر دو را داشت  
 حکمت او را  
 روح و عالم  
 فایده و آن  
 فایده جان که  
 خاک را بر سر  
 کر تینخی که

مردی که خدا او را  
 هر چه او بگوید گفتند  
 هر زمان که خواستند  
 زن بخندند و با او  
 مرد گفتن که من  
 گفتن را که هر چه  
 گفت ای ای که ترا  
 بگوشتش بود که  
 گوشت بدوشش  
 این را که که به  
 بازید این بود  
 حیرت انداخته  
 هر دو را داشت  
 حکمت او را  
 روح و عالم  
 فایده و آن  
 فایده جان که  
 خاک را بر سر  
 کر تینخی که

مردی که خدا او را  
 هر چه او بگوید گفتند  
 هر زمان که خواستند  
 زن بخندند و با او  
 مرد گفتن که من  
 گفتن را که هر چه  
 گفت ای ای که ترا  
 بگوشتش بود که  
 گوشت بدوشش  
 این را که که به  
 بازید این بود  
 حیرت انداخته  
 هر دو را داشت  
 حکمت او را  
 روح و عالم  
 فایده و آن  
 فایده جان که  
 خاک را بر سر  
 کر تینخی که

بادیه باستانه و نخل  
 بادیه شان کم بود کف افلا  
 از افلاک باهک دایره ص  
 جرمه زان جام زاهد  
 اندران می یابید بهای آ  
 نودین یار بان کمتر  
 از برای خشم پدر و دوش  
 کین و کوه مرگ میاها  
 کین آدم جز بویان و بین  
 او نظری در در طبع  
 دوسر بسند غلام تو دید  
 در باد تاجه و در جز  
 باده کان در شام باجه  
 فتها و شور آیکینه  
 استخماها رفته جلکان  
 وقت عشا برجا شرفت  
 جوان مره به کشته طاق  
 اینجین باده میزد آل  
 پیشش اندر اهدک و دین

باد بود و دست اول  
 نوسویکن با آمد دلم  
 ناز عام خاص با ماله  
 که هلدان جرمه و دایره  
 آنجنان کاندر عیال سلطنت  
 که سیه کردن از بیرون  
 و زبونان لعل و لود  
 کینا پیوسته در و بر آنها  
 کشت طعن چشم بند این  
 جابج کفتن کینست  
 در زمان در بر هان سید  
 شکل داد در عوض کوه  
 تاج در بر کسای نه  
 بندها و خروان ایضه  
 خنده خنده از این  
 وقت سحر می جان افکن  
 نیست فریادانه طاق  
 سوی قصران امین  
 خنل مغزی در لاله

بادیه باستانه و نخل  
 بادیه شان کم بود کف افلا  
 از افلاک باهک دایره ص  
 جرمه زان جام زاهد  
 اندران می یابید بهای آ  
 نودین یار بان کمتر  
 از برای خشم پدر و دوش  
 کین و کوه مرگ میاها  
 کین آدم جز بویان و بین  
 او نظری در در طبع  
 دوسر بسند غلام تو دید  
 در باد تاجه و در جز  
 باده کان در شام باجه  
 فتها و شور آیکینه  
 استخماها رفته جلکان  
 وقت عشا برجا شرفت  
 جوان مره به کشته طاق  
 اینجین باده میزد آل  
 پیشش اندر اهدک و دین















فکر را ای جان بجای خود  
فکر کن که هر چه می بینی  
خانه می بینی و دیده نمی کنی  
می نشانی و بر نمی آید  
می کشی و بر نمی آید  
غم کن که هر چه می بینی  
غم کن که هر چه می بینی  
خاصه آنکه یقینش شد  
که تو را می بینی و او را نمی  
سعدی می بینی و او را نمی  
آشنا نمی بینی و او را نمی  
تا که با هم چون بود و فصل  
هفت سال بود با صبر  
تا که و اگر در دلت می کشی  
که حجت با محبوبش  
از وفا و محبت علم جدا  
فکر کن که هر چه می بینی  
که اندکی خالق من می بینی

هر چه می بینی و دیده نمی کنی  
خانه می بینی و بر نمی آید  
می کشی و بر نمی آید  
غم کن که هر چه می بینی  
غم کن که هر چه می بینی  
خاصه آنکه یقینش شد  
که تو را می بینی و او را نمی  
سعدی می بینی و او را نمی  
آشنا نمی بینی و او را نمی  
تا که با هم چون بود و فصل  
هفت سال بود با صبر  
تا که و اگر در دلت می کشی  
که حجت با محبوبش  
از وفا و محبت علم جدا  
فکر کن که هر چه می بینی  
که اندکی خالق من می بینی

فکر کن که هر چه می بینی  
خانه می بینی و بر نمی آید  
می کشی و بر نمی آید  
غم کن که هر چه می بینی  
غم کن که هر چه می بینی  
خاصه آنکه یقینش شد  
که تو را می بینی و او را نمی  
سعدی می بینی و او را نمی  
آشنا نمی بینی و او را نمی  
تا که با هم چون بود و فصل  
هفت سال بود با صبر  
تا که و اگر در دلت می کشی  
که حجت با محبوبش  
از وفا و محبت علم جدا  
فکر کن که هر چه می بینی  
که اندکی خالق من می بینی

اخر از باز و قصه با آن که

صد هزاران سر هاده  
تا توانی بنده شهوت  
روسی باشد که از جگر  
خاله بود سعادتمند  
کشت باغ داد و دختر با  
وصیت کردن دختر که از او تا حاله نسو  
خون چون در شد آفتاب  
چون خورشید بود در دلت  
گفته دختر که از او تا حاله نسو  
که ضرورت بود و فصل  
تا که با هم چون بود و فصل  
هفت سال بود با صبر  
تا که و اگر در دلت می کشی  
که حجت با محبوبش  
از وفا و محبت علم جدا  
فکر کن که هر چه می بینی  
که اندکی خالق من می بینی

صد هزاران سر هاده  
تا توانی بنده شهوت  
روسی باشد که از جگر  
خاله بود سعادتمند  
کشت باغ داد و دختر با  
وصیت کردن دختر که از او تا حاله نسو  
خون چون در شد آفتاب  
چون خورشید بود در دلت  
گفته دختر که از او تا حاله نسو  
که ضرورت بود و فصل  
تا که با هم چون بود و فصل  
هفت سال بود با صبر  
تا که و اگر در دلت می کشی  
که حجت با محبوبش  
از وفا و محبت علم جدا  
فکر کن که هر چه می بینی  
که اندکی خالق من می بینی

اخر از باز و قصه با آن که



سپهرش را تو هم عاری نشو  
کاس را که در وضو صند  
بود آن صوفی سیر بسته  
و با نذات صفت با اسیر  
کافریسته دودستی است  
بمجلس امر و محبت است  
بجز با لایه آن یو  
دست بسته بهی خایه  
بجز بیکر بیاید با کلو  
دست بسته بکرم و کرم  
بیش از پیش و بجز خلق آن  
و همچو آن صوفی شریف  
صد هفتاد و نه کوه ها و کوه  
جمله وی بر عقبه ای محو  
هم در آن سلوت و جنت است  
تا بهوش آید و بهوش است  
ببین بوسیدند چون دریا  
انجین بهوش کنی و  
طرح در من بیکر آن خوش

کافریسته دودستی است  
بمجلس امر و محبت است  
بجز با لایه آن یو  
دست بسته بهی خایه  
بجز بیکر بیاید با کلو  
دست بسته بکرم و کرم  
بیش از پیش و بجز خلق آن  
و همچو آن صوفی شریف  
صد هفتاد و نه کوه ها و کوه  
جمله وی بر عقبه ای محو  
هم در آن سلوت و جنت است  
تا بهوش آید و بهوش است  
ببین بوسیدند چون دریا  
انجین بهوش کنی و  
طرح در من بیکر آن خوش

کافریسته دودستی است  
بمجلس امر و محبت است  
بجز با لایه آن یو  
دست بسته بهی خایه  
بجز بیکر بیاید با کلو  
دست بسته بکرم و کرم  
بیش از پیش و بجز خلق آن  
و همچو آن صوفی شریف  
صد هفتاد و نه کوه ها و کوه  
جمله وی بر عقبه ای محو  
هم در آن سلوت و جنت است  
تا بهوش آید و بهوش است  
ببین بوسیدند چون دریا  
انجین بهوش کنی و  
طرح در من بیکر آن خوش

**حکایت صابری که هفتاد و نه کوه و صد و سی و یک  
و غنا کرده بر اید شفیق اید اصف و بوجا و ک**

کف صابری نود با را مد  
تن برهنه می شدم در پیش  
تا یکی نوی خورم چای کرم  
در نیا بهر شهید شفیق  
این تم آن از چون نود  
کار بخت آن شکسته  
در دیا بخت کرد و شکسته  
که خرمید و جنت و شکسته  
که نکوش و شکسته  
خویش را در زو شکسته  
انگامیل غزا و شکسته  
فرقت شهر و شکسته  
در ریاضت سخت و شکسته  
با فصاحت و شکسته  
چان مر و شکسته  
که مرا تو شکسته  
خلق بند و شکسته  
هم منا تو شکسته

کافریسته دودستی است  
بمجلس امر و محبت است  
بجز با لایه آن یو  
دست بسته بهی خایه  
بجز بیکر بیاید با کلو  
دست بسته بکرم و کرم  
بیش از پیش و بجز خلق آن  
و همچو آن صوفی شریف  
صد هفتاد و نه کوه ها و کوه  
جمله وی بر عقبه ای محو  
هم در آن سلوت و جنت است  
تا بهوش آید و بهوش است  
ببین بوسیدند چون دریا  
انجین بهوش کنی و  
طرح در من بیکر آن خوش

کافریسته دودستی است  
بمجلس امر و محبت است  
بجز با لایه آن یو  
دست بسته بهی خایه  
بجز بیکر بیاید با کلو  
دست بسته بکرم و کرم  
بیش از پیش و بجز خلق آن  
و همچو آن صوفی شریف  
صد هفتاد و نه کوه ها و کوه  
جمله وی بر عقبه ای محو  
هم در آن سلوت و جنت است  
تا بهوش آید و بهوش است  
ببین بوسیدند چون دریا  
انجین بهوش کنی و  
طرح در من بیکر آن خوش



نفس را که در دین و دنیا  
هر شب نلذی می آید  
در تابی در جهان گذران  
در مقامی زار و زاری  
کشتیم در غصه بجا  
نفس را کایا سر آید  
بچین کشی مراد را  
بهر حق گرفته بدین  
وقت فراوان که بخت  
بسته بچشم زار  
مقد صدقه ز صدقه  
از پی خوان جلال  
این دین روح را چون  
لیک نفس زده ایجا  
نفس زده ایجا  
چون خام زشت نشسته  
کافری کشته بدین  
مرد در دنیا زنده  
هست باقی در کفایت  
لیک این صبر است در جان

نفس را که در دین و دنیا  
هر شب نلذی می آید  
در تابی در جهان گذران  
در مقامی زار و زاری  
کشتیم در غصه بجا  
نفس را کایا سر آید  
بچین کشی مراد را  
بهر حق گرفته بدین  
وقت فراوان که بخت  
بسته بچشم زار  
مقد صدقه ز صدقه  
از پی خوان جلال  
این دین روح را چون  
لیک نفس زده ایجا  
نفس زده ایجا  
چون خام زشت نشسته  
کافری کشته بدین  
مرد در دنیا زنده  
هست باقی در کفایت  
لیک این صبر است در جان

نفس

نفس را که در دین و دنیا  
هر شب نلذی می آید  
در تابی در جهان گذران  
در مقامی زار و زاری  
کشتیم در غصه بجا  
نفس را کایا سر آید  
بچین کشی مراد را  
بهر حق گرفته بدین  
وقت فراوان که بخت  
بسته بچشم زار  
مقد صدقه ز صدقه  
از پی خوان جلال  
این دین روح را چون  
لیک نفس زده ایجا  
نفس زده ایجا  
چون خام زشت نشسته  
کافری کشته بدین  
مرد در دنیا زنده  
هست باقی در کفایت  
لیک این صبر است در جان

نفس را که در دین و دنیا  
هر شب نلذی می آید  
در تابی در جهان گذران  
در مقامی زار و زاری  
کشتیم در غصه بجا  
نفس را کایا سر آید  
بچین کشی مراد را  
بهر حق گرفته بدین  
وقت فراوان که بخت  
بسته بچشم زار  
مقد صدقه ز صدقه  
از پی خوان جلال  
این دین روح را چون  
لیک نفس زده ایجا  
نفس زده ایجا  
چون خام زشت نشسته  
کافری کشته بدین  
مرد در دنیا زنده  
هست باقی در کفایت  
لیک این صبر است در جان

اما کردن صاحب رسول از کبریا نام و خلق

کف بیغام ملک اندر ما  
لیک بچشم بجا  
کشتا و دانش کو عیان  
ز دیر ستر که ملک جانت  
هین بد و زار  
داد کاغذ را و نمودار  
صورت که کرد و دایره  
بست بران بست بر سینه  
کشت عاشق بر جان  
چون زنجار در هر دو  
کر بودی عشق و غیره  
کی فدای روح کشی نماید  
کر نسیم جامه شد و کبر  
کی بدی بران جویان  
می شناسد در صوفی  
نفسه تن کی کشاند از جهان

کف بیغام ملک اندر ما  
لیک بچشم بجا  
کشتا و دانش کو عیان  
ز دیر ستر که ملک جانت  
هین بد و زار  
داد کاغذ را و نمودار  
صورت که کرد و دایره  
بست بران بست بر سینه  
کشت عاشق بر جان  
چون زنجار در هر دو  
کر بودی عشق و غیره  
کی فدای روح کشی نماید  
کر نسیم جامه شد و کبر  
کی بدی بران جویان  
می شناسد در صوفی  
نفسه تن کی کشاند از جهان











شاه او را که از کوفه آمد  
 و در راه کوفه بود  
 و در راه کوفه بود  
 و در راه کوفه بود

زان سبک غیرت ششم کن مار فرزند را بر سر زین کین ز کین شمشیر پس از اولی تراستام خوش ناسد و او را کرد خشم مصر را بماند آنکه سخن معنی که و یکی را که است قوه بود و او را مردی پنهان هست مردی که پنهان حق می خواند آنکه بر از آن زده که باشد آن مرد و زنی که حشمت لاری از هلاکت مردی که خون مرد او که بود که بود جان سپرده بهرام بشو کنون در میان دادن شاه کوه را میان دوان و جمع دست و	زان سبک غیرت ششم کن مار فرزند را بر سر زین کین ز کین شمشیر پس از اولی تراستام خوش ناسد و او را کرد خشم مصر را بماند آنکه سخن معنی که و یکی را که است قوه بود و او را مردی پنهان هست مردی که پنهان حق می خواند آنکه بر از آن زده که باشد آن مرد و زنی که حشمت لاری از هلاکت مردی که خون مرد او که بود که بود جان سپرده بهرام بشو کنون در میان دادن شاه کوه را میان دوان و جمع دست و
---	---

از خیمه تا به نزد شاه  
 از خیمه تا به نزد شاه  
 از خیمه تا به نزد شاه

شاه او را که از کوفه آمد  
 و در راه کوفه بود  
 و در راه کوفه بود  
 و در راه کوفه بود

زان سبک غیرت ششم کن مار فرزند را بر سر زین کین ز کین شمشیر پس از اولی تراستام خوش ناسد و او را کرد خشم مصر را بماند آنکه سخن معنی که و یکی را که است قوه بود و او را مردی پنهان هست مردی که پنهان حق می خواند آنکه بر از آن زده که باشد آن مرد و زنی که حشمت لاری از هلاکت مردی که خون مرد او که بود که بود جان سپرده بهرام بشو کنون در میان دادن شاه کوه را میان دوان و جمع دست و	زان سبک غیرت ششم کن مار فرزند را بر سر زین کین ز کین شمشیر پس از اولی تراستام خوش ناسد و او را کرد خشم مصر را بماند آنکه سخن معنی که و یکی را که است قوه بود و او را مردی پنهان هست مردی که پنهان حق می خواند آنکه بر از آن زده که باشد آن مرد و زنی که حشمت لاری از هلاکت مردی که خون مرد او که بود که بود جان سپرده بهرام بشو کنون در میان دادن شاه کوه را میان دوان و جمع دست و
---	---

از خیمه تا به نزد شاه  
 از خیمه تا به نزد شاه  
 از خیمه تا به نزد شاه



[illegible]

عقوبه

غنوه که گفته شد شی عمو  
 جانان بخشن ز خودشان مدام  
 رحم کن بر وی که در وی بود  
 از فراق و دهر مسکوی بی سخن  
 صد هزاران مرگ تلخ شستند  
 تلخی هم از زکوه و از آنات  
 بر امید وصل تو من خوش

نیت کفوش ایها الناس افق  
 کار مشیر تو نلاید ای کاران  
 وقت تلخ تو چون خن هلاکشد  
 هر چه خواهی کن ولیکن این مکن  
 نیت دانسته فراز روی تو  
 دور دارای محب ما مستغنی  
 تلخی هم چون تو ق آتارست

غنوه که گفته شد شی عمو  
 جانان بخشن ز خودشان مدام  
 رحم کن بر وی که در وی بود  
 از فراق و دهر مسکوی بی سخن  
 صد هزاران مرگ تلخ شستند  
 تلخی هم از زکوه و از آنات  
 بر امید وصل تو من خوش

\_\_\_\_\_



[illegible]

ما شب بخوابم در دوزخ و در روز قیامت  
بجزان بادش عشق ان ایوان و با  
می برادر از عشق ان صلیت شکست  
تا که ازین تار و پود صلیت تو  
پیش تو بیدار کن تو  
پس از آن این

تاج المجلد  
عبد الحکیم بن محمد بن عبد الوہاب  
درست و دقت

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the historical account, mentioning events and figures related to the region.



Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page.

Main body of handwritten text on the right page, organized in two columns.

Handwritten marginal notes in the top right margin of the right page.



Handwritten marginal notes in the right margin of the right page.



Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

Handwritten marginal notes in the left margin of the left page.



Main body of handwritten text on the left page, organized in two columns.

Handwritten marginal notes in the left margin of the left page.

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.



چون ز حرف صوت و دیک  
حرف کوی حرف نو رخ  
نان دهنده و نان ساقان  
لیک معنی شان بود در مقام  
خان شد صفت و لی شکر  
در جهان رخ هر شکر  
امرای در صومر و در رخ  
پس از خلق که اکرامش بد  
راکت مرکوبه فرزان شاه  
بار خاها را چو خاها  
بعد از این بار خاها  
تا بجز شد دیکهای چو د  
پاک بجا که سیستان  
زین غلام با آنکه خاها  
باری از نو کشتن و از نو  
بوتکه داد پیر همتان  
تا نیستد این شاهان  
چون بجا دند زده  
چون زین زین زین  
چون زین زین زین

چون ز حرف صوت و دیک  
حرف کوی حرف نو رخ  
نان دهنده و نان ساقان  
لیک معنی شان بود در مقام  
خان شد صفت و لی شکر  
در جهان رخ هر شکر  
امرای در صومر و در رخ  
پس از خلق که اکرامش بد  
راکت مرکوبه فرزان شاه  
بار خاها را چو خاها  
بعد از این بار خاها  
تا بجز شد دیکهای چو د  
پاک بجا که سیستان  
زین غلام با آنکه خاها  
باری از نو کشتن و از نو  
بوتکه داد پیر همتان  
تا نیستد این شاهان  
چون بجا دند زده  
چون زین زین زین  
چون زین زین زین

سویای رسته در جان بدین



[illegible]

خوار و سمرقند  
بلوچ و ترکستان  
خوار و بلوچ  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان  
بلوچ و ترکستان

[illegible]

بنام ایزد منان  
 که در این عالم  
 هر چه میسر است  
 به قدرت او باد  
 و هر چه نرسد  
 به فضل او باد  
 و هر چه نماند  
 به حکمت او باد  
 و هر چه نماند  
 به علم او باد  
 و هر چه نماند  
 به قدرت او باد  
 و هر چه نماند  
 به فضل او باد  
 و هر چه نماند  
 به حکمت او باد  
 و هر چه نماند  
 به علم او باد







این کتاب را در روز جمعه  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر

یا که بد چاره زن شد بد  
 تا کشاید دهنه کان برینست  
 ملک و مال و اطلس برینست  
 سلسله برینست و غره گشت  
 صو برینست معنی دروغی  
 لیک هم بهتر بود تا کجا که  
 لیک جنت به و مرا فی کل حال  
 گویند صحبت آمد دروغی

حکایت غلام هند و کجلا و نذراده خود بهمان موافق  
 بود چون دختر را به نذراده عقد کردند غلام خبر یافت  
 و بگریه افتاد و می گفت که ای غلام و نذراده چه کار دارید

خواجه را بود هند و بست  
 علم و آدابش را آموخته  
 پروین را ز طوفان بیاز  
 بود هم این خواجه را خوشتر  
 چون مرده گشت دختر طلب  
 بر سیدش ز سوی هر مری  
 گفت خواجه مال را بنویسان

این چنین که ای خایر بود  
 تا ملک این از دست برود  
 گفت خواجه صبر کن با او  
 تو دلش خوش کردی و دانست

این کتاب را در روز جمعه  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر

عارفان از معنی فارغ  
 خود می بیند که نغمه بازی  
 کارش را در دین و دین  
 که از زبان بد و عامه خارج  
 گویند که در اصل اختیار  
 گویند که در اصل اختیار  
 پس آن که از راه دین  
 مهربانی و حسن و استقامت  
 گفت آنکه از راه دین

چو چهار دیو می کلاخت  
 عقل می گفتی که کلاخت  
 آن غلام در مریه از حال  
 گفت خاتون را شی خواجه کرد  
 تو بجای مادری او را بود  
 چون خاتون کرد که کوشش کرد  
 پس سر را نشاندی که آن سببی  
 آنجا نذران مادران  
 که هر که میزد تو این نبود  
 خواجه نذران و ساخت حکم  
 خواست آن خاتون را شوهر  
 گو که با سده و دیو دروغی  
 گفت صبر کن و خود را کشت

صبر فرمودن خواجه مادر دختر را که غلام را زجر کن  
 من نه زجر او را ازین طمع باز آوردم

این چنین که ای خایر بود  
 تا ملک این از دست برود  
 گفت خواجه صبر کن با او  
 تو دلش خوش کردی و دانست

این کتاب را در روز جمعه  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر  
 در شهر تبریز در روز  
 در روز جمعه در شهر



ما فلان شهر ای خوش ششتری	چونک دافشیم تو اولی شتری
آفت ماهم درین کافور من	لیلی آن ما و تو جعفر من
نا خیار او فلک خوش بروی زند	فکرشین من فرد را فرزند
جا فیر فریده شود لیک از علف	آهی فیر ز غمت و شرف
آدمی فریده شود از راه کوش	جا فیر فریده شود از حلقه
گفت خاقان که زین نیکه بین	خود و هام کی بچند نده بین
این چنین شامی چه خام بود	کی میبمان خاین ابلیس خو
گفت خواجه فو مریس دم دوش	تا روه علت زوین لطف خو
دفع او را دله بر من نویس	هل کحت یا بدان باریک ریس
چون گفتار خسته را خاقان	هی تکبیر از سخن دیر مین
زفت کشت و غیره و سرخ و کشت	چون کل سرخ و هزاران کشت
که گهی می گفت ای خاقان من	که میاد با اسلاین دستان وین
خواجه جعفر بکره و عیسی	که می سازد فرج را و ضلکی
نا جماعت عشوی داد و دو کا	کای فرج یادوت مبارک نص
نایقین تر شد فرج را آن سخن	علت از وی هفت کل از پنج
بعد از آن اندک شب کردل بفر	امری ریاست حتی بچی نرف

برنگارش

پیر بکا دشت کرد ساعتی	پس نمودن با کیا کا دشت
مقتعه وحله نو ساند	کنک امر را بسو شاند
شع راهنکام خلوت و کشت	ماد هند با خان کشت
هندوک و زاد می کرد	از برون نشند کس را
صربیه کف با کز دزد	کرد بهان مغر ان هرن
تا بوزان هند و کشت	جوش بود در پیش کمان
رو را و در دنا و کشت	رسم دامادان نهم
رفت در حمام و کشت	پس در دیده محمود تو
انداز حمام در کرد کشت	پیش او نشست دختر
ما در شام بخت با کشت	که نباید که کدنه را
ساعتی در وی نظر کرد	آنکها با هر دو دشت
که کس را خود ساد ان	باجو تو ناخبر و دشت
رو زمره بخت با کشت	شبه خنجر و خنجر
همچنان جمله نغمه	پس چون است زد و کشت
ی نماید نظر از دشت	چون روی نزد کشت
کدنه پیراست او را کشت	خویش را جلوه کدنه
هین شو معز را کشت	نوشش اوده او را کشت
درمان آنکها در رخا	که در دشت بود کدنه
صبر کن کالین و کشت	تا بیفتی چون من

از کمال دشت که در آن روز  
پس نمودن با کیا کا دشت  
کنک امر را بسو شاند  
ماد هند با خان کشت  
از برون نشند کس را  
کرد بهان مغر ان هرن  
جوش بود در پیش کمان  
رسم دامادان نهم  
پس در دیده محمود تو  
پیش او نشست دختر  
که نباید که کدنه را  
آنکها با هر دو دشت  
باجو تو ناخبر و دشت  
شبه خنجر و خنجر  
پس چون است زد و کشت  
چون روی نزد کشت  
خویش را جلوه کدنه  
نوشش اوده او را کشت  
درمان آنکها در رخا  
که در دشت بود کدنه  
تا بیفتی چون من  
صبر کن کالین و کشت



Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the right page.

این سخن بایان دارد باز کرد  
سوی شاه هم مراجع باز کرد  
تا رعد دستان تو از ده  
از دلاست آفرینش ده  
دو قهر که با جود ده  
ده بماند زین پاره ده  
وقت تلخی عیش داده ده  
باز دنیای کی کندش ده  
نور بهیست انوار ده  
بار خیزد بر آتش آن خم ده  
خبرین ز در آتش آن خم ده  
بار که در حق جود ده  
محو شد شمع داده ده  
وی صحبت که در نمرود ده  
کاوهن الر حرمی که کلاه ده  
کشته نایب که اهل عزم ده  
حق بر و نیسان آن کاشته ده  
آن ستان از آن کاشته ده  
رفت روی سنجاده که کلاه ده

قصه در عهد پادشاهی  
از مهربان و اندک کرک

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the right page.

به پادشاه و ملک

Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the left page.

در کین داهای از  
چون شدی در صدارت  
کر جعفری که در نمرود  
آزمودی که چینی می  
تا روی رحیم و در کشتن  
هادی بی و در وادی  
کار خیزد که کلاه ده

و انمودن پادشاه و پادشاهان  
سبب فضیلت و تربیت و جاکلی و ابراسان

چون امیران از صحنه  
کین ایا ز تو زاری کرد  
شاه پدید رفت آن سحر  
کاروانی دیدان و در آن  
روپرس از کاروانی کرد  
رفت بر سید بیا که در  
دیگر بر کشته و اهل عزم  
رفت و اندک کشتن  
ماند حیران که کلاه ده  
باز آمد که کلاه ده

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the left page.

Handwritten marginal notes in Persian script on the left side of the left page.



باز در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

جسم خود چون نوی بدید خبرش از خود بپوشاید خشم را می داند ای پیر مردم و رقیبانش نوحه کارب که نامد کش بهر روز بدست ببرد دامن فعل و در این داری میزند هست تصویر خدای غیب که چنین صورت سازد نامنا سچون دهد داد چون کند حکم احکام فرض تو کردی بر کجای هر وقت که شخ خود بدید بدین فعل خود شناس کدام کلماتی که کاند مهرم که کن جزای عدل که من بپوشم قال بر کافتا بحق نبوده پیش از خود بشناس	بر فضا که نه بهانه ای چون که خود بر کردیم خود که بخوابد شد غلط ادب تو عمل خود دنیا نمیشد در چه کردی جهل که کاف فعل تو کان را یاد از دست فعل را در عین خود میزند دار کی ندید که کمال در دل خفته جو خدایم تا تو عالمی به عبادت چون کجا که این کلمات چون بکار می شود جسم خود را بر کسی بکشد دری را باشد سبب کرد آن نظردر غمت ختم کرد مهرم کن نفس خود را ای تو بر کن بر اندر سر آور در من و نفس کم شو هست این را که می دانی
---	---

در این کتاب  
که در این کتاب

در این کتاب  
که در این کتاب

از  
از  
از  
از

باز در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب  
که در این کتاب

از غم و از نفوس بصفا با و کان پنج روزه بلن کو دکان که چه در راه شد بر هفت قطره غل آخنان کرم او بپای شد شد مان و شد شد نه تسبیح انا الله اعلم پیش از آنکه شد بود نیم عمر از غصه و دشمنان غریبان یکشته جو طوطی خل هذا العبد لایق جامها از درویشان بر فلک تازد بیکل کو بدید بیکان قنای باس او این مرکب حکایت آن شخص که در این در این کتاب تا بیا بدکان نبوده که فغان می کرد کای و پند	از غم و از نفوس بصفا با و کان پنج روزه بلن کو دکان که چه در راه شد بر هفت قطره غل آخنان کرم او بپای شد شد مان و شد شد نه تسبیح انا الله اعلم پیش از آنکه شد بود نیم عمر از غصه و دشمنان غریبان یکشته جو طوطی خل هذا العبد لایق جامها از درویشان بر فلک تازد بیکل کو بدید بیکان قنای باس او این مرکب حکایت آن شخص که در این در این کتاب تا بیا بدکان نبوده که فغان می کرد کای و پند
--	--

از  
از  
از  
از



[illegible]

Handwritten Persian text from a manuscript, likely a historical record or administrative document. The text is written in a cursive script (Shikasta) and includes names such as "ابن محمد" (Abn-e-Mohammad), "ابن علی" (Abn-e-'Ali), and "ابن حسین" (Abn-e-Husayn). It also mentions dates like "در روز دوشنبه" (On Tuesday) and "در ماه رمضان" (In the month of Ramadan).

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the text from the previous page, mentioning names and titles.



به خیمه تو که در کمال است  
 تا در بهار بهار باشد یکماه  
 گفتند که ای سواد ما که  
 کی شود از قدرش مطلع شد  
**حواله کرد در کمال و خرد و دام بعل و مکر و...**  
 که فسون زاهدان باشند  
 که خود مال بیتان از کردن  
 که نه و صناد در زبان  
 در سرم جانایان دست  
 دست خود در شکست  
 بقدر ارم بقدر ارم  
 در عتای هر یک برآین  
 تا سلسله زبانی هر  
 که بود لطف چندی را  
 ده که از نو چرخ  
 که نرسد در ده نطق  
 چیت هر بر بر تو  
 قهر سایه تو ماه و  
 چون ناله جو بشتاد  
 از حلو و نیت بودند

به خیمه تو که در کمال است  
 تا در بهار بهار باشد یکماه  
 گفتند که ای سواد ما که  
 کی شود از قدرش مطلع شد  
**حواله کرد در کمال و خرد و دام بعل و مکر و...**  
 که فسون زاهدان باشند  
 که خود مال بیتان از کردن  
 که نه و صناد در زبان  
 در سرم جانایان دست  
 دست خود در شکست  
 بقدر ارم بقدر ارم  
 در عتای هر یک برآین  
 تا سلسله زبانی هر  
 که بود لطف چندی را  
 ده که از نو چرخ  
 که نرسد در ده نطق  
 چیت هر بر بر تو  
 قهر سایه تو ماه و  
 چون ناله جو بشتاد  
 از حلو و نیت بودند

این کلام را در کمال و خرد و دام بعل و مکر و...  
 که فسون زاهدان باشند  
 که خود مال بیتان از کردن  
 که نه و صناد در زبان  
 در سرم جانایان دست  
 دست خود در شکست  
 بقدر ارم بقدر ارم  
 در عتای هر یک برآین  
 تا سلسله زبانی هر  
 که بود لطف چندی را  
 ده که از نو چرخ  
 که نرسد در ده نطق  
 چیت هر بر بر تو  
 قهر سایه تو ماه و  
 چون ناله جو بشتاد  
 از حلو و نیت بودند

چند کوی نام آینه این

برجه ای عاشق بر او  
 حکایتان عاشق که سپید باشد و عدل  
 جوان و ناز که اشیاء فرموده بود  
 عاشقی بود ایام  
 سالها در بندگی بود  
 عاقبت جوینده یافت  
 گفت و زیاده و کاست  
 در همان جمع نشین  
 مرد قربان کرد تا به کج  
 شبه آن جمع نشین  
 بعد نصف لیل آمد  
 عاشق خود افتاد و خفته  
 کرد کار چندش از چرخ  
 چون سحر خیز عاشق  
 گفتاه ماه صد و قفا  
 ای دلجوایان این  
 که کار در بر چرخ  
 عازم چند بر صلابی  
 من خواهم عشق هر را شود

با سبک جهان در عین  
 شاه مات شاهنشاه  
 که فرخ از سر زبانه بود  
 که به چشم از بر تو لب  
 تا بیایم نیم شب طلب  
 چون دید آمدن این  
 برآمد و عده آن یار  
 صد و قفا او عده آن  
 اندکی از آستین او  
 که تو طفلی که از چرخ  
 تا سبک کرد کارها را  
 ایچ بر ما می رسد  
 چون خرس بر ارم  
 هر چه گویم از غم خود  
 بندم ده بعد از بر  
 از مردم چند خواهم

چند کوی نام آینه این



از و با هر طرف می رود  
تا می بینیم همی بنم شود  
بگذرد از سق سق سق سق  
چند ناری تویدین می کشد  
کرد و عالم بر شود سره پاک  
این را بسیار می بیند  
که جهان بر شد نو و نو  
که این سق سق سق سق  
دو سق سق سق سق  
مستلح چون از سق سق  
ای نام و این نام بهر سق  
نقی بهر سق سق سق  
نست این نیت از سق سق  
نقی بکند و سق سق  
**استدعا می بر آن مجذوب مطرب را بوقت صبح**  
**و تقصیر او بحدی که آن به شراب افکند لا یدان**  
و زخار هر مطرب می کشد  
مطرب جان و سق سق  
مطرب ایشان را سق سق  
از و با هر طرف می رود  
تا می بینیم همی بنم شود  
بگذرد از سق سق سق سق  
چند ناری تویدین می کشد  
کرد و عالم بر شود سره پاک  
این را بسیار می بیند  
که جهان بر شد نو و نو  
که این سق سق سق سق  
دو سق سق سق سق  
مستلح چون از سق سق  
ای نام و این نام بهر سق  
نقی بهر سق سق سق  
نست این نیت از سق سق  
نقی بکند و سق سق

این را بسیار می بیند  
که جهان بر شد نو و نو  
که این سق سق سق سق  
دو سق سق سق سق  
مستلح چون از سق سق  
ای نام و این نام بهر سق  
نقی بهر سق سق سق  
نست این نیت از سق سق  
نقی بکند و سق سق

مطرب کا و در بهر سق سق  
انست سق سق سق سق  
بالا ظلم آبادی القفا  
**در این من در خانه مصطفی صراط الله و سلم**  
ای تو میرا به من سق سق  
چون در آمدن سق سق  
ز آنکه واقف بود سق سق  
هر که زیبا بود سق سق  
کند بهر سق سق سق  
چون جمال احمد در سق  
ناز نای هر سق سق  
که در افکند و بکند سق  
در شعاع می طیرم سق  
از کرم هر سق سق  
تا سق سق سق سق  
می سق سق سق سق  
بکند سق سق سق سق  
روغایم صبح و سق سق  
کای تو میرا به من سق سق  
چون در آمدن سق سق  
ز آنکه واقف بود سق سق  
هر که زیبا بود سق سق  
کند بهر سق سق سق  
چون جمال احمد در سق  
ناز نای هر سق سق  
که در افکند و بکند سق  
در شعاع می طیرم سق  
از کرم هر سق سق  
تا سق سق سق سق  
می سق سق سق سق  
بکند سق سق سق سق  
روغایم صبح و سق سق

این را بسیار می بیند  
که جهان بر شد نو و نو  
که این سق سق سق سق  
دو سق سق سق سق  
مستلح چون از سق سق  
ای نام و این نام بهر سق  
نقی بهر سق سق سق  
نست این نیت از سق سق  
نقی بکند و سق سق



و این را از خود من نهی کنی و این را از خود من نهی کنی

**حکایتان مطرب که در بر امیر ترک این غزل را بخواند**  
**کلای تو خیره را با می بینم و در این شفته دل به خود می**

مطربان را دیدم پیش ترک  
من ندانم که تو را می خوانی  
می ندانم که مرا چو کشته  
چنین لب ندانم باز کرد  
چون ز خنده می ندانم باز کرد  
بر جمیع دستان ترک نوی  
کز ناگو فتنه هشی بد  
گفتن تو کو را و خدویش  
قلبتا نامی ندانی که بخود  
آن گویای چه که می دانی  
من پرسم که گنجای می  
نزدی و دونه و نه و نه و نه  
خون کوی من از جام بازدم  
یا پر سید پر خور و افتاد  
فای قد بد و نه و نه و نه  
از سخن خامی درازان نه  
می در آفتاب پیش این تو

چون ز خنده می ندانم باز کرد  
بر جمیع دستان ترک نوی  
کز ناگو فتنه هشی بد  
گفتن تو کو را و خدویش  
قلبتا نامی ندانی که بخود  
آن گویای چه که می دانی  
من پرسم که گنجای می  
نزدی و دونه و نه و نه و نه  
خون کوی من از جام بازدم  
یا پر سید پر خور و افتاد  
فای قد بد و نه و نه و نه  
از سخن خامی درازان نه  
می در آفتاب پیش این تو

خان

**حکایتان مطرب که در بر امیر ترک این غزل را بخواند**  
**کلای تو خیره را با می بینم و در این شفته دل به خود می**

خان ز مرشد هشیان  
مصطفی ز بر کشته کلاه  
من و دجور ز کلاه کلاه  
حاجان را این سبک است  
زانکه پیش از ترک کلاه نقل  
نقل باشد خور نقل چاه  
هر که خواهد که نه پند  
مرا بگو بگو بگو بگو  
اندرین نشان که صفت  
بس صفت صفت صفت  
زاده ثانی است صفت  
ز قیامت نهی صفت  
باز مان حال صفت  
بهر این نشان صفت  
همچنانکه مرده ام صفت  
بس قیامت صفت  
تا آنکه می و ندانی صفت  
عقل کنی عقل دانا صفت  
کفتی بر زبان این صفت

مرد و دجور ز کلاه کلاه  
حاجان را این سبک است  
زانکه پیش از ترک کلاه نقل  
نقل باشد خور نقل چاه  
هر که خواهد که نه پند  
مرا بگو بگو بگو بگو  
اندرین نشان که صفت  
بس صفت صفت صفت  
زاده ثانی است صفت  
ز قیامت نهی صفت  
باز مان حال صفت  
بهر این نشان صفت  
همچنانکه مرده ام صفت  
بس قیامت صفت  
تا آنکه می و ندانی صفت  
عقل کنی عقل دانا صفت  
کفتی بر زبان این صفت

وقت که در این شفته دل به خود می



نہت آری لیک کو دور یو کی بدستانی غم دیر استخوان

اور ان کو دیکھ کر  
بادشاہ نے کہا کہ  
میں نے یہاں سے  
میں نے یہاں سے

١٠٠

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots or stains, particularly along the right edge and center. A vertical crease is visible down the middle of the page.

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the text from the previous page, showing dense cursive writing.







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

خواجه نیکخواه بهرام پسر  
زین کدگر کزای پیکر نور  
باز آمد جان در جوی  
می خوردم تحت دامن سلیقه  
نوبه بار در کوسه لاله  
هر چارایت کشته بود  
زان شراب علی جان جان  
باز خنجر کشته خنجر دلفروز  
نفرستان خونین آید  
کل هلالی بایالی بار شد  
کهر خنجر خنجر خنجر  
تق به پیش خنجر خنجر  
بوی جانی سوی جانم  
از سوی علاج آمد مصطفی  
چون صدق از لاله در  
**باز کرد این صدق واقعه لاله با پیش مصطفی**  
بعد از آن صدق پیش  
کان فلک بیای می توان  
باز سلطان لاله جانم  
بر هر اشیا سیمیم بصیر  
خلق از خلقت خوش پیروز شد  
باز آمد شاه مار کوی  
نویز به شکر میوز  
فصاحت با سبک خیز  
رخت را اشک و جوهر  
لعل اندر لعل اندر لعل  
خیزد فم چشم بدست  
تا آید جان چنین یادی  
زخم خارا و زخم کلان  
جان و جسم کلان  
جان من است و جان تو  
بوی یار مهربانم  
بر لاله خنجر  
این شند از نوید دوست  
**باز کرد این صدق واقعه لاله با پیش مصطفی**  
کشف حال آن لاله با  
این زمان در عشق ماند  
در حدت مدقون شد سلطان  
عشق نیکخواه بهرام پسر  
زین کدگر کزای پیکر نور  
باز آمد جان در جوی  
می خوردم تحت دامن سلیقه  
نوبه بار در کوسه لاله  
هر چارایت کشته بود  
زان شراب علی جان جان  
باز خنجر کشته خنجر دلفروز  
نفرستان خونین آید  
کل هلالی بایالی بار شد  
کهر خنجر خنجر خنجر  
تق به پیش خنجر خنجر  
بوی جانی سوی جانم  
از سوی علاج آمد مصطفی  
چون صدق از لاله در  
**باز کرد این صدق واقعه لاله با پیش مصطفی**  
بعد از آن صدق پیش  
کان فلک بیای می توان  
باز سلطان لاله جانم  
بر هر اشیا سیمیم بصیر  
خلق از خلقت خوش پیروز شد  
باز آمد شاه مار کوی  
نویز به شکر میوز  
فصاحت با سبک خیز  
رخت را اشک و جوهر  
لعل اندر لعل اندر لعل  
خیزد فم چشم بدست  
تا آید جان چنین یادی  
زخم خارا و زخم کلان  
جان و جسم کلان  
جان من است و جان تو  
بوی یار مهربانم  
بر لاله خنجر  
این شند از نوید دوست  
**باز کرد این صدق واقعه لاله با پیش مصطفی**  
کشف حال آن لاله با  
این زمان در عشق ماند  
در حدت مدقون شد سلطان

آب

پس سوا می ماند دوست  
عشق بینا یان بود بر کان  
زانکه کار ناز در کوه بود  
هر که قلبی را کند نیاکان  
عاشق و محو فرود آمد  
عشق را نیست خنجر  
مصطفی در قصه حسن  
ستم چون یافت چون  
مصطفی گفتن که تو تو  
هر که که بداد می خیزد  
کوا سیر الله فی الارض  
**دست کرد مصطفی صدق با حق لاله را**  
**شتری می شوی و کل من باشم با از منستان**  
مصطفی گفت کدی ای اقبال  
تو و کلیم باشی همی  
کف صد دست کف  
کف با خود که کف لاله  
عقل ایمان از تو  
اینچنان زیت دیدار  
ز سیه روی که انداخت  
لاجم هر روز باشد  
مرحبا ای کان که کشت  
وارد و ز تابکان  
مانده ماهی رفتن  
از فرا دست خط  
دعوت فرود کشت  
هر سبویش را کشت  
گفتن بنده مراد  
در زبان حیف ظاهر  
سرخ خشم عدا  
مصطفی گفت کدی ای اقبال  
تو و کلیم باشی همی  
کف صد دست کف  
کف با خود که کف لاله  
عقل ایمان از تو  
اینچنان زیت دیدار  
ز سیه روی که انداخت  
لاجم هر روز باشد  
مرحبا ای کان که کشت  
وارد و ز تابکان  
مانده ماهی رفتن  
از فرا دست خط  
دعوت فرود کشت  
هر سبویش را کشت  
گفتن بنده مراد  
در زبان حیف ظاهر  
سرخ خشم عدا  
مصطفی گفت کدی ای اقبال  
تو و کلیم باشی همی  
کف صد دست کف  
کف با خود که کف لاله  
عقل ایمان از تو  
اینچنان زیت دیدار  
ز سیه روی که انداخت  
لاجم هر روز باشد  
مرحبا ای کان که کشت  
وارد و ز تابکان  
مانده ماهی رفتن  
از فرا دست خط  
دعوت فرود کشت  
هر سبویش را کشت  
گفتن بنده مراد  
در زبان حیف ظاهر  
سرخ خشم عدا

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



در همه دایره گشتار بود  
 آنچه اندم اندم صدق است  
 آن نیا به حکم مجرب است  
 همچنان سنی که ایستد و  
 سپید کرده خزان کل  
 همچنان که چشمه چشم نو  
 از پیه آن آید از گدازه  
 در چاه کوش و جادوین  
 از به باد است و خرد  
 گفت که رخت می آید برو  
 ز عشق و خرمی و دوست  
 گفت صد خست که بصد  
 آن سپید دل می خست  
 سر فرستاد بیاوردان  
 چنانکه مانده جان آید  
 حالت صورت پرستای  
 از کرده استینه و رافیه  
 خندیدن جود شد شکر  
 صد بنو نوبت در عقد

در همه دایره گشتار بود  
 آنچه اندم اندم صدق است  
 آن نیا به حکم مجرب است  
 همچنان سنی که ایستد و  
 سپید کرده خزان کل  
 همچنان که چشمه چشم نو  
 از پیه آن آید از گدازه  
 در چاه کوش و جادوین  
 از به باد است و خرد  
 گفت که رخت می آید برو  
 ز عشق و خرمی و دوست  
 گفت صد خست که بصد  
 آن سپید دل می خست  
 سر فرستاد بیاوردان  
 چنانکه مانده جان آید  
 حالت صورت پرستای  
 از کرده استینه و رافیه  
 خندیدن جود شد شکر  
 صد بنو نوبت در عقد

مجرای طمانی بر حال  
 بعد از آن که گشتار  
 شد خالی و جهان را  
 چون بدید آن چست و  
 تا بدید بر چرخ و  
 مصطفی اش که گشتار  
 چون کسی که بر کس زد  
 کاوان کم شفره و  
 کر زدن بر پیه از  
 می نایم باز گفت  
 می چو که بدید از  
 چون دم خست از  
 خست کویدها و  
 لیکه نامش از  
 دان و فکر در  
 کویا که نو نایم  
 معاینه مصطفی اصدیق که تراصیت کردم  
 گفت ای صدیق که گشتار  
 گفته و بندگان تو  
 که مرا اناز کرد  
 کرد مثل کاه من بر تو

در همه دایره گشتار بود  
 آنچه اندم اندم صدق است  
 آن نیا به حکم مجرب است  
 همچنان سنی که ایستد و  
 سپید کرده خزان کل  
 همچنان که چشمه چشم نو  
 از پیه آن آید از گدازه  
 در چاه کوش و جادوین  
 از به باد است و خرد  
 گفت که رخت می آید برو  
 ز عشق و خرمی و دوست  
 گفت صد خست که بصد  
 آن سپید دل می خست  
 سر فرستاد بیاوردان  
 چنانکه مانده جان آید  
 حالت صورت پرستای  
 از کرده استینه و رافیه  
 خندیدن جود شد شکر  
 صد بنو نوبت در عقد











قصه دروس کاوان خاندان مه ی خراسان

سالمی آمد سوخته خانه  
خستل نایب و سوزنا خانه  
کف صلیح نه ناله  
خبر غی این دکان با  
کفت خربست کا رقصا  
کفت بنار که هاسا  
کفت خربست خوربا شرمه  
هر جا دور خراسان  
آن کما در رفته اموشید  
کفت می کفت تن ز کبی  
جور ز بیجا نسیج و تن  
جور ز بار کمری کمر  
هم ز طوطی آجور و قند  
هم ز بلبل که عاشق ازید  
هم نه همدل که سلیقه  
در هم کار خاق و چرخند  
زین دکان با یکسان برکا  
کاله کزین چرخه نکرید  
هم قلی پیش او مردود

رسوخ بدستان آن کند بچه

چرا ز درخت کوه  
ما شد روی خفا  
خبر ز روی خفا  
ما شد روی خفا  
خبر ز روی خفا  
ما شد روی خفا

ناله سوز خانه  
خستل نایب و سوزنا خانه  
کف صلیح نه ناله  
خبر غی این دکان با  
کفت خربست کا رقصا  
کفت بنار که هاسا  
کفت خربست خوربا شرمه  
هر جا دور خراسان  
آن کما در رفته اموشید  
کفت می کفت تن ز کبی  
جور ز بیجا نسیج و تن  
جور ز بار کمری کمر  
هم ز طوطی آجور و قند  
هم ز بلبل که عاشق ازید  
هم نه همدل که سلیقه  
در هم کار خاق و چرخند  
زین دکان با یکسان برکا  
کاله کزین چرخه نکرید  
هم قلی پیش او مردود

قصه دروس کاوان خاندان مه ی خراسان

رسوخ بدستان آن کند بچه

قصه دروس کاوان خاندان مه ی خراسان

صیفی کن کله و رو کشته  
که ز طیل یوسف صلیح  
می شود میدل بخور شیدور  
می شود بدل سوزور  
ای عجبون چله کوئی ضا  
چون خربست در خوربا  
دو فرخود سارا زانیه  
بشدن لجامی عجبوزان  
از خراج باورده عجبوز  
شاه کب خنکی عجبوز  
نقد جو کفون را عجبوز  
خواه کلکونه نخری عجبوز

حکایتان بخورد که طیب و ولید صحن بد

آن کی بخورد شدموی  
یک نمن که شو بجا ایل  
چون کدل غنچه زانیا  
باد بنها تنان چشم  
کری عشت او و زانیا  
سته دلرانی او که کو  
مخاریت و کراماتی  
کا نذر و نشان صلیح  
پس جلیس الله که کجک  
مخبر کان چاد و دا  
کوارش بر جان کندی سطره  
برجادات آن از عا

ناله سوز خانه  
خستل نایب و سوزنا خانه  
کف صلیح نه ناله  
خبر غی این دکان با  
کفت خربست کا رقصا  
کفت بنار که هاسا  
کفت خربست خوربا شرمه  
هر جا دور خراسان  
آن کما در رفته اموشید  
کفت می کفت تن ز کبی  
جور ز بیجا نسیج و تن  
جور ز بار کمری کمر  
هم ز طوطی آجور و قند  
هم ز بلبل که عاشق ازید  
هم نه همدل که سلیقه  
در هم کار خاق و چرخند  
زین دکان با یکسان برکا  
کاله کزین چرخه نکرید  
هم قلی پیش او مردود

صیفی کن کله و رو کشته  
که ز طیل یوسف صلیح  
می شود میدل بخور شیدور  
می شود بدل سوزور  
ای عجبون چله کوئی ضا  
چون خربست در خوربا  
دو فرخود سارا زانیه  
بشدن لجامی عجبوزان  
از خراج باورده عجبوز  
شاه کب خنکی عجبوز  
نقد جو کفون را عجبوز  
خواه کلکونه نخری عجبوز

حکایتان بخورد که طیب و ولید صحن بد  
آن کی بخورد شدموی  
یک نمن که شو بجا ایل  
چون کدل غنچه زانیا  
باد بنها تنان چشم  
کری عشت او و زانیا  
سته دلرانی او که کو  
مخاریت و کراماتی  
کا نذر و نشان صلیح  
پس جلیس الله که کجک  
مخبر کان چاد و دا  
کوارش بر جان کندی سطره  
برجادات آن از عا



صفت طالع مبارک  
در مزارع طالع مبارک است  
هسته را سوی بر آن کف  
ز آنکه کان در آن صفت  
ز آنکه کان در آن صفت  
پیش ازین مری کف است  
کفته شد که هر سال  
جست بنا موصیایا  
جست سفاکوزه کن است  
وان در و کر خانه کن است  
از عدم آنکه کر آن صفت  
چون این طبع قن است  
کر این صفت ای جان بس  
و آنکه داری جمله کن  
پس کر این صفت قن است  
از چه نام بک را در  
هره و چفت بست  
در خیال و بکر و کار  
لا حرم حرا بناهی است  
ای کفتم از غلطها که

صبر بر هر این صفت است  
اچنین بر خود کف است  
کشت بر صفت کف است  
بر مودل صفت کف است  
بر لب جوص صفت کف است  
او قفاش بد جوص کف است  
بر قفا صفت کف است  
کار و کر تران مود  
سیلش اندیم در مود  
تکله استای صفت کف است  
چون در صفت کف است  
خوات صفت کف است  
خلق بر خود صفت کف است  
جمله در این صفت کف است  
ای زننه و کما صفت کف است  
ای هوا را ط صفت کف است  
برو خندید آنکه کف است  
کر خندید آنکه کف است  
او بر خندید آنکه کف است

هر چه خواهد در این صفت  
حق تعالی علما ما شیم  
من تماشای لب جویم  
تا که صفت کف است  
دشمنه صفت کف است  
کر و او را از مری صفت  
راست که از مری صفت  
آن طبعیم کف است  
ز آنکه لا تلغوا بکد تلک  
خوش بگویش در مری صفت  
کف صفت کف است  
سبک ترش یک کف است  
و خداع در مری صفت  
در قفا صفت کف است  
در قفا صفت کف است  
بر صفت کف است  
اوست کد مری صفت  
هره او را مری صفت  
آن قفا کف است

در مزارع طالع مبارک است  
هسته را سوی بر آن کف  
ز آنکه کان در آن صفت  
ز آنکه کان در آن صفت  
پیش ازین مری کف است  
کفته شد که هر سال  
جست بنا موصیایا  
جست سفاکوزه کن است  
وان در و کر خانه کن است  
از عدم آنکه کر آن صفت  
چون این طبع قن است  
کر این صفت ای جان بس  
و آنکه داری جمله کن  
پس کر این صفت قن است  
از چه نام بک را در  
هره و چفت بست  
در خیال و بکر و کار  
لا حرم حرا بناهی است  
ای کفتم از غلطها که

صفت طالع مبارک  
در مزارع طالع مبارک است  
هسته را سوی بر آن کف  
ز آنکه کان در آن صفت  
ز آنکه کان در آن صفت  
پیش ازین مری کف است  
کفته شد که هر سال  
جست بنا موصیایا  
جست سفاکوزه کن است  
وان در و کر خانه کن است  
از عدم آنکه کر آن صفت  
چون این طبع قن است  
کر این صفت ای جان بس  
و آنکه داری جمله کن  
پس کر این صفت قن است  
از چه نام بک را در  
هره و چفت بست  
در خیال و بکر و کار  
لا حرم حرا بناهی است  
ای کفتم از غلطها که

صبر بر هر این صفت است  
اچنین بر خود کف است  
کشت بر صفت کف است  
بر مودل صفت کف است  
بر لب جوص صفت کف است  
او قفاش بد جوص کف است  
بر قفا صفت کف است  
کار و کر تران مود  
سیلش اندیم در مود  
تکله استای صفت کف است  
چون در صفت کف است  
خوات صفت کف است  
خلق بر خود صفت کف است  
جمله در این صفت کف است  
ای زننه و کما صفت کف است  
ای هوا را ط صفت کف است  
برو خندید آنکه کف است  
کر خندید آنکه کف است  
او بر خندید آنکه کف است

هر چه خواهد در این صفت  
حق تعالی علما ما شیم  
من تماشای لب جویم  
تا که صفت کف است  
دشمنه صفت کف است  
کر و او را از مری صفت  
راست که از مری صفت  
آن طبعیم کف است  
ز آنکه لا تلغوا بکد تلک  
خوش بگویش در مری صفت  
کف صفت کف است  
سبک ترش یک کف است  
و خداع در مری صفت  
در قفا صفت کف است  
در قفا صفت کف است  
بر صفت کف است  
اوست کد مری صفت  
هره او را مری صفت  
آن قفا کف است

در مزارع طالع مبارک است  
هسته را سوی بر آن کف  
ز آنکه کان در آن صفت  
ز آنکه کان در آن صفت  
پیش ازین مری کف است  
کفته شد که هر سال  
جست بنا موصیایا  
جست سفاکوزه کن است  
وان در و کر خانه کن است  
از عدم آنکه کر آن صفت  
چون این طبع قن است  
کر این صفت ای جان بس  
و آنکه داری جمله کن  
پس کر این صفت قن است  
از چه نام بک را در  
هره و چفت بست  
در خیال و بکر و کار  
لا حرم حرا بناهی است  
ای کفتم از غلطها که



خوش گوی و قوت بخور  
طبع از دوام می رسد  
مجو کرد که کاشی باری  
لیکلا صد دشت شمع  
و زرقی شد خطاطی  
نیشتار شادی نیست  
که کشای صبر کرد  
صبر کل با خا و زرقی  
کرستان خاص و صبر  
دانک و آنرا بصیرت  
هست بری صبر و کوی  
کرده باشد با دعا  
از فراوان و محو کاشی  
بالین که لایحه افلاک  
کاشی مانده بر آه افلاک  
در فراق پیغم و پیغم  
پیش جان چون آتش  
خوبهای بنیاد پرورد  
بروز نه هر صفت خود

کرید از هر چه بود  
فقر آن نمود بسخت  
چون شکاف فقر که  
که چه اندر بر پیش  
تو جویند پادشاه  
خونزه دان این  
یاد بیند ست صبر  
صبر با شمع و زرقی  
صبر جمله اینها بسکت  
هر که اینی یک جامه  
هر که اینی تو عیون  
هر که مستوحش بود  
صبر که کردی الفلاک  
خوبی بوی سینه چون  
لا حرم تنها بتانده  
چون ز صبر تو فریاد  
صفت خود شمع و زرقی  
خوبی او کن که خورلا  
ن بدی بر باز شد

خوش گوی و قوت بخور  
طبع از دوام می رسد  
مجو کرد که کاشی باری  
لیکلا صد دشت شمع  
و زرقی شد خطاطی  
نیشتار شادی نیست  
که کشای صبر کرد  
صبر کل با خا و زرقی  
کرستان خاص و صبر  
دانک و آنرا بصیرت  
هست بری صبر و کوی  
کرده باشد با دعا  
از فراوان و محو کاشی  
بالین که لایحه افلاک  
کاشی مانده بر آه افلاک  
در فراق پیغم و پیغم  
پیش جان چون آتش  
خوبهای بنیاد پرورد  
بروز نه هر صفت خود

جبر باشد بر آه افلاک  
محو تیران اشجریا  
بال از آه سوس طلاله  
باز کرد اکنون تو زرقی  
مجو هفت حبه حبه حبه  
از حبه حبه حبه حبه  
کاشی بولاشی عاقل  
چون برون شد از کاشی  
**لیکلا صد دشت شمع**  
**الموت اما الو حرم**  
راست کفنه است سید  
نیشتار در دشت عین  
که حجابله نکردم مرزا  
قبله کردم من عیون  
صبرانه و کان زرقی  
ماندیم استکان نقص  
چون آتش آه افلاک  
پیش کو کوشش حبه حبه  
با کوشش حبه حبه  
نقش زلف حبه حبه

جبرم زندان بندگی  
آه عین با خون کریم  
بال از آه زرقی حبه حبه  
که جویند از هر سینه  
روز مجو عین و زرقی  
آن خیل کاشی بولاشی  
هیچ فی صبر نیست  
کشت نامعقول تو  
که مر آنکه کرد از زرقی  
**الموت اما الو حرم**  
بلکه هست صبر و زرقی  
نخن هر دو لایحه حبه حبه  
آن خیال که کاشی حبه حبه  
فراقت کاشی حبه حبه  
کاشی حبه حبه حبه حبه  
تو کوشش حبه حبه حبه  
سرا کاشی حبه حبه حبه  
که زرقی حبه حبه حبه  
خاک سواد کاشی حبه حبه

خوش گوی و قوت بخور  
طبع از دوام می رسد  
مجو کرد که کاشی باری  
لیکلا صد دشت شمع  
و زرقی شد خطاطی  
نیشتار شادی نیست  
که کشای صبر کرد  
صبر کل با خا و زرقی  
کرستان خاص و صبر  
دانک و آنرا بصیرت  
هست بری صبر و کوی  
کرده باشد با دعا  
از فراوان و محو کاشی  
بالین که لایحه افلاک  
کاشی مانده بر آه افلاک  
در فراق پیغم و پیغم  
پیش جان چون آتش  
خوبهای بنیاد پرورد  
بروز نه هر صفت خود



و از آنکه حق نداده است و این را میگوید  
و از آنکه حق نداده است و این را میگوید  
و از آنکه حق نداده است و این را میگوید

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. On the left edge, there is a decorative border featuring a blue and gold pattern, possibly a traditional Islamic or Persian motif. The page is otherwise empty of text or illustrations.

هين حديث صحتو ڪافي  
 ڪوفي ڪافي ثبوت لوش ڪافي  
 ڪو زند ڪو عمل شقار  
 شرع مهين نڪان غيبتا  
 ان ڪو هي فرق ڪافي  
 مرد اڌ ڪيڏي ڪافي

وان ستم ڪا ضعيف زانا  
 تارو وقتي ڪم اخيرين  
 ايرين ڪا شق ڪافي  
 شرع راجا ڪا ڪافي  
 صديت ڪا ڪافي  
 صديت ڪا ڪافي

تسلی و تسکین  
از این درد  
و از این غم  
و از این اندوه  
و از این کدورت

[illegible]

۳  
انصاف و رفق و درین بیان  
و فی سبیل حفظ انصاف  
الرحمن و الرحیم

چون که بافتن کبریا بفرمود  
شکرت که زلف او فرو فرمود  
حاکم اندر دگر که خود در  
خشم حاکم حق بود  
چون که از انوار آفتاب کرد  
ز نور و فضل او را کرد  
تا بهای آن را ندانند  
و از شرف او را ندانند  
و از جلال او را ندانند  
و از عظمی او را ندانند  
و از کرمی او را ندانند  
و از لطف او را ندانند  
و از رحمت او را ندانند  
و از مروت او را ندانند  
و از قهاری او را ندانند  
و از مجتبی او را ندانند  
و از منعم او را ندانند  
و از مدد او را ندانند  
و از یاری او را ندانند  
و از نصرت او را ندانند  
و از توفیق او را ندانند  
و از تدبیر او را ندانند  
و از تدبیر او را ندانند







سنة ١٠٠٠











میں

مضه ان کج که بهای قبه دوی بقبله کرت در کان نه و سندان گد آنجا کھست	دیده خواب و شبی خواب تا بقی لغت کز این بدیعت خفیه زار و آتش خست رقعه شکست خیزد ازین
واقعہ پنجا صفی رقعه روشن و آفتاب سویک عذر دار از اورد پس خوان از آنجا کھست	

[illegible][illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

Handwritten text in a cursive script, likely Arabic or Persian, written vertically on a narrow strip of paper. The text is partially obscured by a diagonal line and appears to be a marginal note or a fragment of a larger document.

五

卷之四

卷之五

دولت

१२७०

...





و در کتب قدسیه و کتب  
شعر و حکایت و قصه و  
کمالی و جستی و هر چه  
تا بدانی که است و هر چه  
که اول دست بردارید  
این سخن بیدار نه است  
که نباشد محرم عظمای  
علمها نادره بانی  
کان خزون اندر آسمان  
سربلایه در شکست  
هست عکس در کمال  
از دو عالم بیشتر عقل آورد  
که نباشد محرم عظمای

**کمالی قصه ان قصه نشان جای آن کجاست**

باز سوی قصه باز آید  
اندر راه دقت نوشته بود  
آن فلان قبه که در شهر  
پشتاوی کی بود و با قله  
چون قلعه تراز قوس  
پس کمان خفت آورد آن  
و بر ترازو پل و شاد  
گذاشتند هم او و هم پل  
همچو هر رود و پل و شاد  
چون کمان پل و شاد  
پس خبر کردند سلطان از  
عزم کرد و نوازش آورد

که فلاحی کجاست  
خجسته اقتاد در شهر  
آن کو و هر که بودند  
که فلاحی کجاست

بهر سوی که نوازش  
آیند پاک می کرد  
می سپارد با بی همت  
پاکبازانند در باغ  
فد رسود زبانی می زند  
شده سلم داشت آن  
رفت و می چید و سود  
کلیه لیس و خوش  
محش در ده کی و با  
عقل و سودای او  
طبع را ارشاد از حکام  
دفر طب و فرشتی  
روی جمله و لیلان  
لیس لالستان آید  
سالمه الله و طبع  
از کرم لیسک بهانه  
را عتاد خود خلاط  
کوش آمدش بران پس بود

که فلاحی کجاست  
خجسته اقتاد در شهر  
آن کو و هر که بودند  
که فلاحی کجاست







کوه چمن  
 دار و دانه خانه یار  
 صدف ارماضه نایاب  
 با کاکام  
 کوه کویر  
 کوه کویر

فصل في معرفة الالوان  
وان كان اللون  
ضد الالوان  
فان كان اللون  
ضد الالوان  
فان كان اللون  
ضد الالوان  
فان كان اللون  
ضد الالوان

مل مشكل ان دونف











[illegible][illegible]



گفت قسم آن بود که خورشید  
 ملک حق جل جلاله قسم او  
 این اسد غالب بیکم سجان  
 قصد نشان از کافران  
 بود مغلوب و بسلیم و  
 یخ فشان بخت خاستند  
 روی شستند و تا آخر  
 یکنانی هر کسی و هر  
 مؤمنی را سحر و جادو  
 بلکه سحر کار کرده است  
 این سخن پایان ندارد  
 آن یکی گفتا که هر که  
 هر که خوابش بر سر باله  
 آنکه اندر عقل بالا قرار  
 زینت اند جان برالوار  
 عاقلان را جویند ابد  
 پس چون آید از دین  
 گفته آمد موسی که در  
 در نه موسی شدم آنکه

کرد دست بر هوا و چرخ  
 قسم دیگر را در عهد و تقو  
 که نبود یوسفیان کفر  
 شب بر در نه توانی کرد  
 گفت سعاد طاهر اهل  
 با امداد خویش را داشتند  
 داشتند در راه و  
 سوی در خویش را داشتند  
 جمله داد و ستد را طاهر  
 هست و آتش نهانی را  
 رو هم کردند اندام را  
 این دیدار و دوستی را  
 قسم هر مفضل را افضل  
 خود را از جمله خود بود  
 با قیاس ناسب بود تیار  
 پس معنی این بیان باقی بود  
 تا گشت روح او که در  
 که بر بوند دینه اند  
 هر سه مان گشته ناسپار

آن  
 پس  
 بر سر

چندین اری زخم عرو  
 بعد از آن ز شاد را که گام  
 من شدم با او حاکم  
 خود عجبهای طالع آسمان  
 هر کسی از شادی و شین

که یکدیگر ای او و یکباره  
 که سیم و سوز اندام  
 مرکز و متوای خود ندید  
 نیستش بود بایات جهان  
 که فرو نداشت هر چه از

**حکایت اشق و کاو که در راه بندگاه افتاد**

است و کاو و شین  
 گفت محو سخن را که بگو  
 لیک هر که باشد بشین  
 که اگر بران مقدم داشت  
 که جبهه برادرین و لوار  
 یا در آن کوئی که سوز  
 خدمت شین بر فایده  
 شین را از این همه بود شین

با فتنه اندر و شین  
 هیچ کس از ما نکرد  
 این علف و لوار  
 اندام از مصطفی اشق  
 در دو موضع پیش پدید آمد  
 یا بعد از آن که خلل و  
 عام ناردی بی فایده  
 فتنه از این بان از شین

**مسل**

سوی جامع می شد که  
 آن یکی را سر شین  
 در میان بی و شین  
 خون چکان و کرد با شین

خون را بر شین  
 آن یکی را سر شین  
 در میان بی و شین  
 خون چکان و کرد با شین

آن  
 پس  
 بر سر



از هر مردان برین ایام  
آن دو فاضل فصلی بود  
ای سلیم کویا پس اند  
پس بگفتند که اگر کسی  
گفت چون فوفا که ایام  
نویسد از امر تو سر گشته  
نویسد هیچ از امر تو سر  
سن فرمایند چو کیم  
پس بگفتند که اگر کسی  
خواب نوبید را از دست تو  
خواب نوبید را از دست تو  
در گذار از فضل از جمله  
بر این آفریده مانده اند  
سامریا از هر چه بود کرد  
چو کشیدار کیمیا فزون  
بوی که کم از هر چه بود کرد  
خود هنر از آنکه در گذشت  
ای لیلت کند بر لب  
چون لیلت سحر از آنکه

از هر مردان برین ایام  
آن دو فاضل فصلی بود  
ای سلیم کویا پس اند  
پس بگفتند که اگر کسی  
گفت چون فوفا که ایام  
نویسد از امر تو سر گشته  
نویسد هیچ از امر تو سر  
سن فرمایند چو کیم  
پس بگفتند که اگر کسی  
خواب نوبید را از دست تو  
خواب نوبید را از دست تو  
در گذار از فضل از جمله  
بر این آفریده مانده اند  
سامریا از هر چه بود کرد  
چو کشیدار کیمیا فزون  
بوی که کم از هر چه بود کرد  
خود هنر از آنکه در گذشت  
ای لیلت کند بر لب  
چون لیلت سحر از آنکه

از هر مردان برین ایام  
آن دو فاضل فصلی بود  
ای سلیم کویا پس اند  
پس بگفتند که اگر کسی  
گفت چون فوفا که ایام  
نویسد از امر تو سر گشته  
نویسد هیچ از امر تو سر  
سن فرمایند چو کیم  
پس بگفتند که اگر کسی  
خواب نوبید را از دست تو  
خواب نوبید را از دست تو  
در گذار از فضل از جمله  
بر این آفریده مانده اند  
سامریا از هر چه بود کرد  
چو کشیدار کیمیا فزون  
بوی که کم از هر چه بود کرد  
خود هنر از آنکه در گذشت  
ای لیلت کند بر لب  
چون لیلت سحر از آنکه

هر که مالی میزد از قضا  
راه خجسته راه دوش شاه  
هر که می رسید عالی زان  
و هم می افزودن زین  
کرد اشارت از هر چه  
تا که ما تا بدین عهده  
بعد یک ساعت که در طبع  
که ندیده بود دلقل چنین  
دایما دستان و کلاه  
پنجهان خندان کردی  
که ز روز خند می کردی  
باز از مرد زنجیر و دوز  
و هم در خیال اندر خیال  
که دل شد بر رخ و هر چه بود  
بر شهنش آن طرف را کشید  
این شده زردان و در بود  
گفت فرو زبان که خیال  
گفت من در ده شیدم که  
که کسی خواهد که از در روز

از هر مردان برین ایام  
آن دو فاضل فصلی بود  
ای سلیم کویا پس اند  
پس بگفتند که اگر کسی  
گفت چون فوفا که ایام  
نویسد از امر تو سر گشته  
نویسد هیچ از امر تو سر  
سن فرمایند چو کیم  
پس بگفتند که اگر کسی  
خواب نوبید را از دست تو  
خواب نوبید را از دست تو  
در گذار از فضل از جمله  
بر این آفریده مانده اند  
سامریا از هر چه بود کرد  
چو کشیدار کیمیا فزون  
بوی که کم از هر چه بود کرد  
خود هنر از آنکه در گذشت  
ای لیلت کند بر لب  
چون لیلت سحر از آنکه

از هر مردان برین ایام  
آن دو فاضل فصلی بود  
ای سلیم کویا پس اند  
پس بگفتند که اگر کسی  
گفت چون فوفا که ایام  
نویسد از امر تو سر گشته  
نویسد هیچ از امر تو سر  
سن فرمایند چو کیم  
پس بگفتند که اگر کسی  
خواب نوبید را از دست تو  
خواب نوبید را از دست تو  
در گذار از فضل از جمله  
بر این آفریده مانده اند  
سامریا از هر چه بود کرد  
چو کشیدار کیمیا فزون  
بوی که کم از هر چه بود کرد  
خود هنر از آنکه در گذشت  
ای لیلت کند بر لب  
چون لیلت سحر از آنکه



باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید

او سخن بر سر شوی کرد  
باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید

باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید

باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید

باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید

باید که در وقت بر سرین  
زخم در معنی فدا از خوبی  
نرم و زدن از حسن برادر  
شوق اید بر سر دلم بر سر  
تا خورد مرهم را در بر  
گفته لعل من کیم کزاد  
هین هم صبر بانی در سید  
در تانی بر قیاسی بر سر  
در رویش منی یک کجور  
شورت کن با کوه صفا  
امم شوری برای بود  
این خرد ما چون ضایع بود  
بود مصباحی فدا کردن  
غیر حق برده انکشت  
گفت سر وانی طلب اندر  
در بحال من طلبا اندر  
زانکه میراث اندر پول  
در بعد ما می طلب هم آید







Handwritten marginal notes in the top right corner of the right page, written in a cursive script.

نور خواجه در بر و هم اندک از ان طعنه افکند آنکه خواهی گفت با حال من	چشم خواجه در بر و هم حلقه در کون من که افکند برقشان بر من که افکند
لا بد که در من بر جبهه باده انجام حاجت مرا که فالتا خرافات الصوفی و این دست از دامن پیران ندارد و این خرقه صوفی که وقت اول بیکش بفرم احتیاج نکرد اندک صوفی دلورده و کلاد سیم لکشا خورشید چون صرام مشط شکیل	صوفی را که گفت خرافات یکدم خواجه در بر و هم گفتند یمن درم با خدی سبیل نقاد از خطای سبیل خاصه آن سبیل از خطای هین بیا ای خطای سبیل در مدینه آن در مدینه تالیب جو خنده از این چون بر جبهه باده گفتند سیم لکشا خورشید تا از آن هر گشتان جلیل

Handwritten marginal notes in the bottom right corner of the right page.

Handwritten marginal notes in the top left corner of the left page.

استماع میل از سیران جانب کعبه و منی بلای کعبه خورشید شد با ایاد چون که در کعبه سوی من حق سبیل از خرم غمگانه لا که بقوت آن کعبه	با جلدان بیلان ناله یا هر که کعبه منی بلای یا هر که آن جان صولانی سبیل بر صد سید کعبه چون بود حق و با و دونه هر یوسف با مملکت خزان تا بر دشت کعبه کعبه یوسف جو در ایوان یکدم و در مدینه تا بر دشت کعبه کعبه ما در دشت کعبه کعبه می فرمود در دشت کعبه که در دشت کعبه کعبه که قضا در قضا کعبه بوالی اقامت بنای چشم بندش بعلل الله موم کرد در دشت کعبه چون در دشت کعبه کعبه در عقابش جان شکیل آن نباشد با شکیل
---	--

Handwritten marginal notes in the bottom left corner of the left page.



سعد دیکه شکر کن شاکر  
ما کیم این ایامی شاکر  
روح را تا بان کن نافرمان  
از خیال و هم طریقت  
تا ده لذار و خفته  
ای غریب مصر در جهان  
در خلل و یکجائی  
هفت کا و لا و کزند  
هفت خسته و کزند  
خط از مصر بر ایلی  
یوسف در میان  
از سوی عشق بود مراد  
پس فادمان کمال  
روح را از عرش در حرم  
اول از هر صیوط من  
بشنو این زاری و غوغا  
ناله از احزان که با از ترا  
زان سال بر که یزد و مرام  
چون دیدم لطفه اگر ترا

اندر کف دستش در دنیا ری و دانا

ان در کف دستش در دنیا ری و دانا  
هر که اینم شبانه در میان  
کف یک خاصیت در یاد  
کف یک خاصیت در یاد  
سر اناس معاد را آید  
من خاک تر بدانه کاند  
در یکی کانه ز یاد  
محو بخون بودم چاک  
بوکم دانه زهر پراهن  
محو احمد بود بوازمین  
که کد این خاک مسایه زده  
کف یک خاصیت در یاد  
محو احمد که کد این خاک  
کف چشای کد این خاک  
بس پر سینه زان یک  
کف در دیشم بود و غوغا  
مجر ما از جود لادان  
چون چشایم بر حش زان  
قور کف دستش در دنیا ری و دانا

اندر کف دستش در دنیا ری و دانا

نویسند  
نویسند  
نویسند

از دل که تو می بانی  
از لعل تو می بانی

نویسند  
نویسند  
نویسند



زان محمد شافع هر داغ  
 در شش و بنا که محو شد  
 از الم شمع دو چشمش  
 مریم بی که سر حق کند  
 نورا و روز را غالب شود  
 در نظر بودش مقام الهی  
 اکت شاهد زان جسم تیر  
 که هنر لاف می سر زید  
 قاضیا در حکومت یافت  
 کف شاه بد زان کاد است  
 مدعی دید سلطان اغرض  
 حق می خواهد که نوزاد کند  
 کین غرضها بوده در دین  
 درم لست و چون نوزاد کند  
 پس بدید و جمال امرا را  
 خرمین خور و در هر چه  
 دید و می خوشه و کوه  
 باطلند و می نمایند شد  
 دوزخ کالبدی و می نماید

که زجر شد چشم او را تاغ  
 ناظر حق بود ز دوش  
 دید هیچ جبریل آن بر شام  
 کرد او در رستم باز شد  
 آخنار غطریا طالع  
 لاجرم خدا ناسخ نماید  
 که در شمع چشمش ندادند  
 کوش شاهد جان بشکند  
 شاهد ایشان در چشم رفت  
 گوید دیده بغرض هر دین  
 پرده فاسد دیده را باغ  
 تا عرض نکند و می نماید  
 بر نظر چون برده بچند  
 پیشش اخوانمقا دیکند  
 میر و روح و سحر و کاد را  
 نیست نهان تر و هر کاد  
 کل شمع ما سوی الله عاقل  
 زانکه باطل باطل را نکند  
 حسن خور و هر یک که خواهد

زان محمد شافع هر داغ  
 در شش و بنا که محو شد  
 از الم شمع دو چشمش  
 مریم بی که سر حق کند  
 نورا و روز را غالب شود  
 در نظر بودش مقام الهی  
 اکت شاهد زان جسم تیر  
 که هنر لاف می سر زید  
 قاضیا در حکومت یافت  
 کف شاه بد زان کاد است  
 مدعی دید سلطان اغرض  
 حق می خواهد که نوزاد کند  
 کین غرضها بوده در دین  
 درم لست و چون نوزاد کند  
 پس بدید و جمال امرا را  
 خرمین خور و در هر چه  
 دید و می خوشه و کوه  
 باطلند و می نمایند شد  
 دوزخ کالبدی و می نماید

[illegible]



مجلس اول در بیان احوال و اسباب  
تأسیس این مجلس و شرح حال  
و سبب تأسیس آن و شرح حال  
و سبب تأسیس آن و شرح حال

[illegible][illegible]



ساحرا و افتاد در دنیا  
رویه که هشتاد و شش  
بدین جعفر بنی هاشم بن مکران قلعه بنی هاشم  
از نیکان قلعه و بنی هاشم در دنیا و قلعه از نیکان  
نیکان از نیکان بنی هاشم بن مکران قلعه بنی هاشم  
چون که جعفر بنی هاشم بن مکران قلعه بنی هاشم  
لکسوار و ناخت ناکسوار  
زهره بی کس و کس و کس  
روی و در آن نیکان بنی هاشم  
گفتند که ترک کوی کوی  
گفتند که ترک کوی کوی  
چشم بکشا قلعه و نیکان  
شسته در نیکان بنی هاشم  
چند کس چون نیکان بنی هاشم  
هر کس را کوی می کند  
داد بود و نیکان بنی هاشم  
چشم و نیکان بنی هاشم  
استخوان و نیکان بنی هاشم  
کره و نیکان بنی هاشم

در دنیا و قلعه بنی هاشم  
نیکان از نیکان بنی هاشم  
چون که جعفر بنی هاشم بن مکران قلعه بنی هاشم  
لکسوار و ناخت ناکسوار  
زهره بی کس و کس و کس  
روی و در آن نیکان بنی هاشم  
گفتند که ترک کوی کوی  
گفتند که ترک کوی کوی  
چشم بکشا قلعه و نیکان  
شسته در نیکان بنی هاشم  
چند کس چون نیکان بنی هاشم  
هر کس را کوی می کند  
داد بود و نیکان بنی هاشم  
چشم و نیکان بنی هاشم  
استخوان و نیکان بنی هاشم  
کره و نیکان بنی هاشم

کان

کان کسا از نیکان بنی هاشم  
چون که جعفر بنی هاشم بن مکران قلعه بنی هاشم  
لکسوار و ناخت ناکسوار  
زهره بی کس و کس و کس  
روی و در آن نیکان بنی هاشم  
گفتند که ترک کوی کوی  
گفتند که ترک کوی کوی  
چشم بکشا قلعه و نیکان  
شسته در نیکان بنی هاشم  
چند کس چون نیکان بنی هاشم  
هر کس را کوی می کند  
داد بود و نیکان بنی هاشم  
چشم و نیکان بنی هاشم  
استخوان و نیکان بنی هاشم  
کره و نیکان بنی هاشم

کان



✓ 0655







و اما در این کتاب که از او است و در آن  
که در این کتاب که از او است و در آن

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]



Handwritten text in red ink at the top of the right page, likely a title or header.

Main body of handwritten text in black ink on the right page, organized in two columns.

Extensive marginalia in black ink on the right side of the right page.

Small handwritten note in red ink at the bottom of the right page.

Main body of handwritten text in black ink on the left page, organized in two columns.

Handwritten text in red ink at the top of the left page, likely a title or header.

Main body of handwritten text in black ink on the left page, organized in two columns.

Small handwritten note in red ink at the bottom of the left page.

Small handwritten note in black ink on the left margin of the left page.







تا نگردد در بهشت عیش  
تا نگردد در بهشت عیش  
تا نگردد در بهشت عیش  
تا نگردد در بهشت عیش

[illegible][illegible]

کشفه ما شد بحکایت اکر  
در دیند و در دنیا بد  
هر یک از این دو خط را بد  
برای دنیا و دین هر یک  
در دنیا و دین هر یک  
در دنیا و دین هر یک

گفتن خواهی در خواب بان ای مرد و به وام از تو  
 را بیا زینست و هیچ باز نیکم ند و اگر به و هیچ از آن  
 قبول نکند تا بعضی را قبول کند صاحبان بدانند که هر  
 من می دهم که از خودی  
 بسته به او و دوسه بار  
 تا که صبر را اگر دوسه  
 وام را از بعضی این  
 در دعا گویم به در  
 در فلان در قمر نشانی  
 حقیقه بسیار دهم  
 در چیزی و نوشته او  
 من غم از پیش خود  
 حاجت به با بیع از خود  
 که رسول است به خود  
 که در این خواهی  
 و نزد و است را کو به  
 بی گمانی آن بیع از  
 کو به و هر که خواهی  
 سری پستان از نایب  
 بشنود گفت و او نهان  
 من شنوده بودم از خبر  
 که وفای او هستند  
 وام دارد از ده که  
 فضله ما به بر به  
 خواستم تا آنست خود  
 خود اجل هفتادم تا که  
 لعن و با قوت به او  
 در فلان طاعتش را  
 قیمت آنرا نداده است  
 در بهر آن که تو از  
 از کما دانست و بیست  
 واد نام و اسالار  
 ساز بسیار و آنرا  
 در کو به و از این  
 رایج و احم که آنرا

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

الحمد لله رب العالمين



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

کفایت است و اینها را از میان خود  
راست است و اینها را از میان خود  
کفایت است و اینها را از میان خود  
کفایت است و اینها را از میان خود

انواعی از قضاوتها را می توان در این باب ذکر کرد که در بعضی از آنها قضاوت بر اساس شواهد و در بعضی دیگر بر اساس قیاس و در بعضی دیگر بر اساس تجربه است.











کود را در اینها بصورت  
روز دیگر یا در کویچین یا  
تختها یا ساقی یا سنجید  
دیدش و شناختش و خبر  
هم بدانشش و دادش و کرد  
چون که عاجز شد و نکند  
در میان بیوگان و رفت  
هم شناسید و نداشت  
و عشا و پیش و حق و خواه  
هیچ مکتب و نشین و نیت  
بو که بیدار و در سدا و گین  
هر چه بدیدیم آن بزم  
در نماز و عید و برافش  
زلف و عارف و بر روی  
تا نیکم آن گفت خواه آن  
مرده از زیر و بر و کرد  
گفت با صد و چاه و چون  
گفت لیکن تا مردی می بود  
سز و نوا و قبل و متی و بود

کود را در اینها بصورت  
روز دیگر یا در کویچین یا  
تختها یا ساقی یا سنجید  
دیدش و شناختش و خبر  
هم بدانشش و دادش و کرد  
چون که عاجز شد و نکند  
در میان بیوگان و رفت  
هم شناسید و نداشت  
و عشا و پیش و حق و خواه  
هیچ مکتب و نشین و نیت  
بو که بیدار و در سدا و گین  
هر چه بدیدیم آن بزم  
در نماز و عید و برافش  
زلف و عارف و بر روی  
تا نیکم آن گفت خواه آن  
مرده از زیر و بر و کرد  
گفت با صد و چاه و چون  
گفت لیکن تا مردی می بود  
سز و نوا و قبل و متی و بود

کود را در اینها بصورت  
روز دیگر یا در کویچین یا  
تختها یا ساقی یا سنجید  
دیدش و شناختش و خبر  
هم بدانشش و دادش و کرد  
چون که عاجز شد و نکند  
در میان بیوگان و رفت  
هم شناسید و نداشت  
و عشا و پیش و حق و خواه  
هیچ مکتب و نشین و نیت  
بو که بیدار و در سدا و گین  
هر چه بدیدیم آن بزم  
در نماز و عید و برافش  
زلف و عارف و بر روی  
تا نیکم آن گفت خواه آن  
مرده از زیر و بر و کرد  
گفت با صد و چاه و چون  
گفت لیکن تا مردی می بود  
سز و نوا و قبل و متی و بود

چون تو زدی بیکدیگر  
خاققا هم کان بود هر  
دو بمن آردشی و خبر  
و آنکه ناموسی و شیخی و  
خاققا چون بود و کار  
خونیکا ناموسی و شیخی و  
عقل با شد و رفت و کرد  
و هر کرم من و هم شو  
یوسف از نیا و نیت و  
آن زنان از جامه کشید  
نه مرد و آن چاه و نیت  
بعد از آن کوکل و نیت  
فارغ از آن و نیت و  
بر نیت سه چاه و نیت  
زهره سایه عنایت و  
ز آنکه شیطان خط و نیت  
خشت کرد و نیت و  
در حقیقت و نیت و  
نوا کرد و نیت و نیت

چون تو زدی بیکدیگر  
خاققا هم کان بود هر  
دو بمن آردشی و خبر  
و آنکه ناموسی و شیخی و  
خاققا چون بود و کار  
خونیکا ناموسی و شیخی و  
عقل با شد و رفت و کرد  
و هر کرم من و هم شو  
یوسف از نیا و نیت و  
آن زنان از جامه کشید  
نه مرد و آن چاه و نیت  
بعد از آن کوکل و نیت  
فارغ از آن و نیت و  
بر نیت سه چاه و نیت  
زهره سایه عنایت و  
ز آنکه شیطان خط و نیت  
خشت کرد و نیت و  
در حقیقت و نیت و  
نوا کرد و نیت و نیت

کود را در اینها بصورت  
روز دیگر یا در کویچین یا  
تختها یا ساقی یا سنجید  
دیدش و شناختش و خبر  
هم بدانشش و دادش و کرد  
چون که عاجز شد و نکند  
در میان بیوگان و رفت  
هم شناسید و نداشت  
و عشا و پیش و حق و خواه  
هیچ مکتب و نشین و نیت  
بو که بیدار و در سدا و گین  
هر چه بدیدیم آن بزم  
در نماز و عید و برافش  
زلف و عارف و بر روی  
تا نیکم آن گفت خواه آن  
مرده از زیر و بر و کرد  
گفت با صد و چاه و چون  
گفت لیکن تا مردی می بود  
سز و نوا و قبل و متی و بود

کود را در اینها بصورت  
روز دیگر یا در کویچین یا  
تختها یا ساقی یا سنجید  
دیدش و شناختش و خبر  
هم بدانشش و دادش و کرد  
چون که عاجز شد و نکند  
در میان بیوگان و رفت  
هم شناسید و نداشت  
و عشا و پیش و حق و خواه  
هیچ مکتب و نشین و نیت  
بو که بیدار و در سدا و گین  
هر چه بدیدیم آن بزم  
در نماز و عید و برافش  
زلف و عارف و بر روی  
تا نیکم آن گفت خواه آن  
مرده از زیر و بر و کرد  
گفت با صد و چاه و چون  
گفت لیکن تا مردی می بود  
سز و نوا و قبل و متی و بود



یکمائی اشک بر آید جمله  
یکبار از آتش زهرین  
آن برین کشته خور  
از خشم هر که دیکه  
مایه کفیم کمال هیچ  
ایرین صبر را کوشید  
مایه کفیم کمال هیچ  
مریبه وقت کاشن  
آن زمان که بود بسیار  
ما سپاه خویش می کرد  
جمله عالم را نشان داد  
نوبت ما شد چه خبر  
ای که جمله کرد کور  
ای زمان که جمله ناچار  
ای حرد که بند کوشی  
ای که هر ده صدمه  
از غریب بر آید کوش  
وقت بند دیکه ای  
چون خبر کرد دیکه ای

بر سر جان مصیبت نشا  
بزرگه با سوز چون نفس  
مانه تر بودیم اندر  
از بالا فقر و غریب  
صبر کن کال صبر کن  
ای عجب تسبیح شود  
اندر آتش می خورند  
کفایت که می کردند  
جمله سرای برین  
که به پیش آید هر چه  
ز آنکه صبر اندر چراغ  
چون زمان تر شد چه خبر  
کرم کن خور و از غم کار  
نوبت تو کشته ز هر چه  
دور است این چه هیوا  
نوبت تو شد چه جان  
پیش از تو بر آید خور  
در غم خود جگره ای  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

مغر برون نذر کشت  
نار دوزخ جگر کشت  
و بود بر مغراری عود  
تا که باشد حق حکیم  
مغر برون نذر کشت  
از عنایت تو کوبید  
و رنگید ما را و بشت  
کفت شه با سا قشای  
هت پنهان حاکمی  
آفتاب مشرق تو بر او  
چرخ را در چرخ آورد  
عقل تو عقلی کرد  
چند سبیل بر سرش  
کشت و شاد و خندان  
شوی که خوش شد کشت  
یک کبریا بود در  
چو بدید او را و دانست  
عمر ما بوده عزت  
بس طیبید از دختر تو

کی شود از مشرق نذر  
نار را با هم نذر  
هر سخن دان نه هر سخن  
مستردان در کشت  
مغر برون نذر کشت  
استه آید شراب  
جگر فقیه از شراب  
چه خوشی به بطبعش  
هر که را خدا هدیه  
چون اسیران بشته  
چون بخواند درم  
مرح زود در دوست  
در کشید از پیوست  
در تو می مصالح  
سوی خبر رفت تا  
سختی را و توانا  
عقل رفت تو هم  
تو کبریا در دهان  
بر نیاید بوی سود

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن

در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن  
در دهان تو آمدن







Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the right page.

آنکه نشناختند که در آن روز  
رواورد و در آن روز  
ماهیان را بکشد از آب  
مهر طفل را که در آب  
طفل را اندر نهاده اند  
که کرد این کرد نام  
که نبود در و شاد  
چون میاید و که نام  
دانم که شد آنکه

**بوی که ایشان متواری در هرگاه**

و بعد از آنکه در هرگاه  
آن که در این وقت  
که باقی کشته ام صبر  
طاعت من بر صبر طاعت  
من جهان بر آمدم اند  
چند در وقت کشته  
در من از عشق نه بود  
شیع من جهان را شوق  
چون عیار من شد با

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script on the right side of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script on the far right edge of the right page.

Handwritten marginal notes in Persian script at the top of the left page.

که میار و بید و در آن  
مرج پندارند آن که  
در کشد شانه فرو  
چون مان از آن که  
از قفساح و هر این  
بوسه خاکش حبیب  
پای او کرد بکر  
چون بود مکر  
خجری بر قهر اندر  
در دلا و با بل  
هین مری و سخت  
سودنار یکست و نور  
کرد و باطلان  
نه بخور از این  
از نور و اندر کشد  
در فضا نه مطلق  
که بدین سو که بدست  
در بدین سو که بدست  
مر مرا که کویا

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the left page.

از بقیه خود که در آن  
مر عکان بید که  
چون مان بر شد  
این جهان بر نقل  
هر که م و طهر  
دو به قدیم  
تا بیا بد فاع  
صد هزاران که  
محضی بر کف جو  
کو بدست خندان  
زهر قاصد و سر  
جمله که با هر  
برق نو که نو  
نه بنور شاد  
لیک جم آنکه  
سکسند بر  
بر که افی  
خند بر بی تو  
که سفر کردم

Handwritten marginal notes in Persian script at the bottom of the left page.

Handwritten marginal notes in Persian script on the left side of the left page.

Handwritten marginal notes in Persian script on the far left edge of the left page.











کتاب



مکتبہ اسلامیہ

قصد اندازد که در این  
 کرانه اکار اکار آید  
 خضم شکسته اند صد  
 مخرج همچون کلاه آید  
 کمان فرعون میسند  
 ساحران آفریده حاضرند  
 با عصا باطل را میگذرد  
 عنان کلاه است موسی  
 لشکر آرد و آیه تحویل  
 ایضاً موسی شود  
 که عصر اندر بگذرد  
 آمد در سبط افکند و کند  
 آن بود طوطی خفیه  
 نیست محقق مرده و دان  
 نیست محقق نیمه با باقی  
 عارفان زانده اند  
 افشان از عین و آینه  
 امی یک گشته و خوش  
 آن آسمان علی عیسی  
 عن دل غمزه سگال  
 معجزه بیان چنان  
 کی کند فاضله تقاضا  
 هر صدق علی در سینه  
 جمله دل و وقع او شده  
 تا که جرح معجزه موسی  
 اعتبار سقار زده که  
 اعتبار آن عصا آید  
 تا زید بر موسی خوسیل  
 او توحید الاشیء باورند  
 و هم از سبطی که زایل شد  
 که دید آنکه امری خرفه  
 نا و نایب خودان تو کرد  
 ساخران از اجربین عبکار  
 ساخران از سیر پادشاه  
 که گذر کردند از رای  
 لاجرم باشند درم و در  
 خوفین هم در امید  
 خوش با عیسی و در میان

[illegible]

۴۰۰

[illegible]

اعلام ملک عشق پادشاه  
عکس فرزند شاه جهان  
خاصه ملک درویش  
کیا تبار از درویش  
دریا علی که در  
دروازای شکر است  
که از این شهر می آید



از شما کاری سوار شدم که

دانه بنما لیکه بنما و کن او را  
کامی خور دانه

از هر دو راه را در اختیار خود  
گذاشته و در هر دو راه  
از هر دو راه را در اختیار خود  
گذاشته و در هر دو راه

قوله في قوله تعالى



ما با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود

این سخن پایان ندارد  
از سن گن در و صحرای  
تا خرد ایلا بر درین  
ای خدایا بکار فرمود  
خوار از بند صدق  
انوار از آنکه کس  
او جهان را دیده باشد  
زین سبب که علما  
آنکه هرگز و برین  
یا بطنی را سیر نماید  
ذوق آزادی ندانند  
دایما محو عشق  
منطقه از تقصیر  
در جهان است  
گفت مقصد از کمال  
کز صدق و بصیرت  
فرج صدق و نور  
کوین صدق و نور  
آنکه داند این نشان

کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود

ما با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود  
که با این خلق خوش بود

لشکر با این خلق خوش بود  
محمود زکی کو بود  
ماجرای بسیار شد  
هر چه می صدق  
این یقین بود  
بند هر چه کشته  
تا نکردی زین  
در نفس این که  
من کنت مولای  
نام خود و آن علی  
این عین علی  
بند هر چه کشته  
مومن از این  
محمود زکی کو  
لیک می گوید  
نه ز این چون  
حکما پوشیده  
جزو جزو است  
مرمان بی شکر

کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود  
کفر با این خلق خوش بود



نوبت من بفسال را  
از شش و پنج عار  
شدا شارا شارا  
زین چه شش کشته بود  
فاد که بالای چرخ سی  
یوسفان بکمال دوش  
دلوای بیکار چرخ  
دلوای وابسته چرخ  
دلوای چرخ چرخ  
از کجایم تنگ  
صد هزاران در بهار  
مارست از دست فتنه  
آفتابی در کین نه  
زن دزد کرد آفتاب  
انجمن جان چرخ  
ای تن کشته و ناتوان  
ای هزاران چرخ  
ای هزاران چرخ  
سجده کاه کانی در گاه

این شعر در کتاب  
نوروزنامه است  
و در آنجا که  
مجلس نوروزی  
بوده است

هر کسی را خود دوایا  
زین سیاه کاه  
معدن کرمی است  
در میان آنکه دوزخ  
ای نوران صراط  
ز آتش عاشق زین  
کویش کد رسکای  
کفر که کرمی زخ  
زود کرمی زین  
کویش کرمی زین  
که تو صاحب خرمی  
هست لمران زین  
رفت عرش چرخ  
من شده عیان زین  
این سیاحت با دنیا  
و بگوئی در کرمی  
تا بدی با سیاحت  
هر خوشی که بگوئی  
مرکب چرخ کرمی

این شعر در کتاب  
نوروزنامه است  
و در آنجا که  
مجلس نوروزی  
بوده است

بهازان پا و سر  
هست این هکاه  
هفته دوزخ از سر  
در میان آنکه دوزخ  
ای نوران صراط  
ز آتش عاشق زین  
کویش کد رسکای  
کفر که کرمی زخ  
زود کرمی زین  
کویش کرمی زین  
که تو صاحب خرمی  
هست لمران زین  
رفت عرش چرخ  
من شده عیان زین  
این سیاحت با دنیا  
و بگوئی در کرمی  
تا بدی با سیاحت  
هر خوشی که بگوئی  
مرکب چرخ کرمی

این شعر در کتاب  
نوروزنامه است  
و در آنجا که  
مجلس نوروزی  
بوده است











منشور است این کتاب در  
کتابخانه ای که در شهر  
تهران است و در آنجا  
در سال ۱۳۰۲ هجری  
میلادی به چاپ رسیده  
است.

[illegible]

کرامات سحر شیطان دایم در تن  
و وقت جمعه بر عاقل و سحر  
نابور و نایب و ان خطه  
خبر در آید که در روز ماکر

[illegible]

داده من اوست با هر پیر  
 مادران را و این غزل  
 صد عنایت کردم صلیح  
 تا نباشد از سبب دیگر  
 ورنه تا خود هیچ عکس بود  
 مشکل و آن بودای بیک  
 همچنان که شاه زاد عکس  
 که چرامن تابع غیری شوم  
 لطیفها و شمه لکندر  
 همچنان فرود آن لطاف  
 ایوب را که فرشته در میان  
 رفت سوی آسمان جلالت  
 صدهزار سال تکبیر  
 که مجسم کف کند در سال  
 هویس کن در دفر آرم خط  
 کو روی و دست و خج کل  
 از زبیر بایدها ملکای حبیب  
 دیگر اند که امرا شایع  
 که در زند سف نفین

زان اوردی می بخورم خدا در دست  
 چشم غماضی انداخته در دست  
 کان زرد می خورم خدا در دست  
 هم می خورم خدا در دست  
 در این خانه خورشید می خورم  
 در این خانه خورشید می خورم  
 در این خانه خورشید می خورم  
 در این خانه خورشید می خورم

[illegible]

Handwritten text in Arabic script, likely a signature or date, located in the bottom right corner of the page.







در علم و معرفت  
در نامه و کتاب  
که در این کتاب  
از فاضل و در این  
از







